UNIVORTORONTO CUBBARY.







# Perainalities were the

Andres von Goldstall

Busile Aufwest

10000000 p.015

# Dramatische Werke

non

Andolf von Gottschall.

3meite Auflage.

Erftes Banbchen. Bitt und Fog.



Leipzig: F. A. Brodhaus. 1884. 1 G687 d =

# pitt und for.

Luftfpiel in fünf Aufzügen.

Bon

Rudolf von Gottschaft.

3weite Auflage.



Leipzig: F. A. Brodhaus.

1884.

Das ausschließliche Recht, bie Erlaubniß zur öffentlichen Aufführung bieses Dramas zu ertheilen, behalte ich mir und meinen Rechtsnachfolgern vor.

Rudolf von Gottschall.

9436 11/90,2 wold

1, 3(2) to 0 Year 2 (2) 1122 11 12

# Vorwort.

Schon im Borwort gur erften Ausgabe meiner Dramatischen Werke hob ich hervor, daß die meisten erft im Drud erschienen find, nachdem fie zum Theil die Runde über die beutschen Bühnen gemacht, jum Theil wenigstens an mehrern größern und fleinern Theatern gur Aufführung gefommen waren. Für ben bramatischen Dichter ift bie Aufführung feines Stiicks ein lehrreiches Experiment, und zwar die Aufführung an jeder neuen Buhne ein neues. Es muß ,ihm Frift vergönnt fein, aus der Fulle diefer Erfahrungen Ruten zu ziehen und ihre Refultate in feine Werke hineinzuarbeiten, ehe er fie burch ben Druck ber Literatur übergibt. Die Zeit der Buhnendramen ift ein für allemal vorüber; die leberzeugung, daß die dramatische Literatur ber Buhne angehört, ift eine allgemeine geworben. Das Lefepublifum fann baber nur bie zweite Inftang bilben, an welche ber bramatifche Schriftsteller appellirt, mag er seinen Proces in der ersten nun gewonnen oder verloren haben. In dieser Hinsicht darf ein Verfahren wohl correct genannt werden, bei welchem der Verfasser eine Zeit lang dem literarischen Publikum gegenüber resignirt, um seine Werke demselben dann in einer durch Ersahrungen gereisten Form vorlegen zu können. Diese Resignation ist keine leichte und opferlose, ganz abgesehen von der begreislichen Ungeduld, auch jener ruhigen Prüfung gegenüberzutreten, während vor den Lampen des Proseniums das Urtheil durch mancherlei Eindrücke in Berwirrung geräth.

Eine Gesammtausgabe der dramatischen Schriften eines Autors ermöglicht erst dem Publikum wie der Kritik ein zusammenfassendes Urtheil über dessen Leistungen, indem es in der Eigenthümlichkeit des wenig centralisirten deutschen Bühnenlebens liegt, daß die Theater kein harmonisches Gesammtbild bieten können, sondern nur disjecti membra poetae. Benige der vorliegenden Stücke erscheinen in einer dem Bühnentext sich anschließenden Form; die meisten zeigen wesentliche Beränderungen auf, wie sie sich mir nach reissicher Erwägung aus den scenischen Ersahrungen ergaben. Dagegen verliert nach meiner Anschauung der Nothstift des Regissenrs und Dramaturgen seine maßgebende Bedeutung, sobald der Autor vor das Lesepublikum tritt. Den Dramen im Buchhandel schlägt keine Bolizeistunde; die nothwendigen

Schranten bes Buhnenabende, welche bei größern Werten oft zum Lakonismus zwingen und das Berftandniß erschweren, miffen hier fallen; ben weiter ausholenden Motivirungen, ben freiern bichterifchen Ergiffen fann an geeigneter Stelle ihr unveräußerliches Recht zutheil werben. Wer würde aus bem Bühnentexte eines "Samlet" und "Don Carlos", der die Bekanntschaft mit ben Dichterwerken ichon voraussett, den urspritiglichen Busammenhang der Dramen erkennen? Ja wir behaupten, daß die genannten Buhneneinrichtungen an und für fich geradezu unverständlich find und die ftrengsten Rügen der Kritit herausfordern mußten, wenn diese nicht an das urfprüng= liche Dichterwerk appelliren könnte. Die Dramatiker ber Gegenwart aber stehen der Kritik mehrlos gegenüber, so= lange nicht ein vollständiger literarischer Text die Bithnen= texte erläutert; benn wie viele Rurzungen und fcenische Einrichtungen geschehen an ben berschiedenen Bithnen ohne Wiffen und Willen des Autors! Ich felbst habe wohl bie Erfahrung gemacht, daß einzelne gludliche Ritrzungen jum Erfolge ber Stude beitrugen; mir ift aber auch bie entgegengesetzte nicht erspart worden, daß biefer Erfolg mehrfach durch Streichungen, namentlich durch die Zusammenziehung zweier Acte in einen, nicht unwesentlich beein= trächtigt wurde.

Ich habe bas bei ber Aufführung eines Luftspiels und eines Trauerspiels an zwei ersten beutschen hofbühnen erfahren. Biele Ginwürfe und Bedenken ber Kritik wären von felbst erledigt worden, wenn diese ben urfprünglichen ungekürzten Text ber Stücke vor Augen gehabt hätte.

Die vorliegende Gesammtausgabe meiner Stücke ist nicht als eine ganz vollständige zu betrachten. Es sehlen darin meine Jugendbramen und auch einige spätere, die mir in der Form der Durchführung nicht genügen: ich wollte sie nicht veröffentlichen vor einer durchgreisenden Umarbeitung, zu welcher ich bisher nicht Muße sand.

Der Mehrzahl nach sind die hier veröffentlichten Dramen geschichtliche Trauerspiele und geschichtliche Lustspiele. Bas die erstern betrifft, so habe ich nur in meinen frühesten Bersuchen der Anschauung gehuldigt, das historische Drama müsse ein Spiegelbild der Geschichte, eine scenische Chronis derselben sein: ich verlange jetzt vom geschichtlichen Trauerspiel einen bestimmten ethischen Grundgedanken und eine künstlerisch abgeschlossene Form. Im geschichtlichen Lustspiel aber glaubte ich nicht den Nachdruck auf die Form der seinen Intrigue legen zu müssen, wie es die französischen Wuster thun, sondern auf die humoristische Behandlung des sachlichen Inhalts selbst, wie es mir dem deutschen Genius angemessen erscheint. Wit dieser Auffassung hängt

bie schärfere Betonung des Charafteriftischen und ber berbere Stil zusammen. Die tomische Muse Frankreichs begnügt sich mit einem seinen Lächeln, die beutsche braucht sich einer vollern heiterkeit, eines fröhlichen Lachens nicht zu schämen.

Es ift begreiflich, daß die Urtheile ber Rritif über die einzelnen Dramen biefer Sammlung weit auseinander= gingen: hoffentlich wird bas Gefammtbilb bes bramatifchen Dichters, wie es fich in ben zwölf Berten ausprägt, auf bas Bublifum feinen unfreundlichen Gindrud machen. 3ch übergebe ihm biefe Dramen als eine Reihe von Stubien, welche eine bramatische Wirkung theils erstrebt, theils erzielt haben, und als Actenstücke zur Theatergeschichte ber Begen= wart, in ber hoffnung, bag fie allen benen, welche bas eine ober bas andere auf ber Bithne gefehen, eine will= fommene Ergänzung barbieten werben. Denjenigen aber, welche ber Bühne ferner fteben, wird bie Sammlung ein um fo unbefangeneres Urtheil über die bramatischen Leiftungen eines Schriftstellers ermöglichen, von bem fie bisher vielleicht nur lyrische oder epische Bersuche tennen gelernt haben.

Das Lustspiel "Bitt und For", welches bas erste Bandchen meiner "Dramatischen Werke" bilbet, wurde zuerst im März 1854 in Breslau aufgeführt, wo herr Baumeister in der Rolle des Fox und Frau Flaminia Weiß als Harriet viel zu dem glücklichen Erfolge beitrugen. Schon damals machte das Stück die Runde über die meisten deutschen Bühnen. Im Jahre 1864 nahm es Laube in das Repertoire des wiener Burgtheaters auf, und seitdem ist es dank der vorzüglichen Darstellung der Hauptrollen durch die Herren Sonnenthal, Lewinsth und Meisner dort ein beliebtes, alljährlich wiederkehrendes Repertoirestück geblieben. Auch an andern ersten beutschen Bühnen, an den Hoftheatern zu Dresden und München, ist es in wiederholten Reprisen zur Geltung gekommen.

Das Luftspiel, bessen bramatischen Angelpunkt ber Gegensatz ber Charaktere ber beiben englischen Staatsmänner Fox und Bitt bilbet, enthält im Wesentlichen eine Kritik bes englischen Parlamentarismus, welche am Faben einer selbsterfundenen heitern Handlung verläuft.

Leipzig, im October 1883.

Rudolf von Gottschall.

### Berfonen.

```
Georg IU., Ronig von Grofbritannien.
Charles James For, Minifter und Staatsfecretar.
Billiam Bitt.
Ricarb Brinelet Sheriban,
Glat,
                                     Mitglieber bes Unterhaufes.
Fub.
Glab.
Snoughton, Director ber Oftinbijden Compagnie.
Jen finfon, Gecretar ber Schabtammer und Bertrauter bes Ronigs.
Sarry Briar, Schreiber bei ber Offinbifden Compagnie.
Bergogin Georgiana Spenfer von Devonfbire.
Sarriet, Busmaderin.
Ismael.
Samuel.
Jad,
           Bebiente bei For.
Did,
Gin Anabe.
Gin Rammerbiener.
Mitglieber bes Unterhaufes. Bolf.
```

3abr ber Sanblung: 1783. Ort: Conbon.

#### P1:10001:19

Actura in National Nations Associated in the National Association of the

77. 2

Myres . oo

10 , , , , . . )

## Erfter Aufzug.

Scene: Zimmer bei Fox, im hintergrund eine große offene Flügelthure, burch die man auf eine Galerie hinaussieht. Rechts und lints zwei Thuren. Rechts ein Tisch mit zwei Stuhlen und Schreibzeug.

#### Erfte Ocene.

Jack (ftebt an einer Thure im hintergrunbe, mehrere Bebienten, bie mit Gerichten und Flafchen bon rechts nach lints burch bie Galerie eilen).

Sach. Rur ju! Tüchtig aufgetragen! Da fällt auch für uns etwas ab! Oben ein Diner — unten ein Souper. Ich halte indeffen hier Bacht, bag teine ungelabenen Gafte tommen.

#### Bweite Ocene.

Dick (von linte). Sack.

Dick (rufenb). Seba! Noch brei Teres und rasch ben Champagner entfortt!

Jack. Diplord Rellermeifter!

Dick. Bas foll's, herr hofmarical?

Jack. Seute geht's wieder boch ber!

Dick. Der Reller unfers braven herrn for wird immer leerer, je voller oben bie herzen schlagen. Da wird wol balb eine neue Unleihe filr bas untere Departement nöthig werben.

Jack. Unter uns, es ift heute schon wieber recht viel Nachfrage. Alle möglichen Gesichter aus bem Alten und Neuen Testament!

Dick. Wehrt sie ab, wehrt fie ab!

Jack. Gin schweres Amt, benn fie find gubringlich wie Fliegen und Bremfen.

Dick (nach ber Galerie rufenb). Borwärts! Borwärts! Lorb Foley verblirstet und unser herr selbst hat sein letztes Glas auf bas Bobl seines Lieblingspferbes Achilleus vertrunken!

(3mei Bebiente geben im Bintergrunde über bie Bubne.)

Jack. Unter uns, herr Kellermeister, haltet bie herren etwas knapp, benn sonst vergeffen sie bie Trinkgelber. Ich habe fast ebenso viele Schulbner wie unfer herr Gläubiger. Da rennen sie im silgen Rausch an uns voritber, als wären wir Bilbsäulen und ftrecken bie Arme nur so aus, um eine schöne Gruppe zu bilben. Mr. Sheriban hat mir filt sechs Mittagessen noch zu bezahlen; bie herren glauben, unsereins bätte gar keine Spielschulben.

Dich. Ja, Jad! Darin feib Ihr ber murbige Diener Eures berrn!

Sach. Was ba, leben und leben laffen! Unter uns, bas Zauberfest beute Abend unten wird toftlich werben. Gorgt nur, bag recht viele Refte bleiben.

Dich. D, wir nehmen bie Teller weg - bas fliegt nur fo! Eins, zwei, brei! Wer nur einen Augenblid feinen Nachbar anfieht ober mit ber Gabel in ber Luft ficht, ber hat balb bas

leere Tifchtuch por fich, mabrent bie vollen Teller über feinen Ropf wegfliegen.

Back. Dig Jenny habe ich eingelaben, bie Bergogin.

Dick. Bas? Das Bofchen ber Devonshire?

Bad. Böfchen? Die Berzogin, fag' ich! Bergefit nicht ben Rang, ber ihr in unferm Reiche gntommt.

Dick. Ihr habt recht, herr hofmaricall!
(hinter ber Scene Gläferklingen und garm.)

Dick. Ah, sie laffen bie Indiabill leben! 3ch muß bin!

Jack. Bas ift bas für eine Indianerin?

Dick. Es ist was fürs Parlament, gegen bie indischen Nabobs. Unser herr bringt's ein! Die Leute werden ihm bort zu reich. Da will er ihnen Daumenschrauben ansetzen. Doch ich muß zuhören gehen! Da fallen einige Brocken Beisheit für mich ab, die ich heute Abend an den Mann — oder an das Weib bringen kann. (Ab nach links durch die Galerie.)

Jack. Er will ber Herzogin ben hof machen. Doch bie weiß alles beffer, was Staatsfachen betrifft, benn bei ber Devonstire ift immer Borparlament, und ba machen fie früher alle Billen und Billen gurecht.

#### Dritte Gcene.

Samuel. Jomael. Jack.

Jack. Halt! Werba?

Samuel. Die Staatsanleihe!

Bemael. Berr For gu fprechen?

Back. Meine Herren, beut' ift Festtag! Ich habe ausbrudlichen Befehl, niemand vorzulaffen.

Jamuel. Aber Berr For wünschte : . .

Ismael. Ob er wünschte ober nicht wünschte, heut' ift bie lette Schulb fällig. Ich will mein Gelb. Schlechte Nachrichten! Spielt ein gefährlich Spiel, ber herr Fox, hat Unglick beim Bettrennen; fein Seagull ift gestern um eine Nasenlänge geschlagen worben; weiß Gott, was ber herr Minister auf die Bestie verwettet haben! Und dann munkelt man von Geseten liber Indien — ach, wenn ber herr doch hilbsch sesthielte sein Ministerium, wirft ihm doch einen guten Gehalt ab, und er hat's so nöthig. Sagen Sie, Jack, Ismael sei da.

Samuel. Und Samuel fei ba. Ismael. Er folle mich bezahlen.

Samuel. 3ch wolle ihm bezahlen.

Jack. Gegen funfzig Procent? be?

Samuel. Bin ich nicht großmilthig genug, baß ich wage mein Gelb an ein so unsicheres Geschäft, blos um bem herrn zu helsen? Es ist ein großer Mann, bas weiß ich, und ein prächtiger Mann, und ein freisinniger Mann. Da nehm' ich ab meinen hut und thu' auf meinen Beutel. Aber großer Mann zu sein, seben Sie, ist selbst ein sehr unsicheres Geschäft, und wenn ber Mann groß ist, mussen auch die Procente groß sein.

Somael. Filhren Gie uns in unfer Zimmerchen, wo wir mit herrn for zu verhandeln pflegen.

Jadt. Ich bedauere — bie Rammer von Jerufalem ift heute nicht offen. Sie muffen fich schon ein andermal herbemilben. herr For ift beim Mittagseffen.

Somael. Mein Gelb! Dein Gelb! — Ich will mein Gelb! Rommt, tommt, wir wollen's ihm schon anrechnen. Ich schreit Betermorbio, ich bin schon zum britten mal umsonst bier. Glaubt ber herr for, bag bas londoner Pflaster meine hibneraugen curiren wirb? Ich bier, ich bleibe bier, ich setze mich bier

feft. Festhalten, was man bat — bas ift meine Lofung und war's auch nur biefer Blat bier. (Gost fic.)

Jack (wirst fich in die Bruft). Ich habe strengen Befehl, heute tein Mitglied jener geheimen Kammer zur Aubienz vorzulassen. Im Namen meines herrn befehle ich baber, verlassen Sie augenblicklich bies Haus, ober Sie zwingen mich, mein Ansehen in einer Weise geltend zu machen, die Ihnen wenig schmeichelbaft fein wird.

Somael (auffiebend). Grobian! Doch es heißt: Auge um Auge, Bahn um Bahn! Ich weiß, wo biefer blante, geputte Blingling feinen Baren anbinbet. Der kleine Nathan an unferer Ede — wir wollen ibn bei Zeiten loslaffen.

Jack. Aber, bester herr Ismael, ber Befehl meines herrn -

Jomael. Ein Sobom und Gomortha hier, herr und Knecht! Run, wir wollen für etwas Schwefelregen forgen. (Geht mit Samuel fprechend ab.)

Sack. Berbammt! Ich stede tief genug bein, boch bas gebort hier gewissermaßen zum hauswesen. Das ist nöthig, um sich bei herrn Fox in Gunst zu halten, benn er liebt auch bei uns keine rangirten Berhältnisse.

#### Bierte Ocene.

Jack. Anoughton (in gelben Rantinghosen, ben hut auf bem Ropfe, ein Bambusrofe in ber Saub).

Inoughton. Auft herrn Fox!

Jack. Oho! Bas ist benn bies für ein Mulatte?

Inoughton. Ich habe mit herrn Fox zu sprechen! Marsch!

Jack. Sie vergessen wol, mein herr, wo Sie sinb?

Inoughton. Impertinenter Schlingel! (Seinen Bambus somins senb.) Doch bas gehört hier zur Mode. Diese Londoner Maulaffen sind grob, sehr grob! Man muß sich bareinfinden. Kennt Ihr biese Hand? (Ein Papier hervorziehend.) Lest! Mein Name ift Snoughton.

Jack. Wenn herr For Sie felbst eingelaben, bann ift es etwas anberes. Ich gehe ibn zu rufen. (A5.)

Snoughton (wirft fic in einen Stuhl). Arm wie die Kirchenmänse — und babei dies Leben! Pfui! Und das regiert England und will womöglich auch noch Indien regieren, das große reiche Indien.

#### Fünfte Ocene.

For (bie Cerviette um ben Sals). Inoughton.

Jor. Ah, Gie find Snoughton? Richt mahr, Snoughton? Inoughton. Director ber Offindifden Compagnie.

For. Bol eben erft gewählt, benn ich befinne mich nicht, Ihren Ramen gehört ju haben.

Inoughton. Geit acht Tagen aus Indien gurudgefehrt, feit brei Tagen Director.

For. Behalten Sie Plat! Mein alter Freund John schrieb mir, er habe seine Forberung von tausend Bsund, die ich an ihn verspielt, an Sie abgetreten, das heißt verkauft. Der Arme braucht oft sehr bringend Geld und bei mir sprudeln die Fontainen nicht immer, da ist oft Bassermangel. Da ich jeht gerade bei Rasse bin . . .

Inoughton. Che wir an bies Befchaft geben, noch eine

Frage — herr Minifier! Es hat fich ein Gerücht verbreitet, bas wohl geeignet ift, in zwei Belttheilen große Aufregung hervorzurufen.

For. Ah, bas ift ja intereffant! Nur Leben, nur Bewegung, herr Snoughton. Ich liebe bie Aufregung. Doch ich bitte, theilen Sie mir mit, was zwei Belttheile beichäftigt.

Snoughton. Es geht bas Gerücht von einer Bill, welche bie Regierung Indiens ber Oftindischen Compagnie entreißen, und in die hände der Minister und ihrer Creaturen legen will.

For. Creaturen? Aber, bester herr Snonghton, Ihre Ausbrucke sind etwas seemannisch und oftindisch. Sie sind noch nicht recht bei uns zu hause. herr hastings in Kaltutta hat seine Creaturen, und wenn sie ihm nicht mehr genehm sind, läßt er sie hängen. Aber bei uns, in der gemäßigten Zone, wir gemäßigten Minister Englands, wir haben feine Creaturen, denn wir sind selbst die Geschöpfe der lustigsten Meinungen, die Stlaven ber Majorität.

Rnoughton. Es geht ferner bas Gerucht, bag einer ber beften Redner bes Parlaments, ber zugleich eine bobe Staatsstelle bekleibet, biese Bill vor bas haus bringen und mit bem Glanz seiner Berebsaufeit vertheidigen wird — und bieser Redner und Staatsmann find Sie, Mr. For!

Nor (eine Brieftafche berausziehenb). Bergeffen Gie nicht Ihre taufenb Bfunb!

Anoughton. Spricht bas Gerucht Bahrheit, ober gehört es zu jenen mußigen Erfindungen, welche hier auf biefer Nebelinsel schockweise ausgebrütet werben und die Röpfe verwirren?

For. Kommen Sie zur Sache, herr Snoughton! Inoughton. Ich forbere Antwort, herr Minifter!

For. Sie find ein hittopf. Forbern Sie, mas Sie gu

forbern haben, 3hre taufend Pfunb. — Bafta, meine Gafte marten.

Snoughton (bei Seite). Wie mir ber Bambus in ben Hanben zucht! (Laut.) Das ist mein Recht, Sir, ich will mein Recht, Sir! Soll ich geföpft werben, so will ich's wenigstens vorher wissen. Ich bin Director ber Ostinbischen Compagnie. Wir erobern uns milhsam bie Reiche, die wir beherrschen; und Sie wollen uns burch Ihre Bill zu Herren ohne Land machen, Sie wollen uns burch einen Beschluß bes Parlaments unsere wohlerworbenen Rechte rauben, unsere Herrschaft umblasen, wie man ein Kartenhaus umbläst. Sir, das wäre Raub, das wäre Diebstahl! Und wenn das ganze Parlament dies beschlösse, man müßte es an Galgen hängen, so hoch wie der Himalaja!

For. Gir, ich babe vortrefflich ju Mittag gegeffen, und mochte nicht gern bie berbienftliche Thatigfeit meiner Organe burch Born und Merger unterbrechen. 3ch bin gerabe in einer rofenfarbenen laune, und wenn ein bengalifder Tiger auf mich losgefprungen tame, ich wurbe mich mit größter Bemutherube verzehren laffen. 3ch flible mich außerorbentlich behaglich; meine Merven find munberbar gestimmt, und ba unfer Beift nichts ift als ber Accord unferer Nerven, fo werben Gie fic nicht wundern, wenn Ihre gewaltsamen Angriffe auf mich nur ben Gindrud eines naturichauspiels machen, bas man mit großer Beiterfeit betrachtet. 3br Blut bat noch etwas von jener tropifden Sibe, welche fur bie Berbrechen ber inbifden Bouverneure eine fdmade Entschuldigung bietet - und fo find Sie mir in Befen und Sprache, in lleberreigung und lleber treibung ein neuer Beweis baffir, baf nicht blos bie Saut bes Menfchen, fontern auch fein Blut und feine Seele von ber Sonne buntelgefarbt werben. Gie find mir ein mertwurbiges

Eremplar ber Species Rabob, welche, eine Mischgattung von Tiger und Elefant, jett bie Menagerie unserer englischen Gesellschaft bereichert.

Inoughton (in bochfter Buth ben Bambus fowingenb). Gir!

For. Ich will Sie nicht beleibigen, Mr. Snoughton. Ich stelle mich nur bisweisen auf ben Standpunkt bes Naturhistorikers, auch ber Menschheit gegenüber, und freue mich, aus 
ben Menschengesichtern die Thierfraten hervorgrinsen zu sehen. 
Um Sie zu versöhnen, beantworte ich Ihre Frage. Ja, ich 
werbe die India-Bill einbringen, um dies kand ber Tyrannei 
Ihrer Gouverneure zu entreißen und ihm die Wohlthaten jener 
menschlichen Regierung zutheil werden zu lassen, beren sich 
England erfreut.

Inoughton (näher tretenb). Mr. For!

For. Mr. Snoughton!

Inoughton. Gie branden viel Gelb!

For. Das ist eine Eingebung von oben! Herr, wer hat Ihnen bas gesagt? Woher können Sie bas wissen? Ja, ich brauche viel Gelb, bas ist kein Unglück, aber — ich will Sie in mein Geheimniß ziehen — ich brauche mehr Gelb als ich habe, — und bas ist ein Unglück.

Snoughton. Es fallt Ihnen vielleicht im Augenblick schwer, mir bie taufend Bfund auszuzahlen!

For. Schwer, außerorbentlich schwer! Ich besithe leiber feine Actien ber Oftindischen Compagnie und wenn meine Pferbe bas Laufen verlernen, so sinken meine Einnahmen auf sehr bebenkliche Beise. Ich kann keine Schatkammern von Benares plundern wie herr hastings, und was mir die Regierung dieses Landes einbringt, das vertrint' ich anstandshalber mit ben Mitgliedern des Ober- und Unterhauses.

Inoughton. Ein Dienst ist bes andern werth! (Sieht fich um.)

For (bei Geite). D, ber Elefant! Ich weiß schon lange, worauf er lostrampelt.

Anoughton (leife und raid). Laffen Sie bie India Bill - und ich gerreife Ihren Schulbichein.

For. Leifer, herr Snoughton, benn bie Banbe haben Obren.

Inoughton. 3ch ichente Ihnen bie taufenb Bfunb.

For. Bor' ich recht, ift es fein Traum?

Inoughton. Ich bin fein Beighale, Gir . . .

For. 3ch tann's nicht glauben, diese Grogmuth . . .

Inoughton. Was haben Sie von ber dummen Bill? Richts als Aergerniß. Sie handeln in Ihrem eigenen Interesse, wenn Sie die ganze Angelegenheit ruhen lassen. Und bequemer ist's auch! Ein Mann von Ihren Grundschen muß das Leben genießen.

For. Bravo, Bravol

Inoughton. Gind Gie einverftanben bamit?

For. Tausend Pfund für die India-Bill? Ha ha, ilber und ilber bezahlt. Herr Snoughton, so wohlseil laff' ich das nicht. Sie müffen mit sich handeln laffen — bietet mir die Osindische Compagnie nicht mehr? Pfui, pfui! Sie find ein sehr spaßhaster Mann, der Scherz war gut ausgedacht und ausgesilhrt, aber Sie haben mein Gesicht dabei zu studiren vergessen.

Inoughton. Wie? Gie willigen nicht ein?

For (Die Brieftafde berausziehenb). Ich bezahle meine Schulb, und bitte Sie, in Ihren Scherzen fünftig mehr Refpect vor meinem Charafter zu zeigen,

Inoughton. Run, fo will ich Gie mit aller gefetlichen Strenge behanbeln. Tinte und Feber! Tinte und Feber!

For. Bogu bas? Sier ift bas Gelb! (Wirft bie Brieftafche auf ben Tifc.)

(Snoughton fest fich nieber und ergreift bie Feber.)

Jor. Wollen Gie mir eine Quittung ausstellen?

Anoughton. Das nicht, bester Berr For! Rur bie fälligen Binfen berechnen.

For (bie Brieftafche wieber einftedent). Dann bebaur' ich febr . . . . Snoughton (auffpringenb). 2Bas foll bas beifien?

Fox. Ich glaubte, es sei eine Ehrenschuld, um die es sich handle. Da Sie die Sache in einem andern Lichte ansehen, so habe ich die Ehre, Ihnen mitzutheilen, daß ich meine Bucherschulben zuletzt bezahle. Sie milfen sich daher noch ein wenig gebulben, die Sie Ihr Gelb erhalten, und sobald meine Kammer von Jerusalem offen sein wird, hoffe ich Sie dort in Gessellschaft meiner andern gelbleihenden Freunde wiederzusehen.

Inoughton (fieht Fox groß an, schlägt fich ben hut auf ben Kopf und eilt wüthend bavon).

Fox. Und biesen wilben Bestien haben wir Indien borgeworfen? Wahrlich, es ist hohe Zeit, bag bie Regierung ben Hanben bieser Nabobs entriffen wirb.

#### Gedite Scene.

Sheridan (ein Glas in ber Sanb). For.

Sheridan. Bo bleibst bu? Bo bleibst bu? Die Gesellsschaft hat sich aufgelöst; alles taumelt bie hintertreppen hers unter. Sie haben bich über beine Weine vergessen. Der bicke Lord Bebford tugelte nur so zum Saal heraus. Dein Freund Lord Folep wird immer wehmuthig im Rausch, Burke

aber brobte mit einer geschwungenen Flasche, als man bie Fruchtbarteit bes grünen Erin in Frage gieben wollte.

For. Der gute Burke wird ju hichig, Diat thut ihm nöthig. Er gehört zu jenen Naturen, bie nicht fett werben vom Effen und Trinken, sondern die alles in sich zu Spiritus bestilliren. Doch er stimmt filt bie India Bill!

Bheridan. Dit Leib und Seele! Alle, alle!

For. Bas fpricht man benn bon Bitt?

Sheridan. Ich felbst habe schon bei ihm auf ben Strauch geschlagen, boch er spielt ben Diplomaten und behalt seine Aussicht für fich.

For. Bitt ift, trot seiner Jugend, ber beste Redner bes Barlaments, und es kommt alles darauf an, ihn filr die Bill zu gewinnen. Der Geist seines Baters lebt in ihm. Dieser blöbe junge Mensch, mit dem Aussehen eines oxsorder Studenten, der so nach dem Del der Nachtlampe riecht, scheint mit seinen Talenten einen bedenklichen Ehrgeiz zu verbinden. Wir diren den jungen Pitt nicht aus den Augen lassen.

Sheridan. Ich folge ihm schon seit einiger Zeit wie sein Schatten. Die Ratur ftellt bas geistige Licht oft auf seltsame Leuchter. Diesen glattgescheitelten Demosthenes, mit einem Gesicht, in welchem sich Sanstmuth und Eigenfinn um die herrschaft ftreiten, wilrbe man eher für einen angehenden Pfarrvermeser halten als sitr einen herrscher ber Tribilne. Da ift er ein Donnergott und schlittelt die Blige aus dem Aermel. Doch bas Bunderbarfte ist, dieser Cato ift verliebt.

For. Richt möglich! Gewiß eine artabische Liebe! Und welche Daphne hat biefen bloben Schäfer verzaubert?

Pheridan. Richt etwa eine Dame von hobem Rang, bie feinen Chrgeiz lodte und fpornte, nein, eine gang bescheibene

Putmachermamsell, ebenso blöb, ebenso sittsam wie er. Er traf sie zuerst bei einem Spaziergang in Opbepart, wo sie melancholisch am Ufer bes Flusses einherwandelte. Sie schien ben Beg verloren zu haben, er wies sie zurecht und begleitete fie. Seit jener Zeit warf er sich zu ihrem Beschlitzer auf.

For. Und biefe junge Dame erfreut fich wirklich eines guten Rufs?

Sheridan. Ihr Leben, ihre Sitten find vorwurfsfrei.

For. Bas? Und biefer Billiam fpielt ben Don Juan?

Sheridan. D, nein, — im Gegentheil! Er fand, baß fle zu gut war für ihre Umgebung; er verpflanzte fie daher aus bem ilppigen Boben einer Butmacherwertstatt, und stellte fle unter ben Schutz einer ehrbaren Haushälterin, die bei seinem Bater lange Jahre in Diensten war. Dort besucht er fie zuweilen, natürlich wie ber Sonnenstrahl die Lilie und ber Mondschein das Beilchen, denn bei allem Gestihl bes Dantes, ben sie gegen ihren Beschitzer hegt, soll ihr herz burchaus unempfindlich gegen seine Zuneigung sein, während sie dock Koketterie genug besitzt, den Selabon zu fesseln; benn bei aller ihrer Sittenreinheit ift sie nicht blos ein Beib, sondern, was mehr sagen will, eine Putmachermamsell.

For. Bas? Und macht fie nun Sauben für Billiam Bitt?

Rheridan. Sie foll unzufrieben fein, baß sie ohne Arbeit ift, benn sie hat ben Stolz, von ihrer eigenen Sanbe Werk leben zu wollen. Ich glaube indessen, baß unsere Freundin, bie schine Georgiana, bereits ben Plan gefaßt hat, Diß Sarriet bem herrn Pitt zu entreißen und sie zu sich ins haus zu nehmen.

For. D, Sheriban, meine Gunben fallen mir aufs Berg! Seit acht Tagen hab' ich bie Bergogin, unfere machtigfte

Alliirte, vernachläffigt, die gnäbigste, liebenswürdigste, aber auch reizbarste und eifersüchtigste Schönheit Englands. Sie will alle Intriguen leiten, sie will allein alles in die hand nehmen. Ich burchschane ihr Spiel. Sie will durch diese harriet nicht blos herrn Pitt in Schach halten, sondern auch mich wieder an sich fesseln, indem sie sich zur Quelle aller politischen Geheimnisse macht. Ich bin höchst neugierig, diese Miß harriet kennen zu kernen; aber ist sie erst bei der herzogin, dann wird sie verschlossen wie der Schat des Rhampsenit. Dann ist es zu spät.

Sheridan. Es ift in ber That fitr uns von größter Bichtigfeit, zu erfahren, wie fich Bitt zur India-Bill stellen wirb, und beffer, wenn wir bies ohne hillse ber Devonshire entziffern könnten.

For. Salt, Did! Bann foll bie Rleine iberfiebeln? Speridan. Ich glaube morgen!

For. So ift feine Zeit zu verlieren! Ich besuche fie — ich schlage auf ben Strauch. Und ift fie hilbsch und fitt Bitt nicht zu .fest in ihrem herzen, vielleicht könnte For ba Quartier finben. Es wäre ja nicht bie erfte!

Sheridan. Aber bie fcone Georgiana?

For. Deren Gunft bilirfen wir freilich nicht verscherzen. Ich will auch nur feben, ob wir bem verschloffenen Bitt bier nicht beitommen fonnen.

Sheridan. Doch du mußt incognito erscheinen.

For. Beift bu, Did? Ich werbe mich filr ben Secretar ber Berzogin ausgeben. Ich werbe file über ihre Winiche in Betreff ber Uebersiebelung befragen. — Benn nur Seine Majestät mich beute gerabe nicht zu sprechen wilnschen; ich babe heute durchaus feine Luft, Anspfe brechseln zu seben. (Ringelt. Jad erscheint.) Benn Seine Majestät nach mir schicken

follten, ich bin — schreib' boch bie Abresse auf, lieber Did! — (Sheriban schreibt eine Karte und gibt sie Jad. Zu Jad.) So sattelt meine Rappen und trommelt dort an die Thüre. Ich habe Staatsgeheimnisse zu entbecken, Hochberrath! (Zu Sberidan.) Und find' ich's nicht, so sind ich wenigstens ein hubsches Gessicht — bas ist ein Unglisch, über das ich mich zu trösten weiß. (Geht trällernd mit Speridan ab.)

### Berwandlung.

Ein einfaches Stubchen. Rechts im hintergrunde ber haupteingang. Links im hintergrunde ein Borhang, ber in einen Altoven führt. Links vorn ein Fenfter, rechts vorn eine Thure. Ein Tifch mit einigen haubenftoden unb halbsertigen hauben.

#### Siebente Scene.

Harriet (allein aus ber Thur rechts born).

Harriet. Die Alte ist ausgegangen! Die einzige Zeit, wo ich meinen Harry sprechen kann. Glücklicherweise gebt sie so punktlich zu ihrer Base, baß man die Uhr banach stellen kann. Ach, so bankbar ich auch meinem neuen Beschützer verpsichtet bin, so sühle ich mich doch beengt in diesen Berbältnissen, und freue mich, auch schon um allem Gerede vorzubeugen, bei ber Derzogin wieder von meiner Arbeit leben zu können. Wenn Harry nur käme! Horch! Ich böre seine Tritte, er ist es! (Geht an die Hauptthur im hintergrunde und öffnet.)

Achte Scene. Harriet. Briar.

Harriet. Go haftig, lieber Harry?

Briar. Nur wenige Worte — ich reife nach Manchefter auf einige Tage, im Auftrag ber Compagnie.

Harriet. Aber fo plötlich!

Briar. Die Wahrheit zu sagen, es ift ein Brivatbienst, ben ich bem reichen Mann erweise, ber so freundlich war, mir bas Gelb zu meiner Actien. Speculation vorzuschießen. Ach, liebe harriet, lächelte mir boch einmal bas Gilld!

Harriet. Bfui, wieber fo melancholifch! Go lieb' ich bich nicht, Armuth ift fein Ungliid.

Griar. Für uns boch! Denn sie steht ber Erfüllung unserer Wünsche entgegen. Spielgefährten von Jugend auf, bu eine Baise, vom Bater verlassen, ber im fernen Indien verschollen ist und sich nicht mehr um dich bekümmert, von der Mutter verlassen, die allzu früh verstarb, auch ich von frisher Lindheit älternlos — was soll unsere Hände ineinanderslegen, wenn es nicht das Glück ift, ein seltenes, unverhofftes Glück?

Harriet. Doch es werben ja fo viele reich, burch gludliche Speculationen . . .

Briar. Auch ich habe jett alles auf Einen Burf gesett. Das Benige, bas ich mir beiseite gelegt und bas ber reiche Mann mir vorgeschoffen — es bringt mir ein großes Bermögen ein, ober es macht mich zu einem größern Bettler, als ich jett bin, zu einem zahlungsunfähigen Schuldner.

Harriet. Go hoffen wir auf bas Glid! Wer wird immer Grillen fangen! Der reiche Mann wird nicht ftreng gegen bich fein, benn hatt' er bir bie Summe nicht ichenten wollen,

fo hatt' er fie bir überhaupt nicht gegeben. Armuth gibt Muth jum handeln, gibt Berftanb! Auf meine Treue tannst bu beilig bauen, wenn auch mancher Schmetterling um mich berumfliegt. Er zerftößt boch zulest seinen Kopf an ben Scheiben.

Briar. Ach, liebe harriet, ich habe wenig Ansfichten, bag mein Unternehmen gelingt; benn wenn bie India-Bill burchgeht, bin ich verloren.

Harriet. Bas ift bas, bie Inbia - Bill?

Briar. Eine politische Magregel, bie herr for burchführen will, und bie uns allen ben Todesftoß gibt.

Harriet. Bfui! Der garftige Mensch!

Briar. Gebe Gott, baß fie im Parlament scheitert.

Harriet. For beißt er, For?

Briar. Der Minister, ben bn ja auf ben Caricaturen gesehen haft, mit bem vollen Gesicht und ben großen Augen. Doch nun leb' wohl, liebe harriet!

Harriet. Benn bu gurudtommft, findest bu mich bei ber herzogin von Devonshire. Die reiche Dame interessitet sich für mich, und ich ziehe morgen zu ihr ins hans.

Briar. Leb' wohl, herzensmädchen! Ach, nur ein mäßiger Gewinn — er würbe genugen, uns zu einem glücklichen Baare zu machen. (Ab.)

#### neunte Scene.

### Harriet allein. Gleich barauf For.

Harriet. Bielleicht tann ich bie Berzogin bewegen, bag fie mir eine Aussteuer gibt, wenn ich erft einige Zeit in ihrem Sause bin. Sie scheint eine ebenso freundliche wie reiche Dame zu sein; bas plöpliche Interesse, bas sie für mich gesaßt, ist mir in ber That unerklärlich. (Es Nopst.) Horch, es klopft! — Wer ba?

For (von außen). Gut Freund!

Harriet (öffnet bie Thur. For tritt grufend ein). Mein Berr, ich habe nicht bie Ehre . . .

For. Ich bin ber Secretar ber Bergogin bon Debon- fbire . . .

Harriet. Ach, bann find Gie mir willtommen.

For (für sich). Ein allerliebstes Gesichtchen! (Laut.) Ich tomme mich erkundigen, wann Sie wünschen, in das Schloß hinkberzuziehen?

Barriet. Ift benn alles filr mich bereit?

For. Alles, versteht sich! Die Muschel wird einer fo reisgenben Berle würdig sein. (Bei Seite.) Ein schelmisches Dosengesichten! Bas sollen biese Augen bem nüchternen Pitt?

Harriet. Ach, herr Secretar, ich freue mich recht, wieber in meinem Fache arbeiten zu können. Arbeit macht munter. Ich bin noch einmal so lustig, wenn ich mit Nabel und Schere herumsechten kann. Jeht ist mir zu Muth wie einem Solbaten im Frieben. In unserer Werkstatt freisich gestel mir's nicht, boch im Schutz einer so würdigen Dame, wie die Bergogin . . .

For. Das ift fie, bas ift fie! Ich ftebe schon lange in ihren Diensten. Sie ift sehr freundlich, sehr herablaffenb, Aber sagen Sie mir einmal, mein liebes Kind, gibt benn herr Bitt es so geduldig ju, daß Sie hier seine alte Freundin verlaffen?

Barriet. herr Bitt? Bie? Gie miffen . . .

Jor. Ich weiß alles, meine Meine! Und warum follten Gie auch herrn Bitt nicht lieben? Er ift jung, febr jung, obgleich seine große Jugend in anderer Beziehung bebentsich scheint; er ist schlant, sehr schlant, obgleich seine haltung nicht bie beste ist; auch ift er ein Mann von Grundsätzen, obgleich ich mit diesen Grundsätzen nicht übereinstimme.

Harriet. Das ist eben mein Aerger, herr Secretär, baß bie Nachbarn munkeln, ich sei in herrn Bitt verliebt, und bas ist ber hauptgrund, warum ich dies haus verlassen will. Denn wenn ich hier bleibe, so hilft mir's nicht, mag ich mich auch noch so sehr vertheibigen. Je mehr ich mich zu rechtsertigen suche, besto mehr werbe ich ausgelacht. Der Rus eines Mädchens ist wie seine Wäschens ist wie seine Wäschens ist wie seine Wäschen will, geht er erst recht in Stilcke.

For. Du solltest Minister werben, bei so vortrefflichen Grundfaten, bu allerliebster lieiner Schwarzsopf. (Gast fie unters Rinn.)

Harriet. Pfui, herr Secretär! Sehen Sie mich nicht mit solchen burchbohrenden Bliden an. Sie machen ja ein Baar Augen, so groß wie sie ber häßliche Mensch, ber For, hat.

For. Bas fagte fie ba? — Der herr Bitt ift jest wol febr beschäftigt.

harriet. Beschäftigt? Bomit?

For. Mit Parlamentsfachen, mit ber Inbia = Bill!

Harriet. India-Bill! Kennen Gie bas abscheuliche Zeug auch?

For (bei Geite). Ab — weht ber Bind von baber? Barriet. Das ift ja auf unfern Untergang abgeseben . . .

For (bei Geite). Run fechten wir mit offenem Bifir, herr Bitt !

Harriet. Und ber uns gu Grunde richtet, bas ift ja wieber ber miberwärtige Menich, ber For.

For (bei Seite). Pah, man muß sein Lob einsteden. Er hat fie und alles gegen mich aufgereizt.

(Es flopft an ber Thur.)

Harriet. Das ift Bitt - ich bor's an feiner Art gut. Mopfen.

For. St! Der barf mich bier nicht finben!

Harriet. Was wollen Sie thun, um bes himmels willen? For. Er ist mein Tobseind, wir morben uns, wenn wir uns sehen. Ich muß mich hier vor ihm versteden. (Kriecht in ben Alloven.)

Harriet. Ich weiß nicht, wie mir geschiebt; aber herr Secretar . . .

Pitt's Stimme (von außen). 3ch bin's, Harriet! Harriet. Herein, herein!

#### Bebnte Gcene.

### Pitt. Barriet. For (im Alfoven).

pitt. Unfere alte Freundin hat mir mitgetheilt, baß es 3hr unwandelbarer Entschluß ift, biese Wohnung zu verlaffen und sich zur herzogin von Devonshire zu begeben. Ich bin weit entsernt, Ihren Absichten in irgendeiner Weise entgegentreten zu wollen, obgleich ich boch auch die Bedenken aussprechen muß, die sich mir in Bezug auf biesen Schritt ausbräugen.

harriet. Gie miffen, Derr Bitt, mit welcher Dantbarleit ich Ihnen ergeben bin . . .

Pitt. 3ch fpreche nicht von unfern perfonlichen Beziehungen, wenn ich auch nicht leugnen will, bag es mich schmerzlich berlihrt hat, ju seben, mit welcher Leichtigkeit Gie fich von

mir trennen; nicht, als ob ich Danf von Ihnen forberte für bie freundliche Gefinnung, die ich Ihnen entgegenbrachte, aber es verlett boch bas tiefere Empfinden, wenn jo willfürlich rasch Beziehungen gelöft werben, die eine längere Dauer zu verburgen schienen.

Harriet. Aber mein lieber Billiam, man wechselt boch nicht bie Freundschaft mit ben Quartieren! Mein Berg hat feinen Biebtag . . .

pitt. Sprechen Sie Wahrheit, Barriet?

Harriet. Geben Gie mir Ihre Sand barauf, herr Billiam, bag Gie mein Freund bleiben wollen.

pitt. Ihr Freund — von ganzem Berzen! Lieblich traten Sie in mein Leben, bas, einsam, bisher nur ernster, geistiger Arbeit gewibmet war und jener großen Aufgabe, bem Baterland zu bienen, wie mein Bater ihm gebient. Doch bes Densschen Geist ist schwach, und leicht verwirrt ihn ein allzu langes, zu tieses Denken! Er bedarf freundlicher Bilber, bie ihn auch an ben Reiz bes Lebens mahnen. Ein solches Bilb waren, sind Sie mir, Parriet . . .

Barriet. Aber bie Belt, bie bofe Belt urtheilt anbere.

Pitt. Welchen Stoff fände hier die Lufterung? Ich ftellte Sie unter ben Schutz unserer alten Haushälterin, einer frommen und ehrbaren Frau, die jahrelang treu im Hause unseren Aeltern gebient, und an welche sich viele meiner liebsten Jugenderinnerungen knüpfen.

Harriet. Ach, herr William, Sie wiffen nicht, was bie Nachbarn, die hausbewohner, die Mägde am Brunnen plaubern. Da geht's: Eimer herauf, Eimer herunter, und ber gute Ruf plumpst in den Brunnen. Und weil ich für meinen Ruf beforgt bin, verlasse ich jeht das hans, nicht aber Ihren Schut, ber mir ja weiter folgen wird.

pitt. Das acht' ich an Ihnen hoch, baß Sie forgfam bas beste Gut ber Frauen hüten! Das erfüllt mich mit hoffnungen für die Zufunft und läßt meinen Eifer nicht erkalten, für Sie zu sorgen und zu wirken. Aber ob Ihr Ruf besser aufgehoben ift in ben händen einer Herzogin . . .

Harriet. Still, ich bitte Sie!

pitt. Giner Berzogin, die wol zu ben iconften und geiftreichsten Frauen Englands gebort . . .

Barriet. Ohne Zweifel . . .

Ditt. Deren Ruf aber . . .

Harriet. Still, ftill!

Ditt. Run, mas haben Gie benn, Barriet?

Barriet. Die Banbe haben Ohren!

pitt. Mögen sie hören, was ich sage — beren Ruf aber noch mehr als gefährbet ist burch die lieberliche Gesellschaft des herrn Fox und seiner Genossen; das scheint mir in der That nicht ohne Bedenken. (Es Nopft.)

Harriet. Dein Gott, wer tommt benn ichon wieber? Es

Pitt. Aber ich begreife Ihre Aufregung nicht, harriet! Bedienter (in Livree öffnet bie Thure). Die Berzogin von Devonibire.

Ditt. Wie ungelegen! Harriet. Sie felbft! Unmöglich!

# Glfte Ceene. Bergogin. Vorige.

Bergogin. Da ich gerabe vorbeifahre, harriet, fo nehm' ich Gie lieber gleich mit ju mir.

Harriet. D, Gie find ju giltig, Milaby - (vorftellenb) herr Bitt!

Herzogin. Es freut mich, Ihre Bekanntichaft zu machen, herr Bitt! Auf ber Tribune hab' ich Ihr Talent ichon oft bewundert, aber wer für ben Redner begeistert ift, municht boch auch ben Menschen kennen zu lernen.

pitt. Der Mensch halt felten, Milaby, was ber Rebner verspricht!

Herzogin. Zu viel Bescheibenheit, herr Bitt, eine Tugend, bie filr einen Staatsmann oft zum Febler werben kann, eine Tugend, burch welche Sie die glänzende Laufbahn, zu der Ihre Tasente Sie berechtigen, leicht verscherzen könnten. Sehen Sie unsern Minister, herrn Fox — zu große Bescheidenheit ist sein Fehler nicht. Darum ist es ihm auch gelungen, sich mehrfach bes Staatsruders zu bemächtigen.

Herzogin. Glauben Sie, baß 3hr ebelmuthiges Berfahren unbekannt geblieben ift? Sie haben, im Gegentheil, ein Recht mir zu zurnen, baß ich 3hren Schützling entführe, aber er bleibt in guten Händen, Sir, und es wird mir höchst angenehm sein, wenn Sie sich recht oft nach ihm erkundigen kommen. Run, harriet, sind Sie bereit?

Harriet. Aber Frau Bergogin . . .

Herzogin. Ihre Sachen vielleicht? Ich werbe fie schon holen laffen.

Harriet. Nein, nein! (Leise zu ihr.) Ihr Secretar ift bier! Herzogin. Mein Secretar? Unmöglich! Der fitt unten im Bagen.

Pitt (für fic.) Bas flüftern fie ba?

Harriet. Abideulich! Co bin ich betrogen! Ein Mann, ber fich fur Ihren Secretar ausgab — (es Nopft beftig.) Nun, bas geht ja bente wie in einem hammerwert!

Jack's Stimme (von außen laut schreienb). Herr Minister! Seine Majestät ber König schieft nach Ibnen!

Harriet. Bas ift bas?

Herzogin (ladenb). Berr Pitt, bie Stimme Ihrer Butunft.

Pitt. Unmöglich! Das fann mir boch nicht gelten!

Herzogin. Bunderbar, in ber That bochft munderbar!

pitt. Fragen wir ben Rufer . . .

For (tritt vor, bei Seite). Berbammt! Mitten burchs Feuer — es hilft nichts! (Laut.) Ift nicht nöthig! Die Lösung bes Rathsels sieht vor Ihnen!

pitt. For bier? Barriet - was muß ich feben?

Bergogin. 3ch traue meinen Augen taum.

Barriet. Bie? Das mare ber For . . .

Herzogin. Alfo barum vernachläffigt er mich . . .

Back's Stimme (von außen). Berr Minifter!

For. Rubig, Dolpel, ich tomme icon! - Reigenbe Geor-

Bergogin. For - muß ich Gie bier finben?

For. Ich bitte nur um bie Gnabe, bag Sie mir morgen Gehör gönnen. Und wäre ich jeht schwarz wie Belial — ich werbe morgen wieder wie ein Engel bes Lichts vor Ihnen stehen. Sie lächeln — o Sie find zu reizend, wenn Sie lächeln.

pitt. Aber, Barriet, ich werbe irre an Ihnen.

Harriet. Glauben Gie mir, ich bin unschuldig, ich bin be trogen worben. Deine Gutmiltbigfeit . . .

For. Entschuldigen Gie, meine Gute, biefe fleine Berlegen-

beit, bie ich Ihnen bereitet babe. Es geschah im Intereffe bes Baterlanbs. Guten Abend, Bitt!

pitt. Guten Abend, For!

Harriet. Gott, nun werben fie fich morben.

For. Ich freue mich, Sie hier gu feben, Bitt.

pitt. 3ch wundere mich, Gie bier ju finden, For!

For. Sie brauchen nicht eifersuchtig zu werben! Die Rleine ift fculbios.

pitt. Sie werben fich fdwer rechtfertigen fonnen, bag Sie fich auch bier einbrangen.

For. Ich habe jest teine Zeit zur Debatte, Seine Majestät — Verdammt, ba hab' ich bas Portefeuille vergessen. Jack! Jack!

## Bwolfte Gcene.

Vorige. Jack (tommt berein, eine Brieftafche in ber Sanb).

For. Saft bu vielleicht . . .

Back (überreicht ihm bie Brieftafche). Bier, Berr Minifter!

For. Die Kerl's find ichon gewohnt, mir's nachzutragen. Ich bin barin außerorbentlich vergeßlich! Meine reizenbe Georgiana . . .

Herzogin. 3ch will nichts von Ihnen wiffen.

For. Und boch tomme ich morgen, mich zu entschulbigen und Ihnen mitzutheilen, was Seine Majestät und ich zusammengebrechselt haben. Empfehle mich allerseits! (Ab mit Jack.)

Bergogin. Go fommen Gie, Barriet . . .

Harriet. Aber William . . .

Bergogin. 3ch übernehme es, Berr Bitt, bie Rleine gu

rechtfertigen, wenn Gie mir bie Ehre Ihres Befuchs gönnen. (Wenbet fich jum Abgeben mit harriet.)

Pitt (vortretenb). Webe einem Lanbe, bas bie Unsittlichkeit regiert! Alle meine Kraft seth' ich baran, biesen For ju filirgen.

(Der Borbang fällt raid.)

# Zweiter Aufzug.

Scene: Zimmer bei Pitt. Einfache Einrichtung. Im hintergrund bie Thure. Rechts ein Tisch, zwei Stuhle und ein Bücherschrant. Links ein Fenster, burch Läben verschlossen. Auf bem Tisch stehen einige heruntergebrannte Lichter.

## Erfte Ocene.

Ditt (fitt am Tifch und lieft, bas Buch beifeite legenb).

Pitt. Jeht nur einen Hauch von jener Berebsamkeit, bie einen Catilina zu Boben schmetterte. Göttliche Macht bes Bortes! Hast du schon in alten Tagen Staaten gerettet, so bist du sitt bie Gegenwart die Herrscherin der Belt. Die bin ich glücklich, einem Bolke anzugehören, das, gleich jenen Bölkern des Alterthums, regiert wird durch das lebendige Bort. Denn das Bort überzeugt die Geister und die Herzen, und so zu herrschen und beherrscht zu werden, ist der Bildung dieses Jahrhunderts würdig! (Desset die Läden.) Wie, der helle Tag sieht sich seichter aus.) Run, der große König von Preußen hat

ja oft Nacht zum Tag gemacht, aber auch bie Nacht, die sein Bolf umfing, in hellen Tag verwandelt. Und wenn ich auch bleich aussehe und übernächtig, für wen sollte ich den Reiz der Jugend pflegen? Mein Bertrauen ist erschüttert, ich glaube nicht mehr an reine Gemüther, diese Zeit hat keinen Raum für sie. Und doch, und doch, ich liebe Harrict! (Es Nopft.) Wer kommt benn in so früher Stunde? — Herein!

# Zweite Scene. Benkinson. Pitt.

Benkinson. Guten Morgen, Berr Bitt! Ditt. Ei, Berr Secretar, welch' Ereignif . . .

Jenkinson. Richts Außergewöhnliches! Ich machte meinen Morgenspaziergang, ich sah Ihre Läben offen — ich tomme herauf, Sie zu begrüßen. Doch wie? Diese heruntergebrannten Lichter? Sie haben wieber ftubirt. Bortrefflich, herrlich! Rur schabe um bie Gesundheit! Cicero, Demosthenes, Thuschbibes

pitt. Sie haben mir schon einmal bie Ehre eines so frühen Besuchs geschenkt. So sehr mich bas erfrent, so fann ich boch ben Argwohn nicht unterbridden, baß ein Berkehr mit mir in ber hellen Mittagssonne Ihnen weniger angenehm scheinen wulrbe.

Benkinson. Bas sagen Sie ba, herr Bitt? Der Umgang mit Ihnen gilt in ganz England für eine Ehre, aber, wie Sie wiffen, wird meiner armen Person von der öffentlichen Meinung eine Bedeutung beigelegt, die etwas zu schwer auf meinen Schultern laftet. Beil mir das unverdiente Gille zutheil wird, burch die Gnade Seiner Majeftat ausgezeichnet

zu werben, so glaubt man, wo ich nich nur zeige, gleich besondere Absichten bes Cabinets zu wittern; man thut mir oft die Ehre an, mich für einen Sendling bes Königs zu halten, wo ich auch nur meinen eigenen, sehr privaten Neisgungen folge.

pitt. Und in welchem Ginne, glauben Gie benn, baß 3hr

Befuch bei mir gebeutet werben tonne?

Jenkinson. Im Sinne ber Intrigue. Man murbe glauben, baß Seine Majestät bei schwebenben großen Fragen bes Barlaments einen nicht ganz verfassungsmäßigen Ginfluß auf bervorragenbe Mitglieber besselben ausüben wolle.

pitt. Bie, herr Jenkinson, Sie vergessen wol, baß Gie mit mir sprechen? Ich hoffe nicht, baß irgendjemand in England mit bem Namen William Pitt ben entferntesten Gebanten an Bestechlichkeit verbindet?

Senkinson. Bortrefflich, herrlich! Nur schabe, daß bie öffentliche Meinung sich so leicht umstimmen läßt und bei großen Krisen leicht Berbacht auf große Namen wirst. herr Bitt, wir stehen vor einer Krisis — die India-Bill, die das Ministerium einbringt . . .

pitt. Bie benft ber König bariiber?

Jenkinson. Der König will nichts bavon hören, burchaus nichts. Er faßt bisweilen Antipathien — so gegen bie India-Bill. Man barf nicht bavon sprechen, so sühlt er sich gleich unbehaglich. Sie wissen, baß ber Charakter unsers geistvollsten Ministers ber Sittenstrenge unsers königlichen Gerrn im höchsten Grabe misfällt. Seit Fox bas Staatsruber in Sänden hat, ist ber König verschlossen und traurig. Er reitet oft zwölf Meilen mit seinem Stallmeister allein, ohne ein Wort zu spreschen und unterhält sich nur mit seinen Jagbhunden. Es liegt in der That eine eigenthümliche Tyrannei in unserer Bersassung,

welche einen fo frommen herrn wiber feinen Willen an fo fittenlofe Minifter feffelt.

pitt. Das ift ein altes gutes englisches Recht! Es bat fich bewährt.

Jenkinson. Bortrefflich, herrlich! Nur schabe, daß solch ein Bund widerstrebender Elemente auf die Länge nicht dauern kann; er fällt doch auseinander, ein Zusall fturzt ibn. Man muß für die Zukunft forgen.

pitt. Filr 3bre Bufunft?

Jenkinson. Das wol auch, bas wol auch! Herr Pitt, es öffnet sich Ihrem Ehrgeiz jetzt eine glänzende Bahn, und Sie können überzeugt sein, baß auch bas Auge Seiner Majestät mit Wohlgesallen ....

Pitt. Laffen Sie bas! Ich werbe nur meiner Neberzeugung folgen.

Jenkinson. Bortrefflich, herrlich! Nur schabe, daß auch das größte Talent nicht zur Geltung tommt, wenn es die kleinen Bege zu wandeln verschmäht, welche das Bolt "Richtwege" nennt. Offen gesagt, ich biete Ihnen meine Dienste an. Bollen Sie bei Hofe etwas durchsehen, sich bem König vorstellen laffen, — es gibt Momente, die nicht wiederkehren, glinstige, entscheidende Momente im Menschenleben. Ber die zu fassen, zu halten weiß, der wird ein großer Mann; wer sie vorbeigehen läßt, der bleibt eine Rull mit allen seinen Talenten.

pitt. herr Secretar, ich will fein großer Mann fein um biefen Breis, nicht burch hinterthilren und auf hintertreppen ins Pantheon tommen.

Jenkinson. Aber Sie fonnen unmöglich mit for gemeinfame Sache machen. Diefer grobe, lieberliche Menich, ben ich haffe . . . pitt. O, ich weiß, For will nichts von 3buen miffen, er fiebt Gie uber bie Achseln an.

Jenkinson. Freisich, bas wol auch! Aber er ift respectlos gegen seinen königsichen herrn — und bas vergeb' ich ibm nie.

Ein Diener (einsach getleibet, tritt ein mit einem Schreiben). Der Brief tam gestern Abend, boch Gie wunfchten nicht gestört au fein. (Ab.)

pitt (lieft). Gine Ginlabung jur Bergogin bon Devonsbire auf beute Abenb . . .

Benkinson. Bas? Bie? Unmöglich! Run, herr Bitt, ich gratulire!

Pitt. Wenn Sie etwa zweiseln sollten — ich gebe bin! Jenkinson. Allerliebst — zu bieser Circe . . .

pitt. Dich wird fie nicht verwandeln.

Jenkinson (die Hände reibend). Nun, Sie sind noch jung, herr Pitt, und die Wahrheit zu sagen, etwas unersahren — sehr grünes Reis, herr Bitt! Vortrefflich, prächtig — zur Devousshire! Run, es hat schon manches Renommée seinen Stoß bekommen — man sitt nie zu sest im Sattel. Zur Geliebten von Fox! Der Staatsmann muß Farbe halten, herr Pitt, sonst verschießt ex. Sagt Ihnen das Ihr Cicero, Ihr Demospenes nicht? Sie gerathen auf Abwege, junger Mann. Und übrigens, es gibt genug Männer von Kopf in England, es gibt genug Talente im Parlament. Man kann die Augen auch wo anders hin wersen. Was hilft Ihnen all dieser todte Plunder da, wenn Sie nicht das Leben zu nehmen wissen? Die Wahrheit zu sagen, ich verachte das Zeug. Schlasen Sie lieber des Nachts — Sie machen eher Carrière. Ausgeschlasen zu haben, ist für einen Staatsmann sehr vortheilhaft. Zur

Devonshire! Guten Morgen, herr Bitt! (verbeugt fich unb gebt ab).

pitt. Ich laffe mir von diesem Schleicher nicht in die Karten sehen! Nicht der Macht, nur der Wahrheit will ich bienen. (Es flopft.) Schon wieder! nur herein!

## Dritte Ocene.

# Inoughton. Pitt.

Inoughton. Ich bin Snoughton. Sie find Bitt! Richt wahr?

pitt. Bu Ihren Dienften.

Snoughton. Abvocat?

Ditt. Abvocat!

Inoughton. Gegen wir uns! Rennen Gie For?

pitt. Flüchtig!

Snoughton. Ein verteufelter Kerl, diefer For! Grimmig, grimmig hat er mich geärgert. Aber er gefällt mir! Godbam! Ein flotter Bursche — und grob, töftlich grob! Sie find ein artiger, junger Mann, das seh' ich Ihnen gleich an. Sie werben unser gutes Recht schilben. Doch davon später.

pitt. Bur Sache, wenn ich bitten barf.

Anoughton. Ich muß mit mir anfangen, herr Bitt! Wie Sie mich hier sehen, bin ich sunfzig Sahre alt, ich habe schon graue haare, ja, was schlimmer ift, ich habe wenig haare, herr Bitt. Die Sonne ber Tropen hat mir ben Scheitel tahl gebranut. Ich war zwanzig Jahre in Oflindien . . .

pitt. Ginc lange Beit.

Anoughton. 3ch war in Bombay, in Hallutta, in Benares,

in Mabras — ich reifte bin als armer Schreiber, ich fehrte als Millionar gurud.

pitt. Gang wie Lord Clive!

Inoughton. Das war ein braver Mann, herr Pitt — Gelb wie heu! — Auch ich hatte Glück! Es speculirt sich da vortrefflich in Oftindien. Große Kapitalien liegen da — baar, baar, sag' ich Ihnen, man braucht blos zuzugreisen, nud ich griff zu. Mit Schwert und Feber hab' ich mich durchgeschlagen. Ich tehre zurück, die Compagnie wählt mich zu ihrem Director. Ich könnte der glücklichste Mensch Englands sein, aber ich habe ein herz, herr Bitt, ein herz — und das will auch sein Recht.

pitt. Co find Gie verliebt?

Rnoughton. Berliebt? Pah! Das lernt man in Indien verachten! Man liebt wol, aber wie man träumt, schläft, ißt, trinkt! In England hat man oft an einer Frau zu viel, im Orient an zwanzigen zu wenig. Ich liebte einmal, und bas war in England.

pitt. Und Ihre Geliebte! . . .

Snoughton. Tobt, tobt! Sie such' ich nicht. Anr ihr Grab hab' ich besucht. Ich war ein armer Schreiber der Compagnie, und versiebte mich in ein armes Mädchen. Ich heierathete sie. Das war ein dummer Streich. Ich bewundere noch heute meine Kihnheit. Wir liebten und sehr, aber wir hungerten noch mehr. Liebe und hunger vertragen sich auf die Länge nicht. Die Leidenschaft des Magens ist mächtiger als die des Perzens. Ich machte aus hunger einen verzweiselten Streich und reiste nach Indien, nm ihn zu vertuschen. Meine Frau und mein Kind mußte ich hier zurücklassen. Jene starb bald darauf, von meinem Kinde hab' ich nie etwas gehört. Sehen Sie mich an, herr Pitt — mir ist's oft recht einsam

in ber Belt — meine Uffen und Papagaien genugen mir nicht. Gie feben in mir einen Bater, ber feine Tochter fucht.

Pitt. Aber welche Anzeigen haben Sie, die Sie auf die Spur Ihres Kindes führen könnten?

Snoughton. Wenn mich nicht alles täuscht, klopf' ich hier an bie rechte Thüre. Der Tobtengräber hat am Grabe meiner Frau oft ein hilbsches Mädchen gesehen, welches das Areuz mit Blumen schmidte. Er ersuhr burch Zusall, daß sie hier bei einer Putymacherin . . .

pitt. Wie? Bare es möglich? Sarriet . . .

Snoughton. D, mein bester herr, schreien Sie nur nicht gleich Halloh! Bas ba, harriet! Man stolpert hier bei jedem Schritt über eine Putmachermanisell. Ich tenne bas! Ich sief auf gut Glück in einige Läben — ba gibts Clara's und Sarah's, harriet's und Mary's — verbammt hübssche Gesichter barunter; so impertinent blond, mit solchen vorlauten Stumpsnäschen! Oft wünscht ich mir, eins von diesen keisnen Sacramentsbingern siese mir um den hals und riese: Baba!

pitt. Doch was führt Gie gerabe zu mir?

Inoughton. Gie haben eine entführt, Gie Don Juan!

mitt. Gie beleibigen mich, Gir!

Inoughton. Das ift nicht meine Abficht! Ich scherze! Sie find gewiß tein Don Juan, ober bas Donnerwetter sollte Sie holen, für ben Fall, daß bas meine Tochter wäre!

pitt. Aber — fo reben Sie, reben Sie boch! Harriet beißt 3bre Tochter?

Inoughton. Den Teufel weiß ich, wie fie heißt. Man hat mich nicht zu Pathen gebeten. Doch in einem Laben hörte ich von biefer harriet, bag fie eine Waise ift.

Pitt. Das ift mahr! Das ift richtig!

Inoughton. Daß fie ihren Bater nicht fennt, ber nach 3nbien gegangen, ale fie noch in ber Wiege lag.

pitt. Ja, ja, gang recht, jo ift es!

Anoughton. Daß Gerr Bitt, ber berühmte Rebner, fie unter feinen Schut genommen . . .

pitt. Benn es mare! Arme, gute Sarriet! Konnte ich bir einen Bater wiedergeben!

Ind welchen Bater, Gir! Es ift feine Kleinigfeit, mich jum Bater zu haben. Ich bin Millionar, ich effe aus Golb! Meine Tochter bleibt fein gewöhnliches Marchen, fie wird eine außerorbentliche Bartie!

pitt. D, bies unverhoffte Glud verbient fie, fie allein!

Snoughton. Rur nicht ju früh jubiliren! Es reifen beutgutage so viele Bater nach Indien, mahrend ihre Kinder in ber Wiege liegen.

pitt. Wie alt mußte fie fein, wenn . . .

Snoughton. Zwanzig Jahre!

Ditt. Das ftimmt genau! Aber haben Sie gar fein bes fonberes Kennzeichen, fein Familienftite?

Snoughton. Alle Snoughtons haben eine fraftige Rafe, Ablerschwung! Sat benn bas Mädchen nicht bies Familienftud im Gesicht?

pitt. Durchaus nicht . . .

Inoughton. Alle Snoughtons haben bufchigte Brauen, hat bas Madden nicht auch biefen Urwalt auf ber Stirn?

Ditt. Durchaus nicht . . .

Snoughton. So fieht fie mir wol gar nicht ähnlich?

pitt. Richt im entfernteften!

Snoughton. Das arme Ding! Dann ift fie auch nicht meine Tochter, ober fie schlägt nach ber Mutter. Aber halt — meine Frau hatte ein Medaillon von mir, mit einem Bilb — ich

war bamals junger und iconer als jett - haben Gie bas nie bei ihr geseben?

Ditt. Rie, aber barauf tame es an - ich fliege bin - fie

ift jest bei ber Berzogin von Devonshire . . .

Snoughton. Halt! — Und ein Kreuzden von seltener Arbeit, mit Brillanten ausgelegt. Es war ein altes Erbftud, ich wollt' es nicht veräußern in ber bitterften Roth.

Pitt. Das glaub' ich bemerkt zu haben. D, mein herr, wie werben Sie gludlich fein, eine folche Tochter zu finden! Mir läfit es keine Rube mehr, fort, fort!

Snoughton. Nur Gebulb, junger Mann! 3ch tomme jett auf ben zweiten wichtigern Punft . . .

pitt. Bie, ein noch wichtigerer Punft?

Snoughton. Gie miffen, bag bie India Bill . . .

pitt. Laffen Sie bie India-Bill! Eilen Sie! Fliegen Sie! Folgen Sie mir! heute gegen Abend bei ber herzogin! Den Tag über fährt sie aufs Land und nimmt die Kleine mit! So lange muffen Sie sich gebulben.

Inoughton. Ich habe Gebulb, bas lernt man in Indien; aber Sie scheinen nicht die nöthige flaatsmäunische Rube zu bestehen. Sir — ich spreche mit Ihnen von einer Angelegenbeit, die gang England . . .

pitt. Und Gie haben Rube, von irgenbetwas anderm gu fprechen, wenn 3br Berg einer Tochter entgegenichlägt?

Inoughton. Gir, ich verftebe Gie nicht.

pitt. 3d Gie noch weniger.

Inoughton. Gie fint Staatsmann . . .

Ditt. Gie find Bater!

Inoughton. Den Teufel, noch bin ich's nicht, aber bie Bill, bie Bill

Pitt. Aber 3bre Tochter, 3bre Tochter! (Greift aum But.)

Folgen Sie mir, ich muß hinaus ins Freie! Luft! Job bin so aufgeregt. Wie wird fie sich freuen! Kommen Sie, fort! fort! (Schiebt Snoughton nach ber Thur.)

Anoughton (fich ftranbent). Aber — bas Wichtigste — Gobbam — bie Bill! — Dieser junge Mann ift ja wie besessen. herr, wenn Sie mir bie Bill nicht tobtmachen, so soll bas Donnerwetter . . .

Pitt. Bormarts, tommen Sie! (Beibe ab. Snoughton von Bitt gur Thure hinausgebrangt.)

# Bermandlung.

Bouboir ber herzogin von Devonsbire. Etegante Ottomane. Im hintergrund eine offene Thure, die in einen Saal führt, ber brillant beleuchtet ift. Rechts im Borbergrunt eine Thure, ebenso links.

Bierte Ocene. Harriet (allein).

Harriet. Ich bin milbe von ben Vorbereitungen zum Fest! So liebenswürdig ist biese Herzogin gegen mich, und boch wiester so eigenthümlich streng. Sie bewacht mich mit Argusaugen. Morgen tommt Parry zurud. Ich fürchte, baß es schwer sein wird, ihn hier ungestört zu sprechen.

# Fünfte Scene. For (von rechts). Harriet.

For. Da ift ja gleich bie Kleine. — Ei, wie nachläffig, reizende Georgiana, bebilten Sie Ihren Schap! Freilich, es ift

noch friih am Tage, man erwartet noch feine Gafte. - Sarriet, fo in Gebanten versunfen?

Harriet. Die? Berr Gecretar, Berr Minifter? . . .

For. Bas finnt benn bas allerliebste kleine Röpfchen? Du fannst mir's nicht übel nehmen, bag ich mich in bich verliebt babe.

Harriet. Bfui, Berr For!

For. Man mufte ja ein wahrer Saubenftod sein, wenn man bei beinem Anblid talt und hölzern bleiben wollte. Ich habe von bir geträumt, Sarriet, ich bin in bich verliebt — ober ich habe gestern Abend zu viel Mabeira getrunten.

Harriet. Belche garstigen Reben Sie im Munde führen! For. Beichte einmal — bu liebst boch nicht etwa biesen Bitt? Ums himmels willen nicht . . .

Harriet. Und wenn ich ihn liebe . . .

For. Das ift ein Seuchler! Alle Nächte schwärmt er burch mit Lucrezia's und Porcia's und andern robusten römischen Krauenzimmern.

Harriet. Das ift unmöglich mahr!

For. Ei, so bestig? Er sitt wol tief in beinem Bergen! Und gefall' ich bir benn gar nicht? Bin ich benn so unliebenswlirbig?

Harriet. Gie milrben liebenswirdiger fein, wenn Gie es weniger ich einen wollten.

For. Auch esprit? Run bei biefen Augen und Gribchen in ber Bange ift es ja nicht anders möglich. Du schelmisches Gesichtchen! So wird mir boch wenigstens nicht ber Stuhl vor bie Thure gesetzt. Ich werde mich bessern, zu bessern suchen. Dann bab' ich hoffnung?

Harriet. Die hoffnung, mir beffer ju gefallen!

For Doppelfinnig, wie ein Dratel. Mabden, ich fange

an, biesen Bitt zu haffen. Er paßt nicht zu bir. Dein Herz braucht Lebensluft, Humor, heitern Sinn, aber aus biesem trodenen Burschen preßt man ja feinen Sast heraus — bem ist nur wohl, wenn ihm bie Wollsäde im Parlament zuhören. Ich würde gut zu bir paffen; wir würden zusammen scherzen und lachen! Im Ernst, bu hast mir's angethan, kleine here! (Streichelt ihr bas Kinn.)

#### Dediste Cene.

Bergogin (von binten, in eleganter Toilette). Dorige.

Herzogin. Aber bas ift wirftich unausstehlich. - Auf bein Bimmer, harriet! Was hatteft bu bier ju fuchen?

Harriet. Die Arrangements — Frau Bergogin — biefer Derr icheint nur in ber Welt zu fein, um mich ine Gerebe gu bringen. Ich gebe ichon. (26 nach rechts.

Berjogin. Ich begreife nicht, For, wie Gie fich rechtfertigen wollen. Ift bas Ihre Treue?

Foy. Sie haben Pitt ben Hof gemacht — Sie haben ibn heute eingelaben. Ift bas Ihre Treue?

Fox. Auch ich.

Herzogin. Und bazu mablen Sie . . .

For. Dazu mahle ich einen Beg, ber Ihnen unmöglich auffallend ericheinen fann, reizende Georgiana, ba ich bas Glud habe, Ihnen auf bemfelben zu begegnen.

Bergogin. 3ch bin nicht gar fo leichtgläubig, For! 3ch

weiß zu gut, baß zwei schöne Augen Gie bie Politif vergeffen machen.

For. Ber in England follte bas besser missen als Sie? Herzogin. Ich werbe täglich gleichgültiger gegen Ihre Schmeicheleien. Geben Sie ber Bahrheit bie Ehre — bas Mäbchen gefällt Ihnen!

For. Gefallt? D ja! Es ift ein niebliches Ding! Aber wie ein kleiner Stern in ben Strahlen ber Morgensonne verschwindet, so verschwindet es vor der glanzenden Schönsheit meiner Georgiana, die keine Nebenbuhlerin zu fürchten braucht.

Herzogin. Sprechen Sie aufrichtig, ist es noch so, ober . . . For. Es ist noch so. Uns verbindet die Sympathie des Denkens und Fühlens. Dies Leben ist da zum Genuß; doch ber Genuß gedeiht nur in der Freiheit. Und dies Leben, das ich so hoch halte — hier seh' ich's aufgeblüht, so heiter und schön, Formen und Seele. Ich milite ein rechter Narr sein, wollt' ich Neltar und Ambrosia ausgießen aus der goldenen Schale, um Sect zu trinken, wie Falstaff, obgleich auch der Sect unter Umständen ein recht gutes Geträuf ist.

Herzogin. Es wäre unbankbar von Ihnen, Fox, wenn es anders wäre. Wie acht' ich Ihren klibnen Geift, wie lieb' ich Ihr freies Streben! Ihr Genie erscheint mir groß, selbst in Ihren Zehlern. Drum steh' ich Ihnen treu zur Seite! Wie bab' ich mich aufgeopfert bei Ihrer Wahl! Täglich erschien ich auf dem Wahlplat; ich stieg weit herab unter meinen Rang.

For. Gang Conbon tennt Ihre heroifche Aufopferung, als Gie fich, eble Bergogin, von einem ehrlichen Fleischermeifter Miffen tiegen, blos um feine Stimme filt mich zu gewinnen.

Sie haben mich ins Parlament hineingefüßt — und bas werb' ich Ihnen nie vergeffen.

Herzogin. Und jest — all mein Streben geht babin, ben Erfolg Ihrer India-Bill zu sichern. Ich habe heute die angesehensten Mitglieder des Unterhauses eingeladen, ich will alle meine Kunst ausbieten, sie in unserm Sinne zu bearbeiten. Wie ungerecht wären Sie, Fox, wenn Sie zum Lobn filr meine Bemühungen mich verließen!

For (ihr die Sand tuffend). Qualen Sie fich nicht mit Besorgniffen. Bir halten treu zusammen. Ein Bund auf Tod und Leben, und unsere beutige Parole: "Die India-Bill". Ach, süße Georgiana, ich wollte, ich ware ein Nabob, ich glaube, Sie würden mich auch dann noch sieben!

Bergogin. Geltfamer Denfc!

## Siebente Scene.

Sheridan. Slak. Jub. Slap. Vorige.

Sheridan. Ich führe in Ihr Feenreich, reizende Titania, einige Effen ein, bie es fich zur Ehre schützen, Ihre garte hand zu brilden — herr Glat, herr Fub, herr Glap, Mitsglieder bes Unterhauses.

Herzogin. Willommen, willfommen, meine Berren. (Sie briiden ibr ber Reibe nach bie Sant.)

For (bei Seite zur Bergogin). Glat ift ein Gutspächter aus Lancafbire!

Herzogin. Wer hatte glauben können, herr Slat, bag Ihnen bie Stadtluft so gut bekommen würbe. Der Kohlenbampf von London rninirt manche Gesundheit . . .

Nak. Abscheuliche Luft bier - pfui - man tann taum Athem fcbopfen!

Herzogin. Aber Sie sehen so frifc, so blübend aus, Sie scheinen sich einer unverwüftlichen Constitution zu erfreuen, ganz wie unser gemeinsames Baterland!

Slak. D ja — ich habe bier guten Appetit, obgleich bie sonboner Ochsen weniger genießbar sind als die aus unserer Proving! Da gedeihen sie wunderbar.

Herzogin. Sie find mir bereits als Detonom ruhmlichst bekannt. Waren Sie es nicht, welcher ben großen Preisochsen . . .

Stak. Nein, bas bin ich nicht, aber bas große Schwein, bas Fettschwein, bas tausenb Pfund wog, von dem Sie ohne Zweisel gehört haben, bas war ich, bas hab' ich ausgemästet. Das haben Sie ja wol in ben Zeitungen gelesen, ich bin Stak. — (Zu Fub.) Eine recht schöne Fran — bie Frau Herzogin!

For (jur Bergogin). Bub, Brauer aus ber City!

Herzogin. Ja, herr Fub, ein luftiges Leben in Altengland. Wir wollen es aufrecht erhalten. Wie geben bie Gefchafte?

Fub. Die Geschäfte geben, wie fie eben geben. Zu große Concurrenz, bas briidt ben Breis herunter. Doch ich habe Glud, viel Gilid. Alle Kunden sagen mir, mein Bier ift bas beste.

Herzogin. Sie scheinen mir ein lebhafter, intereffanter Mann gu fein.

Fub. Bu viel Ehre! Sie find ein Derzensweibchen, ein mahrer Engel! Ach, wenn ich folche Schenkmabel hatte, ich hatte ja nicht Plat in meinen zwölf Rellern! Was mich betrifft, ich war einmal lebhaft und intereffant, bas geb' ich zu,

barin haben Gie recht — aber ich bin's nicht mehr, feitbem ich verbeiratbet bin.

Bheridan. Leife, leife — herr Fub, wenn bas 3hre Frau borte . . .

Jub. Ums himmels willen!

Herzogin. Sie haben wol eine gute, liebe Fran?

Pheridan. Es ift gut, bag herr Fub im Parlament eine Stimme bat - gu Saufe bat er feine.

Jub. D, meine Frau ift gut, fie bat einen merkvürdigen Ueberblick, nichts entgeht ihr — herr Sheriban, Sie kennen fie ja.

Bheridan. Bollfommen! (Bur herzogin.) Der wirb zu haufe commanbirt! Dafilr werb' ich ichon forgen.

For (gur Bergogin). Glap, Abvocat.

Herzogin. Zuleht, boch nicht ber lette meinem Berzen. Ihre Berebsamfeit vor ben Schranken bes Gerichts wie im Parlament hat hunberte entzildt — auch ich gehöre zu Ihren anbächtigsten Zuhörerinnen.

For. Herr Stap vertheibigt am siebsten bie Straffen-

Sheridan. Da hat er freisich jetzt in London die größte Praxis!

Herzogin. Sie haben etwas Geniales in Ihrer Beltanichanung.

For. herr Clap macht auch Berje . . .

Sheridan. Recht gute, tattfefte Berfe . . .

Riap. Zu viel Ehre, meine herren, wollt' ich sagen, meine Damen! Lassen Gie mich auch zu Borte kommen! Ich muß mich vertheibigen gegen ein Lob, bas wie Tabel klingt. Bas ift Lob und Tabel? Begriffe . . .

Herzogin. Gehr wahr, febr richtig!

Blap. Begriffe aber fint fehr subtiler natur und verwanbeln fich einem unter ber Sant. Man fann fie so breben, man kann fie anders breben, wie biesen Sanbicuh . . .

For. Das ift freilich Ihr Sandwertzeug, bas muffen Gie gu beurtheilen wiffen.

Stap. Sie haben erwähnt, baß ich die Straßenräuber vertheibige. Das ist implicite Lob und Tadel — man muß sich beides heraussuchen. Aber unsere Straßenräuber sind Gentlemen; es sind Männer von Talenten, von Geist, von Energie. Sie leben in offenem Kriege mit der vorhandenen Ordnung, aber das ist ehrenhafter als jener geheime Krieg, ber unter gesetzlichen Formen geführt wird, oder als jene großartigen Kändereien, die wol gar im Namen des Gesetzes...

Bergogin. Bravo, bravo!

For. Gie fpielen auf bie Nabobs an, auf bie Bliinbereien in Inbien!

Bheridan. Gie find ein icharffinniger Dann, Dr. Glap!

Herzogin. Run, die India-Bill meines Freundes wird biefem Treiben ein Ende machen; diese Manner von hindoftan feben die einheimischen Bachter und Bauern, die sich redlich ihr Gelb verdienen, über die Achsel an.

Blah. Diefe fonngebraunten Geerauber!

Fub. Und Canbrauber!

Herzogin. Aber wir wollen aufpflanzen bie Fahne bes heiligen Rechts, bie man in Indien mit Filgen zu treten wagt. Geben Sie mir bie Sand, meine herren! Unfere Losung, For und bie India-Bill!

For (su Seerban). Bei benen geht's nuchtern, bei anbern im Raufch! — Jeut follen fie auch etwas zu effen und zu trinten bekommen. — (Laut.) Folgen Gie mir, meine herren!

Der Keller unserer liebenswürdigen herzogin ist ausgezeichnet. herr Fub, Ihren Arm! — herr Stak, ben Ihrigen! Und da soll einer sagen, daß das im Parlament von England nicht ganze Kerle sind! (Ab nach hinten, Stap und Sheritan solgen, gleichzeitig tritt Pitt von rechts ein.)

## Mote Geene.

# Die Bergogin. Pitt.

pitt. Ihre Ginlabung mar mir in boppelter Beise willtommen, ba eine Angelegenheit . . .

Herzogin. D, laffen wir die Geschäfte, herr Pitt! Kommen Sie, setzen Sie sich her zu mir. (Sie seben sich auf die Ottomane.) Glücklich, so jung zu sein wie Sie! Eine welterobernbe Jugenb! Aller Reiz bes Lebens liegt ausgebreitet um Sie . . .

Pitt (bei Seite). 3ch fige wie auf Rohlen . . .

Herzogin. Das Talent ift bie größte Macht! Reichthum und Schönheit beugen fich vor ihm. Oft ahnt es nicht, wie bie herzen ihm entgegenschlagen.

pitt. Entschulbigen Gie, Frau Bergogin, aber . . .

Herzogin. Keine Ausstüchte! Auch bie Bescheibenheit ift nur eine Roketterie bes Talents. Ein Mann wie Sie muß hintreten mit offener Stirne, und sagen: "Das bin ich! Diese Gaben hat mir bas Glück gespenbet, und seid ihr ftolz auf eure Ahnen, ihr auf eure Schätze - fo bin ich's auf meinen Benius.

Ditt (bei Seite). Wenn ich nur erft ben Kaben fanbe . . .

Herzogin. D, glauben Sie, es gibt noch herzen, empfänglich für bie Feuersprache, in ber ein großer Geift feinen Segen ausschüttet über bas Baterland, benen bie Bewunderung ben Beg zur Liebe zeigt — herzen, welche einem ebeln Streben bie vollste Anerkennung weihen.

Ditt (bei Ceite). Ronnt' ich nur ju Borte tommen . . .

Herzogin. Aber erst ber Genuß bes Lebens entfaltet bas Talent zu voller Blüte. Die Liebe löst ber Nachtigall bie Zunge; sie gibt auch bem Nedner ben Schmelz bes Ausbrucks, bie Bärme, bie Beihe ber Begeisterung. Gefährlich sind bie Kleopatra's ben Beltbezwingern; aber bie milben Herrscher, bie burch bas Wort regieren, verklärt bie Liebe einer Aspasia!

Pitt (bei Geite): 3hre Worte haben etwas Beraufchenbes. 3ch muß mir ein herz faffen, um einzulenken.

Herzogin. Das Schönste und Beglinkenbste für ein Bolf aber ist ber Bund ber Talente, ihr Zusammenwirken zu Einem Ziel. Steben sie getrennt ober feindlich sich gegenüber, bann hat die Belt wol das Schauspiel eines glänzenden Nampfes, aber die Kraft reibt sich auf an der Kraft, und beide geben dem Baterland verloren. Könnt' ich Sie mit for in Einklang bringen, Ihr Streben dem seinigen nähern.

Pitt. Frau Berzogin, Sie werben mich filt ungeschieft, für ungezogen balten, wenn ich Ihre schiene Worte so rudfichtelos zu unterbrechen wage. Aber eine Angelegenbeit von ber größten Wichtigkeit zwingt mich bazu. Es gilt harriet — ich muß fie sprechen.

Berjogin. Gi, Gie vergeffen bie erften Regeln ber Belt-

Kugheit. Wenn man in ben himmel will, nuß man bie Gunft bes heiligen Betrus erobern. (Bei Ceite.) Er ift boch beis fpiellos langweilig.

pitt. Es banbelt fich um eine Lebensfrage — ihr Glud fiebt auf bem Spiele.

Berjogin. Gie baben ja eine ilbermäßige Leibenichaft für bas barmlofe Befen.

pitt. Rein, ich erfille nur die Pflicht eines Ehrenmannes. Herzogin. Halt, so wollen wir verhandeln! Sie sollen die Kleine sprechen; aber zuerst sagen Sie mir noch — Sie werben boch nicht diese Nabobs in Schutz nehmen, Sie werden boch mit Fox Hand in Hand geben und für seine India Bill kämpfen?

Pitt. Ich kenne sie nicht genau genug, Frau Herzogin! Bas auf bem Boben bes Nechts sußt, findet in mir einen treuen Beschützer. Aber ich gehe im voraus keine Berbindliche keiten ein; ich halte mir die Seele frei fur das Werden und Bachsen ber Ueberzeugung. Laffen Sie Miß Harriet rufen, ich bitte Sie!

Herzogin. So theilen Sie mir boch mit, was in aller Welt ber kleinen Mamsell so Wichtiges passiren kann — was ihr in Aussicht steht . . .

Pitt. Bielleicht ein Bater! Ich muß harriet sprechen, bei ihr allein sind die Beweise zu finden. Denken Sie sich das seltene Glüd! Ein reicher, sehr reicher Mann. Sie entschulbigen gewiß, daß ich ihn hierher zu Ihnen zu bestellen magte, aber ein ungedulbiges Baterherz . . .

Herzogin. Zwanzig Jahre ist bas Mabchen alt, und weiß von keinem Bater! Das in Frage stehende Baterherz muß nicht an zu großer Ungebulb gelitten haben. Gut, ich werde Harriet rufen laffen. Doch kommen Gie jest zunächst zur

Gefellschaft! Wer einen Diamanten hat, ber stedt ihn an und zeigt ihn vor ben Leuten. Sie können mir's nicht ilbel beuten, baß ich stolz bin auf meinen Gast; — kommen Sie!

(Führt Bitt nach binten.)

#### Reunte Scene.

Inoughton (in Rantinghofen) von rechts, balb barauf Harriet (von lints).

Snoughton. Wollten mich nicht hereinlassen, die Schlingel, boch ich habe mich burchgebort. Diese Parias, dies Gesindel! Mir schlägt das herz in einer eigenthümlichen Beise. Freisich, eine Tochter wiederzusinden, ist auch ein seltenes Glüd. Man weiß doch, wo einmal das Geld bleibt; das hat mir schon immer viel Sorge gemacht. Und die Ueberraschung, wenn einem solch ein blübendes, kaukassischen Besen entgegentritt, und man sich sagen kann: Snoughton, das ist dein Bert!

(Barriet tritt auf von linte.)

Harriet. Man wilnscht mich in biesem Bouboir gu sprechen. Bas muß vorgefallen sein? — Bie, ein frember herr, so felt-fam angezogen?

Inoughton. Da ift ja eine Rleine! herr Gott, wenn's bas niebliche Blippchen mare?

Barriet. Mein Berr, Gie haben fich wol verirrt?

Inoughton. Durchaus nicht!

narriet. Gie befinden fich hier bei ber Bergogin von Devonsbire.

Inoughton. Bang richtig!

Barriet. Aber mas in aller Belt fuchen Gie bier?

Snoughton (bei Seite). Gin Grünspecht, ein Naseweis! Run ich will boch für alle Fälle meine väterliche Autorität jur Geltung bringen.

Harriet (bei Seite). Der Mann gehört offenbar nicht hierher.
— (Laut.) Mein herr, wenn Sie hier nichts zu suchen haben, so muß ich Sie bitten, sich zu entfernen.

Inoughton. Allerliebst! Beigen Gie nicht Sarriet?

Harriet. 3a, fo beig' ich!

Rnoughton. Wie bilrfen Sie sich so unartig gegen einen Mann benehmen, ber Ihr Bater nicht nur sein könnte, sondern vielleicht sogar ift?

Harriet. Gin eigenthumlicher Bormand, fich bier eingubrangen.

Snoughton. Bot Brahma und Wischnu — die Erziehung bieses Kindes scheint sehr vernachlässigt worden zu sein. Run, wir wollen's nachholen! (Schwingt seinen Bambus.) Aber mir lacht das Herz — in meiner ganzen Dosensammlung gibt's wenige so hübsche Gesichterchen. Das wird die Krone von allen!

Harriet. Die Büge biefes Mannes haben eine eigenthilm- liche Aehnlichfeit . . .

Inoughton. Mein Kind — besitzen Sie vielleicht ein Mebaillon . . .

Harriet. Das ift's! - Aber mober miffen Gie - mein Gott, nun fallt mir's erft auf.

Inoughton. Mit einem Bilb!

Harriet. Mit einem Bilb . . .

Inoughton. Das mir ähnlich fieht!

Harriet. Ja, wenn Sie fold ein freundlich Gesicht machen — wenn Sie lächeln, bann ift wirklich eine Aehn-

lichkeit verhanden. D, bas Bilb ift mir so lieb! 3ch trag's von Jugend auf und es hat mich oft so freundlich angeseben, wenn niemand anders etwas von der armen Harriet wissen wollte.

Inoughton (gerührt). Pot Brahma und Wischun! — Armes Ding — es ist bir wol recht schlecht gegangen! Aber wer bir ein Leid zugefügt, soll meinen Bambus koften.

Harriet. Man sagte mir — es sei bas Bilb meines Baters! Da find Sie wol gar ein Verwandter. — O mein Gott, — ich bin in ber Welt einsam wie ein verwehtes Blatt . . .

Inoughton. Befigen Gie nicht auch ein Meines Rreug?

Harriet (auf ein Kreug zeigenb, bas fie vorgestedt hat). Diefes bier?

Inoughton. Das ift's, bas ift's! Run, fo tomm in meine Urme, bu fleiner, lieber Rerl, mein Schatz, mein Roschen, mein alles!

Harriet. Mein Berr, ich rufe um Sillfe!

Snoughton. Um Gulfe, bu Eigensinn, bu Unverftand, wenn bein Bater vor bir steht, bein Bater, aus Indien zuruckgelehrt, mit offenen Armen, um bich zu umfangen? Und bu zögerft, mir an ben hals zu sliegen?

Harriet. Mein Herr — ehe ich jemand an ben Hals stiege, verlange ich ilberzeugende Beweise! Ich gehe barin etwas vorsichtig zu Werke — es könnten sich leicht zu viele Bäter finden, die bas von mir verlangen wilrben!

Inoughton. Gin braves Derg! Gin praftifcher Kopf! Du gefällft mir, Tochterchen, aber bie Aehulichteit mit beinem Bilbe, bas Kreug, bas ich fenne . . .

Harriet. 3d ware recht, recht glidlich, wenn ich einen Bater fanbe! Aber find Gie auch mein Bapa? - Gie haben

mich fo lange warten laffen, bag Gie mir's nicht übel nehmen tonnen, wenn ich Gie jetzt auch etwas warten laffe.

Anoughton. Aber wie heißt bu benn in aller Belt?

Harriet. Barriet Safter!

Inoughton. Nicht Snoughton? - Nicht Enoughton? . . .

Harriet. Ja, ich bestinne mich, bag ich früher fo bieg, aber bie Frau, bei ber ich meine Jugend verlebte, bieg Safter, und so nannte man mich seit ber Zeit . . .

Rind — Frau hafter fenne ich. Ich liebte fie, ebe ich beine Mntter liebte. Die Frau hat fich ebel gerächt!

Harriet. Mein Gott, ich weiß nicht, ift's Glud, ift's Un- glild, was über mich fommt? Gin fo unverhofftes Treignif . . .

## Bennte Gcene.

Vorige. Pitt. Die Herzogin (von binten).

pitt. Da find fie ja icon zusammen — (vorftellent) herr Snoughton!

Harriet. Ach, herr Pitt — Frau herzogin — Sie wiffen . . . .

Herzogin. Ift es fo, wie herr Bitt mir fagte, bann bleiben mir wenig Zweifel übrig.

Inoughton. Keine! Keine! Sie hat bas Kreus, sie bat bas Medaillon mit meinem Bilb. Aber bas Teufelsmäbchen will mich nicht als Bater anerkennen!

Pitt. Harriet — bas Glud begünstigt Sie, wie wenige — biefer Augenblick macht Sie zur Erbin einiger Millionen? Barriet. D, mein Gott, Sarry!

Inoughton. Nun, bu glaubtest wol, bu würdest einen alten Bettler verpstegen müssen? Nein, nein, mein Kind! Du sollst alles haben, die Hille und Fülle, Papagaien, Affen und Liebhaber und einen Papa, ber's bereut, ber's gut machen wird, was er versäumt hat, der dir einen Mann aussuchen und dich ausstatten wird wie eine Prinzessin von Lahore und Mpsore.

Harriet. Mir schwinbelt! - Ach, ich will ja nichts als einen guten Bater! (Faut in feine Arme.)

Snoughton. Nun kommt sie enblich — enblich! Mein liebes Kind! Doch mir wird heiß — verdammtes Klima! Ich glaube, meine Sinne verwirren sich. Ich dachte, ich wäre in Bengalen!

Herzogin (bei Seite, zu Bitt). Salten Sie biefe Manner für fähig, Inbien zu regieren?

pitt. Anbere noch weniger, Frau Bergogin!

Bergogin (bei Seite). Sprobe wie Stahl! (hinter ber Scene: Inbel, Glafertlang; ber Ruf: "Es lebe bie India-Bill" und Tufch.)

Roughton (auffahrend und harriet zurudftogenb). Was bör' ich? Wo bin ich hingerathen? Sie laffen bie India-Bill leben! Hill und Berbammniß! D, gälte hier indisches Strafrecht — bie Nasen, bie Hände, bie Filge ließ' ich biesen herren abschneiben, ich ließe sie an haten aufhängen, auf glühenden Eisen röften . . .

pitt. Sie vergessen, wo Sie sind, Berr Snoughton!

Inoughton. 3ch bin Director ber Oftinbifden Compag-

Bergogin. Die Bill ift wirklich febr notbig!

Inoughton. Richt einen Augenblid langer in biefem Saufe! Dir ift, ale bolt' ich meine Tochter aus ber Golle! Romm

ohne Bögern, ohne Umsehen mit! Fort, fort! Die India-Bill! Daß mir jett keiner von ben Halunken brausen in ben Weg kommt; benn ich zerreiß' ihn in Stücke, so wahr ich Snoughton heiße. (Stürzt fort, harriet mit fortziehend und seinen Bambus schwingenb.)

Der Borbang fällt rafc.

ebne 3860cm, som i mbien mid H. berik Die hove bill Tih mie ien beker die bis Tilmen breig is 4 bill Tilmer, den ich gereih om in Allier, fi kada in Tuangiann befor densyt det daalen mit dert, eer in

# Dritter Aufzug.

Ein Zimmer bei Snoughton, phantastisch ausstaffirt. Rechts und lints an ber Thure zwei Papagaien. Läfige mit Papagaien, auf einem Tisch im Hintergrund einige ausgestopfte Affen; an ber Want Ksinten, Buchen und Bogen, auch Elefantentöpfe und Kuffel; auf bem Boben als Teppiche Tiger - und Jaguarselle. Döbeln von größtem Lurus. Tisch, Stuble und Ottomann. Lints eine Thure.

## Erfte Ccene.

Barriet. Briar (einen Actenftog unter bem Arm).

Briar. Kaum trau' ich meinen Ohren, meinen Augen, Sarriet! Dies seltene unverhoffte Glild, bas bich — bas Sie so hoch erhob! In Wahrheit, als ich bei meiner Rücklehr von Manchester bie Nachricht hörte — ich wußte nicht, sollte ich ausbrechen in lauten, fillrmischen Jubel, sollte ich weinen — boch mein Gerz war wunderbar erregt.

harriet. Doch was macht benn 3hr Geschäft, Die gewagte Speculation . . .

Briar. Es find bie fconften Aussichten, es ging alles gut, ich fonnte mir vielleicht ein nicht unbedeutendes Bermögen erwerben, wenn nicht biefe India Bill wie eine brobende Bolle

an unferm horizont hinge. Schon beginnnen bie Actien ber Compagnie gu fallen . . .

Harriet. Wie ich biese Inbia. Bill haffe! Durch biesen Sag habe ich mir icon bie Liebe meines Baters erworben. Ihm ware es unerträglich, bon bem neuerworbenen Posten herabzusteigen, auf bem er sich ein großer König buntt.

Griar. Wie flein, wie nichtig fühl' ich mich neben ihm!

Harriet. Ich habe als armes Mäbchen mich burchzuschlagen verstanden, ich werbe auch jett meinen Berstand nicht einbissen, nachdem ich reich geworden und den Leuten imponire. D, du glaubst gar nicht, Harry, wie man auf einmal anders in der Welt dasteht! Ich habe doch noch dasselbe Näschen, dieselbe kleine Figur — aber wo ich mich nur zeige, da seh' ich tiese Bücklinge und Kratzsüße, und die Hite, die sonst am sessenst nach wachse ordentlich, und die ganze übrige Welt schrumpft zusammen.

Briar. Giebft bu, bag bu flolg wirft, Barriet!

Harriet. D nein, nein! Es macht mir nur Freude gu feben, was bie Einbifdung thut. Reichthum ift gur Gulfte Bequemtichkeit, gur Gulfte Einbildung.

Briar. Ach! Und Berehrer wirft bu haben, Barriet!

Harriet. So bermahrloft bin ich nicht von ber Natur, bag

Briar. Giehft bu, bag bu mir untren werben wirft, Sarriet? was annenotong

Harriet. Gib mir bie hanb, harry — nie! Bertraue auf meine Klugheit, auf meine Treue! Ich werbe mit meinem Bapa zusammenwirten, baß wir bie India Bill aus bem Wege räumen. Ich hab' in meinem kleinen Köpfchen vielleicht mehr Ressourcen, als er in all seinen Königreichen.

Briar. Papa wird bir eine ichone Partie aussuchen.

Harriet. Die ich ausschlage, wenn ich auch anfangs barauf einzugeben scheine. Ich werbe willfährig sein in allem, mich zwischen "Ja" und "Nein" hindurchschlängeln, bis mir der Zeitpunkt gunstig erscheint, offen mit meinem Bunsch herborzutreten. Inzwischen fludir' ich meinen Papa, der sehr viele eigenthümliche Seiten besitzt, die ich weiß, an welcher ich ihn fassen kann. Das wäre eine sehr ungeschiefte Tochter, die mit ihrem Bater nicht machen könnte, was sie wollte.

## 3weite Scene.

Inoughton (in türlifden Sofen, feibenem, febr buntem Schlafrod). Vorige.

Inoughton. Briar!

Briar. Bu befehlen ....

Snoughton (mit ben Papagaien beschäftigt). Wunderbar, ber Pitt wird fett, ber Fox mager, und sie bekommen boch basselbe Futter. Ich hab' fie umgetauft — Pitt, Pitt, Pitt!

Erfter Papagai. Bitt, Bitt, Bitt!

Inoughton. For, For, For!

Bweiter Papagai. For, For, For!

Inoughton. Gut behalten! Da habt ihr etwas Zuder, ihr Bestien! Sapperlot, ber For hatte mich beinahe in bie Sand gebiffen. — Briar . . .

Briar. Bu befehlen . .. .

Inoughton. Es find Depeschen angetommen von Mabras und von Rallutta. Geben Sie, sortiren Sie, machen Sie mir bie Lettire mundgerecht! (Briar wendet fich jum Abgeben.)

Inoughton. Dalt, Briar, Briar — haben Gie in meinem Arbeitegimmer bie Acten filr Pitt gurechtgelegt? Er wollte fie einseben.

Briar. Gie liegen bereit. - (Will abgeben.)

Inoughton. Briar, Briar!

Briar. Bu befehlen . . .

Anoughton. Wenn eine Deputation von Indiahouse kommt, rufen Sie mich augenblicklich. Ich will sie im großen Saale empfangen. Die Aufregung über die Bill ift ungeheuer, es handelt sich um unsere Reiche.

Briar. Um bas Lebensglud vieler Taufenbe!

Snoughton. Was? Seufzen Sie auch? Was gebt bas Sie an? Marsch, Briar! Marsch! Heften Sie mir meine Fascifel zusammen! — Harriet!

Harriet. Bater?

Rnoughton. Bitt icheint fich lebhaft für bich gu intereffiren.

Harriet. O ja, Bater! Ich bin überzeugt, er liebt mich! Snoughton. Und der grobe Patron, der Fox, soll ja gar einmal bei dir im Rleiderschrank gesteckt haben.

Harriet. Pfui, Papa! Wie können Sie so etwas glauben? Er hatte sich einen Scherz gemacht, sich unter falschem Namen bei mir eingeschlichen. O, ber herr Minister macht mir auch ben hof.

Inoughton. Du verbrehft ja aller Belt bie Ropfe!

Harriet. Und was für Röpfe, Papa, bie erften Röpfe von England.

Snoughton. Was hältst bu von Bitt?

Harriet. Er in ein ebler, braver, junger Manu.

Inoughton. Was haltst bu von For?

Harriet. Er ift ein munterer, liebenswürdiger Mann.

Inoughton. Sieh'! sieh'! Dein Herz schwankt wol noch zwischen beiben?

Harriet. Sin und ber, wie eine Bangematte.

Snoughton. Saft bu Luft gu beirathen?

harriet. D nein, Papa! Es gefällt mir bier febr gut bei bir!

Snoughton. Dummes Zeug! Mabchen muffen heirathen. Harriet. Willst du mich jo rasch wieder loswerben, Papa? Inoughton. Deinem Lebensgluck bring' ich gern jedes Obser!

Harriet. Aber ich verlange fein Opfer, Papa!

Snoughton. Was ba — bie jungen Madchen wissen nicht, was sie wollen; Frauen bekommen nie Berstand. Es muß immer für sie gesorgt werden. Harriet, ich werde dein Schicksfal in nieme hand nehmen.

Harriet. Berbriid's nur nicht, Bapa!

Snoughton. Du follft eine englische Rotabilität heirathen, einen Ramen . . .

Harriet. Aber boch auch einen Mann bazu, nicht wahr, Bapachen?

Snoughton. Und wir bleiben ja boch zusammen hier, liebes Kind — ich verliere ja mein Töchterchen nicht gleich wieder, wenn sie auch zur Frau geworden ist. Nun geh', geh', besorg' mir ein gutes Frühstild!

Barriet. Bogelnefter, Bapa?

Inoughton. Was bu willft, fleiner Wilbfang!

Harret. Ich werbe bir bie schönften l'edereien bereiten — und Malaga, nicht mahr, ober Capwein? — Was thut man nicht filt solch einen Bater, ber einem, wie ein Tisch-henbedbich, aus bem Boben wächst. Aber eine Berrite mußt bu bir balb anschaffen, Sater. Du wirst noch einmal so jung aussehen, und wenn bu mich burchaus verheirathen willft, so such mir teinen reichen Mann aus, benn sonst weiß ich

wahrhaftig nicht, wo ich all bas Gelb unterbringen foll, und bie Leute werden liber meinem Reichthum gang vergeffen, baß ich boch ein allerliebstes, niedliches Beibchen bin! (Springt fort.)

# Dritte Scene. Inoughton (allein).

Da fifch' ich eine Tochter, und zugleich in meinem Ret ober vielmehr in bem ihrigen, bie zwei berühmteften Rebner, bie wei größten Staatsmänner Englands. Boy Bijdnu und Brahma - bas ift boch ein Bint vom Simmel. Geht biefe India - Bill burd, fo fallen bie Actien in einer folden Beife, bag bie Sälfte meines Bermögens verloren gebt. om. bm! Bei einer andern Lage ber Dinge würb' ich meine Tochter gewiß feinem Phrafenmacher geben - wir verachten bas Reben in Indien, wir handeln nur. Aber fo - eine Alliang mit einem von beiben wird nicht nur ber India Bill ben Sals brechen, fonbern auch mir im Barlament und in ber Regierung biefes Landes bauernd ben Ginfluß fichern, ben ich für meine Stellung, für meine Rapitalien wünschen muß. Doch alle Wetter, über ber Bill vergeff' ich gang meine Affen zu füttern, und ber Syber Mi ift gewiß frant, benn er ließ icon geftern ben Schweif fo melancholisch bangen. (Geht nach binten, ba trttt Bitt ein.)

> Vierte Scene. Inoughton. Pitt.

Snoughton. Ah, herr Bitt! Pitt. Sie waren so freundlich, herr Snoughton, mir bie Durchficht von Actenftilden gestatten ju wollen, bie für bie wichtigste Frage ber Geffion von Bebeutung finb.

Inoughton. Ja wohl, ja wohl! — Alles zur hand, gleich aur Sand!

pitt. Auch barf ich wol fragen, wie es Ihrer Tochter Sarriet geht, an ber ich feit langer Zeit ein warmes, lebhaftes Interesse nehme.

Anoughton (bei Seite). Er kommt ja von felbst. Natürlich! Eine Million ift ja kein Spaß! — (Laut.) D, vortrefflich! Es gefällt ihr recht gut bei mir, recht gut — aber heirathen möckte sie doch gern, bas stedt ben Mädchen einmal so im Blut.

pitt. Nun, an Bewerbern wird es harriet jett nicht fehlen.

Anoughton (bei Seite). Wie er einsenkt! Solch ein Parlamentsmensch weiß boch vortrefflich Bescheid. (Laut.) O nein, gewiß nicht, aber sie werden mir nicht alle recht sein, und ich bin Bater, auf mich kommt es an.

Pitt. Uch, ich leugn' es nicht, bag mir harriet lieb und werth ift . . .

Snoughton (bei Seite). 'Er feufat icon . . .

pitt. Sie haben eine liebe, brabe Tochter! Auch verlaffen und schutslos wich sie nicht vom Pfab ber Tugenb, fie mar fleifig, bescheiben und arbeitsam.

Inoughton (bei Geite). Er lobt fie - bas ift gut!

pitt. Go fand ich fie, fo foutt' ich fie, soweit mein fowacher Ginflug reichte.

Inoughton (bei Geite). Er lobt fich - bas ift beffer!

Ditt. Es mar ein iconer Traum!

Inoughton. Run ine Teufele Ramen, traumen Gie boch ju, traumen Gie brauf los . . .

pitt. Die Berhältniffe haben fich geanbert . . .

Anoughton (bei Seite). Gin echter Abvocat! Er will mich ausforschen . . .

pitt. 3ch weiß zu entsagen . . .

Snoughton (bei Seite). Eine vortreffliche Benbung! Run ift er bankrott, nun foll ich ihn herausreißen! (Laut.) Aber, Sir, halten Sie boch die Ohren fteif! Wer wird immer gleich verzweifeln? Wer weiß, es ließe sich machen! Es ließe sich arrangiren! Alles in ber Welt geht, nur ber gute Wille muß ba fein.

pitt. D, bies geht mahrlich nicht!

Anoughton. Sie haben freilich nichts — bas weiß ich! Es war auch ein unglicklicher Einfall von Ihnen, sich in einer so wichtigen Angelegenheit, wie Ihre eigene Geburt ift, burch einen anbern zuvorkommen zu laffen. Die zweiten und dritten Sohne finden freilich schon die Wiege befeht.

Pitt (ftol3). Gir, Gie fprechen mit William Bitt!

Anoughton (bei Seite). Er ist verbammt zäh. (Lant.) Das weiß ich, und weil ich mit William Pitt spreche, will ich offen mit ihm sprechen. Ich weiß, daß Sie Harriet lieben, leugnen Sie's nicht, ich seh' es Ihnen an, bergleichen läßt sich nicht vertuschen. Daß Ihnen der kleine Balg gut ist, scheint mir außer allem Zweisel . . .

pitt. Bar' es möglich?

Snoughton. Das ist alles in Orbnung. — Run sehen Sie mich an; ich bin ber Bater! In meiner Hand liegt die Entscheidung. Ich bin Millionär. Pitt — William Pitt — wenn Sie mir versprechen, mit dem Aufgebot Ihres Talents diese India Bill zu bekämpsen und zu Fall zu bringen, pot Wischnu und Brahma, ich gebe Ihnen meine Tochter — Sie sind ein gemachter Mann!

pitt. Laffen wir bas - laffen wir bas!

Anoughton. Wie? Gie wollen nicht gegen bie India-Bill fprechen?

pitt. Das will ich, herr Snoughton, aber eben weil ich bies will, muß ich bie hand Ihrer Tochter ausschlagen . . .

Snoughton. Unglaublich! Gie spielen ben Sproben — Gie wollen fich wol gar bitten laffen?

pitt. Sören Sie mich an — Serr Snoughton! Dein Talent, mein Leben gebort bem Baterland!

Inoughton. Bub, pub, bie großen Worte!

Pitt. Jeber Mensch muß sich prüfen und seinen Stern am himmel suchen. Ich hab' es gethan. Mein Stern ist Engstands Ruhm und Macht — aber will ich ben großen Lauf vollenden, so muß ich sern balten von seinem Beginn, was nur den Schatten eines Makels auf mich werfen könnte. Rein, unantastbar muß ber Charafter des Mannes sein, ber eines Boltes Schichfal lenken will. Denn die öffentliche Meinung, die ihn trägt, ist leicht verlethar, bei dem leisesten Anstoß.

Anoughton. Pah! Deffentliche Meinung! Das ift eben bas Unglud, bag es hierzuland bergleichen Luftgebilbe gibt. Ich versichere Sie, mit dem Bambus regiert sich's besser. Laffen Sie nich England ein Jahr mit dem Bambus regieren — und ich pritgele Ihnen die öffentliche Meinung zum Land binaus.

pitt. Aus lleberzengung simm' ich gegen bie India-Bill, meinen Ruhm als Reduer, als Staatsmann set ich auf biese Karte. Doch weil ich auftreten will vor allem Boll, als Anwalt der Offindischen Compagnie, werb' ich nimmer die Tochter eines ihrer Directoren beirathen, nicht jeut, nicht später. Schon der Schein ber Bestechlichkeit ift ber Tod filt jedes große Wirlen, und die Berleumbung greift in die Bergangenheit

jurud, um bie Gegenwart ju vergiften. Rein — und wenn's mir viele Thränen koften sollte — nicht Ihre Millionen, herr Snoughton, aber Ihre liebliche Harriet bewein' ich. Ohne Opfermuth geschieht indeß nichts Großes, ich weise Ihr Anerbieten zurud — ich kann nicht aubers.

Inoughton. Gin Rorb in befter Form - bas batt' ich nie für möglich gehalten.

Pitt. Ich habe mich geprüft, ich liebe Harriet, aber ich habe die Kraft ihr zu entsagen. — Möge sie mich, meine Beweggründe achten, mir ein freundliches Angebenken weihen! Ich mag sie nicht wiedersehen, benn ber Berband um meine Bunben ist schwach und sie würden von neuem bluten. — Sie wollten mir Acten zur Durchsicht geben.

Anoughton. Sie liegen bereit, herr Bitt! (Führt ihn an bie offene Thure.) Berfügen Sie barüber nach Belieben! (Bitt tritt ein.)

Inoughton. Es ist ganz gut, baß er gegen bie India Bill spricht, aber im übrigen, bas ist tein Mann sür mich. Diese uneigennützigen Principien-Menschen sind die unbrauchbarsten Kerle auf Gottes Erdboden. Bei einer nächsten Bill wäre der im Stande, gegen seinen eigenen Schwiegervater zu sprechen. — Das käm' ihm gar nicht darauf an. Principien! Dumm-heit! Nur das Interesse ist der Berstand in der Welt. Aufrichtig gesagt, der Fox gefällt mir besser. Der geht durch dick und dinn mit, und weiß auch wossir! Der ist Minister! Läßt der die Bill sallen, so hebt sie seicht keiner wieder auf. Da geh' ich sicherer — nun, wir wollen sehen.

(Wendet fich gur Thure, For rennt mit ihm gusammen.)

# Fünfte Scene. For. Inoughton.

For. Bitte um Bergeihung!

Inoughton. Wen fuchen Gie, Berr For?

Fox. Sie mahrhaftig nicht, ba hab' ich wol bie rechte Thur verfehlt, und bin babei in die Sohle bes Löwen gerathen. Ich wollte nur in Ihre Schahkammer.

Inoughton. In meine Schaptammer - wie?

For. Firchten Sie nichts! — Ich bin tein Dieb. Rur ansehen wollt' ich mir Ihren Schat, den Sie in England selbst gefunden! Ich wollte mich Ihrer kleinen harriet, einer alten Bekannten von mir, noch einmal empfehlen. Ihnen aber zu begegnen wünscht' ich burchaus nicht, benn ich habe eine gräßtiche Angst vor allen bengalischen Ungeheuern.

Inoughton (bei Geite). Wenn er nur nicht fo grob mare!

For. Das Mäbchen gefiel mir, ich fing an, hoffnungen zu schöpfen, bie ich jett wieber begraben muß, benn bas Schickal spielt mir arg mit, und gibt die Kleine in die Bande meines Tobfeindes.

Rnoughton. Glauben Gie bas nicht, herr For! Gie find offen, ich bin es auch! Ich liebe bas! Feinbe können Frieden ichliegen, es tommt nur auf die Bedingungen an.

For. Bollen Gie mir vielleicht wieder tausend Bfund . . . . Snoughton. Bergeffen wir biefe Aleinigleit. Wenn Gie Barriet lieben, fo liegt 3hr Schidsal jest in Ihrer eigenen Sand.

For. Bas fagen Gie ba? Mann, find Gie bes Teufels? Gie hat zwar jett bas Ungliid, Gie zum Bater zu haben, aber ich liebe fie boch; ja, ich fage Ihnen, ich liebe fie jett mehr ats frilher, benn mich machen bie Millionen, bie fie jett befitt,

teineswegs blind gegen ihre übrigen Borzüge, ja ich gehöre zu ben verwahrloften Subjecten, welche diese Millionen selbst für einen neuen Borzug halten, sobaß ich ordentsich einen wahren Respect vor diesem Glückstind besitze, und wenn ich sie früher en bagatelle gesiebt, um mich so auszubrücken, so sieb' ich sie jetzt en gros! Ich liebe sie so, daß ich im Stande wäre, sie zu heirathen, und das will viel sagen.

Anoughton. Hören Sie mich an! Sie sind englischer Minister, ich bin Director ber Compagnie! Sind Sie mein Schwiegersohn, so regieren wir Indien zusammen. Wozu branchen Sie da erst die unfinnige Bill? Sie erreichen Ihren Zwed, ich verliere nichts dabei. Ich habe die Bill und ihre Folgen unterschätzt, als ich sie mit einer Spielschuld abkaufen wollte. Ich wiederhole es, ich biete Ihnen meine Tochter harriet an, mit allem, was drum und dran hängt — und bas ist keine Kleinigkeit — wenn Sie die Bill fallen laffen.

Fox. Sir, Sir, Sir! (Bieht fein Schnupftuch heraus.) Ich muß mir Kilhlung zufächeln. Mir schwindelt etwas; benn wir befinden uns jetzt, wie die Zeitungsschreiber sagen, auf der Döhe der Situation. Sie sind wol verdammt reich, Herr Snoughton?

Inoughton. Ich will mich nicht ruhmen, Gir, aber Gie fahren nicht ichlecht babei.

For. Mir ift, als hätt' ich Opium getrunken! Eine Million ift nichts, aber wenn For sie hat, bann tritt sie in bas rechte Licht. Meine Kammer von Jerusalem laff' ich mit Goldbrokat tapezieren — ach Gott, ich vergesse ganz, baß ich sie bann zuschließen muß. Es wird mir recht schwer werden, mich von biesem keuschen Gemach zu trennen.

Snoughton. Entscheiben Gie sich - was sollen biefe Phantaffen ? For. Bei Brookes und Almahs soll's hoch hergeben. Und beim Pferberennen erst — wo wird der Prinz von Wales mit seinen Gäulen bleiben? Wahre Sonnenrosse schaff' ich mir an, wie Phaeton — und wetten will ich, keiner soll Schritt halten mit mir. Und Gastmähler will ich geben, daß Lucull, wenn er noch lebte, wie ein Garkoch aus St.-Giles dagegen erscheinen sollte. Und Bajaberen müssen Sie mir dazu engagiren — Sie haben ja Connexionen in Indien, Herr Snoughton — es geht nichts über Nationaltänze!

Anoughton. Gie vergeffen gang, bag Gie verheirathet fein werben.

For. O, ich bitte Sie, meine Frau wird boch wol Sinn für die freien Klinfte haben?

Inoughton. Wozu biefe Scherze? Erklären Gie fich!

For. Liebster, bester herr Snoughton — Sie find ein so wackerer Mann, seben Sie, ich möchte so gern bas Ritgliche mit bem Angenehmen vereinigen. Bar's benn gar nicht möglich, baf Sie mir Ihre Tochter jur Frau gäben, und mir bas kleine Bergnügen mit ber India-Bill baneben gönnten?

Snoughton. Das mare! Den Bater ruiniren und bie Tochter beiratben.

For. Bir wilrben ein herrliches Barchen sein, höchft respectabel und lustig, Derr Snoughton. Und bann nehmen Sie boch Rüdsichten auf Ihre Tochter! Ich glaube, die kleine Harriet vergeht vor Sehnsucht nach mir; sie weint 'gewiß oft im filsen und seufzt — o, um Charles For sind schon viele Thränen vergossen worden, und Ihre Tochter wird keine Ausnahme von der Regel sein wollen. Auf drei Dinge gründ' ich meinen Auspruch auf Unsterblichkeit, auf meine Talente, auf meine Pferde und auf meine Geliebten!

Inoughton. Wollen Gie bie India Bill fallen laffen — ja ober nein! herr For — meine Gebulb ift ju Ende!

For. D, meine Gebulb ift schon lange ju Enbe — haben Sie bas noch gar nicht bemerkt? Lieber Millionen Schulben und ein freier Mann, als Millionen Bermögen und ein Anmalt ber Tyrannei!

Inoughton. Gir — was foll bas?

For. Sir, ich habe tein Talent zum Schwiegerschn — aber bazu habe ich Talent, die Rechte der Unterbrückten zu vertheidigen, sei es in Europa, Asien und Amerika, und allen benen, die sich bereichert haben auf Kosten der Menschheit, den Goldstaub aus den Perrüfen zu klopfen. Schach den Nabobs, Schach den Nabobs! Es lebe die India-Vill!

Inoughton. Sir, Sie bringen mich aufs Aeußerste, Sie zwingen mich zum Aeußersten, Sie haben einen Borschlag zu freundlicher Bermittelung verschmäht, nun benn — ich werbe alle Ihre Schulben an mich taufen. Wenn ber Minister Fox in ben Schulbthurm wandeln wird, das wird ein Jubel sein in Alt-England — da mögen Sie den Ruhm Ihrer India-Bill genießen.

For (bei Seite). Pfui, bas wäre ein ärgerlicher Casus. — (Lant.) Sir, bas wäre kannibalisch und wenig kaufmännisch — benn Sie würben äußerst schlecht babei fahren. Aber ich bringe bie India-Bill boch ein . . .

Inoughton. Pot Wischnu und Brahma . . .

For. Trotz Bischnu und Brahma — und wenn mich alle Götter hindostans auffressen sollten! Ich werbe ihnen schwer im Magen liegen — bas versichere ich Sie — und bas soll mein lettes bescheibenes Berdienst auf Erben sein.

## Gechste Scene. Vorige. Priar.

Briar. Herr Snoughton — bie Deputation aus Inbia-

Inoughton. Ich tomme. — Und bliebe uns nur bie Rade, so wollen wir uns furchtbar rächen!

(Ab mit Briar, einen wuthenben Blid auf For werfenb.)

## Giebente Scene.

## Fox (gleich barauf) Ditt.

For. Ich werbe wol das letzte mal in dieser eigenthümlich ausstaffirten Räuberhöhle sein. Wenn ich nur die Kleine noch einmal sprechen könnte! Ach, wenn ich das Goldfischen hätte angeln können — eine allerliebste Glasglocke hätt' ich mir dasstir angeschafft. Es wird einem doch recht schwer, ein öffentlicher Charakter zu sein und sich so durchzussihren, daß die künstigen Schulzungen mit einem zufrieden sind. Bielleicht gebt da ein Weg zu Harriet durch diese Thüre — der Alte ist sort — es gilt den Versuch! (Mis er an die Thüre tritt, kommt Witt beraus.) Wie? das ist ja wie der Weg durch Dante's Hölle — an jeder Thüre ein Ungeheuer!

pitt. 3ch mundere mich, Gie bier gu finben, For!

For. 3ch munbere mich, Gie bier gu finben, Bitt! Ditt. Ber eine Inbia. Bill einbringt, bat in biefem Saufe

Ditt. Ber eine India Bill einbringt, bat in biefem Saufe wenig ju fuchen.

For. Ber eine India Bill betämpfen will, noch weniger. Ditt. 3ch unterrichte mich aus ben Acten.

other City and have Manhtand City which havenuit

For. Ich aus ben Menschen! Ich würde vermuthen, in Ihnen ben filnstigen Schwiegersohn bes herrn Snoughton gu sehen, wenn bieser wichtige Posten nicht vacant sein mußte, da er mir soeben angetragen worden ift.

Ditt. Bie, Ihnen?

For. Bunbert Sie bas? Ich bachte, ich ware eine beffere Partie als Sie — benn ich bin Minister und Sie wollen's erft werben.

pitt. Arme Barriet! Das ift Menschenhandel . . .

For. Ja, Bitt, bas ift Menschenhandel, und für ihn wollen Sie tämpfen? Ich weiß es nicht, ich vermuthe nur, bag Sie gegen die Bill sprechen werben; benn Sie sind ein Diplomat, und man erfährt von Ihnen nur, was man Ihnen abzulauschen im Stande ift.

pitt. Ein echter Staatsmann tritt nur auf fein Stichwort berbor.

For. O, mancher bliebe beffer immer hinter ben Couliffen.

pitt. Am wenigsten ziemt es ben Mannern ber Regierung, bas Berg im Munbe gu tragen.

For. Junger Mann, Sie wollen mir Lehren geben? Laffen Sie sich erst ben Schulstaub fortblasen! Ich weiß stets, was ich will, und ganz England barf es wissen. Wir befinden uns hier nicht in Benedig, wo man burch bas Geheimniß regiert. Unser Staat ist teine ausgetrocknete Mumie. Ist bas Ihre Staatsweisheit, Bitt, so flircht' ich Sie auch als Gegner nicht.

pitt. Sa, ich bin Ihr Gegner, ich befämpfe bie Bill, ich befämpfe fie aufs äußerfte.

For. Das ift gut — bas ift brab! Trumpf! Trumpf! Honneur! Honneur! Run enblich beden Sie Ihre Karte auf.

Pitt. Sie spielen freilich offen — und boch mare es beffer, wenn Sie Ihre Damen und Buben nicht bem gangen Lande zeigten!

Fox. Sa, ha! An Ihnen ift ein Landprediger verborben. Sie mußten immer eine kleine Ranzel in der Tasche tragen, um fie bei jeder Gelegenheit auseinanderzuklappen und baraufzusteigen.

pitt. Und Sie milften fich ben Pharotisch ins Ministerium nachtragen laffen, um bie Geschicke biefes Lanbes mit eingebogenen Karten ju lenken.

For. Und boch ift es mir unbegreiflich, wie Sie, ba Sie so mit moralischen Grundsätzen getränkt find, die jetige indische Regierung vertheidigen können?

Pitt. Ich vertheibige fie nicht, aber ich greise eine Bill an, welche mit einem fühnen Griff jahrhundertealte Privilegien zu vernichten broht, die Garantie des Eigenthums, die Garantie, daß bem Sohne sicher bleibt, was sich und ihm der Bater erworben.

For. Das ift äußerst schwierig. Was mein Bater mir erworben hat wenigstens, ift mir burchaus nicht sicher geblieben, sonbern längst burch ben Rauchfang fortgestogen.

pitt. Durch alte Freibriefe bestätigt ift das Recht ber Ofiindischen Compagnie, die Directoren zu mählen aus ihrer Mitte, dies Land zu verwalten, zu regieren mit souveräner Gewalt. Mögen ihre Gouverneure gefündigt haben — ich vertheidige ihre Misgriffe wahrlich nicht, aber sie haben dem englischen Namen das schönste Land der Erbe crobert, sie haben ihm im Orient eine glanzvolle Bedeutung gesichert, sie haben seine märchenhaften Schätze und zu kilften gelegt. Die Geschichte kennt kein Beispiel, daß eine Dandelsgesellschaft, von so fchmachen Anfängen aus, Großthaten ausgeführt, bie, eines Alexander wilrdig, den Often uns dienstbar gemacht um ben boben Preis unserer Bildung und Gesittung. Ihr gebührt ein großer Theil bes Dantes, daß die Flagge Britanniens weht als bie herrscherin der Meere, daß sein handel zum Welthandel geworden, seine Macht zur Weltmacht.

For. Ja, und bag eble Bolfofiamme ibm in allen Belttheilen fluchen !

pitt. Und um biese Frucht ber Anstrengungen, ber Kriege und Siege, soll eines Ministers Bill, ein Parlamentsbeichluß sie bringen können? Ift das Gerechtigkeit? Ift das Billigkeit? Spielt man so mit alten Rechten und heiligem Besit? Es ist nicht ber Geist masvollen Fortschritts, es ist der Geist der frechen Neuerung, der überall in Europa sein Haupt emporhebt. Die Berwirrung soll das Geset gebären, und ans dem Unrecht soll das Recht hervorgehen. Und biesem Geist, dessen Bertreter Sie sind, Fox, der Minister dieses Landes, werf' ich den Kehdehandschub hin auf Tod und Leben.

For. Ich nehm' ihn auf! Sie kämpsen für Rechte, ich kämpse für bas Recht. Sie kämpsen für bie Sitte, ich für bie Sittlichkeit. Sie wollen bas Unbeil beilen, ich will es ansrotten. Ich verdamme ben Frevel, auch wenn er Rutzen bringt. Die Offindische Compagnie bat ihre Bollmacht gemisbraucht, ihr Glück ift bas Unglück ihrer Unterthanen. Dreisig Millionen Menschen versluchen uns als Tyrannen. Und das für ein altes moderiges Bapier? Geht meine Bill nicht durch, so haben wir keine englische Regierung in Indien, wol aber eine indische in England. Kein Galgen ist zu hoch für diese privilegirten Ränber, für diese Macleans von Kalkutta und Madras. Wozu diese Monarchen von Indiahouse? Das Recht der Menscheit ist älter als alle Privilegien.

pitt. Und Ihre Bill soll biesen Schaben heiten, Ihre Bill, welche bie Regierung bieses Lanbes in Ihre Hände legt und in die Hände Ihrer Creaturen? Das soll die Finanzen Indiens heilen? D, wie es dann mit ihnen aussehen wilrbe, das milfte man die Spielhäuser und die Pharobanken fragen. Ich kämpfe gegen diese Bill, und kämpfe doppelt gegen sie, weil Sie es sind, der sie einbringt, weil Ihre Freunde es sind, die sie bertheidigen.

For. Nun, so falle ber Burfel immer hin, aber ber Nachwelt wird es leib thun, ben Namen Bitt zu lesen neben ben Namen Haftings und Clive — ich hätte einen bessern Platz für ihn gewußt. So sei's benn, offener Krieg.

Pitt. Offener Rrieg!

For. Salten Sie Ihre Bidelhaube fest, junger Mann, benn ich führe eine fraftige Lange!

pitt. 3ch fürchte nichts! Der Geist meines Baters wirb mit mir fein.

For. Der ift gegen Sie! Der murbe 3hr Licht fcon puten, es friechen ju viele Rauber baran.

pitt. Rampf und Gieg!

For. Rampf und Gieg!

pitt. Recht und Gefet!

For. Freiheit und Gliid!

pitt. Leben Gie wohl, For!

Jor. Leben Sie wohl, Bitt! Auf Bieberfeben im Parlament.

Ditt. Auf Bieberfeben!

(Sie eilen beibe nach ber Thur.)

#### Achte Geene.

Vorige. Harriet (ein Tablett mit Flafchen und Glafern in ber Sand, tritt ein),

Harriet (fagt bas Tablett fallen). D, mein Gott, wie Gie mich erfchreden !

pitt. Leben Gie mobl. Barriet!

For. Leben Gie wohl, Barriet!

pitt. Bir feb'n uns nie wieber!

For. Bir feb'n une nie wieber!

pitt. Bemahren Gie mir ein freundliches Angebenten!

For. Auch mir, auch mir, wenn ich bitten barf . . .

Barriet. Aber meine Berren . . .

pitt. 3ch habe Gie geliebt . . .

For. 3ch hätte Sie geheirathet . . .

pitt. Aber die Macht ber Berhältniffe mar ftarter ale ich.

For. Aber 3hr Bater gefällt mir nicht. Reigende Bar-

Ditt. Liebe Barriet . . .

For. Run, ich hoffe, auf Ihrer Bochzeit zu tangen.

pitt. Ich habe alle Hoffnungen begraben . . .

Barriet. Aber, meine Berren . . .

For. Danten Gie Gott, bag biefer Bitt nicht 3hr Mann geworben ift. Das ift ein Tyrann.

Pitt. Danken Sie Gott, bag Sie nicht biefem for gugefallen find. Sie wären verloren gewesen. Ich bente an Sie, folang ich lebe.

For. Ich bente an Gie - folang ich nichts Befferes gu thun babe.

pitt. Rochmals, lebe wohl, Harriet!

For. Lebt mohl, ihr Millionen! (Beibe fturzen zur Thure hinaus.)

Harriet. Aber, mein Gott, entweber mein Berstand muß gesitten haben, oder mit Großbritanniens größten Röpfen sieht es fehr bebenklich aus.

# Reunte Scene. Inoughton. Harriet.

Inoughton. De holla! Was ift geschehen?

Harriet. Ich begreife nicht, was bas bebeutet. Bitt und for fturzten wie Wahnsinnige auf mich los und bann zur Thure hinaus.

Inoughton. Das bebeutet, mein Kind, daß du für mich ein tobtes Kapital bist, und daß ich leider Gottes keine Zinsen aus dir herausschlagen kann. Geh', hol' mir eine andere Flasche Capwein, und füttere die Papagaien, denn das wird wol das Einzige sein, wozu ich dich gebrauchen kann! (Sarriet kest beschämt und schlägt die Augen zu Boden. Swoughton holt sich eine Pfeise von der Wand.)

Der Borbang fällt rafc.

# Vierter Aufzug.

Eine Borhalle bes Unterhauses. Im hintergrund führen einige Stufen in bie hohe zu ber hauptthur bes Saales. Rechts eine Treppe, bie zu ben für bas Publitum bestimmten Galerien emporführt.

#### Erfte Ocene.

Ginige Menschengruppen. Jenkinson (allein im Borbergrunb.)

Jenkinson. Die Bill wird im Unterhause burchgeben, es ist fein Zweisel mehr. Und boch — alles biet' ich auf, biesen ilbermüthigen Fox zu stürzen. Die Lords bes Oberhauses werben auf die persönliche Ansicht bes Königs Rücksicht nehmen. Es kommt darauf an, den König selbst zu einer bestimmten Erflärung zu bewegen. Mein Plan steht sest.

## 3weite Gcene.

Briar. Snoughton (eine Menge Menschen tommen die Treppe rechts berunter. Allgemeine Aufregung.) Senkinfon.

Einige. Soch For! Andere. Soch Bitt! Einige. Es lebe bie Inbia - Bill!

Andere. Bereat bie India - Bill!

Briar. Berloren, alles verloren!

Snoughton. Briar — ben Kopf haben Sie schon längst verloren — bas weiß Gott! Seufzen Sie nicht, jammern Sie nicht, gerathen Sie nicht außer sich !— ober ich lasse meine Buth an Ihnen aus. Bei Brahma und Wischnu — wenn ich biesen Kor — Briar . . .

Briar. Bu befehlen!

Inoughton. Wie fteht's mit Samuel und Ismael?

Briar. Alles beforgt!

Anoughton. Nun laufen Sie noch zu Clinton, zu Abraham, ich habe Ihnen ja das Schulbenregister dieses fünstigen Großmoguls von Indien eingehändigt. Kaufen Sie an, um jeden Preis, — ich will ihn ruiniren, und wenn er mehr Schulden hätte als Haare auf dem Kopfe. Laufen Sie doch, laufen Sie!

Briar. 3ch eile schon!

Inoughton. Briar!

Briar. Bu befehlen.

Anoughton. Thun Sie um himmels willen nicht, als ob uns die Abstimmung im Unterhause den hals gebrochen hätte; zuden Sie großmilthig die Achseln, wie ich, und im ilbrigen, was geht Sie auch die ganze Sache weiter an? Marsch, marsch, Briar!

Briar. Ich fliege. (26.)

Inoughton. Luft! — Luft! Und bann ein Glas Porter und ein Beefsteat — man nuß sich erst wieder an diesen biden Nebel gewöhnen, ber hier ben Leuten die Köpfe verfinstert.

Senkinfon (ber bieber mit einigen Personen im hintergrund fprach). Guten Tag, berr Snoughton!

Anoughton. Ach - ich besinne mich - herr Jenkinson - bas Factotum in St.-James. - Ergebenfter Diener!

Benkinfon. Wie gefällt Ihnen ber Belt Lauf?

Anoughton. Bah — fehr wenig Berstand ist heutzutage in ber Welt, aber Mäuler haben sie wie die Götzen von hindostan. Mit ihren Mäulern regieren biese herren die ganze Welt. D, ich wilnschte, diese Mordbrenner — pah, — es fommt auf bas Oberhaus an.

Benkinson. Bohl, wohl, bas fag' ich auch.

Inoughton. Und auf ben König!

Jenkinson: Das sag' ich auch. Unter uns, herr Snoughton — die Lords im Oberhause wären gewiß nicht abgeneigt, gegen diese Bill zu stimmen, wenn Seine Majestät sich entschieden gegen sie erklärte; ich habe die einflufreichsten Lords selbst gesprochen.

Snoughton. Aber, Mensch, Mann — wen suchen Sie? Was fragen Sie, was wollen Sie noch? Sie haben's ja in Ihrer Hand: Sie sind ja der Bertraute des Königs. Das weiß ganz London und alle umliegenden Ortschaften. Sie effen mit ihm, Sie trinken mit ihm, Sie reiten mit ihm, Sie gehen mit ihm spazieren, Sie brechseln mit ihm, Sie regieren mit ihm! Herr, das muß ja ein Spaß für Sie sein, die Willensmeinung Seiner Majestät klar zu machen und mit allen Glocen durchs Land zu läuten.

Denkinson. Vortrefflich, herrlich, nur schabe, baß bie Stellung eines Vertrauten nicht so einflufreich ift, wie bie Belt glaubt, am wenigsten bei bem burchaus eigenthümlichen Charafter Seiner Dajestät. Der König ist jest so verschloffen, so melancholisch, baß er es oft übel nimmt, wenn irgenbein Wort seine Gebanken kreuzt. Und nun gar ihm von misliebigen Angelegenheiten, wie die India Bill ift, zu sprechen, — bas darf ich nicht wagen, ba bricht er barsch jedes Gesspräch ab.

Snoughton. Ich versichere Sie, herr Jenkinson, wenn ich ber Bertraute bes Königs wäre — ich würde ihn mit ber India-Bill aus bem Schlase wecken, mit ber India-Bill in ben Sattel heben, ich würde karm trommeln, früh und spät — India Bill, India Bill — bas wäre sein Mittag = und Abendbrot.

Jenkinson. Bohl, wohl! Auch fönnen Sie helfen, herr Snoughton. — hören Sie mich an! Soll bie India-Bill Seiner Majestät nahe gelegt werben, so bebarf es bazu ganz besonderer, außergewöhnlicher Magregelu.

Inoughton. Gie machen mich neugierig. Roftet's Gelb? Darauf tommt mir's nicht an.

Jenkinson. Nein, er muß in eine gilnstige Stimmung verssetzt werben, und es gehört eine außerordentlich liebenswilrdige Persönlichkeit bazu, die es wagen barf, bei bem König eine so misliche Angelegenheit in Anregung zu bringen.

Snoughton. Run, was bas betrifft, - bagu würb' ich ichon taugen.

Jenkinson. Jeben Abend, punkt steben Uhr, reitet ber König von Richmond nach London, steigt an der letten großen Wiese vom Pferde ab, um über ben Fußpfad zu gehen und den Dust bes frischgemähten heus einzuathmen, den er außerordentlich liebt. An diese Wiese knilpsen sich seine liebsten Jugenderinnerungen. hier war es, wo, wie ganz London weiß, seine reizende Jugendgeliebte, Lady Sarah, in ländlicher Phantasteskeidung hen machte und ihm so ein idpllisches Rendezvous gab.

Inoughton. Das mare nicht mein Gefcmad!

Senkinson. Stimmt icon ber Ort ben König beiter, fo fame es nur barauf an, eine Laby Sarah zu finden, bas beißt, ein Mabchen, icon genug, um ihm ihr Bilb ins Gebachtniß guruldzurufen.

Inoughton. Run, mas weiter?

Benkinson. 3ch habe mir schon im voraus Mübe gegeben, für ben Fall, daß die Bill im Unterhause siegen mürbe, eine bafür geeignete Schöne zu entdeden. 3ch suchte die schöne Derzogin von Newcasile dazu zu bereden, eine Schwärmerin für Pitt — boch sie war zu stolz, sich zu dieser Rolle berzugeben. Da siel mir ein, daß man allgemein von ber reizenden Tochter spricht, die Sie wiedergefunden haben.

Snoughton. Gir, Sie find wol beieffen! Bu einer Jugends geliebten bes Königs taugt meine Tochter nicht.

Benkinson. Aber boren Gie boch . . .

Anoughton. Gir, mein Kind hat kein Talent zu einer Laby Sarah . . .

Benkinfon. Laffen Gie mich boch ausreben!

Anoughton. Meffen Sie die Quadratmeisen von hindostan und die von Großbritannien! Auf jeden Director ber Compagnie kommt ein Stück Landes wie ein Königreich. Unsere Töchter stehen sich beffer als apanagirte Prinzessinnen. Sie vergessen, wer ich bin.

Benkinson. Aber, Sir, wir brauchen ja nur eine Dame, welche die Ilusion bervorruft . . .

Snoughton. Meine Tochter foll feine Illusionen bervorrufen.

Senkinson. — Belde in länblicher Phantafietracht bem Ronig gu Fugen faut . . .

Snoughton. Meine Tochter foll niemand gu Fugen fallen.

Jenkinson. Ober fiehend ihn bittet, bag er ber Oftinbijden Compagnie seinen Schutz verpfände, und fich mit Entichiedensheit gegen die India-Bill ausspreche.

Snoughton. Das läßt fich boren! Und Sie glauben, bag ein ichones Mabchen, bag meine Tochter geeignet mare . . .

Jenkinson. Bohl, wohl! So geht es allein! Ich fiebe Ihnen bafür, baß Ihre Kleine stets eines so großen und mächtigen Baters würdig behandelt werben wird.

Anoughton. Pah — wenn's welter nichts ift, bas ließe sich versuchen! Die Mäbchen spielen gern Komöbie! Harriet wird bei ihrem hasse gegen die India-Bill mit Freuden bazu geneigt sein, dies Gesuch bem König vorzutragen.

Jenkinson. Mso Gie versprechen mir's - heute Abend puntt fieben Uhr erscheint Ihre Tochter an jenem Ort.

Anoughton. Sir, es sei! — Was thu' ich nicht um bieser India-Bill willen! Aber geheim, ganz geheim muß es bleiben! Meine Tochter, Snoughton's Tochter, soll Heu machen wie eine Bauernbirne. — Aber, Sir, wenn jemand außer uns etwas bavon erfährt, wenn ein britter bavon spricht, ich brehe Ihnen den Hals um, so wahr ich Snoughton heiße!

(Ab mit Ienkinson.)

### Dritte Ocene.

For. Sheridan (aus ber Sauptthure im hintergrund.)

For. Laft bich umarmen, Did! Das war eine Sanpt-

Sheridan. Bitt's Rebe mar glangenb.

For. D, ja, ber gute Junge hat fich heute bie Sporen

verbient; leiber ift er nicht weit bamit geritten. 3d bab' ibn aus bem Sattel gehoben.

Sheridan. Du bift gu ficher, Charles, bas Dberhaus . . .

For. Wenn bie Welt nicht auf bem Kopfe stände, mürbe bies Oberhaus in Wahrheit bas Unterhaus sein. Der Gedanke an unsere würdigen Pairs und ihre Beredsamkeit bringt mich zum Gähnen. Die Lords fürcht' ich nicht — und boch wünschte ich, ich ware einer. Wie könnt' ich ba gemüthlich mein Geld verzehren, mährend ich jest sehr ungemüthlich das Geld anderer Leute verzehre.

Sheridan. Man muntelt ichon, fie murben biesmal ibre Stimmen bem Willen bes Konigs unterorbnen.

For. Gehr verfaffungemäßig!

Sheridan. Debe Berfassung, auch die beste, hat allerlei Lustlöcher, burch welche ber Wind von außen hereinweben kann. Es kommt vielmehr darauf an, ben König für die Bill zu interessiren.

For. Das wird nicht gerabe leicht fein — ja wenn ein anderer fie einbrächte! Ich erfreue mich nicht ber besondern Gunft Seiner Majestät. Ich liebe die Landwirthschaft nicht, und ihm gefällt meine Wirthschaft in ber Stadt nicht.

Sheridan. Die Herzogin von Devonshire hat bereits einen Plan erbacht, wie sie eine Zusammentunst mit bem König möglich machen will, um ihn für die Bill zu stimmen. Köstlicherweise reichten uns die Gegner selbst die Wassen dar — benn eine Freundin von ihr, die ebenso sür Sitt schwärmt, wie sie sür Fox, die Herzogin von Newcastle verrieth, ihr soeben einen Plan, den die Gegner ins Werk sehen wollten "gegen die Bill" und der sich leicht wie ein Hanschuh zu Gunsten der Bill umdrehen läst. Ich sprach mit der Devonshire vordin im Corridor, doch will sie diesen Plan nicht verrathen, sondern

uns alle bamit — und womöglich mit einem glücklichen Erfolg Aberraichen.

For. Sie ift unermilblich! Immer Plane und Erfinbungen, aber immer auch muß fie bie Sand im Spiele haben.

Ein Knabe (tritt auf und gibt einen Brief an Fox.) An Herrn For.

For. Rennft bu mich benn?

Anabe. Wer sollte Sie nicht kennen, Sie hangen ja liberall!

For. Gludlicherweise nur in effigie. Wer ichidt bich benn, bu Bage?

Anabe. Das barf ich nicht verrathen! Abieu, herr For. (Ub.)

For (lieft). "Heute Abend um 1/28 Uhr bittet auf ber ersten Wiese am Wege von Richmond um Ihren Schutz — ein Mädchen vom Lande! Da wett' ich tausend Pfund, daß das keine arladische Schöne sein wird. Doch wer sie auch sein mag — es ist jedenfalls ein Abenteuer, und dazu bin ich ganz der Mann, besonders heute. Dame oder Bube, König oder Nabob — ich schlage sie alle, denn heute ist Kor Trumpf in ganz England.

Pheridan. Aber ich wilrbe mich boch mit einer Baffe verfeben . . .

For. Glaubst bu, baß mich ein Straßenränber borthin einlaben wird? Unsere Straßenränber besitzen zu genaue geschichtliche Kenntnisse, um ihre Kunst an mir zu versuchen.

Sheridan. Aber bu baft fonft viele Feinbe . . .

For. 3ch habe ein reines Gewiffen, ich flirchte nichts. 3ch habe viele Schulben auf mich gefaben, aber teine Schulb. Die

India-Bill ift im Unterhause burchgegangen, ein Matchen vom Lande bittet um meinen Schut, — bas leben ift intereffant und bas ist die hauptsache, und auf ber Wiese bort kann mir unmöglich etwas Unintereffantes begegnen.

### Bierte Gcene.

Pitt (tritt burch bie hauptthur heraus, niebergeschlagen und mit verfcrantten Armen). Vorige.

For. Ab, fieh' ba - unser träumerischer Danenpring, bem beute wieder einmal ber Geift seines Baters umsonft erschienen ift. Bon jour, Bitt!

Pitt. Guten Tag, For!

For. Wie ruht fich's auf ben Lorbern?

pitt. Beffer ale auf bem Bortefenille.

For. Die Trauben find fauer, ich tenne bas.

pitt. Ihr Sieg ift eine Rieberlage!

For. Aber Ihre Rieberlage fein Sieg! Sie haben brab gesprochen, junger Mann, Ihre Stimme ift gut, aber unsere Stimmen find beffer.

Sheridan. Troften Gie fich, Bitt, ber Krang Ihres Ruhmes ift beute um einen Lorbeer reicher geworben.

Pitt. Es ift betrubent, wenn bie Mehrheit fich gegen bas Recht erffart.

For. Die Mehrheit macht ja bas Recht! Junger Mann, es sind schon viele Talente zu Grunde gegangen, weil sie die Welt nach bilrren Principien regieren wollten. Die Kunst zu regieren ist nur ein Theil der Kunst zu leben, und von dieser hat Ihnen die kleine Putmachermamsell noch nicht das Asbac beigebracht. Komm, Dick, ein Glas Champagner bei Brookes. Ich habe Sehnsucht nach biesem köstlichen Trank, nach welchem bie ganze Welt mir rosenfarben erscheint, selbst bas finstere Gesicht eines William Pitt. Webe ben Besiegten! sagte ber Barbar Brennus, boch ich will kein Barbar sein. Gib mir ben Arm, Dick! wir sind keine kleinen Leute, heute haben wir Indien erobert! (Ab mit Speriban.)

## Wünfte Ocene.

Pitt (allein, gleich barauf) Briar.

pitt. Wie sie jubeln, wie sie frohloden! — Ich hatte ans bere Aussichten auf ben heutigen Tag gebaut. Diese India-Bill tostet mich viel — meine Liebe und alle meine hoffnungen.
(In Gebanten verfinkenb.)

Briar (tritt auf von links). Herr Snoughton nicht mehr hier?
— Bas feb' ich? Billiam Pitt? Schon lange brängt es mich, biefem Manne mein herz auszuschütten. Entschuldigen Sie, herr Pitt, wenn ein Frember — (Lauter.) Berzeihen Sie, herr Pitt, wenn ein Unbekannter es wagt, Sie anzureben, Ihnen seine Hochachtung, seine Bewunderung zu Füßen zu legen.

pitt. Gie find ju giltig, mein Berr!

Briar. Ihre heutige Rebe im Unterhause hat mich begeistert, bat mich ju Thränen gerührt. Mein Geift war gang aufgegangen in bem Ihrigen.

Ditt. Buviel Chre, mein Berr!

Briar. Als Gie von ben Großthaten ber Ofinbifden Compagnie fprachen, — ach wie ging mir ba bas Berg auf! 3ch habe zwar teine Großthaten ausgeführt, aber ich gehöre zur Oftinbifden Compagnie, wenn auch unr als Schreiber, und ba

hat man boch and sein point d'honneur und füblt sich. Mein Name ist Harry Briar, — Harry Briar. Sollte Ibnen bieser Name gang fremb fein?

pitt. Bollfommen fremb.

Briar. Unmöglich! Collte Barriet mit Ihnen nie von mir gesprochen haben?

pitt. Barriet? Wie follte Barriet bagu tommen?

Briar. Das Mabchen ift bod augerft ichlau!

pitt. Aber, ich begreife nicht . . .

Briar. Und verschwiegen - es ift eine mabre Freude.

Pitt. Mein Berr, bie Chre biefes Mabdens ift mir beilig.

Briar. Mir auch - bas will ich meinen! Sapperment, ben möcht' ich seben, ber fie antaftet.

pitt. 3ch fenne Barriet.

Briar. Und ich erft! hunbert gegen eine, ich fenne fie beffer und länger ais Gie.

Pitt. Unmöglich! Herr Briar, ober wie Sie heißen mögen — ich habe keine Aufprfiche an bies Mäbchen, aber weil ich sie kenne und achte, bin ich als Ehrenmann berpflichtet, sie gegen jede Berleumbung in Schut zu nehmen. Sie geberben sich, als ob Sie so glicklich wären, sich ber Gunst bieses Mädschens zu erkreuen.

Briar. Das will ich meinen!

Ditt. Darf ich fragen, feit welcher Beit?

Briar. Geit langen Jahren!

Ditt. Das ift nicht mabr!

Briar. Gir!

pitt. Das muß ich beffer miffen.

Briar. Entschuldigen Gie - bas muß ich beffer miffen.

Pitt. Bie, Gir? 3ch mare hintergangen, betrogen worben?

Diefe Reinheit, bies unbefangene eble Befen mare nur Maste gewesen? Der heutige Tag ware bestimmt, alle meine Ibeale gu gerfibren? Jene Scene mit For fallt mir ein . . .

Briar. Bas für eine Scene?

pitt. Als er aus ihrem Alloven, wo er fich versteckt hatte, bervortrat . . .

Briar. Sapperment — bavon weiß ich ja gar nichts! Schabet weiter nichts — wird fich schon aufklaren. Ich kenne meine harriet, es ift ein pubelnarrisches Ding.

pitt. So reben Sie boch, erklären Sie sich boch, wo, wie und wann hat harriet Sie hinter meinem Rucken begunftigt und — o, ich muß bas Schlimmfte glauben — mich hinter bem Ihrigen?

Briar. Was bas lettere betrifft, so fönnen Sie sich beruhigen. Ich war immer vortrefflich orientirt. Hören Sie mich an, herr Pitt. Wir lieben uns seit langen Jahren, heiß, treu, innig. Sie ist die Gespielin meiner Kindheit — unsere herzen gehören sich mit heiligem Schwur . . .

pitt. Aber - fie hat mir boch nie eine Gilbe bavon ergablt!

Briar. Ein armes Mäbchen muß sehen, wie es sich burch bas Leben burchschlägt, sie muß Freundlichkeit erwibern, ohne ihrer Ehre etwas zu vergeben. Man braucht nicht zu litgen, aber man braucht auch nicht alles zu sagen, was man auf bem Berzen hat. Harriet ift brav, burchaus brav, — sie hat Ihnen gewiß feine Liebeserklärung gemacht?

pitt. Rein, nein, bas ift mabr!

Briar. Geben Gie - fle hat Gie nicht geflift . . .

pitt. 3ch habe feinen Rug von ihr verlangt.

Briar. Seben Gie, ift Ihnen nie um ben Sals ge-fallen . . .

pitt. Leiber nie.

Priar. Sehen Sie — aber mir hat sie Liebeberflärungen gemacht, mich hat sie gefüst, mir ist sie um ben hals gesallen. Ja, herr Bitt — Sie haben ebel an harriet gebanbelt — ich weiß alles — Sie haben sogar ihre Pand ausgeschlagen, das war Ihre ebelste Pandlung, dasilt wird Ihnen harriet ewig dankbar sein. Wollen Sie das Mädchen glücklich machen, so seine die der Fürsprecher unserer Liebe bei dem Bater, dieten Sie alles auf, mir ihre hand zu verschaffen. herr Snoughton schwärmt seit heute für Sie. Ihre Rede hat ihn entzückt. Sie sind der einzige Mann, der es wagen darf, der Brautwerber eines so armen Teufels zu sein, wie ich.

Pitt. Berzweifeln Sie nicht — auch ich verzweifle nicht. Das Schickfal biefer India Bill ift noch nicht entschieden. Geben Sie mir bie Hand, junger Mann! Ich versprech' es Ihnen, ich werbe thun, was ich kann.

Briar. D, wie bant' ich Ihnen!

pitt. Ich habe mit Schmerzen ber Sanb Harriets entfagt, heute entfag' ich mit größerm Schmerze ber füßen Täuschung, bie mich gläcklich machte, ber Täuschung, ein herz gefunden zu haben, bas mich liebt. Sie haben mir tiefes Weh bereitet, mein Freund. Möcht' ich im Stande sein, es Ihnen mit ebenso großem Glück zu vergelten. (Beibe ab.)

## Verwandlung.

Soene: Eine Diefe, rechts und lints ein heuhaufen. Rechts im Borbergrund eine große Eiche auf einem Damm. Abentroth.

# Sechste Scene.

Die Herzogin (in landlich phantaftifchem Coftum, einen Rechen in ber Sanb).

Das ist die Zeit, in welcher ber König diesen Fusweg zu wandeln psiegt. Ei, meine stolze Herzogin von Newcastle -warum warst du so planderhaft, mir den vortrefflichen Plan
"gegen die Bill" mitzutheilen, den du verschmäht und den ich
jetzt für die Bill in Aussildrung bringe. Ach, wenn es mir
doch gelänge, ihr im Oberhause den gleichen Erfolg zu sichern!
Spricht sich der König für dieselbe aus, so genigt dies, die
Lords dassir zu gewinnen. Ich bäckte, ich wäre als Lady Sarah
reizend genug, um das Herz des Königs zu erobern. Gleichzeitig benutze ich die Gelegenheit, meinen Fox auf eine Probe
zu stellen, die er, wie ich sürcke, schwerlich bestehen wird.
Doch man kommt! Was seh' ich? Ein Landmäden? Ich
glandte, die bentige Heuernte sei schon vorüber.

## Siebente Ocene.

Barriet (in abntidem Coftum mit einem Rechen). Bergogin.

Harriet wei Geiter. Da ift ja noch eine mit ber Ernte beschäftigt — bas ift unangenehm; boch was thut man nicht, um biese verwünschte India-Bill loszuwerben, die mich wie ein Gespenft verfolgt.

Bergogin (bei Seite). 3ch muß fle aus bem Gelbe ichlagen,

benn ihre Anwesenheit mare sehr störend. Hoffentlich bat meine Freundin feine Nachfolgerin erhalten und bies ift feine ver-fleibete Berehrerin von Pitt. (Laut.) Guten Abend, meine Gute.

Harriet. Guten Abend, Anna!

Bergogin. Go beiß' ich nicht.

Harriet. Ober Martha.

Herzogin. Roch weniger. Gute Benernte bener?

Harriet. Benn's nur nicht regnet! Im Dien find Bolten! Der Kaspar founte beut' nicht mehr einfahren, bie Gaule waren tobmibe. (Bei Geite.) Dreiftigfeit ift bas Befte.

Herzogin. Aber biefe Stimme kommt mir jo bekannt vor. Harriet (bei Seite). Ich weiß wirklich nicht, wo ich biefe Geftalt unterbringen jou.

Herzagin. Aber, mein Gott, ich täusche mich nicht — bas ift boch zu sonberbar, Sarriet!

Harriet (läßt ben Rochen aus ber Sant fallen). Frau Bergogin!

Herzogin. Aber was führt Sie bierber, Fraulein Snoughton! Es sollte mir leit thun, wenn ich ein arladisches Rendezvons fiorte.

Harriet. Mir nicht weniger.

Herzogin. Jebenfalls haben Sie ben Play bazu schlecht gewählt, benn Seine Majestät ber König — ach — ich begreife! bie Tochter bes Nabob nimmt bie Maschen auf, welche bie Herzoginnen fallen ließen. Das wäre sehr unangenehm.

Harriet (voi Coite). Es ift zum Berzweifeln! Die leibige Concurreng! Gelbst in ben ichlechtesten Ginfallen tommt einem jemand zuvor.

Bergogin (bei Geite). 3ch weiche nicht.

92 . /

Harriet (bei Geite). 3d rubre mich nicht bon ber Stelle. Alle Mittel gelten! (Laut.) 3ch bin For begegnet, ich glaube, er sucht Sie, Frau Bergogin.

Bergogin. Wol möglich! Gin Bote fam athemlos gefprengt, er frug nach Ihnen. 3ch glaube, Ihrem Bater ift ein Ungliid begegnet.

Barriet. Bol möglich! D, mein Papa bat ftarte Nerven, ber ftirbt nicht fo leicht.

Herzogin. Sarriet - bie Babrbeit ju fagen - ich weiß, was hier Ihre Absicht ift, und weil ich mich für Ihr Wohl lebhaft intereffire, fo muß ich Ihnen offen bekennen, bag ich biefen Schritt für febr gewagt halte, bag ein junges Mabchen baburch feinen Ruf gefährbet. Und mas hat ein junges Dabden aufer feinem guten Ruf?

Barriet. D. bas mar früher fo! Da hatt' ich freilich nichts weiter, jest aber bab' ich auffer meinem guten Ruf noch Millionen Bfund Sterling.

Herzogin. Glauben Gie nicht, bag biefer Schritt gebeim bleiben tann. Gie konnten eine Aubieng bei bem Ronige wol in paffenberer Beife nachsuchen. Ober wollen Gie burchaus eine Laby Garab fpielen?

Harriet. Für beute Abenb, ja! Das tann Ihnen unmöglich auffallen, Frau Bergogin! Sonft mitrben Gie fich nicht felbft ju biefer Rolle gebrangt haben.

Bergogin. 3ch bin eine Frau!

Barriet. Um fo ichlimmer! Gie baben Bflichten, Die ich nicht habe.

Bergogin. Gie maren frilber beicheibener, Barriet! Barriet. Damale mar mir Beideibenbeit notbig.

Bergogin. Gie folgten bem Rath einer erfahrenen Freunbin . . .

Harriet. Ich habe jett einen Bater, Frau Berzogin — ber ift auch febr erfabren, und bem folg' ich jett.

Herzogin. Freilich! Gold ein Nabob fett berglos bas Glud feines Kinbes aufs Spiel.

Harriet. Greifen Sie nicht meinen Papa an. Ich stimme volltommen mit ihm ilberein. Diese abscheuliche India-Bill muß fallen.

Herzogin. Muß flegen! Welche Grunbfate! Barriet — wie haben Sie fich zu Ihrem Rachtheil verandert! Doch flill!
— bort tommen zwei Reiter auf ber Straße — fie fleigen ab — es ift ber König.

Harriet. Wie mir bas herz schlägt! Run an die Arbeit! Dies ift mein heuhaufen, Frau herzogin (mit bem Rechen einen Kreis beschreibenb) und bas ist meine Domane. hier reche ich und bitte Sie, mich nicht zu flören.

Herzogin. Und hier reche ich! Liebe harriet, ba Gie nicht courfabig find, werben Gie mir hoffentlich ben Borrang ge-ftatten!

Harriet. Durchaus nicht, Frau Gerzogin! Sier unter Gottes freiem himmel ift alle Welt courfabig. Jeder ift fich felbft ber Nachfte.

Bergogin. Still, fie tommen.

(Beibe treten binter bie Beuhaufen und rechen.)

### Achte Gcene.

König. Benkinson (tommen von binten). Dorige.

König. Was? quoi? Die Eichen bort auf bem Damme umgehauen? Das wäre brutal — wer gab ben Befehl? Ich muß nich selbst überzeugen. Prächtiger Abend — man athmet auf. D, Gottes Welt ift icon! Rur bie Menichen, nur bie Menichen!

Jenkinson. Finden Eure Majestär nicht, daß diese Wiese... König. Ich liebe sie von srühern Zeiten her — was? quoi? Zenkinson — Laby Sarah — c, daß man alt wird!

Benkinson. Möchten biefe schönen Erinnerungen Em. Majestät ilber bie jetige tritbe Zeit hinmegtragen.

König. Nichts davon — ich will nichts davon hören. Eine töftliche Luft! Könnte ich sie flundenlang athmen, das ist Leben und Geiundheit. O, mein Kopf, mein Kopf!

· Jenkinson (bei Seite). Horch, es raschelt! sie ift ba! 3ch glaube sie schon von fern bemerkt zu haben.

Herzogin (vortretent). Majeftat!

König. Mein Gott, - gang wie Laby Garah!

Jenkinson (bei Geite). Bas ist benn bas? Das ja bie rechte nicht.

Barriet (vortretent). Dajeftat!

Bonig. Bie? Zwei Laby Garah's?

Benkinfon (bei Seite). Hun, um fo beffer !

Mönig. Zenkinson, Jenkinson, bas ift brollig! Das ficht ja fast wie ein Abentener aus. Was wollt 3hr, Kinder?

Bergogin. Möchten Em. Dajeftat geruben . . .

Harriet. Dlöchten Em. Dajeftat meinen Bunich erhören . . .

Berrogin. Meine Bitte gu erfüllen . . .

Harrict. Und in Gnaben geruhen . . .

Monig. Gine fubre bas Bort, eine, eine!

Harriet. Das ift nicht möglich, Majeftat, benn unfere Un-

Herzogin. 3ch bin bie Bergogin von Devonshire . . .

Harriet (bei Zeite). Abichentich - fie macht ihren Rang geftenb.

Rönig. Bas? quoi? Und ich erfannte Gie nicht? Dies ländliche Coffum fieht Ihnen reigend! Charmant, darmant!

Jerzogin. Majestät, bas Intereffe eines großen l'andes, bas fich nur mittelbar ber Segnungen Ihrer Regierung erfreut, treibt mich an, Ihre hulb, Ihre Gnade anzustehen.

Monig. Mittelbar? - Was für ein Land?

Bergogin. 3ch meine Indien!

Benkinson (bei Seite zu Garriet). Laffen Sie ihr nur bie Duvertire — bas ift fein Gliich. Seben Sie, wie er ichon bie Augenbrauen zusammenzieht!

Rönig. Indien? Aber, mein Gott, Fran Herzogin! Besitigen Sie offindische Actien? Lassen Sie das! Die Sache hat ihren Fortgang, nimmt ihren Berlauf — ich barf nicht stren. Meine Lords sind umsichtig, sie werben nach ihrem Gewissen abstimmen. Was? Quoi? Ich mische mich nicht in Sachen, die mich nicht angehen; bas ist ein vortressliches Princip, ein ganz maßgebendes Princip, Fran Herzogin!

Herzogin. Millionen Ihrer Unterthanen flehen burch meinen Mund — erretten Sie Indien aus ben Händen berer, die es plindern und unterbriiden. Geruhen Sie nur mit einem einzigen Wort es auszusprechen, daß Sie die Judia-Bill von For billigen, und dies Wort .

Rönig. Frau Berzogin — wieviel mag wol bas Pfund Butter jett auf bem Londoner Markte foften? was? quoi?

Herzogin. Majeftat fint gegen bie Bill eingenommen!

König. Ich fann's nicht leiben, wenn schöne Frauen sich in Staatsgeschäfte milben. Eine häßliche Frau mag Bolitik treiben ober schriftftellern, eine schöne hat's nicht nöthig. Nichts mehr bavon, nichts mehr bavon, Frau Herzogin! Wir bleiben Ihnen für vies arkabische Zwischenspiel in Gnaben gewogen!

Benkinson (gu Sarriet). Run ins Feuer!

Harriet. Majestät — ich treibe nicht Politit! Es ift eine herzensangelegenheit, die mich zwingt, die Gnade Ew. Majestät anzustehen!

König. Was? quoi? Wer ift bie niebliche Rleine?

Jenkinson. Die Tochter Snoughton's, eines Directors ber Oftinbischen Compagnie.

Harriet. Ew. Majestät Beruf ist, die Menschen glikklich zu machen! Ich will glikklich werben, ich habe Neigung, ich habe sogar bas Talent bazu. An wen könnte ich mich ba besser wenden als an Ew. Majestät?

König. Glück! Glück! Ich kann's nicht faffen, bag es Glück in ber Belt gibt. Mir ift es nie begegnet. Doch laffen wir bas! Selfen will ich, wenn ich kann!

Harriet. Majestät — ich liebe; aber etwas steht meiner Liebe im Bege, ein Ungebeuer, ein Drache!

König. Nun?

Barriet. Die Inbia - Bill!

Konig. Immer bie verwünschte Bill.

Harriet. Das fag' ich oben auch. D, Ew. Majeftat verfteben mich gang. Ich fiebe Sie an, laffen Sie biese Bill nicht auftommen, schon um Ihrer selbst willen, Majestät, benn sonft gerathen Sie gang in die Gewalt bieses Menschen, bieses Pharao-Ministers, bieses For!

Bergogin. Aber Barriet! . . .

Benkinfon (bei Gelte gu Barriet). Gie find gu breift.

Harriet (ebenfo). Hur aus Berlegenheit!

Herzogin. D, Majeftat wiffen bas Genie Ihres Minifters beffer ju wurdigen.

Monig. Davon fpater, babon ein ander mal! Ich tann nichts thun, ich tann nichts anbern, meine Meine, bas geht

seinen Weg ohne mich. Was? quoi, Jenkinson? Es thut mir leib, so schönen Damen nicht bienen zu können. Wie, Jenkinson? Laby Sarah war boch schöner? Kommen Sie, Jenkinson! Kommen Sie. Ich will erst sehen, welche Eichen bort auf bem Damme ohne meinen Befehl umgehauen worden sind, ehe wir hier unsern Weg fortsetzen. Es wird kühl — erkälten Sie sich nicht, meine Damen!

(Weht mit Jentinfon rechts hinter ber Giche ab.)

#### Reunte Gcene.

# Bergogin. Harriet.

Harriet. Run konnen wir unfer hen nach Saufe tragen. Herzogin. War's vergebens, fo war's boch ein Abentener.

Harriet. Frug er Sie nicht nach Butter, Frau her-

Herzogin. Es ift unrecht von Ihnen, harriet, baß Gie ben Namen eines For fo geringschähig behandelten, ihn bei bem Könige verleumbeten.

Harriet. Der tam mir gerabe so in ben Wurf, und so bielt ich ihn fest, ich fant teinen rechten Schluß, und ba bracht' ich benn ben For noch so zur rechten Zeit an.

Herzogin (bei Seite). Wo er nur bleiben mag! Ober follt' er wirklich nicht kommen? Ich wünschte boch, daß er mich in diesem Anzuge sähe — aber webe ihm, wenn er kommt!

Harriet. Gie icheinen bier noch einen Angriff auf Seine Botticall, Dramatifde Berte.

Majestät versuchen zu wollen. Mein Gott, wer fommt benn bott?

Bergogin (bei Seite). Er ift es! Der leichtfinnige Menfch!

#### Rebnte Ocene.

For. Porige. (Balb barauf ber) Konig und Jenkinson (binter ber Giche).

For. hier muß es boch sein — bie erfte Biese — ich tann nicht irren! — Eins, zwei, brei! Ihr Mabchen vom Lanbe, tommt berbei!

(Barriet und bie Bergogin treten etwas hervor.)

For. Ich bin ein Zauberer — ba find fie, und gar zwei auf einmal. Das wird schwer sein, die rechte herauszusinden. Ich fiehe wie ber Esel bes Gulenspiegel zwischen ben zwei heu-bilindeln.

Barriet (bei Geite). Es ift For!

Tor. Stumm find fie, wie die Bilbfäulen. Wenn ich nur wilfte, welche von beiben sich für mich interessirt hat. Daß es gemachte Blumen sind, die hier nicht auf dem Anger wachsen — bas sieht man schon auf zehn Schritt Entfernung. Nun, ich suche mir jedenfalls die Schönste aus. Greife ich fehl — so ist der Irrthum selbst Gewinn.

Harriet. herr For - Gie fuchen ohne Zweifel ben

For. Aber, mein Gott, Gie find es, harriet? Belde Redrei! Allerliebft! Bon Ihnen geht bies Schreiben

Barriet. Beldes Schreiben?

For. Wie Sie sich verstellen können! D, Sie kleiner Schelm — wollten mich noch einmal sehen, noch einmal sprechen. Der Papa Nabob ist gewiß recht bose auf mich. Bas schabet bas aber? Sein Engel von Tochter macht bas alles wieder gut. (Ruft ihr die hant.)

Bergogin (bei Seite). Abscheulich!

Harriet. Aber, Dir. For! Gie befinben fich im volltommensten Irrthum!

For. Gie find bas reigenbste Weib, bas ich tenne, gerabe bon bem Genre, bas mir jest jusagt.

Harriet. Go geht es mir nicht mit - Ihnen. Pft, Pft, nehmen Sie fich in Acht.

Herzogin (bei Ceite). Der Bofewicht!

For. Ich habe jett bie genialen Frauen fatt, und gebe gern einmal wieber jum Fache ber weiblichen Naturkinder über.

Bergogin (naber tretenb). Gie find ein eingebilbeter eitler Rarr.

For (brebt sich um). Ein Donnerschlag — Georgiana. — Aber mein Gott, Sie sind jetzt nur auf ber Welt, mich zu erschrecken. Aber wie kommen Sie zu bieser bäurischen Tracht?

Bergogin. Filr Sie, Unbantbarer, that ich biefen Schritt.

For. Bei bieser allgemeinen Masterabe lauf' ich allerbings wie ber Beber Zettel im Sommernachtstraum mit einem Sjelstopse herum. Da hab' ich mich wahrscheinlich in ber Abresse geirrt.

Herzogin. Ein Jrrthum, ber Ihnen fehr zu behagen schien. For. Und Sie, reizenbe Georgiana, find wol bas Madchen vom Lanbe, bas meinen Schutz begehrte? Run, Sie solleu ibn baben. Herzogin. Ja, ich wollte mich überzeugen, ob Sie leichtfinnig genug find, jedem Abenteuer nachzugeben, bas fich Ihnen barbietet, ob 3hr herz auch nicht eines einzigen treuen Schlages fähig ift....

For. Aber, mein Gott, ich bin um Schutz angesteht worden! Da war's boch Menschenpslicht zu helfen. Doch nun bitt' ich um bie Lösung bes Räthsels.

(Der Ronig und Jentinfon ericheinen binter ber Giche.)

Herzogin. Bir tommen beibe, ohne voneinander zu wiffen, hierher, um in ber Tracht, in welcher Laby Sarah einst bas herz bes Königs begludte, eine Aubienz zu erzwingen, ich zu Gunften ber India Bill . . .

For. Bortreffliches Befen!

Harriet. Und ich, um ihr ben Sals zu brechen.

For. Tochter bes Nabobs, mein herz wendet fich ab von bir. Und wer hat gesiegt?

Herzogin. Reine.

Harriet. Leiber feine

Benkinfon. For, Dajeftat.

Monig. Bas, quoi? For hier bei ben Damen — geben wir langsamer, ich bin boch neugierig . . .

For. Sprach er benn? bas wiffen Sie boch, meine Damen, baß unfer König am liebsten bies Parlament in eine Tanbftummenanstalt verwandelte ba würde er gern selbst präfibiren.

Harriet. Der König war galanter als viele feiner Diener.

For. Ratlirlich! Er bachte seiner Jugendzeit, als Lady Sarah hier die heuernte betrieb und sich einbilbete, sie werbe Frau Königin werden. Die gute Person hatte sich sehr geirrt. Der König machte es, wie es viele seiner Unterthanen

bei folden Gelegenheiten ju maden pflegen, er ließ fie figen. Sätten Gie mich nur gefragt! Gie batten fich ale Quaferinnen verfleiben follen und bie Bibel citiren - bann hatten Sie eher auf bas Berg bes Ronigs gewirtt. Die arme Inbia - Bill ift blos fo ichlecht bei ibm angeschrieben, weil fie meine Tochter ift. Denn meine Erifteng ift Geiner Dajeftat ein Greuel. Es ärgert ibn, bag ich bisweilen beffere Pferbe habe als er in feinem Darftall; es ärgert ibn, bag ich turgweilig bin, mahrend er langweilig ift; es argert ibn, bag ich Schulben habe, weil er auch welche hat; es argert ibn, bag bie Donnerwetter meiner Berebfamteit ber Belt mehr imponiren ale bie erhabene Rube feines Schweigens. - Aber wie konnen wir uns ben iconen Abend mit folden unintereffanten Gegenftanben verberben! Desperus erglubt am Borizont - gurnen Gie nur nicht, Beorgiana! Beben Gie mir Ihren Arm - Barriet! Wo balten bie Wagen?

Harriet. Dort auf ber Strafe.

For. So beschitt, ich zwei Mabchen vom Lanbe. Eine reizende Begleitung! Ach, könnt' ich sie für mein ganzes Leben haben. — Zwei Laby Sarah's, und Seiner Majestät war eine schon zuviel! Doch ich verzage nicht. Mein herz hat zwei Kammern und Plat für bas Ober und Unterhaus! Kommen Sie, meine Damen, kommen Sie!

(Rimmt harriet an einen Urm, bie Bergogin an ben anbern und geht ab.)

Monig (tritt im Born bervor). Jenkinfon!

Benkinfon. Majeftat!

Ronig. Bas halten Gie benn von ber Inbia-Bill?

Benkinson. Wenn fie burchgeht, ift bie Macht von For auf bie Dauer begrunbet.

Rönig. Ich laffe burch Lord Temple meinen getreuen Lords bes Oberhauses melben, daß ich jeben für meinen

personlichen Feind halten werbe, ber für diese Bill stimmt. Und geht biese Bill bennoch durch — so leg' ich meine Krone nieber und ziehe mich nach Hannover zuruck. — Kommen Sie, Ignkinson!

Der Borhang fällt rafc.

# Fünfter Aufzug.

Bimmer bei Snoughton.

#### Erfte Gcene.

Barriet, (gleich barauf) Briar.

Harriet. Papa ift eben nach bem Indiahouse gegangen, von wo er immer erst nach zwei Stunden zurücksommt. Es gilt die schöne Zeit zu benutzen. — (Rechts hereinrusend.) Harry! Harry!

Briar (bie Feber hinter bem Dhre, von rechts). Bier bin ich!

Barriet. Pfui, bie garftige Feber!

Briar. Das gebort jum Sandwert.

harriet. Ich tilffe bich nicht, ehe bu nicht bie Feber meggenommen haft!

Briar. Und ich tiffe bich nicht, ebe bu mir nicht Rebe ge-ftanben haft.

Harriet. Worliber, Harry?

Briar. Ueber ben neulichen Abend.

Barriet. Das ift mein Bebeimniß.

Briar. Siebst bu, bag bu falich bift, Sarriet!

Harriet. Mein Geheimniß ift unschulbig. Du sollft an meine Unschulb glauben. Liebe ohne Bertrauen ift wie ein Butterbrot ohne Butter.

Briar. Das ist ganz abscheulich von bir, bas vergeb' ich bir nie. Du verkleibest bich, bu fährst fort, du erzählst mir, baß bu mit dem Könige gesprochen hast, ja, daß du mit dem For sogar zusammengekommen bist, und willst mir durchaus nicht sagen, wie das alles zusammenhängt. Und das mußt du wissen als ordentliches Mädchen, daß man mit dem For nicht zusammenkommen kann wie mit einem andern ehrlichen Mensichen, sondern daß das immer seine großen Bedenklichseiten hat. Benigstens ich würde mich sehr davor hilten, wenn ich nämlich ein ordentliches Mädchen wäre.

Harriet. D, ich bute mich auch bavor!

Briar. Giebst bu, bag bu nicht bie Bahrheit fprichft. 3ch weiß eine Geschichte . . .

Harriet. Seit wann beschäftigft bu bich bamit, Geschichten gu fammeln?

Briar. Geit ich weiß, bag For bei bir im Altoven ge-ftedt bat.

Harriet. Bah!

Briar. Du judft bie Achfeln?

Harriet. Das verstehft bu nicht - bas waren politische Angelegenheiten.

Briar. Benn bu mir's jeht nicht fagst, harriet, was bas neutich wieber für eine Bergnügungspartie gewesen ift — so sind wir geschieben — ja ganz gewiß geschieben! Das ist mein Ernst; bann geh' ich eines schönen Morgens an die Themse, und thue, was schon viele junge Leute gethan haben, die nicht alt werben wollten.

Harriet. harry — bu bist ein Thor! Was ich thue, geschieht ja nur für bich. Nur beinetwegen verkleibete ich mich
neulich als Bäuerin, um ben König zu bitten, baß er bie India-Bill verwerfen möge. Bapa wünschte es, aber ich bachte blos
an beine Speculation.

Briar. Aber wie fam benn ber For bagu?

Harriet. Der For ift eben überall.

Briar. Wo bu bift?

Harriet. Die Bergogin hatte biefelbe Abficht wie ich, und ihretwegen tam ber For.

Briar. Beift bu auch bestimmt, bag er ihretwegen gelommen ift?

Harriet. Ja, ja, ja! Du weißt boch, baß ich bich liebe, nur bich, bich allein. Ich glaube, bu willst es immer wieber hören. Närrischer Mensch! Liebe läßt sich nicht beweisen; bas fühlt man, baß man liebt, baß man geliebt wirb.

Briar (wirft bie Feber fort). Sarriet!

Harriet. Aber bu machft ja Tintenflede . . .

Briar. Bas ba — Harriet — o, wenn es wahr wäre Dann ift ja alles gut! herr Pitt will für uns sprechen, heute ist Abstimmung im Oberhause über bie India Bill. Wenn bie Bill durchfällt, so gelingt meine Speculation, wenn meine Speculation gelingt, bann hab' ich Bermögen, wenn ich Bermögen habe, wird bein Bater nicht mehr gegen mich sein, und wenn bein Bater nicht mehr gegen mich ist, dann heirathen wir uns juche, mein herzensmädchen!

(Er tilft fie.)

3meite Gcene.

Vorige. Snoughton. Briar und Harriet (fahren auseinander).

Harriet. Hops, Anne Marthe - ba lag ber Topf!

Snoughton. Was? Unmöglich! Unmöglich, wenn ich's auch gesehen habe! — Briar, Briar, baß Sie bas Donnerswetter hole! Ift bas Ihr Fleiß, find bas Ihre Schreibereien? Briar! — ich bin sanstmithig, ich bin ruhig und gelaffen, ich weiß mich zu beherrschen, aber wenn Sie nicht in biesem Augenblicke wie ein Wahnsinniger hier zu meinem Hause binsausstützen, und meine Abresse so gänzlich vergessen, baß Sie sich nie mehr, weder bei Tag noch bei Nacht hierhersinden — so gebe ich Ihnen eine Bastonnabe, an welche Sie zeitlebens gebenken sollen.

Harriet. Aber, Papa!

Briar. Aber, Berr Snoughton!

Harriet. Wir lieben uns!

Briar. Ja, wir lieben nichts als uns.

Inoughton. Hat bas auch Gefilft, spricht bas auch mit, will sich bas auch mausig machen? Solch eine Schreibmaschine, bie man morgens aufzieht, baß sie ben ganzen Tag geht! Berschwinden Sie, Briar! Ariechen Sie ins Tintenfaß! Aus meinen Augen, zum letzten male!

(Briar eift gur Thilr binaus.)

Inoughton. Barriet!

Barriet. Bater!

Inoughton. Beb' in bein Bimmer.

Barriet. Rein, Bater !

Inoughton. Du tropeft?

Harriet. 3a, Bater!

Inoughton. Worauf?

Harriet. Auf mein Recht! 3ch liebe Briar feit langen Jahren, noch ebe ich mußte, baß ich einen Bater batte!

Inoughton. Was weiter!

Barriet. Und weil ich ibn liebe, muß ich ibn beirathen.

Inoughton. Bot Wijchnu und Brahma — baraus wirb nichts — ber ift ein Lump!

Harriet. Das warft bu auch einmal, Bapa!

Inoughton. Du tonntest bich etwas weniger grob ausbruden, wenn von beinem Bater bie Rebe ift.

Harriet. Du mußt am besten wissen, Papa, mas aus einem Lump alles werben tann.

Snoughton. Bringe mich nicht auf - ober ich fenne mich felbft nicht mehr.

Harriet. Es thut mir leib, wenn ich bir Rummer mache. Warum haft bu mich auch zu bir genommen? Töchter sind teine Handelsartitel! Töchter wiffen, was sie wollen. Töchter folgen ihrer Einsicht, ihrem Herzen. Töchter machen ihrem Bater oft Rummer, bas ift einmal nicht anders.

Anoughton. Beil ich bich liebe, Harriet, muß ich streng gegen bich sein. Ich sage bir ein silr allemal, baraus wird nichts. Der Mensch hat teine Zufunst. Ja, wenn er sich rührte, wenn er speculirte, so wie ich es gethan, aber ber hat eine verhodte Seele. Und wenn bu noch einmal wagst, eine Zusammenkunst mit ihm abzuhalten, so sperre ich bich ein, Tag und Nacht.

Harriet. Das geht nicht fo, Papa, nein, bas geht nicht. Ich habe jett Connerionen, ich fenne ben König. Ich begebe mich unter ben Schutz bes Königs, ba mein Bater nicht eine alte, treue, innige Liebe schiltt. haft bu aber nachgegeben, Papa, bann wollen wir bich auf Sanben tragen, bann follft bu unfer König, unfer alles fein.

#### Dritte Ocene.

# Vorige. Herzogin.

Herzogin. herr Snoughton — ich tann es nicht glauben, aber alle Welt fagt es . . .

harriet. Bur günftigsten Stunde. Frau Bergogin!

Herzogin. Sie haben alle Schulden von Fox an sich getauft, Sie haben heute, wo die Sitzung des Parlaments
geschlossen worden, eine Bache vor sein Haus gestellt, Sie
verfolgen mit unerbittlichem Hasse Englands größten Mann!
Hürchten Sie das verdammende Urtheil der Nachwelt nicht?
Sie, ein Millionär, der es sich zur Ehre machen sollte, das
Talent zu unterstützen! Sie untergraben nicht ungestraft den
Ruf dieses Mannes, Sie untergraben damit Ihren eigenen.
Besinnen Sie sich, und wenn noch ein Tropfen englischen Blutes
in Ihnen ist ...

Inoughton. Run fahr' ich aber aus ber haut! Bot Wischnu und Brahma — das ist zu viel. Beiber, Weiber, bei allem die Beiber! Unglicklicher Occident — warum sperrst du sie nicht in den Käsig? Töchter oder nicht Töchter, herzoginnen oder Puhmachermamsells — es ist berselbe Schlag, ja ein Schlag zum Schlagrühren! Aber nun geht mir aus dem Wege — mein gutes Necht als Gläubiger, als Bater, — das lass' ich mir nicht nehmen, wenn mir auch das Parlament das Fell über die Ohren zieht. Der For soll mir nicht entgehen — der Briar soll mir nicht entgehen — der Briar soll mir nicht entgehen — ich sperre den For ein, ich

fperre ben Briar ein, ich fperre bie gange Belt ein - ja, ich bole fie mir aus St.- James beraus.

(Stürzt fort.)

Bergogin. Gine folde Ungezogenheit ift mir noch nie bor- getommen.

Harriet. Das barf Sie nicht wundern. Ich hatte Papa ichon geärgert, bas Mag war voll. Mit Ihnen lief es über.

Herzogin. Aber ich begreife nicht!

Barriet. 3ch will beirathen!

Bergogin. Doch nicht etwa . . .

Harriet. Kein großes Licht, Frau herzogin! Meinen alten Freund Briar, Schreiber ber Oftindischen Compagnie. Ich gebe jum König, er muß sich für mich verwenden, er muß Bapa gähmen.

Herzogin. Da begleit' ich Sie, Harriet! Der König war gnäbig gegen uns. Er kann es nicht bulben, baß sein Minister wegen Schulben verhastet wird, mag er ihn noch so sehr hassen; bas greift bie Ehre seiner Regierung an. Seine Gnabe muß ein Auskunstsmittel sinden, muß den Jorn Ihres Baters in seine Schranken weisen.

Harriet. Doch wird man uns zulaffen?

Herzogin. Das Schloß von St. - James ift so bbe, als ware es unbewohnt. Zwei Schildwachen vor ber Thilre, kaum ein Rammerbiener in ben Gängen; wer suchte auch Seine Majeftat auf? Aber, wie er auch sei, — er ist liebenswürdig und hilft gern. Kommen Sie, Harriet!

(Beibe ab.)

#### Bermandlung.

Ein prachtiges Zimmer in St.-James. Im hintergrunde ber haupteingang. Rechts ein Tifch mit Stuhl und Klingel. Links eine Drechfelbant. Links eine Seitenthure. Rechts eine Galerie.

#### Bierte Ocene.

Der Konig (tritt an bie Drechfelbant). Jenkinfon. (Balb barauf) Kammerdiener.

König. Bas? Quoi? Jenkinson! Der Bauer ift mir vortrefflich gelungen. — (hatt einen Schachbauer in ber Canb.)

Benkinson. Bortrefflich, Majeftat!

Aonig. Nun werb' ich mich balb an einen König wagen — nur bie Spigen und Schnörkeln oben find schwierige Arbeit. — Der Ropf barf nicht zu bick, und ber Fuß muß sest angeschraubt sein, benn solch eine lange Figur verliert gleich bas Gleichzewicht. Wie weit ist's im Oberhause?

Jenkinson. Majeftat, bie Abstimmung wirb gleich be-

König. Die Bill, die verwilnschte Bill — ich habe keine Gebuld mehr zu arbeiten. Jenkinson — die Luft an der Regierung wird mir sehr verleidet. Es ist leicht, großer Regent zu sein, wenn man selbst regiert wie Friedrich, wenn man seine Berjönlichkeit einsehen kann, doch mit Rechenerempeln zu regieren, mit einem plus oder minus — Jenkinson, was hoffen Sie?

Benkinson. Das Beste, Sire! Lord Temple hat mit ben fimmführenben Lords gesprochen. Alle beeifern fich, Ihrem Bunfche nachzutommen. Wenn Majestät erlauben, entserne ich mich, um das Resultat ber Abstimmung so rasch als möglich zu ersahren.

Monig. Gilen Gie - ich bin gefpannt! 3ft Bitt bestellt?

Benkinfon. Bu befehlen, Dajeftat!

Konig. Fliegen Sie, Jenkinson! Kommen Sie mit bem Delzweig wieber!

Rammerdiener (tritt ein und melbet). Mr. William Bitt! König. Was? quoi? Der ift plinktsich — ich liebe Bunktlickeit. Lafit ibn berein!

(Bitt tritt ein, Bentinfon macht einen tiefen Budling und entfernt fic.)

# Fünfte Scene. . Ronig. Ditt.

pitt. Em. Majeftat haben befohlen . . .

König. Die Zeit ift ernft, ich brauche treue Diener.

pitt. Mein Berg ichlägt warm fur Em. Majeftat, benn Gie vertreten Grogbritanniens Ruhm und Macht.

König (bei Seite). Er ift lohal! Ich liebe bie Lohalität. (Laut.) Ihre Rebe gegen bie India-Bill hat auf mich einen gunftigen Einbruck gemacht.

pitt. Der Gegenstand rif mich bin, ich fühle mich gludlich, für eine Sache kampfen gu konnen, bie auf bie Dauer nicht unterliegen kann.

König. Das ift Troft filr mich! Die Zukunft bringt's wieber; bie Zukunft muß es wieberbringen. Beil ich Gerechtigkeit will, hab' ich Nordamerika verloren. Bie alt find Sie, Bitt?

pitt. Bierundzwanzig Jahre.

König. Sie sind jung, ich liebe die Jugend. Jugend hat Kraft und Frische! Was? quoi? Alexander war auch jung. — D, wär' ich's wieder! Sie hat es fruh in die Bahn getrieben,

bie Ihr Bater mit so großen Talenten', leiber oft mit so ver- febrter Richtung burchlaufen!

pitt. Majestät! Die Fehler meines Baters waren bie Fehler ber Größe, und wenn ich sie vermeibe, wachse ich beshalb um keinen Zoll.

Rönig (bei Seite). Er ift offen, ich liebe Offenheit. (Laut.) Sie haben fich in fruber Ingend einen glanzenben Ramen erworben . . . .

Pitt. Für mein Baterland, Majestät! Mein Herz hat keinen Gebanken als seine Größe. Schon als Knabe bonnerte mir bas Meer nur rule Britannia ins Ohr — Britannien, über bas Rund ber Erde, über ferne Meere und Länder, mit siegenden Bannern, eine Mutter bes Segens, welche die Orisstamme ber Tultur in alle Welttheile trägt; so stand es hell vor meiner Seele, so lang ich sühle und benke, so wird es vor ihr stehen, bis zu meinem letzten Athemana!

König. Das hab' ich lange nicht gehört — Sie haben ein großes Talent, herzen zu gewinnen. Was? quoi? Ihr Ruf ift fledenlos . . .

Pitt. So ziemt sich's für einen Staatsmann, auf ben bie Angen aller gerichtet find. Sein Element ist das Bertrauen seines Bolls! Reinheit und Abel ber Sitten straflen von da über das ganze Land aus. Aber ebenso anstedend wirst das Beispiel leichtfertigen Sinnes, das alle Berhältnisse lodert und ben Bestand der ewigen Grundsätze erschilttert, welche der Anker der Staaten sind. Denn die Sitte erst ist das lebendige Recht.

König. Brav, brab, Pitt — und Frömmigkeit, Pitt! --Bergeffen Sie mir die Frömmigkeit nicht. Ein frommer Sinn in Palast und Stltte — ba gebeiht bas Kleine und bas Große. (Pitt auf die Schultern Mapfend.) Sie find mein Mann, Billiam Bitt! - Bielleicht fann ich balb mehr fagen . . .

Mammerdiener (tritt ein). Berr Minifter For!

Monig. Was? quoi? Was will For! Treten Sie in bies Cabinet, Bitt! (Bitt linte ins Cabinet.) Er trete ein! (Rammerbiener ab.) Minister nuliffen Zutritt haben, — folange fie Minister finb.

# Sechste Scene. König. For.

For. Majeftat — ich tomme, mein Bortefeuille und mein Siegel in Ihre Sand niebergulegen!

Monig. Bas? quoi? Ift die Abstimmung im Oberhaufe erfolgt?

For. Das weiß ich nicht, aber die Politik, welche die Krone in dieser Angelegenheit verfolgt hat, stimmt so wenig mit meinen Grundsähen, mit meiner Ueberzeugung überein, mit ber Auffassung der englischen Constitution, ber ich von Jugend auf treu geblieben, daß ich Ew. Majestät bitten muß, mich von der Stelle zu entlassen, der ich mich unter biesen Umständen nicht mehr gewachsen sühle.

Monig. Bas? quoi? Politit — Krone? Bas heißt bas? Fox. Ew. Majestät haben Ihre Meinung über die India-Bill so unzweidentig ausgesprochen, daß sehr viele Lords bes Oberhauses aus schulbiger Ehrsurcht gegen Ew. Majestät . . .

König. Bas? quoi? Man wirb mir boch nicht verwehren wollen, mich ilber Staatsangelegenheiten auszusprechen?

For. Den Ministern Ew. Majestät kam bies um so uns verhoffter, als sie selbst niemals so glücklich waren, in Betress ber India-Bill irgendeine Mittheilung aus bem Munde Ew. Majestät zu erhalten. Wir waren baber wie vom Blitz gestroffen, als uns die Kunde zu Ohren kam, mit welcher Entsschiedenheit, Sire, Sie die India-Bill verworfen haben. Bei aller Ehrsurcht vor Ew. Majestät . . .

König. Ehrfurcht? Bas? quoi? Bin ich Ihnen nicht langweilig?

For (bei Seite). Bas ift bas?

König. Ehrsurcht? Bielleicht beshalb, weil ich Schulben habe, wie Sie, Fox! Was? quoi? Weil ich Laby Sarah sitzen ließ

For. Majestät — ich verftebe nicht. (Bei Seite.) Wer hat ba gelauscht?

Monig. Aber ich habe berftanben.

For (bei Seite). Auch ich fang' an ju verfteben.

König. Ihre Entlassung nehme ich in biefem Augenblide noch nicht an. Ich regiere nach ber Berfassung. Warten wir bie Abstimmung ab.

For (bei Seite). Es ift feine Frage mehr. D bas ungludliche Abenteuer

König. 3ch stimme nicht mit Ihnen ilberein, ich habe nie mit Ihnen ilbereingestimmt. Reinheit und Abel ber Sitten ziemen sich filr ben Staatsmann, auf ben bie Augen aller gerichtet sind. Der Bestand ber ewigen Grundfähe, welche ber Anker ber Staaten sind, barf nicht erschilttert werden. Die Sitte ist bas lebenbige Recht. — was — quoi? Das sind meine Principien, boch nicht bie Ihrigen.

For (bei Geite). Sier fpuft icon ein Beift aus bem Unterhaufe. Ich mitt're Morgenluft! Konig. Leichtfertige Abenteuer, Renbeg. vons bei ber heuernte icheinen mir nicht bem Ernft bes Staatsmannes angemeffen.

For. Da geb' ich Ihnen volltommen recht, Sire. Doch ich liebe ben frijchen Duft bes Heues, auch finden fich bisweilen Blumen in bemfelben, die ja auch Ew. Majestät nicht verschmäht haben, ins Knopfloch zu steden.

(Ronig wenbet fich gurnenb ab.)

#### Diebente Ocene.

# Benkinfon (athemlos). Vorige.

Benkinson. Bortrefflich, herrlich, Majestät. Durchgefallen — bie Bill — bie India-Bill — im Oberhause — mit großer Majorität. Ich bin entzlickt, Ew. Majestät biese Botschaft zu-erft bringen zu können.

For (bei Seite). Dies ungliidliche Renbeg-vous.

Konig. 3ch athme frei! Folgen Sie mir in mein Cabinet, Jentinson. (26 nach rechts mit Jentinson.)

For. Berloren! Die Sitzungen bes Parlaments geschlossen! Snoughton pfändet schon mein Haus mit den Dienern bes Sheriffs. — Bald wird er Hand an mich selbst legen! Die India-Bill dahin — das Ministerium verloren — bankrott! Ließe mir der gute Mann nur noch Zeit, rasch bei Brootes eine Pharaobank zu etabliren, ließ' er mir meine dreißig Pferde! Hollah, mein Seagull, mein Chantikleer, meine Rosse! Lauft, daß die Funken stieben! Hört ihr nicht die Gerte um eure Ohren pfeisen — und um die meinigen? Nur Zeit!

Benkinfon (tritt aus bem Cabinet rechts, ein Papier in ber Sanb).

Bortrefflich, herrlich! herr for — bas ift bie neue Ministerlifte! Ich bebaure, ich kann auf berfelben Ihren Namen nicht entbeden.

For. Geben Gie nur naher nach, mein Freund! Er wird wol zwischen ben Zeilen zu lesen fein.

Benkinfon (linte an bie Galerie tretenb). Berr William Bitt!

For. Ab - ber Borrathsichrant icon gefüllt!

Benkinfon. Seine Majeftat befiehlt, baß Sie in ihrem Cabinet ericheinen.

#### Mote Gcene.

Ditt (tritt von linte bervor). Dorige.

Jor. Guten Abend, Bitt!

pitt. Guten Abend, For!

For. Ich gratulire!

Ditt. 3ch conbolire!

For. Salten Sie fich nur fest oben, es geht bort ein ftarfer Binb.

pitt. Das milffen Sie freilich am besten wiffen, ba er Sie bernntergeweht bat.

For. Opponiren ift leichter als regieren.

Pitt. Gine gute Regierung macht's fcwer.

For. Studiren Sie nur Landwirthschaft und bie gehn Gebote - Ablöfung, vormarte Marich!

Pitt. Ja, es soll abgelöft werben — eine schwache Regierung von einer farten, ftart burch bas Bewußtsein bes guten Rechts.

(Ab mit Jentinfon in bas Cabinet bee Ronigs.)

For. Lebt mobl, ihr ftolgen Sallen von St. - James! 3ch

erkläre euch jest ben Krieg! Ich hulle mich in ein Bettlergewand und setze mich in eine Tonne, wie Diogenes. Bebe bem, ber mir nicht aus ber Sonne geht! Aber nach Hause kann ich nicht — ba stehen längst schon die Sascher bes herrn Snoughton und halten Bacht an ben Thuren.

## Reunte Scene. Briar. For.

Briar. Aber mein Gott, ich weiß gar nicht, wo ich bingerathe - es ift jum Berzweifeln !

For. Bas suchen Gie bier, junger Mann, in ben Gemäschern bes Königs?

Briar. Ich suche Bitt - ich muß Bitt fprechen - Bitt muß retten, Bitt muß belfen.

Jor. Der ift bei bem Ronige.

Briar. Da steht mein Berfolger felbst vor bem Thore — es ift unmöglich, ihm zu entgeben.

For. 3hr Berfolger?

Briar. Ja, Berr Snoughton.

For. Was, Snoughton — war' es möglich?

Briar. In Begleitung von Safdern.

For. Junger Mann, ba waltet gewiß ein Irrthum ob. Wenn Snoughton hier vor ben Thuren bes Palastes steht, und gar in Begleitung von Saschern, bann, wer Sie auch sein mögen, Jungling, tröften Sie sich — biese Ehrenwache gilt nur mir.

Briar. Gie finb . . .

For. Charles James For, Minifter außer Dienften.

Briar. Aber Snoughton ift wüthenb - er verfolgt mich . . .

For. Bas haben Sie begangen, junger Mann? Briar. Ich liebe feine Tochter.

For. Da thun Sie recht — bas ist ein ganz gelicklicher Einfall von Ihnen und zeugt von vielem gesunden Menschensverstand. Aber hier können Sie unmöglich bleiben, mein Freund! Wir wollen uns hier in diese Galerie zurückziehen, bie hat Nischen und Verstede für den Nothfall, bis die Luft rein ist.

Briar. Ach fonnt' ich nur Pitt fprechen, ich bin in einer verzweifelten Lage.

For. Der ift ebenfalls in einer verzweifelten Lage — benn er ift eben jett Minifter geworben und ich bin fein Gegner.

Briar. 3ch tann nicht aus bem Schloffe beraus.

For. 3ch tann ebenfalls nicht aus bem Schloffe beraus.

Briar. Der Mann macht mich unglitdlich.

For. Mich auch, junger Freund! Ich fühle Sympathie mit Ihnen.

Briar. Ja, ja, herr Fox — er hat alle Ihre Schulben an sich getauft; ich weiß es, benn ich war sein Wertzeug. Bei Clinton, Samuel, Ismael . . .

For. Still, ftill! Sie verbrecherischer Ilngling! Ribmen' Sie fich nicht Ihrer Schanbthaten! Ich laffe mich lieber hier in St.-James aushungern, und sollt' ich bie ganze Nacht hier zubringen — als baß ich ins Schulbgefängniß spazierte. Ich rechne auf bie Gastfreunbschaft Seiner Majestät — boch horch — man kommt! (Sie treten zurud.) Das Rauschen seiber mer Kleiber —

#### Bebnte Geene,

Harriet. Herzogin. Sammerdiener (tritt rechte jum Ronige ein). Vorige.

Briar (bei Seite). Bas feb' ich, Harriet? — D, mein Ber-

For (bei Seite). Die Herzogin — wenn fie gegen mich intriguirt hatte! Kommen Sie, harren wir ber Dinge, die ba fommen werben. (Geben tinte in die Galerie ab.)

Herzogin. heute ift Aubienztag; wir treffen bie Stunde, man wird uns nicht abweifen.

Harriet. Papa fieht unten, mit einem Gesicht, als ging' er auf bie Tigerjagd. Er hat mich nicht bemerkt, als wir aus ber Equipage fliegen.

#### Elfte Gcene.

Der Hammerdiener (öffnet bie Thure rechts). König. Pitt. Jenkinfon. Vorige.

König. Ei sieh' ba, meine Damen! Bas? quoi? Ich bebaure, Frau Herzogin — ich gratulire, Harriet — bie India-Bill hat nicht ben Beifall meines Oberhauses gehabt.

Herzogin (bei Seite). Wie? Durchgefallen? Dann ift For

Harriet (bei Seite). D, wie bin ich gliicklich — es wirb noch alles gut werben.

Pitt (bei Geite). Bas feh' ich, Barriet?

Monig. Nun tonnen Gie ja luftig brauflos heirathen, Dig Barriet . . .

Harriet. Ach nein, Majestät! Das ist es eben, warum ich Ihren Schutz anstehen muß. Ich liebe einen braben, jungen Mann, aber mein Papa hat ihn zum hause hinaus-gejagt.

pitt. Majestät — ich bin jufällig in Stand gefetzt, die Bahrheit bieser Aussage ju bestätigen. Der junge Mann ift reblich, brav und tüchtig, und werth, die hand bieses liebenswürdigen Mädchens ju erhalten.

König. Wie, aber ich tann boch nicht . . .

pitt. Ein Bort ber Fürsprache aus bem Munbe Eurer Majeftät würbe von entscheibenbem Gewicht fein.

Herzogin. Und berselbe Mann, Majestät, verfolgt mit einer Rachegier und Hartnäckigkeit, die im Abendland ohne Beispiel ist, Ihren Minister Fox. Er hat alle Schulben von Fox an sich gekauft, und geht so weit, sogar den Palast Ew. Majestät mit den Gerichtsschergen zu umlagern, weil er hier sein Opfer verborgen wähnt. Sie können es nicht dulben, Majestät, daß Ihr Minister aus Ihrem Schlosse in den Schuldthurm wandert.

König. Das ift ein unchriftlicher Mann, bas muß ich tabeln! Jenkinson — lassen Sie mir ihn herausholen — ich will ihn sehen! (Jenkinson ab.) Aber Ihr Freund Fox, Frau Herzogin, ift ein leichtsuniger Patron.

Bergogin. Wie? Majeftat!

König. Und ber Ersat ift gut! Ich habe wieder hoffnungen, und sie knüpfen sich an ben Namen, an die Tugend meines Ministers — William Bitt.

Barriet. Wie? Bitt Minifter?

Herzogin (bei Seite.) Krieg mit ihm auf Tob und Leben!

#### Smolfte Gcene.

## Inoughton. Benkinfon. Vorige.

Rnoughton (verbeugt fic, bann bei Seite). Bie? Ich traume wol - ich befinde mich bier ja unter lauter Befannten!

Monig. Sie umlagern mein Schloft, Sir, was foll bas beifen?

Inoughton. Dajeftat! Gie haben befohlen - ich weiß, ich bin nicht courfabig angezogen . . .

Rönig. Ift es mahr, bag Gie bie Schulben von gor angefauft?

Inoughton. Jal

Ronig. Um fich an ihm zu rächen?

Inoughton. 3a!

Monig. Bas? Quoi? Ift bas driftlich?

Inaughton. Recht bleibt Recht, Gire, in Dft und Beft. 3ch will mein Recht. 3ch bin Millionar, Gire!

Barriet (bei Seite). Bft, Papa, mache ben König nicht bofe! Inoughton (bei Seite). Still, bu Rinbelfinb!

König. Aber bas starre Recht muß burch Liebe gemilbert werben. Wie, Pitt? Wie, Jenkinson? Liebe, bie scheinen Sie nicht zu kennen. Sonst würden Sie nicht Ihrer Tochter die Einwilligung versagen, ben Mann ihrer Bahl, den Mann ihres Derzens, der, wie ich bestimmt weiß, ein braver, tilchtiger Mann ist, zu heirathen.

Barriet (bei Seite ju Snoughton). Giebft bu, Papa!

Snoughton (bei Seite). D, mein Bambus! (Laut.) Majeftat, mein Recht als Bater . . .

Ronig. Ich will, baß driftlicher Sinn in allen meinen Staaten herrsche. Es ift mein Bunsch, mein Bille, Sir, baß Sie von Ihren Rechten teinen Gebrauch machen, ber bas

menschliche Gesühl empören muß. Es ist mein Wille, Sir, baß Sie sich mit For verständigen, daß Sie ber Neigung Ihrer Tochter nachgeben. Bei meiner Ungnade, Sir! — Wie, meine Damen, sind Sie nun mit mir zufrieden? Ein driftlich Regisment — seine Morgenröthe steigt auf — Liebe und Tugend — Pitt, Pitt, wir werden England groß machen. Ich bin so heiter wie noch nie — ich weiß, ich war ein König Saul! D, daß ich's nimmer wieder würde! Folgen Sie mir, Jenkinson, mir ist heute so leicht ums herz — fort zur Königin! (Ab nach rechts mit Jenkinson.)

Anoughton. Aber ich bin boch immer ber Bater, und was ben For betrifft — Bot Wischnu und Brahma — wo stedt er benn nur? Diese abscheuliche India-Bill . . .

Pitt. herr Snoughton, Sie scheinen nicht zu wiffen, bag bas Oberbaus bie Bill verworfen hat . . .

Anoughton. Wie? Und mein Agent hat mir nichts bavon gemelbet? Er suchte mich wahrscheinlich, ohne mich zu fluden. (Umarmt Pitt.) D, hätten Sie mir das früher gesagt, ich hätte eine ganz verdammt andere Miene angenommen! Wenn man Indien in der Tasche hat, da spricht sich's besser mit dem König von England.

Harriet. Und bas verdankst du allein mir, Papa! Ich habe bas Herz bes Königs neulich so zu rühren verstanden, baß er die Bill im Oberhause abbestellt hat. Danke Gott auf ben Knien, baß du eine solche Tochter gesunden hast und bezeige dich dankbar, wie es einem guten Bater ausommt.

Inoughton. Aber ber arme Schreiber, — ce ift nicht möglich! Der unglidliche Meusch liegt gewiß schon in ber Themse! And Word of the Angel of the Control of

#### Dreigebnte Ocene.

#### Briar (von linte). Vorige.

Briar. Nein, er liegt vorläufig hier, zu Ihren Füßen! Er bittet, er beschwört Sie, geben Sie ihm die hand Ihrer Tochter. Wir lieben uns seit unserer Kindheit! Und glauben Sie nicht, daß ich jett noch ein so armer Teusel bin wie vor einer Stunde. Die India-Vill ist durchgefallen, daburch ist meine Speculation geglicht; ich habe ein Bermögen in die Wagschale zu werfen.

Inoughton. Bas, Gie haben fpeculirt?

Briar. 3a!

Inoughton. Womit benn?

Briar. 3ch borgte!

Anoughton. Was, Sie haben Crebit? Mensch, banach haben Sie mir gar nicht ausgesehen. Bei mir hatten Sie keinen. Sie haben speculirt — bas hätt' ich Ihnen nicht zusgetraut! — Ei, sieh', ei, sieh'! — Instinct, Glück, kaufmännisches Talent! Das gefällt mir! — Wie hoch tagiren Sie sich benn eigentlich?

Briar. Etwa 50000 Pfund.

Anoughton. Sie find zwar bamit noch ein Lump; aber — ich werbe mir bie Sache überlegen. Sie bürfen wieber zu mir arbeiten kommen. Das übrige wirb sich finben.

Briar. Harriet. Dant, Dant, Bater!

Inoughton. Danken Sie Gott, daß bie verwünschte India-Bill burchfiel. Meine ganze Galle ift mir auf einmal abhanden gekommen. Herzogin. So werben Sie nun auch an For eine eble Nache nehmen. Ich bitte Sie barum!

#### Biergebnte Gcene.

# Vorige. For (von linte).

For. Ich stelle mich felbst, Sir, und bitte Sie, bei unserer Abrechnung nicht zu vergeffen, bag Sie es nur mir verbanken, bag bie India-Bill burchgefallen ift.

Inoughton. Ihnen?

Fox. Ja, nur meiner außerorbentlichen Liebenswürdigkeit, von ber ber König so bezaubert war, bag er mich um jeben Breis loswerben wollte. Jene unconstitutionellen heuhaufen werben in ber Geschichte Englands unvergeflich fein.

Inoughton. Die India-Bill ift tobt — Gie find ein tobter Mann, Berr For!

Herzogin. Brandmarten Gie Ihren Namen nicht, Berr Snoughton!

Snoughton. Ich wurde herrn for gern schonen, wenn sein Schulbenregister wirklich nicht zu einer erstaunlichen Länge angewachsen wäre. Das Talent bieses Mannes, Schulben zu machen, ift mahrhaft unglaublich.

For. Das ift ein wesentliches Talent für einen Staatsmann. D, Bitt! Sie werben nicht wiffen, wie man Anleiben au Stanbe bringt!

Inoughton. 3ch mache einen Strich burche Gange. Der Fall ber India Bill bringt's reichlich ein!

Barriet. Go gefällft bu mir, Papa!

For. Bielleicht finbet fich noch eine Tochter, Berr Snoughton !

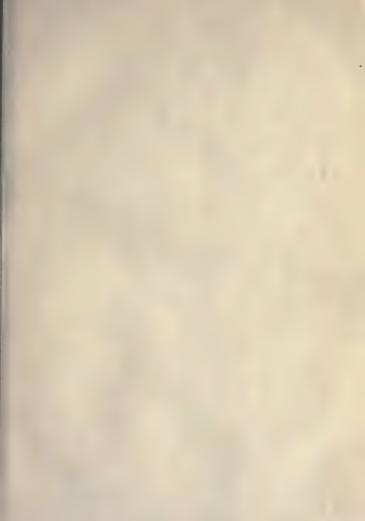
Inoughton. Gott foll mich bewahren — ich habe an ber einen schon Baterfreuden genug erlebt.

For. Ich gönne Ihnen bas Portefeuille, Bitt! Meine Stelle ift bei ber Opposition! Auch meine Stunde wird bald wieder schlagen; benn nicht ben Privilegien, sondern ber Freiseit gehört die Zukunft ber Welt.

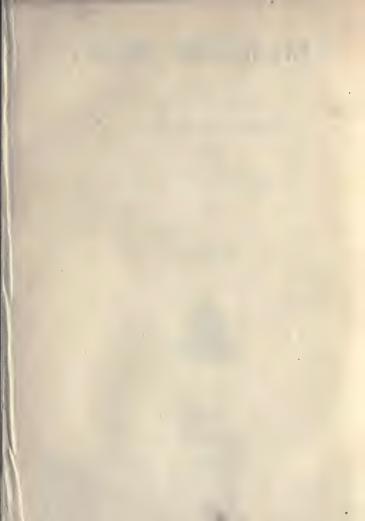
mit binganim -- in jebrien cor enng erker.

รักษา จะรัชการสาทธ. 55 รากโลก ค้า พระจักราว กระสาทธิ

the set inner bie store







# Dramatische Werke

bon

Andolf von Gottschall.

Iweite Auflage.

Biertes Banbchen. Der Rabob.



Leipzig: F. A. Vrodhaus.

# Der Nabob.

Trauerspiel in fünf Aufzügen.

Bon

Audolf von Gottschall.

Sweite Auflage.



Leipzig:

F. A. Brodhaus.

1884.

Das ausschließliche Recht, die Erlaubniß zur öffentlichen Aufführung bieses Dramas zu ertheilen, behalte ich mir und meinen Rechtsnachfolgern vor.

Rudolf von Gottschall.

9436

# Vorwort.

Das Trauerspiel "Der Nabob" habe ich einer eingehenden Umarbeitung unterworsen, nachdem es zuerst in Breslau von Herrn von Bequignolles mit gewohnter Hinzgabe und poetischem Verständniß inscenirt worden, dann in Beimar unter der kunstsinnigen Leitung Franz von Dingelsstedt's, außerdem in Schwerin, Leipzig und auf andern Bühnen in Scene gegangen war. Ich habe eine gänzlich andere Destonomie in der Folge der Scenen und Acte zur Anwendung gebracht, die Rolle der Arabella aus dem Bereiche enthussisstischer Stimmungen mehr in das Gebiet eingreisender dramatischer Action versetzt und, wenn auch nicht ohne Ueberwindung, die Fülle östlicher und westlicher Lyrik, die sich um die Gestatten Sita's und Arabella's rankte, durch tieseingreisende Striche auf ein bescheideneres Maß zurückgesührt.

Auf den Einwurf, daß der Held des Dramas zu paffiv fei und das Stück badurch mehr zum Seelengemälbe als zur energisch fortschreitenden Tragödic werde, bin ich gefaßt, ohne ihn zu fürchten; denn seit den Zeiten der antiken

Tragodie, seit "Dedipus", "Ajar" u. a., bis zu Schiller's "Maria Stuart" hat fich auch eine Gattung von Trauerspielen Geltung verschafft, in welcher uns die dramatifche Sandlung gleichsam in Form einer Evolution entgegentritt, indem eine vorausgehende That und Schuld fich vor unfern Mugen in ihren verhängnißschweren Folgen entfaltet. In diesen Folgen eben ift die That noch lebendig, und der Seld felbst hat sich das Ret gestrickt, das sich über ihm aufammengieht. Wenn diese Evolution in bewegter Sand= lung, in spannender Beise vor fich geht, so ift die innere Berechtigung einer solchen Tragodie nicht zu leugnen. Bas den ethischen Inhalt bes "Nabob" betrifft, so ift er aus dem modernen Geifte herausgestaltet. Wie ich in "Mazeppa" die Ueberstürzung rastlofer Leidenschaft bar= ftellte, fo versuchte ich bier, in diesem weltgeschichtlichen Timon ben Fluch des Goldes, der felbst die Schwingen einer großen Seele lähmt, zur Anschauung zu bringen.

# Berjonen.

Robert Bord Clive, Baron von Plaffen, Beneral, fruber Gouverneur von Oftinbien.

Gulivan, Director ber Oftinbifden Compagnie.

Sarrb, fein Cobn.

Labb Arabella Comerfet.

Sita, ein Sindumabden, Clive's Bflegetochter.

Matali.

Oberft Bourgobne, | Mitglieber bes Unterhaufes.

Abvocat Webberburn,

Dberft Forbe, Offiziere ber oftinbifden Armee.

Doeth Earbam,

Lord Grenville.

Count Bernon.

Marquis von Clauricarbe.

Mr. Soptine.

Saushofmeifter Clive's.

herren und Damen, Gafte ber labh Somerfet. Diener Clive's und ber labb. Solbaten und Invaliben ber oftinbifchen Armee. Parlamentemitglieber.

Jahr ber handlung: 1773.

Die brei ersten Anfzüge fpielen theils auf bem Gute ber gabn Sommerset, theils in Claremont, bem benachbarten Landsitze Clive's; die beiden letten in London, -

\_\_\_\_

en de la composition La composition de la La composition de la

# Erster Aufzug.

Scene: Ein elegant eingerichteter Gartensalon. Die offenen Flügelthuren gehen nach bem Garten hinaus. Rechts eine Ottomane, ein elegantes Gestell mit exotischen Blumen.

#### Erfter Auftritt.

Tady Arabella Somerfet. Harry. Bourgoyne. Hopkins. Clanricarde. Einige Damen. Einige Lataien an ben Flügelthuren.

#### Arabella.

Setzt in den Garten, meine Herr'n und Damen, Jetzt ist's am kühlsten unter den Kastanien Und in der Geißblattlaube! Master Hopkins! Heut ist's wie in Kalkutta — tropisch, tropisch, Und keine schöne Sklavin fächelt Kühlung. Sie sind so düster heut gestimmt — ich glaube, Ein kleines Mittagsschläschen, dort im Schatten —

# Hopkins.

Richts als die grenzenlose Hite, Lady! Hier ist man's ungewohnt.

Bourgonne.

In Indien

Berwandelte sich jeder Tropfen Schweiß In eine Rupie — hier schwitzt man gratis; Das ist den reichen Nabobs unbequem!

Arabella.

Mehmt Euch in Acht, Herr Hoptins! Dieser Herr Hat eine Zunge, schärfer als bas Schwert, Das er in Portugal geführt, und eh' Bir's uns versehn, ba finden wir uns wieder In einem Luftspiel, das er schleunig dichtet.

Hopkins.

Pah - bas ift ungefährlich - Poefie!

Arabella.

Er trifft sehr gut, er hat mich selbst einmal Ganz zum Erschrecken ähnlich abgemalt, Als eine übermüthige Kotette. Ich war die Deldin seines Stücks und wurde Zuletzt bekehrt, so schnell, wie's nöthig ift, In einem Luftspiel mit drei kurzen Acten.

(Bu Bourgopne.)

Dinn, heute Abend lefen Gie uns vor, Was Ihnen jüngst Thalia zugeflüftert! Drei Acte?

Bourgonne.

Giner nur.

Hopkins. O das ift schön! Das ift das rechte Maß, das mir gejällt! Nur nicht auf die offindische Regierung, Bie's leider Mode, Epigramme schleubern!

Arabella.

Mein Onkel Sulivan wird sicher auch Bugegen sein! Wir dürfen heut ihn noch Erwarten — Harry, schrieb er's nicht an Euch?

Harry.

Er fommt noch heut! Die Präfidentenwahl Bon Leabenhall. Street wird entschieden fein. Dann halt ihn nichts in Condon!

Arabella.

Gebe Gott,

Daß er als Sieger aus bem Kampfe geht! Sonst bringt er eine bose Laune mit, Und doppelt, Oberst, mußt Ihr's dann vermeiben, Daß Cure Muse nicht die Herren Indiens Mit seinem Spotte neckt.

Clanricarde.

Dies ist kein Stoff Für Poesie! Die wahre Dichtung blüht In meinem grünen Erin nur — das Lied Ist dort lebendig in des Bolkes Mund. Es tönt wie Wogenschlag am Felsenstrand, Wie Heerbenläuten auf den stillen Matten — Und wie der tiese See des himmels Aug', So strahlt es meines Bolkes Seele wider.

#### Arabella.

Sie singen mir ein irisch Lieb, nicht wahr, hier braußen unter ben Kastanien? Mein holber Schwärmer, bitte — Ihren Arm! (Sie ergreist den Arm des Marquis von Clanricarde; zu den Bedienten.) Den Kassee in die Laube! — Kommen Sie! (Ab mit Clanricarde, hopfins und den Damen. Bediente folgen durch die Mittolihüre. harrh folgt, geht aber nur in den hintergrund rechts. Bourvoorn links.)

# Bourgonne (für fic).

Berwünschtes Fächerspiel und Blidewerfen Rach rechts und links — ich tomme nicht zum Ziel! Doch läßt mir's keine Ruh' — ich muß es hören, Wie sie ben grünen Marquis zirpen läßt Gleich einem heimchen von bem grünen Erin.

(116. ben anbern nach burch bie Mitte.)

Harry (tommt wieber von rechts vor).

So blind vor Eifersucht — ich faff' es taum. Ich liebe diese Centifolien nicht, Die aufgeschloffen ihre Pracht entfalten. Ein schüchtern Monatsröschen sei das Beib, Ein Rathfel, halb erschloffen, ahnungsreich —

#### Bweiter Muftritt.

Sulivan (von Seite linte). Harry.

Harrn.

Mein Bater!

Bulivan.

Barry!

Harry.

Deiner Stimme Rlang Und beine Mienen funben nicht — ben Sieg!

Bulivan.

Ich bin verstimmt, gefrantt ins tieffte Berg; Ich leugn' es nicht! Bum ersten mal geschlagen!

Harry.

Beschlagen - wie? Du bist nicht Brafident?

Sulivan.

Den Präsidentenstuhl ber Compagnie Besteigt jetzt ein Geschöpf des Lords von Plassen, Für das er Stimmen warb mit seinem Gold. Bin ich denn schwach geworden liber Nacht, Hat meine Stimme ihren Klang verloren, Daß man mich schimpslich eines Amts entsetzt, Das ich so lange Zeit mit Ruhm verwaltet?

Harry.

Wie aber tam's? Du hattest stets die Mehrheit Der Stimmen ficher.

Bulinan.

Dort, ber Unholb brüben,

Mein alter Erbseind, ließ nichts unversucht Zu meinem Sturz, warb Stimmen wider mich, Bestach mit unerhörten Summen Goldes Die andern Directoren — und sein Haß Errang den Sieg! Er haßt mich, ja, mit Recht! Solang' ich selbst am Steuerruder stand, Das Schiff der Compagnie als erster lenkte, Da sichlt' es stets der übermlith'ge Degen, Daß er im Sold des Kausmanns stand; ich beugte Den Trotz, der dort in Indien slärstlich sich Geberden wollte — nun, jest rächt er sich.

Harry.

Du fprichft von Clive?

Bulivan (fich fegenb, Barry tritt gu ibm).

Ja, vom Baron von Plassen,
Der sich Erob'rer Indiens schimpsen läßt,
Weil ein verrath'ner Flirst vor ihm entstohn,
Bom reichsten Mann Alt-Englands, jenem Nabob,
Bor dessen Schätzen sich das Bolt betreuzt,
Weil er sie wider alles Recht erwarb,
Und weil sie märchenhaft wie Delhis Pracht
Und wie Goltondas Gruben. Dieser Glanz
Stellt wohlerword'nen Neichthum tief in Schatten.
Wie viele Jahre schafft' ich redlich nicht,
Ein wlirdig Erbe dir zu hinterlassen.
Jeut wird des Kausmanns jahrelange Mühe
Bom Taumelgslick des Schwindlers überstrahst!
Doch nimmer trag' ich diese letzte Schmach!
Wald schlägt die Stunde, die ihn stürzen soll.

Harrn.

Ich theile beinen Haß — ans anbern Grünben! Ich hasse die Despoten, und er steht In Einer Reih' mit ihnen. Arme Bölker! Nicht schlimmer ist der Eisenschritt, der euch Zermalmt, als die blutsaugende Beglückung, Die euer Mark auszehrt, Berrath und Frevel An allen euern Heiligthümern übt, Nur um des eig'nen schnöben Vortheils willen. Was sinnst du wider ihn? Ich bin gespannt.

Bulipan.

Anklage vor dem höchsten Tribunal Der Nation, dem Parlament von England!

Harry.

Das ift verwegen!

Sulivan.

Rur die Klihnheit siegt! Anklage vor dem Parlament — ich hab's In schlummerlosen Rächten durchgedacht!

Harrn.

Das wird ein Sturg wie Lucifer's!

Bulivan.

So ift es!

Bum Bettler macht es ihn an Ehr' und Gold!

Harry.

An Gold?

#### Sulivan.

Ja, wir beweisen ihm, daß er Sich angeeignet, was nur uns gebührt. Du weißt, der Sieg von Plasseh unterwarf ihm Bengalen; auf der Flucht gesangen ward Surajah Dowlah, dieses Landes Fürst; Er ließ ihn richten!

# Harrn.

Ja, bas ist ber Frevel! War's ein Verbrecher? Focht er gegen fremde Bedrücker nicht für seines Volkes Freiheit? Zum mindesten war's ein besiegter Feind Und kein Rebell!

#### Sulivan.

Laß diese Schwärmerei'n! Den Sieg ersocht der Lord nur durch Berrätherei Meer Jassier's, der Surajah Dowlah's Heer Berließ im Augenblide der Entscheidung. Denn dieser Feldherr war schon lang umgarnt Bon den Agenten Clive's, und an der Stelle Surajah Dowlah's ward er Schattensurst Zum Lohn für den Berrath.

Harry.

Schmach liber ibn!

#### Bulivan.

Ratlirlich ging ber eble Lord nicht leer aus! Meer Jaffier gab ihm unermeff'ne Schabe, Gab unermeff'ne Gitter ihm jum Lohn — Deft klagen wir ihn an! Gein Reichthum ift

Erworben wiber alles Recht - nicht er, Die Compagnie, in beren Solb er ftand, Darf bie geschenften Millionen forbern.

Harrn.

Wer ftellt den Antrag und wer flagt ihn an?

Bulivan.

Ind abenteuerlich, ber Rede mächtig -

Harry.

Wen meinft bu?

Julivan (fteht auf). Oberft Bourgonne!

Harry.

Dberft Bourgonne!

Er haßt Lord Clive nicht, nur den Master Hoptins Und Marquis Clanricarde, die ihm das Licht Der schönen Sonne Arabella stehlen.

Bulivan.

Das gilt gang gleich.

Harry.

Was ift ihm hindostan Und euer indisch Reich? Ihn klimmert's wenig.

Sulivan.

Ehrgeizig ift er und ihn lodt ber Rampf Mit einem weltberlihmten Gegner an. Noch mehr — wir haben's ja in unf'rer Macht, Ihn gang an uns zu feffeln. Ich verspreche Ihm Gerz und hand ber schönen Arabella —

Harrn.

Berfprecht ben Mond ihm und bes himmels Sterne!

Sulivan.

Die Nichte wird bem Ontel folgen muffen! Bol ift es an der Zeit sie zu erinnern, Wie sehr ihr väterliches Erbe schwindet. Led ist ihr Glüdsschiff schon, ich will's kalfatern, Doch setz' ich auch den Preis dafür. Ich schwäl're Dein Erbe zwar.

Harry.

Pfui, saß bas! Mammon, Mammon! Haß fie in Gold, die schwuck urabella!
Ich gönn' ihr allen Schmuck von Delhis Kronen,
Denn reichen Brunk verlangt der Ebelstein!
Die Perle mag in einer Muschel wohnen —
O wär' die Perle, die ersehnte, mein!

Dritter Auftritt.

Harry. Bourgonne. Bulivan.

Bulivan.

Doch ftill, ber Oberft fommt!

Bourgonne.

Mh Sulivan.

Willfommen!

Sulivan.

Run, was gibt's? Go aufgeregt?

Bourgonne.

Der Xeres unf'rer Laby, und ba draußen, Die arge Schwille — hier ift's kuhler, frijcher!

Sulivan.

Und noch ein and'res Feuer — Offen, Oberst: Die schöne Arabella ärgert Euch, Wie uns, durch ihren flatterhaften Sinn.

Bourgonne.

Ein Schmetterling kann nicht zur Blume werben, Die fest auf ihrem Stengel sitt — was weiter? Sich brüber ärgern, hieße Gott verklagen, Der Schmetterlinge sowie Blumen schuf.

#### Sulivan.

Ihr weicht uns aus! Ich sag' es offen, Oberst — Ich weiß, Ihr werbt um fie seit langer Zeit! Ich säh' es gern, wenn Lady Somerset In treuem, ew'gem Bund die Hand Euch reichte!

# Bourgonne.

Ihr träumt! Seh' ich wie ein Berliebter aus? Schmelz' ich in Seufzer und in Thränen hin? Nie flucht' ich noch so viel wie jetzt — ich bin In einer rauhen, friegerischen Stimmung, Go wie ein Borer, ber bie Fäuste prüft.

Sulivan.

Die Liebe zeigt bei jedem Menfchen fast Ein and'res Angesicht!

Bourgonne (auf harrh zeigenb).

Seht diesen hier -

So fehn Berliebte aus! Sie find zugegen Mit Fleisch und Blut, abwesend mit dem Geist! Sie finnen über alles, über nichts. Ihr Menschenkenner, Bater Sulivan, Seht Euern Sohn und sernt, was Liebe fei!

Bulivan.

Bie, Barry? Ift mir's felbft boch aufgefallen -

Harry.

Bas, Thorheit!

Bourgonne.

Leugnet nicht!

Harry.

Und wenn es mare?

Bourgonne.

D Lieb' ift fo natlirlich wie ber Tob! Rein Sterblicher entgeht ihr.

Bulivan.

Du verschweigft

Dem Bater, Barry?

# Harry.

Rur ein Traum, ein Schatten, Ein Bild, bas mich entztickt — ich beichte gern, Doch mehr nicht, als ich weiß. Run, Oberst, ist's An Euch — nun folgt bem Beispiel, das ich gab! Ein ehrliches Geständniß!

# Bourgonne.

Feuer, Feuer!
Ihr seit mir die Bistose auf die Brust.
Wenn's Lieben heißt, in einem schönen Weib Die ganze weite Welt verklärt zu sehn, Kein Eigenthum zu wünschen als dies Eine, Berauscht zu sein von ihres Kleides Rauschen, Entzückt zu sein von ihrer Worte Klang, Sie klissen wollen, wenn sie freundlich lächelt, Sie morden wollen, wenn sie zürnt und höhnt — Dann sied' ich Arabella Somerset.

#### Bulivan.

Brav, bravo! Oberft! Und ich wiederhol's, Ich bill'ge, ich beschütze Eure Liebe.

# Bourgonne.

Rlar muß es werben zwischen ihr und mir! Manch Zeichen ihrer Gunft hat mich erfreut; Doch immer slieht sie vor bem ernsten Wort, Entschlüpft mir aalgleich, will ich sie erhaschen, Und wendet sich zu andern leichten Sinns!

#### Bulivan.

Das ift die Maste nur! Dahinter lauscht

Berschämte Neigung. Gine fühne That, Berr Oberft, und die Maste fällt!

Bourgonne.

3d foll -

Sulivan.

Erobert fie im Sturm nach Belbenart!

Bourgonne.

Rennt mir ein Schlachtfelb, wo ich fie erringe!

Harry.

Das Parlament!

Bulivan.

Sehr viel könnt Ihr mit Einem Schlag erobern. Nur einen Antrag gilt's im Parlament, Und ein Verdienst erwerbt Ihr um dies Land Und um die Sache der Gerechtigkeit, Wacht Euren Namen groß und vielgenannt, Bahnt Euch den Weg zum Herzen Arabella's, Ja, mehr noch — Ihr verpflichtet mich! Dies mag Vielleicht gering Euch dünken, doch mein Wart Gilt viel bei Arabella, um so mehr, Uls ich allein ihr eine Stüge biete, Wenn sie ihr Hab und Gut vergeudet hat!

Bourgonne.

Das mare gu befürchten?

Julivan. Ohne Zweisel!

Bourgonne.

Nun, Euren Borichlag! Bohl! 3hr meint es gut; 3hr zeigt ben Abgrund mir, doch auch die Brude!

Bulipan.

Ein fühner Frevler harrt des Strafgerichts, Der Rläger fehlt; Ihr follt ber Rläger fein!

Bourgonne.

Wen meint Ihr?

Harry.

Unfern Rachbar bort in Claremont.

Pourgonne.

Lord Clive, den Großmogul, den großen Nabob? Der Mann ist schimpflich reich; klopft Ihr ihn aus, So fliegt der Goldstaub Euch ins Angesicht! Das ift gefährlich!

Sulivan.

Unfer Autrag macht Ihn über Nacht zum Bettler.

Bourgonne.

Und er ift

Ein großer General!

Harry.

Run, um fo schöner Und ehrenvoller ift ber Kampf mit ihm!

Bourgonne.

Bor feinem Kampfe beb' ich feig zurud! Ich hab's bewiesen! Diese Narben sind Gottschaft, Dramatische Werke, IV. Ein sprechend Zeugniß — Schlachten und Duelle Mein täglich Brot! Ein Rauser war ich oft, Ein Gladiator! Kämpsen nur heißt leben, Sei's mit dem Schwert, sei's mit des Wortes Blip! Mein krankes Blut bedarf der frischen Wallung — Der Gegner scheint mir würdig, hoch der Preis! So gebt mir jest die Wassen in die Hand; Denn prusen muß ich, ob sie scharf genug!

#### Bulivan.

Mit Freuden, Oberft! Keine Täuschung war's! Ihr seid ber rechte Mann! Ihr wist, die Stimme Der Nation erhebt sich gegen Clive, Der ein Despot in Indien geherrscht, Und widerrechtlich Millionen scharrte. Stellt Ihr die Motion und klagt ihn an!

# Bourgonne.

3d bin ein Reuling noch in biefer Sache!

#### Bulivan.

Ihr werbet klar sehn, zweiselt nicht! Ich will Die Richte nur begrüßen, und bann folgt mir In mein Gemach. Dort will ich Euch Das zeigen, was in meinen händen ist Bon Briefen und Berichten. Einig sind Wir Directoren uns'rer Compaguie, Daß seine Schuld bewiesen, daß sein Gold Geraubt, sein Ruhm besteckt mit schweren Malel — Ihr werbet's bald mit eig'nen Augen sehn! Und meinen Dank verbürg' ich Euch — Ihr wist, Was er bebeutet!

Bourgonne.

Wohl, ich folge gern! Mich lockt nicht nur der Preis, nein, auch der Kampf, Mit einem Gegner, der das ird'sche Maß In Ruhm und Neichthum frevelnd überschritten. Ift seine Schuld mir klar, so zögr' ich nicht; Ich habe Luft, die Nemesis zu spielen.

(Ab mit Sulivan.)

dista Harry.

Bu Pferd! Die Sonne neigt sich schon nach Westen! Nach Claremont, wo mein Abendstern mir schimmert! Doch insgeheim mich jetzt zum dritten mal hinüberstehlen, hieße allzu sehr Das Gastrecht kränken — nein, ich muß die schöne Cousine ins Bertrauen ziehn. Sie kommt!

> Vierter Auftritt. Arabella. Harry.

> > Arabella.

Du hier! Doch wo ift Bourgonne?

Harry.

Eben ging

Mit meinem Bater er ins Schloß hinüber.

Arabella.

Ich fuch' ihn überall. Er' foll uns bald Sein Luftfpiel in ber Rofenlaube lefen!

Harrn.

3ch muß um Urlaub bitten, Arabella!

Arabella.

Den britten Abend ichon verläßt bu uns? Ei, Better, bas ift feltfam!

Harry.

Achtet nicht

Auf meine Launen, benn ein Sonderling Sucht gern die Einsamkeit.

Arabella.

Wie unser Nachbar,

Der selt'ne große Mann! Ich traf ihn jüngst Auf seinem Lieblingsplatz im Buchengrund, Und was er sprach, das klang mir in das Ohr Wie Offenbarung eines Dämons, der Das Innerste der kranken Welt zerwühlt — Wie? Oder gilt ihm der Besuch, und wollt Ihr das verbergen vor des Baters Groß?

Harry.

Ihr irrt! Mich zieht bas Berg nicht bin zu großen Berbrechern!

Arabella.

Die, Berbrechern?

Harry.

Run, die Löfung

Des Rathfels wird Euch nicht befremblich fein -

#### Arabella.

Doch nicht etwa mich? Ihr feht Mich mit gar eig'nen Augen an — nicht mich, Ums himmels willen nicht, mein lieber harry!

Harry.

Befürchtet nichts!

Arabella.

So waren diese Blide Ein Bechsel nur, den ich giriren foll An irgendeine unbekannte Schöne?

Harry.

So ifi's!

Arabella (fest fic).

Ich bin neugierig — sprecht, wer ist's, Der unsern Plato hier besiegt? Gewiß, Ein Abglanz von ben ewigen Ideen Des Guten, Wahren, Schönen muß die Stirn Ihr krönen; denn ein Harrh Sulivan Nimmt mit Gemeinem nicht vorlieb — dem sind Wir alle reizlos, ohne Sinn und Werth.

# Harrn.

Ihr irrt! Ein still Naturfind, sanft und schlicht, Dat mich bekehrt! Ein seltsam fremdes Besen, Ein Kind der Tropen, einer andern Sonne, Wie die Gazelle scheu, und träumerisch Wie eine Lotusblume, die der Ganga' Mit seinen heil'gen Fluten kist.

Arabella.

Doch nicht

Die fleine Gita?

Haury.

Bie Ihr rathen könnt!
Ich sah in London sie in Berkley-Square
Bei einem großen Fest, das Clive ihr gab,
Das einz'ge mal, wo er die Welt ihr zeigte!
Ich sah ihr Staunen, ich begriff ihr Herz!
Sie war in diese lampenhellen Räume
Gleich einem Stern gefallen, den die Nacht
Aus ihrem keuschen Diadem verlor.
Berzaubert stand ich, und verzaubert war
Die Welt umher — der Saal ein Mangowald
Die edlen Lords, sie mögen mir's verzeihn,
Nur Affen, Tiger oder Elefanten;
Sie aber war Sakuntala!

Arabella. Ihr schwärmt!

Harry.

Ein Traum nur schien mir bies Begegnen — Monbe Bergingen — jett sah ich fle wieder! Ench Berbant' ich biese hohe Gunft! Denn hättet Ihr uns hierher nicht gaftlich eingelaben —

Arabella.

Bo habt 3hr fle gefehn?

Ben erften Abend,

Als ich von Eurem Kreis mich trennte, weil Ein unerklärlich Ahnen mich burchzittert Wie süßes Unheil oder bitt're Lust, Da naht' ich Claremonts Mauern mich und sah Sie auf dem Kahn im großen Teich — ein Bilb, Wie's zauberhell mir vor der Seele stand, Den Wasserlientranz ins Haar geschlungen, Die Zöpse prangend vom Inwelenschmuck. Schon zweimal wagt' ich heimlich mich zu ihr.

Arabella.

Seid Ihr mit Eurer Beichte jett gu Enbe?

Harry.

Ich bin zu Ende! Eine Frage noch — Was wist Ihr benn von Sita? Und — wer ist sie? Wie kommt sie in das Haus des düstern Lords?

Arabella.

Sie gilt für feine Tochter!

Harry. Seine Tochter?

Das wolle Gott nicht!

Arabella.

Sicher könnt Ihr sein, Sie stammt aus hindostan, ist eine Pflanze Bon selt'ner Art! Wie, hab' ich's nicht gedacht? Absonderliches nur erregt das Herz Des niebesiegten Betters! Unser Teint Gefällt ihm nicht — alltäglich alabastern! Er will die Schrift der fremden Sonne lefen! Run immerhin! Dier haft bn meinen Segen Und einen Urlaub ohne jede Frift! (Steht auf.)

# Harrn.

Ich danke dir! Entschuld'ge mich bei allen, Wie du's ersinnen magst! Doch mein Geheinnis Gib keinem Preis! Zu Pferd! Sie harrt gewiß! Laß uns das süße Märchen weiter träumen! Wir fragen nicht nach seinem letzten Wort! (Ab.)

#### Arabella.

Ein thöricht Herz, wie dies in meiner Brust!
Ich muß es ja vor allen hier verbergen,
Was mich beseelt, erstült! Wie kahl, wie todt
Das Leben rings, wie ärmlich diese Geister!
Ja, Clive, du hast das Leben mir verdunkelt
Auf immerdar durch bein dämonisch Bild.
Seit ich den flustern Mann in Claremont sah,
Tritt mir des Lebens Ernst gespenstisch nah.
Da ängstigt mich der Scherz, ich sühl's mit Beben:
Ein großes Trauerspiel — das Menschenleben! (Mb.)

# Berwandlung.

Scene: Park in Claremont. Im hintergrunde bas Schloß. Davor ein von Trauerweiben umgebener Teich. Rechts bichtes Gebüsch. Links eine Moosbank unter einer Ciche.

#### Bunfter Auftritt.

Oberst Forde (lahm), Ford Grenville und Count Vernon (führenb, von rechts).

#### Forde.

Das wird ihn freun, Ihr Herr'n! Ich eil' ihm nach! Dort unter jenen Buchen wird er weilen, Das ist sein Lieblingsgang! Ich sliege schon, Wie Gott Mercur, am Stab, doch etwas lahm — O prächtig, prächtig — rührt's mich fast zu Thränen! Erquicken wird ihn diese Anerkennung; Das kommt wie Regen auf ein durstig Land! Nun, lahmer Stelzsuß, borg' der Seele Schwingen! (Hinks über die Bühne.)

Doch fieh', er kommt entgegen seinem Glück, Erspart den Weg mir — das ist menschenfreundlich! Halloh! Ich sted' die Flagge auf; Denn meine Seele flaggt mit allen Wimpeln! Nur schnell, Mylord von Plassen, bligesichnell! Des Königs Abgesandte harren hier!

#### Gedoter Auftritt.

Clive (von linte). Vorige.

Clive.

Willtommen, eble Lorbs!

Grenville.

Wir kommen heut' Als Gafte nicht — ein hoher Auftrag führt Uns her, bem wir ju folgen freudig eilten, Doch schnell von bannen ruft uns uns're Pflicht!

#### Clive.

So laff' ich Euch nicht ziehn — so liebe Gafte Erhellen mir bas buff're Claremont, und Ich hoffe, nicht gleich einem flucht'gen Blit —

# mand I us po! Grenville, Is - gut

Erft unsern Auftrag! Unser Herr, der König, Will länger nicht in Schuld des Dankes bleiben Wider den größten seiner Unterthanen, Dem er der Krone schönften Schmud verdankt! In Anerkennung, daß Ihr, edler Lord, Durch jenen wunderbaren Sieg von Plassey Das Reich des Großmoguls erschüttert habt, Bengalen, Bahar und Orissa Als Lehen zugestigt dem Reich der Briten Und unserm Oreizack so in Asien Der heil'gen Ströme Fluten unterworsen, In Anerkennung, daß Ihr diese Saude Berwaltet jahrelang mit großem Sinn,

Ein britisch Scepter über sie geschwungen, Den Geist bes Bestens ihnen eingehaucht, Den Geist ber Bildung, Sitte, Thätigkeit: Ernennt Euch Seine Majestät ber König Zum Lordsieutenant von Montgomernsihire Als Zeichen seiner Hulb und seiner Gnade.

#### Dernon.

Empfangt das Document aus meiner Sand! (Neberreicht bas Document Elive.)

Forde (ben Sut ichwingenb).

Gott schlitze ben Ronig!

#### Clive.

Sagt Seiner Majeftat pflichtschuld'gen Dant! Lagt Eure Band mich Schütteln - Freundeshand Bu schütteln thut mir wohl! Was ich gethan, War meine Pflicht, und mehr - bes Bergens Drang. hinaus ins Leben trieb mich fuhnes Magen. Und mit bem Degen wollt' ich bem Geschick Abtrogen Ruhm und Glud - o wüßtet 3hr. Wie viele unvernarbte Wunden ich Aus Indien heimgebracht! D mas wir thun, Wir thun's im Schweiße unf'res Angesichts. Berfolgt vom Fluch felbft, wo wir Ew'ges baun! Und was die Welt als Größe anstaunt, was Sich liber Ried'res ju den Sternen bebt -Es fteht nur auf bem Beh' ber Creaturen! Das ift's, was mir am Bergen nagt, Mylorbs! Daß große That in grae Schulb verftrict

Und nur aus Blut geboren wirb, das schmerzt mich! Mich schmerzt's, ein Thäter solcher That zu sein. Mein Herz verzehrt der Menschheit Beh — und oft Noch mehr, daß sie's verdient!

Grenville.

Des Könige Dant,

Der Dant ber Ration -

Clive.

Er fibertäubt

Die Stimme nicht in mir! Die Häupter derer, Die ich gerichtet, grinsen oft mich an Bom himmel meines Bettes! Ihre Schuld Bar's einzig, daß sie meinen Beg gekreuzt.

Doch — laßt das, laßt das! Larven, Todtenköpse — Was ist das Leben als ein Maskenscherz, Sin kurzes heute und ein langes Morgen!

Dann tragen wir ja selbst den Todtenkopf,
Den wir für eine kurze Lüge tauschten
Mit diesem, der sich auf dem hals uns dreht
Und gegen Sonn' und Mond Gesichter schneibet.

#### Grenville.

D welche finfl're Stimmung, ebler Lord! Laft diese Grillen! D Ihr lebt zu einsam, Seit Ihr in England seid! Wol hofften wir, Der Jubel dieses Bolls, bas Euch begrufte, Des Königs hulb, die Euch entgegentommt —

Cline.

Entschuldigt, eble Berr'n! Dem duftern Sang

Gehorcht' ich in bem schönften Augenblick, Der mich feit langer Zeit begrüßt! Ich dant' Euch Und rechne drauf, daß Ihr als meine Gafte Den Damon bannen helft!

Grennille.

So gern wir weilten — Gefattelt stehn bort unf're Rosse, Lord, Uns schnell zurlickzutragen!

Dernon.

Unfer Berr.

Der König, harrt ber Rudfehr!

Grenville.

3ch beteune,

Daß wir uns fortgestohlen, selber Euch Ein Serold seiner Huld zu sein! D bleibt, Bleibt hier, und last ben Abendsonnenglaus, Der golben burch die grunen Zweige zittert, Die Seele Euch erhellen! Lebet wohl!

Dernon.

Lebt mohi!

Elive.

Roch einmal meinen wärmsten Dant! Ihr legtet Baljam auf die Bunde, Lords! Der himmel lohn' es Euch!

Forde.

3d werbe fie

Geleiten! Sturmschritt, Sturmschritt! Blit und Tod! Heut' fönnt' ich fliegen durch die Welt, die sonst Wie schweres Blei sich an den Fuß mir hängt! (Forbe, Bernon, Frenville nach rechts ab.)

#### o Olline.

Dies Bergament! Wie bab' ich's lang erfebnt. Daß mir bes Rönigs Gulb entgegentommt. Und boch - was bietet mir die tobte Rolle, Bas Rang und Titel? Jett in meiner Sand Erscheint mir dies fo welt, fo murb, fo tobt, Als mar's aus einer Phramibe Schos, Mus einem Schlummer bon Jahrtaufenben, Ans Licht herausgegraben! Und ich trag's Bie eine Mumie in meiner Sand! Ein ichmeres Siegel an bes Ruhmes Urfund' Sangt - mein Gemiffen! Loft es ab bavon, Schutgeifter meines Lebens, bie ihr mir Ein freundlich Lächeln ichenten wollt - loft's ab! Mir fluftert eine Stimme in bas Dhr: Die Welt bewundert bich und beine Grofe! Doch nur Berrath half bir ben Gieg erfechten, Und hat bich nicht ein schnöber Breis verlodt? Rein, ruft es wieber, nein! Bas bu gethan, Du haft es für bas Baterland vollbracht; Dir war's erlaubt, ein frei Befchent zu nehmen! Doch wieder taucht es auf, ein ichwarzer Buntt, Der por bem Mug' mir tangt und immer machft Und madit, bie er bie Sonne mir verbillt -. Dies ichnobe Gold half bich jum Belben machen -Du nahmft es, ja, bu haft es noch! Dual,

O grüblerisch Gewissen, bas mit Nabeln Mich martert und derfticht!

Sita (fingt binter ber Scene).

Die Sonne bei Tag, der Mond bei Racht, Sie kuffen die Lotosblume! Bei Tag und Nacht ein Bienchen wacht In ihrem Heiligthume!

Clive.

D meiner Sita Stimme! Sie allein Berscheucht die bösen Geister, die mich qualen. Neu wachsen mir der Seele Schwingen, welche Die heiße Sonne meines Lebens schmolz.

Bita (naber binter ber Scene).

O füßer Kerker, set'ge Haft — Bergraben in Lust und Wonne! Blaß wird ber Mond vor Leidenschaft Und neidisch blickt die Sonne.

(Babrend ber letten Berfe ift fie im Rabn auf bem Teich fichtbar geworben, einen Schifftrang im haar; fie lanbet und fleigt aus.)

Giebenter Auftritt.

Sita. Clive.

Sita.

Mein Bater! (Bei Seite.) Wie, mein Bater hier? — Um Gott, Benn er nur jest nicht tame!

Cline and on the

Meine Sita! . ...

Gazellenäugig Kind, mein einz'ger Troft! D sieh' empor aus beinen seid'nen Wimpern Mit biesem Aug', aus bem bie Unschuld träumt, Dem ahnungslosen Aug', bas nur noch Blumen Und Sterne, aber keinen Frevel sah, Dem Spiegel einer Welt, wie Gott sie schuf, Eh' sich die Schlange in sein Gben schlich!

Sita.

D Gott, mein Bater!

(Bebedt bie Augen mit ber Sanb.)

Clive.

Bas beängstigt bich?

Sita.

Nichts, nichts!

Clive.

Bier foll es Licht fein, ewig Licht!

Bita.

Ich flihl' mich unwerth beiner großen Liebe! Was bin ich bir? Ein lustig spielend Kind, Das hüpft und tanzt zum Cymbelklang und singt Und kleine gauklerische Klinste treibt, Die dir hinweg die Stunden scherzen! Bater! Doch wenn ich älter, wenn ich anders werde, Weun mir die Welt die Flügelchen gestutt, Mit denen lustig dich dein Kind umgankelt —

Cline.

Du bleibft ftets meine Gita!

Sita.

Rein, mein Bater!

Dent' bir, wenn ich wie du die Arme freuze, Die Stirn in Falten lege — so — ganz ernst,, Gedankenvoll, nach ind'scher Büßer Art, Bewegungslos verharre Tag für Tag — Was wird dir beine Sita bann?

Clive.

Lieb' ich

Denn in ber Tochter eine Stlavin nur, Daß fie Zufriedenheit ins Berg mir lächte?

Sita.

Und sieh' — ich scherze nicht, jetzt kommt mir's oft, Daß ich ins Blaue starre stundenlang, So wie ein Derwisch, der am Felsenthor Der Ganga sitzt — und daß ich weinen möchte, Ich weiße es nicht warum! Du sagst mir oft, Du hassest alle Menschen — nun, so hass' ich Det uns're Affen alle; den Hanuman, Der sonst mein Liebling war, ich mag ihn nicht! Ich jag' ihn mit dem Bambus sort! Und rust Der Hapagai mich, werd' ich wild vor Zorn — Ich will mich nicht so häßlich rusen lassen.

Elive.

Bas geht benn mit bir vor, mein Kind?
Sottschall, Dramatische Werte. IV.

Sita.

Du fiehst, Es wächst in mir bein kleines Ebenbild, Und das ist schlimm, sehr schlimm! Denn werd' ich groß, So sehn wir uns verdriestich an, wie Sonn' Und Erde, wenn der Mond dazwischen schlich. D Bater — und warum denn muß ich weinen? Die Welt ist doch so schön!

Clive (für fich),

Bie räthselhaft! So spricht bie Liebe nur! Was ift geschehn?

Sita.

Und boch — breh', ich mich, wie der Blitz im Kreis, Schling' ich den Shawl, wenn laut die Chmbeln tönen, Wieg' ich mich hoch in der Platane Wipfel, Lass' mich zur Erde und zur Sonne schaukeln, Da stihl' ich meines Herzens stürmisch Schlagen, Dann treibt es mich, die Arme auszubreiten, Als wär' ein unbekannter Gott mir nah!

Clive (bei Seite).

Ich muß auf ihre Schritte achten — muß! Hier broht Gesahr! Sie schaut sich ängstlich um — Berlegen war sie, als sie tam — ich lass? Sie jeht nicht lang allein! Achter Auftritt.

Forde (von rechts). Vorige.

Forde.

Der Sulivan ift aus bem Sattel, Freund, Er schwingt nicht mehr den Präsidentenhammer!

Clive.

Mein Mittel hat gewirkt — o schnöbe Welt! Gebt mir jum Lohn ben Often, und mir ift Der ganze Westen feil!

Forde.

Auch meld' ich, Freund, Dir einen neuen Gast — ben Elefanten, Den du dem König schenken willst. Ha Blitz Und Tod — das ist ein Thier! Ich wünscht', er packte Die beiden Sulivans mit seinem Alissel Und würf' sie zu den Sternen!

Cline.

Wohl, ich tomme!

Forde.

Auch ist die Bost von Indien da, mit ihr Die dreißigtausend Pfund, die dir bein Lehen Abwarf im letzten Jahr — und Wedderburn Harrt beines Auftrags!

Clive.

Qualt mich nicht — ich bin

Heut nicht gestimmt zu zählen und zu rechnen. Berwlinschter Mammon, beine Fesseln sühl' ich! In Claremont ist's zu blister mir — er soll Mein Schloß in Shropshire ausbaun, und in Bath Lord Chatam's Haus mir tausen — sagt es ihm! Ich sprech' ihn heut nicht selbst! Auch mach' ich ihm Das Landhaus dort in Surrey zum Geschenk, Das neulich er mir pries!

## Forde.

D fold ein Leben, Ein Götterleben — breifigtaufend Bfund —

#### Clive.

Wie breißigtausend Centner ruht's auf mir,
Meer Jassier's vielbeneidetes Geschent,
O dies Geschent, um das sie meine Ehre
Mir kränken, und um das mit Bampprsluch
Surajah Dowlah's blut'ger Schatten schwebt!
Fort, sort! Mir durch die Hand nur rollt das Gold,
Dann in die Welt, um neue Schmach zu brüten!
Auf Wiederseh'n, mein Kind!

(Bu Forbe.)

Romm, beinen Arm!

So ging's in Plaffen's Schlachtenbonner einft, Und auseinanderftob die llebermacht!

(Muf Forbe's labmes Bein zeigenb.)

Sier trägst bu bein — Mementol Ich — im Bergen! Doch bu bift mub, mein Freund — ich will bich führen! (Clive und Forbe nach tinte ab.) Reunter Auftritt. Sita (allein). Harry.

Sita.

Erschreckend schlug ber Name mir ins Ohr, Der in den Tiesen meines Derzens lebt.
Barum verschwieg ich's denn, was mich beglück?
Und wie ein Bienchen um die Blume schwedt,
So schwebt auf meiner Lippe das Geheimniß.
Und doch — ich will den Bater nicht erschrecken.
Er liebt mich so, daß er's nicht tragen könnte,
Bon einem andern mich geliebt zu sehn!
Geliebt? Und ist's denn Liebe? Rauscht es nicht
Im Laud? Mir pocht das Derz! Ob's Liebe ist,
Das weiß ich nicht! Doch Glück ist's, endlos Glück!
Er kommt! Er ist's!

Barry (tritt von lints auf).

Wir find allein? O Sita!

Wie schut' ich mich nach biesem Augenblick! Schilfgöttin, Wassernire! Wie der Kranz Dich herrlich schmückt!

Sita.

Der Bater ging foeben!

Harry.

Ich fah bes Nachens Bimpel luftig wehn — Das Zeichen, daß wir unbelauscht!

Sita.

Bergeib',

Dag ich vergaß, die Rlagge einzuziehn!

Ich fuhr im Teich! Die Waffer locken mich heut mehr als je in ihre stille Tiese!
Dort möcht' ich wohnen — nicht allein — mit dir! hier oben ängstigt mich das Licht der Sonnen, hier oben zittr' ich wie das Laub im Wind!
Gebadet ewig in den kuhlen Bronnen,
Da wär' ich selig, frisch, der Tiese Kind.

Harry.

Ein seltsam Kind, flirwahr! Wer bist du, sprich! Nicht das Geheimniß reizt mich länger — offen Tritt in mein Leben einer Sonne gleich!

Bita.

Ich bin ein Kind bes fernen Hindostan; Die Mutter hab' ich nie gekannt, boch war Sie hoher Abkunft von des Bolkes Ersten. Sie ftarb, so sagt man, gleich nach der Geburt.

Harrn.

Und wer, Brahmanentinb, wer ift bein Bater?

Bita.

Lord Clive.

Harrn.

Unmöglich!

Bila.

3a, ich lieb' ihn beiß,

Wie je ein Rind ben Bater liebte!

Marry.

Sita!

Das malgte Berge gwifden une! Rein, nein!

D hör' mich, Sita! Kind bes großen Oftens! Beim Abendstern, der auch dem Morgen leuchtet. Als ich dich sah, da sprach mein ahnend Herz: Das ist das Bunder, das ich lang gesucht In einer Belt, die keine Bunder kennt. Das ist ein Blühen, wie die Blume blüht, Das ist ein Baudeln, wie die Sterne wandeln, Und doch ein Hauch berauschend, sonnenheiß, Wie er auf beiner Heimat Bäldern brütet! Du bist die Offenbarung der Natur, Und ihre Schwingen alle sind die deinen. Drum bist du einzig, wie sie selber ist! Dich lieben heißt die ganze Welt begraben, An ihrer ew'gen Seele sich zu laben.

Sita.

Das ift Musik, ift Cymbelklang — ich lausche Entzuckt und jauchze, hör' ich beine Worte!

Harry.

Doch heiß, wie ich bich liebe, haff' ich ihn, Der bich beschüt, fich bir zum Bater ligt! Denn weißt bu's nicht, bu Blume hindostans, Daß er bas Bolt, bem beine eig'ne Mutter Entstammt, miehanbelt, in ben Staub getreten?

Sita. 3 vid gi ?7.1

D, Dolche fprichst du, Dolche! Er, der mich Bon Jugend auf gepflegt, den ich verehre Wie einen Gott —

Harry.

Beflect mit blut'gen Freveln

3ft feine Band!

Sita.

Salt ein! Du bist mir schrecklich!
Ich slieh' von dir! Berreiß mir nicht das herz!
Du willst mir rauben, was mir heilig ist,
Des Baters Liebe, dieses hauses herd.
Du streust den Argwohn mir ins herz — nein, nein!
D, widerrus's und laß mich glücklich sein!

Harrn.

Es ift die Wahrheit! Tochter Hindostans! Berrätherin an deinem Baterland! Du liebst den Räuber, seiner Fürsten Mörder, Bergötterst den Wilrgengel deines Bolls!

Sita.

Das fagft bu, harry! Ift er doch ein Krieger, Der eure Fahnen trägt!

Harry.

Und der fie schändet!

Sita.

Er ift mein Bater !

Harry.

Reiß dich los von ihm! Rur wenn du ihn verleugneft, wirft du mein! Bedent's, du trägst in dir der Mutter Blut, Und ihre Farbe hat der Gliden dir Auf Stirn' und Bang' gehaucht — sei gang ihr Kind, Sei jenes uralt heil'gen Bolles Kind!

Bita.

D meine Mutter, theures Beimatland!

Die Mangowälber rauschen mir ums Haupt! Der Ganges zieht vor kuppelreichen Städten Mit seiner heil'gen Flut vorbei, es blüht Der Lotos, die Gazelle hüpft vom Felsen, Im Dschungel brüllt der Tiger nach dem Raub, Und eine wunderbare Sonne flammt, Und and're Sterne leuchten — brüben, drüben, Weit übers Meer hin wandert oft mein Sehnen, Doch nimmer glaub' ich an des Baters Schuld!

Harry.

O fag' bich tos von ihm und folge mir! 3ch will bir eine neue Heimat gründen!

Behnter Auftritt.

Clive (rafc vortretenb). Vorige.

Clive.

Mein Liebstes raubst du, harry Sulivan! Zerschmett're bich ber Frevel!

Harrn.

Wie - ber Lord!

Sita.

Mein Bater!

Cline.

Reine Bande halten dich! Frei bist du, Sita, frei ist deine Wahl! Folg' du dem Fremdling, dessen junge Liebe Nach Tagen gahlt - folg' beines Baters Feinb, Und lag mich einsam bier mit meinem Gram.

Harry.

D folg' mir, Sita! Glaub's, ich schlitze dich.

Sita (nieberfnienb).

Mein Bater !

Cline.

Mädchen, ha, er ober ich! Nicht mit dem Schatten dieser Sulivans Will ich zugleich in deinem Herzen wohnen! Er oder ich!

Harry.

3hr qualt fie graufam, Lord! O Sita, meine Sita!

Clive.

Schlange, Schlange! Mein Bögelchen betäubt bein wilber Blid! (Sita erhebt fic.)

Es taumelt bir entgegen!

Bita.

Rimmermehr!
Das herz vernichten heißt den Göttern dienen!
Zerreißen muß der Maja bunter Schleier,
In den sie hold der Liebe Glud gewebt.
Du, harry, bringst die Seligkeit — du bringst
Den Fluch zugleich! Ein Traum! Er macht mich krank
Kür lange Zeit! An meines Baters herzen
Werd' ich gefunden!

(Sinft in Clive's Arme.)

Harry.

Sita!

Clive.

Bußt' ich's boch,

Ein gutes Kind verläßt ben Bater nicht. Noch wehn des Friedens Palmen über mir! (Bu Barrb.)

Hinweg! Ihr bracht, ein Tiger, in die Hirbe! Hinweg! Wenn Ihr's zum zweiten male wagt — Glaubt mir, ich weiß, wie man die Tiger jagt!

(Gruppe, harry wendet fich jum Abgeben. Der Borhang fallt.)

# Zweiter Aufzug.

Scene: Ein Zimmer im Schloffe ber Laby Somerfet. Rechts eine Ottomane unter Blumen. Links ber Eingang in ein Zimmer ber Laby. Im hintergrunde ber haupteingang.

#### Grfter Auftritt.

Arabella. Sulivan (im Reifeangug).

Julivan.

Geschäfte rufen mich zurud nach London! Der Wagen halt! Roch einmal, liebe Nichte, Beachte meine Mahnung wohl!

Arabella.

Bergeiht!

Den letten Stich an biefer Stiderei Und fertig ift bas Bild! Es ift ein Mohr, Den weiße Kinder weiß zu waschen suchen; Es ift für bich bestimmt, geliebter Ontel. Sulivan.

Ich banke dir! Das Bild ist beutungsreich Rach jeber Seite. Unser halbes Leben
Ist solche Arbeit. Doch zurlick zur Sache!
Dies Gut ist über die Gebühr verschulbet,
Doch dir zu helfen bin ich gern bereit,
Reichst du bem Oberst Bourgonne beine Hand.

Arabella.

Mein Berg ift frei, ob auch mein Gut verschulbet!

Bulivan.

Dies eigensinn'ge Köpfchen kenn' ich wohl, Es will den Mann im Mond herunterheren. Kommt nicht ein ungewöhnlich Fabelwesen, So zögerst du — man muß zum Glick dich zwingen. Doch Oberst Bourgohne, glaub' mir's, ist ein Mann Bon Geist und Schönheit und von selt'nen Gaben. Zwar schätzt die Sith ihn nicht hoch, er hat Nicht Hab und Gut, nicht Schiffe, Waaren, Güter Und ist auf diese Erde nur verschlagen, Denn der Besitz erst gibt ein heimatsrecht. Doch ist ein guter Kops nicht zu verachten, Und wir vergolden ihn, wenn er uns dient. Drum zugegriffen, Nichtchen, mir zu Lieb'.

Arabella.

Der ift zu unstet mir, zu eifersüchtig. Ich will ein ruhig Glud!

Sulivan.

Das findet fich!

Bebent's, bu machst mir eine große Freude.
Als Kind schon trug ich auf den Armen dich.
Du warst ein munt'res Kind — und gingen wir Die Regent-Street entlang, du bliebst vor jedem Kramladen stehn und schlugst in deine Händchen.
Und — Onkel Sulivan, das muß ich sehn!
Und — Onkel Sulivan — o kaus' mir das,
Die schöne Buppe dort, den Zappelmann!
O schönes Kind, jest kaus' ich ihn — greis' zu
Und zieh' geschickt die Fädchen mur, dann rührt
Er Hand und Fuß nach deinem Wunsch und Willen.
Auf Wiedersehn in London, Arabella,
Und kränt' den Onkel nicht — greis' zu, greis' zu! (Ab.)

# Arabella.

Berkauft! Berkauft! Und um den Preis der Schande! Der Oberst Bourgopne soll den Lord verklagen Im Parlament — dafür mit meiner Hand Bezahlt man ihn, und mich mit Geld und Gut! O dies Geschäft ist wunderbar sokh, Nur eine Ziffer sehlt in eurer Rechnung — Dies Köpschen und dies Herz habt ihr vergessen! (Bedienter tritt aus.)

#### Bedienter.

Ein Brief von Claremont! (Ueberreicht Arabella einen Brief.)

#### Arabella.

D er fommt, er fommt! Es gilt, ihm rafc bie Stätte ju bereiten!

(Bum Bebienten.)

Ersuch' den Obersten, er möge mich Auf einen Augenblick besuchen.

(Bedienter ab.) frem

. land in de er Wie

Das Herz mir schlägt! Er fommt! Zum ersten male Begriff' ich ihn in biesen Räumen hier.
Ich sud ihn ein, um ihm ein wichtiges Geheimniß zu verklinden; ja ich weih'
Ihn in der Gegner Plane ein und will
Ihm helsen, sie zu Schanden machen. Rasch
Die Maske vor zu heuchlerischem Spiel!
Ich ops're alles auf, um ihn zu retten.

3meiter Auftritt.

Bourgonne. Arabella.

Bourgonne.

3hr ließt mich rufen?

Arabella.

Gine fleine Bitte!

Empfangt den Fremden wohl, der binnen kurzem Mit mir zu sprechen wünscht und hört auf ihn!

Bourgonne.

Geheimniffe! Bas foll's mit diefem Fremben?

Arabella.

Rur im Geheimniß ift bem Dichter wohl!

# Bourgonne.

Wann endlich, Laby, sprecht Ihr klar mit mir? Schön seid Ihr auch als Sphinx; doch auf die Länge Bergißt man Euer wunderbar Gesicht Und fühlt die Tahen nur, die uns zersleischen!

#### Arabella.

Wie ungeduldig find die Männer heute! Einst mußte Satob fieben Jahre frein, Und hielt geduldig aus bei feinen Schafen.

# Bourgonne.

In Kanaan — da war gesunde Luft! Da brachte man's zum Patriarchenalter! Was damals Jahre — find Minuten heute! Heut lebt man schnell!

#### Arabella.

Und zehn Minuten Liebe? Den Werth ber Zeit weiß ich gewiß zu fchätzen, Doch bas ift mir zu wenig!

# Bourgonne.

Warb ich nicht

Um Euch mit größ'rem Eifer, als einst Jatob Um seine Rahel warb? Denn Schafe hüten, Das ist bequem und angenehm; man kann Dabei die Flöte blasen, Blumen pflücken, Der untergeh'nden Sonne ins Gesicht sehn. Ich aber will zu Euern Ehren, Lady, Witt einem Ritter eine Lanze brechen, Der große Fürsten aus dem Sattel hob. Arabella.

Bu meinen Chren!

Bourgonne.

Ja ich weiß es wohl, Daß ich des Staatsmanns Ruhm erwerben muß, Um meiner Arabella werth zu sein. Den größten Nabob lad' ich vor die Schrante, Dann winkt der Lorber mir von schöner Hand.

Arabella.

Ihr täuscht Euch, Oberft Bourgonne -

Bourgonne.

Gern gefällig

Bin ich bem Ontel, weil ich fo ber Nichte Bu bienen glaube!

Arabella.

Glaubt es nicht — Ihr tauft Mich nicht! Bin ich die letzte, die ihr fragt, Wenn ihr für mich zu handeln wähnt? Bin ich Der Schatten nur an meines Onkels Fersen? Ihr solltet besser von mir denken, Sir!

Bourgonne.

3ch fteh' erstaunt!

Arabella.

Shr hättet öfter mich, Und nicht so oft den Spiegel fragen sollen, Wie Ihr am besten mir gefallen könnt! Ihr wißt ja, dies Orakel ift nicht stumm; Ich bin ein Weib — und plauderhaft wie alle! Und ich verschweig' es nicht, daß, wer Lord Clive Angreift, kein Recht auf meine Freundschaft hat !

Bourgonne.

Wie — was ist bas?

Arabella.

Daß ich ihn achte, ehre Als Englands größten Mann!

Bourgonne.

3hr faht ihn, spracht ihn, spracht ihn wol? 3hr faht ihn, spracht ihn, spracht ihn öfter, Laby! 3hm galt ber Blit in Eurem Aug' — ich fürchte!

Arabella.

Das ift der Männer Art, so klein zu benken! Bewundern wir das Große, gilt es nur Flir eine Laune der bestrickten Sinne.

Bourgonne.

3ch bin tein blöber hirtentnabe, Laby, Dein glühend herz verlangt ein volles Glud.

Arabella.

O nicht so fturmisch — Ihr erschreckt mich, Sir! Iche ein artadisch Glück! Die Löwen Der Wifte, wie die Löwen der Salons Sind viel zu wild für mich!

Bourgonne.

Ihr makelt, Laby!

3hr ftellt Bebingungen! 3ft bas die Liebe?

O bie ist alter als bas "Wenn" unb "Mer", Als jeder Nothbehelf der schlechten Welt!

Arabella.

Doch weil sie zart ift, braucht sie zarte Pflege, Erhörung leiser Wlinsche!

Bourgonne. Arabella!

Beil ich Euch liebe, tret' ich nicht zurud, Denn Eures Ontels Gunft ift sonft verscherzt.

Arabella.

Mein ist de Sorge für mein Hab' und Gut, Und stür — die Mitgist! Ach mein armes Selbst Ist freilich nicht begehrenswerth genug Und Galathee braucht eine schmucke Muschel — Sonst blasen die Tritonen keinen Tusch, Und keine Leidenschaft entstammt die Brust Der Meeresungeheuer!

Bourgonne.

Nimmermehr!

Ihr misversteht mich, Laby — misversteht Die zarte Sorge, die mein Herz bewegt. Nichts mehr davon — doch endet meine Zweifel, Schenkt mir ein sich'res Zeichen Eurer Gunft!

Arabella.

Und welches?

Bourgonne.

Die Berheißung fünft'gen Glücks!

Seht mich zu Guren Fügen! Eurer Gulb Gemartig!

Arabella (eine Schleife losmachenb).

Bollt 3hr meinem Dienst Euch weihn, So tragt, ein Ritter, Eurer Dame Zeichen! (Beftet ihm bie Schleife an.)

Steht auf!

Bourgonne.

Ich bant' Euch, doch die Liebe mächst Mit jeder Gunft!

Arabella.

Bis in den himmel wol?

Bourgonne.

Bis in ben himmel bes Entzüdens, Laby!

Arabella.

Burud, Sir! Haltet ein! Berbient die Hulb, Die Euch dies Zeichen gab, durch Eure Thaten! Bas jener fremde herr Euch sagen wird, Nehmt's auf, als war's aus meinem Mund gekommen. (Läßt ben Frücher fallen, Bourgopne hebt ihn auf.)

Gehorsam ift bes Ritters erfte Bflicht, Und ohne Dienst wintt ihm die Derrschaft nicht. Lebt wohl! Ich laff' Euch rufen, wenn ber Fremde Erscheint!

Bourgonne.

D wilbe Glut in meiner Bruft! Ihr feib für mich die höchfte Erbenluft, Seid Qual und Angst und finnlos wildes Streben, Und Ihr verwirrt mir Denken, Fühlen, Leben! (1816.) Arabella.

Schön, feurig, geistreich, liebenswerth, gepriesen An jedem Toilettentisch, ein Helber Würze, Der Mode, jedes Mahls beliebte Würze, Apoll des Boudoirs, ich mag dich nicht! Barum, warum, du eigenfinnig Herz? Ich ahn' den Rausch des Glück in seinen Armen, Und ich verschmäh' ihn? Was ich lieben soll, Das muß ich auf den Knien verehren können — Sonst kennt das "Heute" nicht den Rausch von "gestern!"

Bedienter.

Ein fremder Herr aus Claremont!

Arabella.

Laft ihn ein!

(Bebienter ab.)

Er fommt — ja, er vertraut mir — bas ift icon! Bertraun — ber erfte Sonnenftrahl, ber alle Die Machtgespenfter seiner Seele icheucht!

#### Dritter Auftritt.

Clive (in einen Mantel gehüllt). Arabella.

Clive.

Ihr wünschtet mich zu sprechen, schöne Laby! Der Bunsch aus solchem Munde ift Befehl. Entschuldigt, daß ich wie ein Räuber komme — hier — meine Bollmacht! Denn in biesem Brief habt Ihr mir selbst gerathen, so vermummt Als namenloser Frember zu erscheinen. Und tiberbies — bes Boltes Stimme kennt Ja in ganz England keinen größern Räuber Als biesen hier, ber jett zu Euch sich schleicht!

Arabella.

Ich dant' Euch, Lord, daß Ihr gekommen seid! Mehmt Platz! Erfreulich ist die Kunde nicht, Die ich Euch bringen muß, doch wichtig, bringend! Erfahrt, wie Eure Feinde thätig sind! Mein Onkel Sulivan, der schlimmsten einer, Will Euch zu einem Staatsverbrecher machen Und Euch im Parlament verklagen lassen. Ernst ist der Sache Stand, das Parlament Bon England ein gewicht'ges Tribunal.

Clive.

Doch feinen Rläger findet Guer Ontel!

Arabella.

Der Mäger ift gefunden!

Clive.

Bie - gefunden?

Unmöglich - nein!

Arabella.

Dies grade machte mich

Co flihn, Euch herzulaben!

Clive.

Dant, Mylaby!

Wer ift der Rläger?

Arabella.

Oberft Bourgonne!

Clive.

Bourgonne?

Et ftellt die Motion?

Arabella.

Er wird fie ftellen.

Clive.

Das ift ber Todesstreich für meine Ehre! Im Parlament verklagt — und daß sie's wagen! Du tlickisch Glicksrad, roll' dem Abgrund zu! Das geht mir an das Herz!

Arabella.

Mein ebler Lord!

Clive.

3hr seht mich schwach, Mylady! Allzu würzig Ift dieser Blumen Duft! D Indien Dat mir ein Gift ins Blut gehaucht, das mir Die Seele schwärzt und einen Schwindel jagt Ins allzu heiße Hirn — dann muß ich toben, Dann kommt es über mich, den Willenlosen! Kann ich die Faust nur ballen, wird mir wohl.

Arabella.

D mäßigt Euch!

Clive.

Legt mich in Ketten, Laby, Gleich einem Rasenden!

Arabella.

In fanfte Feffeln .

Der Ehrfurcht und Bewunderung!

Clive.

Nicht bas -

Nicht fanfte Borte jett! O biefer Undant — Daffir hab' ich gelebt!

(Auffahrenb.)

Du wilder Groll!

Wiber die Menschheit bäume dich empor!
Aus Schmach und Frevel ballt sie sich zusammen,
Ein schmach und Frevel ballt sie sich zusammen,
Ein schmach und Frevel ballt sie sich zusammen
Und Erde schleicht mit seiner Todtenlarve,
Auf der des Lebens kurze Lüge prahlt.
Haha — es lehnt sich wohl, ein held zu sein!
Blast nur den Staub ein wenig höher in
Die Luft — er bleibt doch Staub — und Moder, Moder!
Entschuldigt, Lady, daß ich schwärm' und rase!
Es ist vorbei — ich will die Dinge wieder
Mit klaren Augen schaun.

Arabella.

3ch tonnte weinen,

Euch fo gequält ju fehn.

Clive.

Das klingt wie Mitleib!

3hr feht mich rafen — und 3hr ichaubert nicht Bor mir?

Arabella.

Rur por ber Belt, die frech bie Band

An solche Größe legt! D faßt Euch, Lord!
Ihr seid der Cortez Eures Baterlandes,
Ein mächtig Reich ersag vor Eurem Schwert,
Und uns're Fahnen wehn bis tief ins Herz
Bon Hindostan! Aus seiner Lotosblume
Warft Ihr den träumerischen Gott des Oftens!
So seh' ich Euch, so soll mein Bolk Euch schaun
Wer groß wie Ihr, er mag sich selbst vertraun!

#### Clive.

O war' der Rachwelt Stimme fo Mufit Für das berauschte Ohr! Doch das Gericht Des Parlaments wird ihren Klang verfälschen.

#### Arabella.

Ich biet' Euch meine Hilfe an, Mylord!
Ich tenne Oberst Bourgonne, Euern Kläger,
Ia mehr, sein thöricht Derz ist mir geneigt.
Doch hat er sich bem Sulivan verpflichtet,
Ich zweisse nicht, für festgesetzen Preis.
Denn dieser Abenteurer, ted, begabt,
Mit scharfem Wort, von heißer Leibenschaft,
Ift wantelmüthig, des Jahrhunderts Kind,
Ein Kind ber Welt und seil für ihre Schätze.

#### Cline.

D bas ift troftreich — wie, fo war' es möglich?

## Arabella.

Er weilt in diesem Schloß, ich lass, ihn rufen. Ihr tretet auf als Abgesandter Clive's! Er kennt Euch nicht! Bersucht es nur getrost Und bietet einen höhern Breis, wenn er Die Rlage fallen läft!

Clive.

Das kann ich, ja,

Das will ich — eine Million — was weiter? Bomit bezahlt man nicht ber Seele Ruhe? Kein and'rer wagt's, wenn er zurlickgetreten. Meint Ihr's nicht fo, Myladh? Meint Ihr nicht Dies göttlich teuflische Metall? Triumph! Ich schöpfe wieder Athem! Was dem Feldherrn Und Staatsmann nicht gelang — dem Nabob wird's Gelingen.

Arabella.

Bohl - ich rufe Bourgonne felbft

Berauf!

Olive.

Flirwahr, so treiben wir ben Teusel Aus mit Beelzebub, dem obersten Der Teusel, wie es in der Schrift heißt — — Lady! Ihr seid mein Schutzgeist, doch Ihr borgt mir Schwingen, Die nicht vom Himmel stammen, rettet mich Als eine Tochter Luciser's.

Arabella.

Mylord!

Die Welt gehört ben reinen Geistern nicht; Doch in ben Abgrund felber würd' ich steigen, Die Flammen rauben und ums haupt mir schlingen, Könnt' ich für Guch ben reinen Kranz erringen. (Mb.)

Cline.

Das Mingt wie Liebe - boch - an Liebe glauben,

Ich kann es nicht, es ist die Maste nur! Schön ist sie, schön — ihr duftiges Gelock, Das große Aug', so flammend aufgeschlagen —

> Bierter Auftritt. Clive. Bourgonne.

> > Bourgonne.

3hr tommt von Claremont - feib willtommen, Gir!

Clive.

Ihr feid ber Oberft Bourgonne -

Bourgonne.

Wohl, ber bin ich!

Mehmt Plat, Gir!

Clive.

Clive hat mich zu Euch geschickt — Er will mit seinem Feinde unterhandeln. Er hofft, daß Ihr die kriegerischen Lorbern Ihm nicht zerpstücken wollt, da Eure Stirn Ein gleicher Kranz verschönt!

Bourgonne.

Unmöglich - wie hat er erfahren tonnen!

Cline.

Die Armuth, ebler Gir, ift taubgeboren, Doch Reichthum hort mit vielen taufend Ohren. Er weiß, daß Ihr im Parlament als Mäger Auftreten wollt und Ruhm und Hab und Gut Ihm ftreitig machen.

Bourgonne.

Ja, ich leugu' es nicht! Bewiesen ift mir feine Schuld.

Clive.

Bewiesen ?

Bourgonne.

Daß er Surajah Dowlah widerrechtlich Bie einen Staatsverbrecher richten ließ —

Clive.

Bas uns ein Reich in Indien verschaffte!

Bourgonne.

Daß er von bem Berräther Meer Jaffier Sich Millionen schenken ließ, die nur Dem Staat gehören, daß noch mancher Act Empörender Gewaltthat ihn belastet —

Clive.

Ihr richtet ftreng!

Bourgonne.

So richtet bie Beschichte!

Clive.

Sie wirft bie Schlacht von Plassey in die Wage, Gleich fieben ihre Schalen! Doch wer macht Jum Anwalt ber Geschichte Euch, Mylord,

Und Eure Freunde? — Hort mich, Oberst Bourgogne! Mit ganz geheimem Auftrag nah' ich mich; Ich stüftr' ihn Euch ins Ohr — es wirbt der Lord Um Eure Freundschaft —

> Bourgonne. Wie?

> > Cline.

Erwägt vor allem,

Benn Guer Antrag fällt -

Bourgonne.

Das wirb er nicht!

Clive.

Kein zweiter hebt ihn auf, benn die Gesahr Ift nicht gering — Ihr wagt den eig'nen Ruhm! Reicht lieber einem Krieger, der wie Ihr Für England socht, die brüderliche Rechte. Und ebel ist sein Sinn — er ehrt die Freunde! Was ihm das Schicksal gab, er hält es nur Für eine Gunst, der Freunde Glück zu gründen.

Bourgonne.

Ihr kommt zu spät, ich habe mich verpflichtet.

Clive.

Als Unterpfand der neuen Freundschaft bietet Mein Lord sein Schloß in Bath und das in Yorkshire Mit allen Dependenzien —

# Bourgonne.

Still, fill!

mon-me in a

Ihr fprecht zu laut - wie, beibe Schlöffer, fagt 3hr?

Cline.

Und liberdies, reicht Ihr ihm feine Sand — Sein Dant ift unerschöpflich wie fein Schat.

Bourgonne (auffpringend für fich).

Das flüstert mir die Hölle in das Ohr — Und Arabella's Wunsch — zwei schone Schlösser!

Clive (aufstehend für fich).

Das ift bie Angel, welche Menichen fifct! Rur zugeschnappt - haba!

Bourgonne (für fic).

Sie legt mir's nah!

Selbständig will fie sein und unabhängig Bon ihrem Ontel — wie, zwei schöne Schlöffer! Berschwend'risch ift ber Lord, bas ift bekannt — Doch Sulivan — ein Geizhals.

Clive (für fic).

Wie er gappelt!

Rur an ber golb'nen Angel feftgebiffen! Ropfunter - bud' bich, Ehre, eitter Ruhm! D Midas, beine Banbe borgft bu mir!

Bourgonne.

Ich bin verwirrt, Ihr feht mir in bas Auge? Berflattet mir nur eine halbe Stunde Bebenkzeit, nur ein stilles Zwiegespräch Mit meiner eig'nen Seele — Last mich, last mich! Bon Zweifelsqualen ist mein Herz zerriffen; Die Liebe hier — dort Ehre und Gewiffen! (Stürzt fort.)

Clive.

Er kommt mir, biefer wad're Oberst, kommt! Ich hab' das Futter — alles fliegt herbei Und pickt mir aus der Hand — Goldkörnerchen! Ich mach' Euch glücklich, alle!

(Tritt ans Fenfter.)

Wie er bort

In innerm Aufruhr durch die Gänge eilt! Das Schloß in Bath — ich bin ein edler Mann! Zu meinen Gunsten reden jeht die Steine. Das Schloß in Yorkshire — sprecht mich frei, ihr Herr'n! Pfui über mich, daß ich so schwelgen kann In der Verderbniß dieser feilen Welt. Doch die gekränkte Ehre weint dazu Schmerzliche Thränen, allen unsichtbar, Die mir wie Gift das tiesste Herz zerkressen.

> Fünfter Auftritt. Arabella. Clive.

> > Arabella.

Seid Ihr am Ziel?

Cline, F et lite sit ?

Der Zauber wirkt, ich hoff' es. Er liberlegt — bas ist gewonnen Spiel. Die Welt ist nur ein großes Grab für Ehre Und Tugend — und — wir schütten Gold darüber!

#### Arabella.

Ihr martert Euch und uns. Die Welt ist besser, Als Euer Unmuth sie uns zeigt. Sie weiß, Was Ihr vollbracht und wird es nie vergessen. Ihr habt Britannien ein Reich erobert, Und wäscht das Meer dies stolze Eiland aus Zum öben Leichenstein von uns rer Größe — Er trägt noch unverwittert Eure Züge, Und wenn die Flut den letzten Briten reist Ins Grab hinein — sein sterbend rule Britannia Wird noch den Helben seiern!

Clive.

Meint 3hr, Laby?

So sprechen meine Feinde nicht, o nein!
Sie sagen: Menschenglick und Freiheit nur
Sei einz'ges höchstes Ziel ber Weltgeschichte.
Ich aber hätte dieses Ziel entweiht,
Ich hätte dieses Boll in Indien,
Das Gott so nahgelommen wie die andern,
Die sich der höhern Offenbarung rlihmen,
Dies Boll von Denkern, Dichtern, stillen Menschen,
Das noch im Urquell der Natur sich badet,
Grausam auf unsern Stlavenmarkt geschleppt,
Wo es zur Waare wird, und seine Fürsten
Dinrichten lassen nach Despotenrecht;

Ich hätte mich bereichert ohne Scham Durch bas Geschent verräth'rischer Basallen, Mit Englands Lastern Asien erfüllt, Mit Asiens Schätzen England seil gemacht, Ein Frevler sei ich, den dies Land verwerfen Und achten muffe, wie's Berbrechern ziemt!

(3ft ansgesprungen.)

#### Arabella.

Das ist nicht Englands Stimme, nein, Mylord! Ihr habt das mohnberauschte hindostan Emporgeschlittelt mit gewalt'ger Faust, Des Westens reger Thatkrast überliesert! Ihr habt's gethan — und diese That ist Euer! 'Und sede That ist Schuld — sie richtet Gott! Wir sind ein Werkzeug, das im Werk zerdricht! Es ist der Geist der Welt gewissenlos, Was er volldringt, uns schiedt er's ins Gewissen. Die Flamme uns'ver That verzehrt die Welt, Doch ihre Asche macht uns selber blind. Da gilt es größer sein als das Geschick; Roch stehn Euch warme Freunde treu zur Seite.

Clive (ihr bie Banb gebenb).

3ch dant' Euch, Laby! 3hr erquidt mein Berg!

#### Arabella.

hinweg mit diesen Falten auf der Stirn! Noch hat die Welt das Lächeln nicht versernt, Das ihre Lenze zauberisch umschwebt — Die hand aufs herz; auch Ihr sucht noch das Glück! Gottschaft, Dramatische Werke, IV. Clive, ido ersminud fries stind die,

Das Glück, o lehrt mich baran glauben — ja — In diesen Augen wohnt ein Fenergeist Und doch ein Geist der Milbe — wahrlich, wahrlich, So wie mein Kind daheim, wie meine Sita Das Herz mir rührt und tröstet, so, Mylady — D in dem Spiegel eines edeln Sinnes Erscheint mir selbst mein Bild auf Augenblicke So rein — so sleckellos.

Arabella.

So gönnt Ihr endlich Der Gegenwart ihr fich'res schönes Recht!

Clive, \_ disen

Ich will's, ich will's! Ihr Palmen hindoftans, Raufcht über mir und laßt entzudt mich träumen, Und fel'ger Frieden fuffe meine Stirn!

Wie wohl thut Ener Blid und Guer Bort!

Arabella.

Ans Eble glauben, lehrt 3hr felber und! Der Erbe Schätze ruhn in Guern Banben — Und bennoch zagt 3hr vor dem leichten Sauch, Der Eurer Ehre Spiegel truben fonnte!

Clive (auffahrenb).

Der Erbe Schäte ruhn in meinen Bauben?

Arabella.

Was ift Euch?

Clive.

Ad, die Sonne sticht herein, Und bas vertrag' ich nicht!

Arabella. di fine

Ich laff' den Borhang (Gebt jum Fenfter.)

Berunter !

Clive (für fic).

Immer — meine Millionen! Auch fie, auch fie benkt nur an meine Schätze! O war' ich boch ein Bettler' — beine Tonne, Diogenes!

Arabella.

So! Doch was ift Euch, Lord? Entstellt, verzerrt ist Euer Angesicht!

Clive.

Mein indisch Fieber ift's! Es schüttelt mich — Die ganze Welt erscheint mir gelb und grau Und trägt der Habsucht und des Neides Farben — Ein hassenwerther Anblick!

Arabella (weich).

3hr feid frant,

Sehr frank, Mylord!

Clive (beftig).

Ein Teufel unter Teufeln! Ich könnte Teufel sein, ich bin's zu wenig! Ich könnte sagen, diese Welt ist feit, Feil ist das Glück, die Freundschaft und die Liebe! Arabella.

Richt fo!

Cline.

Ich kann es kaufen, und warum Berschmäh' ich's? Lust ist Lust und alle Liebe, Die Liebe eines Weibes ist ja nur Die Seifenblase eines kind'schen Herzens.

" . graniff gfinet ein

Arabella.

D haltet ein, Mylord! 3ch bitte Ench -

Clive.

Doch allzu kindisch noch ist dies mein herz. Ich will geliebt sein, wie mich niemand liebt Und wie kein Beib auf Erden lieben kann. Seht mich nur an mit Euern großen Augen! Die Sonne und die Sorge und der Gram, Sie haben mich gebräunt und ausgetrocknet. Ihr seht vor Euch ein schattenhaft Gespenst, Begrüßt mit Jauchzen, wenn es Schätze bringt, Berjagt mit Grausen, bringt es nur sich selbst!

(Erfcopft in ben Seffet fintenb.) ichbne Frau!

## Arabella.

O das thut weh! Ihr reich, Mylord? O nein! O wähnt das nicht — Ihr seid ein armer Mann. Das glanb' ich Euch, und ich verzeih' Euch geru! Ermannt Euch, Bourgoyne kommt! Ich bitt' Euch drum! Cecheter Auftritt.

Bourgonne. Vorige.

Bourgonne.

In Eurer Gegenwart, Mylaby -

Arabella.

Gibt's

Bier ein Geheimniß?

mie (mi 10 Bourgonne.

Bird ber frembe Berr, Der hier im Namen Clive's unterhandelt —

Clive (aufftebenb).

Seid Ihr bereit, wollt Ihr den Bunfch bes Lords Erfüllen?

Bourgonne.

Ja ich will's. mas ist

man & Clive.

So braucht's nicht länger Der Maske! Nehmt von Herzen meinen Dank! Und daß Ihr meinem Wort vertrauen könnt, Stell' ich den besten Bürgen Euch — mich selbst! Ich bin Lord Clive!

Bourgonne.

Beschämt vor Euch! Dem Feldherrn meine Huld'gung! — O meine Ahnung! Ha!

Arabella.

Was ift Euch, Oberft?

Bourgonne.

Ihr seib ber Lord — bas andert freilich alles!

Clive.

Ihr wollt boch nicht -

Bourgonne.

Bergeiht - ich feh' Euch hier

Bertraulich im Gemach ber schönen Laby, Die mich — für Euch geworben? Bin ich blind Mit seh'nden Augen? Werb' ich hier verhöhnt? Buhl' ich um eine Gunft, die schon verschenkt ist?

Arabella.

Belch ein Bedenten, Dberft!

Bourgonne.

Arabella,

Bei allem, was Euch heilig, bei bem wen'gen,
Was einem Herzen heilig wie bem Euren,
Das frevles Spiel mit fremder Neigung treibt —
Chwört mir, baß Ihr den Lord nicht liebt — schwört mir's!
Sonst tann er mir ganz Hindostan versprechen,
Ich werf's ihm vor die Füße und ich tämpse
Mit ihm auf Tod und Leben!

Arabella.

D mein Gott!

Mline.

Ihr gogert - leiftet boch getroft ben Schwur! Bie tonnt Ihr biefen hohlen Schatten lieben,

Ein häßlich Bilb in einem gold'nen Rahmen.
Um meinetwillen eifersüchtig, Oberst?
Ich will von heut ab in den Spiegel sehn
Ein freundlich Lächeln dieser Larve schenken —
Und doch erschreck' ich, wenn sie wider lächelt!
O welche Grille!

Arabella (für fich).

Nein, ich kann es nicht, Ob auch mein Plan, ob auch sein Glück gerschellt — Mit diefer Lige will ich's nicht erkaufen! Denn ihn verleugnen heißt mich selbst verleuguen.

Bourgonne.

Ihr schweigt?

Clive.

Sie schweigt!

Bourgonne.

Ich wiederhole meine Worte: Schwört mir's, daß Ihr den Lord nicht liebt — schwört mir's, Wenn Ihr ihn retten wollt vor meinem Zorn.

Cline.

Mylady! . . .... umilnijeca 1

Bourganne.

Bohl, ste schweigt! So hört mich benn — Bernichtung ihm, der meine Liebe stahl! Du aber sollst an jenem Tag ersahren, Daß du zu klein von mir gedacht, daß mich Der Riese dort nicht in den Schatten stellt, Rein, daß ich ihn mit meiner Schleuber tresse.

Und glücklich bin ich, reißt fein Fall anch bich herab — und rach' ich die gekränkte Liebe! (Mb.)

Arabella.

Berloren — alles! Doch ich tann nicht anders!

Olline.

Und wieder ichlägt die Pforte zu, und wieder Bin ich allein mit meinen buftern Geiftern.

Arabella.

Bergebung, Lord, ich fleh' auf meinen Anien!

Olline.

Steht auf - jett glaub' ich's erft, bag 3hr mich liebt! Denn Lieb' ift Bahnfinn ja von Anbeginn Und muß verderben, mas fie retten will! Dhnmacht'ges Golb! In einen Sumpf mit bir. Auch du bringft nicht Erlöfung! Dacht'ger ift Des Menschenherzens Damon - Gifersucht! 3d trag' ben Rall in meine Tafeln ein. Berknirichten Bergens und gebeugten Ginnes! Bernunft wird oft vom Mammon überglängt, Rur nicht bie Leibenschaft, bie an ben Wahnfinn grengt. 3d follt' Euch banten für fo hold Geftandnif. 3d tann es nicht, tann nicht an Liebe glauben! Bir find gescheitert, Laby Arabella -3hr feht nun, baß ich nicht an retten bin! (Ruft Mrabella bie Sanb.) 3d hab' fein Berg, Mulaby, ju vergeben, Dur Dillionen - und - ein merthlos leben.

Arabella (eilt ihm nach, tehrt gurud, bie Sanbe ringenb).

Berloren alles — und er flieht verzweifelt Und glaubt an meine Liebe nicht — o Gott! Ein ernstes Opfer soll sie ihm bewähren. Der Oberst Bourgonne tritt als Kläger auf, Die Blinsche meines Onkels sind erstüllt; Doch darf mir dieser nie — die Schmach bezahlen! Ich weise seine Gunst zurück für immer Und jede hülfe, die er willig bietet!

(Sest fich an ben Tifch.)

Mit diesem Federstrich verfällt mein Schloß, Mein hab und Gut den Gläubigern.

(Steht auf.)

3th habe

Setzt nichts als diesen Kopf und diesen Arm Und Gottes Sonne, welche allen leuchtet! Ich sag' mich von unwlirdiger Gemeinschaft Auf immer los, um seiner werth zu sein! Jetzt bin ich frei — die Lüge dieser Welt Hab' ich von meinem Herzen abgestreift, Und einer großen Liebe barf es schlagen! D Wonne soll mir die Entbehrung sein, Und Wollust jede Qual um seinetwillen! Er darf mir's nimmer wehren, ihn zu lieben — Das Einz'ge, was der Bettlerin geblieben!

(Der Borhang fällt.)

# Dritter Aufzug.

Scene: Eine offene Beranda. Im hintergrunde der Park. Links im Borsbergrunde in der zweiten Coulisse eine prächtige Ottomane unter einer Art Laube von exotischen Pflanzen. Davor ein Tisch, auf dem eine Klingel sieht. Prachtvolle Teppiche. In der ersten Coulisse eine Seitenthilre; ebenso rechts eine Seitenthilre. Im hintergrunde eine Fontaine.

#### Grfter Auftritt.

Matali (von binten).

Enblich am Ziel! Auf gnäd'gem Rücken trug mich Der Ocean vom fernen Hindostan Hierher, wo meines Baters Mörder lebt, Wo ich die Schwester suche! D der Name Des Mannes ist bekannt hier wie der Name Des Schlangengotts im Land der Lotosblumen. Richt lange zu erfragen braucht' ich ihn, Mir zeigte jedes Kind den Weg zum Lord!

(Zieht den Dolch.)

Go fchilbe beinen Boten, finft'rer Gott,

Der bu im Sturmgewölf bes himalaja Wie in den erdgebor'nen Flammen thronft, Und laß ber Rache blut'ges Bert gelingen!

3weiter Auftritt.

Sita (von linte). Matali.

Matali (ben Dold verbergenb).

Man tommt! Ber ift's? O meiner heimat Farbe! Benn fie es ware —

Bita (ibn nicht bemerkenb, bei ben Blumen).

Reizende Kesara, Der Bienen Liebling, neigst du hier dein Haupt Mit seinem gold'nen Diadem in Trauer? Und du, Madhawiwinde, sehnst du dich Umsonst nach einem duft'gen Amrabaum, Mit deinen Feuerblumen ihn zu schmilden? Die Blumen welfen an der fremden Sonne.

Matali.

Wenn fie es ware, meine Schwester Sita! Ich ruse: Sita — Sita —

Sita.

. Sa, wer ruft?

Ein Hindu?

Matali.

Ja, ber Rame traf ihr Berg. Ihr Auge rlihrt mit Zauberfraft bas meine!

Sita.

Wer bift bu und was suchft bu?

Matali.

Wer ich bin?

Dir fremb und boch fo nah!

Sita.

Du tommft bom Often?

Matali.

Bom großen Ganga bring' ich bir ben Gruß, Bom Lotos, von ber Riefenbanhane, In beren Blättern Brahma's Obem zittert. Bift bu bas Kind, bas uns'res Volles Feinb Aus seiner Heimat mit nach Westen nahm?

Sita.

36 bin bas Rind Lord Clive's!

Matali. 10 ma naffoot

Du irrft, bu irrft!

Du bift bie Tochter biefes Mannes nicht, Der unfer Bolf getreten in ben Staub, Bift Sita, bift Surajah Dowlah's Kind, Des hingewürgten Fürsten von Bengalen.

Sita.

lind bu - und bu -

Matali.

Ich bin fein Cohn - bein Bruber!

Bita.

Unmöglich - nein, ich tann's, ich will's nicht glauben!

# Matali.

Als er, ber Briten blut'ges Opfer, fiel. Als uni're Mutter in bas Klammengrab Ihm nachgefolgt nach unf'res Bolfes Sitte, Geriethst bu in bes fremden Mannes Sand. Der bich wie eine Tochter auferzogen. 3ch aber ward verschlagen tief ins Land. Ginfiedlerisch von einem frommen Mann 3m beil'gen Sain erzogen! Spat erfuhr 3d erft von ihm bas Rathfel meiner Bertunft. Der Aeltern Los! Dann weiht' ich in Benares Dem Dienft bes Schlangengottes mich und ichloft Dich ber geheimnifvollen Gefte an. Die eine felt'ne Sendung mir bertraut. Erft in Ralfutta fagte mir ein Mann, Der lang in diefes Omra Dienften mar, Daß eine Schwefter Sita mir noch lebe. Die aus den Alammen von Moorshedabab Gefallen in ber Landesfeinde Sand. Und von Lord Clive, bem Omra, auferzogen Du ftehft und finnft und glaubft bem Bruder nicht?

Sita. die G

3ch fieh' und finne: benn bas leben ichaut Dich jest mit andern, fremben Augen an!

Bar's Bahrheit? Bar' ber Lord mein Bater nicht? D Barry, Barry!

Matali.

Und du zweifelft noch?

Sita.

Bergib mir, wenn ich mich so rasch nicht fasse! Nimm meine Hand! Bist du mein Bruder nicht, So bist du doch derselben Sonne Kind, So stand doch an der Ganga uns're Wiege. Er selber soll mir diese Zweisel lösen, Und löst er sie —

Matali.

Dann folgst du mir zurück In uns're Heimat übers Meer — wenn mir Das Werk gelungen ist.

Bita.

Gin Mert?

Und welch

Matali.

Ein Werk bes Tobes und ber Rache.
Sita.

3d gitt're bor bem wilben Blid!

Matali.

Hast du

Berlernt ber heimat Glauben? Kennst du nicht Den finstern Siva? O sein Reich ist groß, Gein Zeichen Sturm, sein Wandel die Zerstörung. Ja, Sita, dieser Dolch hier ist geweiht, Des Baters Tob ju rachen. Reig' bein haupt Und fleb' gu Giva, daß mein Bert gelinge!

Sita.

Richt blut'ge Rache, Bruber!

# Matali.

Chriftenbirne!

Du schwörft bem Mörber haß und Untergang, Und flehft zu Siva, bag mein Bert gelinge!

#### Dita.

Rein, nimmermehr! Der Gott ber Liebe wacht, Gein Reich ift Licht, er haßt bas Bert ber Racht!

#### Matali.

Treulose! — Das ift meine Schwester nicht!

Doch ftill, unmuthig pochend Berg, nur fill! Gie fonnte mich verrathen vor ber Zeit!

(Lant.)

Du zweifelst noch, ob ich bein Bruber fei! So frag' ben Lorb, ob bu Surajah's Kind! Und wenn er's leugnet, rufe mich — ich hab' Ein Mittel, um die Antwort zu erzwingen.

## Bita.

Wär's möglich? Banges Ahnen faßt bas Herz, Es schwankt der Grund, auf dem mein Leben ruht. Ja, Klarheit will ich, Klarheit muß ich haben; Denn dieser Zweifel Last erbrückt die Brust. Matali, growiele ng soll dentolle but

3ch harr' im Parte braugen beines Rufs.

Sita.

Dein Aussehn schreckt mich — keine wilbe That! (Ab nach links.)

Matali.

Ja, lauern will ich bort auf meinen Raub,
So wie ber Tiger tief im Dschungel lauert,
Begierlich, wie mit seinem Glutenaug'
Die Sonn' anblinzend und die Zähne stetschend
Der Heimat Riesenthier durchs Dickicht schleicht.
Ich stühlt's, wie meine Seele in die seine Hinlberzuckt, um für ein klustig Leben
Sich dort die sich're Stätte zu bereiten!
Sein königlicher Geist durchschauert mich,
Ich witt're Blut, das mir entgegenqualmt,
Und alle meine Sehnen spannen sich
Zum Tigersprung, der meinen Feind zermalmt!

Dritter Auftritt.

Wedderburn. Clive. Forde.

Cline (balt einen Brief in ber Sanb).

Unglaublich ift es!

Wedderburn.

Was enthält ber Brief?

# Forde.

Bas er enthält! Beim Jupiter! Die Beft! Die Bolle, mas weiß ich! Genug, fie forbern, Bom Indiahouse die edlen Berren, fordern: Daß er die Briefe von Surajah Dowlah Und Meer Jaffler in ihre Banbe gibt, Daraus ben Grund ju einer Untersuchung Rach allen Formen Rechtens zu bereiten. D biefer Gulivan! Dies Barlament!

#### Olline.

Berab von beinem Thron, bu eitler Wahn, Daß große Thaten vor Berleumdung ichirmen! Was ift der Ruhm? Noch eher, als der Leib, Ein Dahl für Bürmer.

# Forde.

Bravo, bravo, Lord!

Das ift die Tonart, die ich felber liebe. So hab' ich meinen Staarmat abgerichtet -Mein Papagai ruft: Pfui! ben gangen Tag, Pfui über biefe Belt! Go ift es recht!

#### Wedderburn.

Du wirft bie Briefe und bie Documente Doch nicht ausliefern?

#### Cline.

Rein, nein, meinen Bentern Geb' ich das Meffer nicht! In jenen Briefen Liegt manches, mas ale Schulb fich beuten läft. Gottichall, Dramatifche Berte. IV.

Forde.

Die em'gen Grillen! Pah! Die hindu find halb Schlangen und halb Tiger!

Clive.

Was ich that,
Ich that's für Englands Ruhm und Macht — doch hier
Im Herzen nagt der Burm! Zu ew'ger Qual
Hab' ich mich selbst verdammt — fürs Baterland!
Die Stimme der erstidten Menschlickeit
Wedt in der Brust den späten Widerhall.

(Sich aufrassend.)

Die Briefe find nicht mehr in meiner Hand! Das meine Antwort an das Comité! Ha Sita, Sita!

Bierter Muftritt.

Bita (von linte). Darige.

Bita. Was befiehlst du , Lord?

Clive.

Rimm biefen Schlüffel! Im Gemälbefaal, Im Ebenholzichrant findest bu ein Raftchen — Rechts oben mußt bu an ber Feber bruden, Da fpringt ein Meiner Felsentempel auf, Ein indisch Kunstwert, das den Meinen Schrein Enthalt — bring' ihn und schließe sorgiam zu! Sita.

Wie du befiehlft, mein Bater! (Mb nach links.)

Forde.

Une verflagen,

Und untersuchen, was wir bort gethan?
Ich lege meinen Stelzsuß zu ben Acten!
Unglaublich ift's! Im Lehnstuhl saßen sie,
Behaglich gähnend, während uns das Fener
Der Tropen in das hirn gebrannt und wir Mit jeder Art von wilden Thieren tämpften!
So soll der Blitz in die Pagode schlagen!
Ift das Gerechtigkeit?

(Sita tritt wieber von lints auf, ein Raftden in ber Sant.)

Sita.

Mein Bater, hier! (Reicht Clive bas Käftchen.)

Clive.

So leicht und doch so schwer! Ein ganzes Leben Mit Schwerz und Luft, mit seiner Schuld und Größe! So leicht und doch so schwer! Unheimlich Ding! Spreng' ich den Deckel auf, so ftarren mich Gespenstig die verblich'nen Lettern an — Und starre Knochenhände, die sie schrieben, Sie greisen aus dem Grab nach mir. Hinweg! Nicht in der Feinde Hände sollst du fallen! Dir, meine Sita, schent' ich dieses Kästchen! Du sollst es öffnen, wenn ich Asche bin, Doch eher nicht! Dir wird es Bicht'ges künden!

Urfunden werthvoll, welche dich betreffen, Legt' ich hier nieder! Doch du findest mehr — Du findest, was umsonst die andern suchen! Die Briefe Meer Jaffier's, Surajah Dowlah's, Die größten, schwersten Jahre meines Lebens Mit leserlichen Chiffern ausgezeichnet, Den Schliffel meines Ruhms und meiner Qual. Und dieser Zauberschlüffel wird mein Bild Dir aus der Asche neu zusammenwehn, Dies bleiche, gramdurchsturchte Bild! Bielleicht — Bielleicht sließt eine Thräne dann um mich, Die einz'ge, die den Leichenstein mir nett!

Sita.

3ch banke bir! Und barf ich fragen, Bater -

O frage nicht! Frag' nimmer! Geh', mein Kind! Bas uns, ben Lebenden, Berwirrung bringt, Behmuthig mild mag es der Tod verkunden. Dit meinem Segen geh'!

Sita.

3ch zweiste nicht!

Rur eine Schlange gifchte mir ins Ohr. Du bift mir hold und gut und bleibft mein Bater. (Umarmt Clive und geht mit bem Rufchen ab.)

Clive.

Bu meinem Richter mach' ich biefes Kind! Bas ich bem Parlament von England weig're, Ihm gab ich's in die Dand! Mein ift's nicht mehr! Forde.

Doch ob's auch sicher ist in ihren Hänben?
Traut keinem Weib — ich kenne bies Geschlecht!
Hör' meine Warnung — sie ist an der Zeit!
Wir sind auf deiner Fährte, alter Freund!
Was suchtest du im Schloß der Somerset?
Was bei der — Nichte dieses Sulivan?
Vind bist du, blind — bei meinem lahmen Bein!
Wir sind zwei Krippel! Siehst du's nicht, sie wossen Dich durch die Kunst der Bajaderen sangen!
Nimm dich in Acht — ich sag's, trau' keinem Weib!
Du hast so viel Vertrau'n zu dieser Brut,
Als wären ihre tausend Schlangenhäupter
Blondlock'ge Engelsköpschen nur — pfui, pfui!

Clive.

Laß das, laß das!

Forde.

Schon unwirsch, sagt' ich's nicht? Er hört auf keinen Rath, er ist versoren! Wohl denn, ein and'res mal! Kommt, Webberburn, Ein Gläschen Masaga, ein Gang ins Freie! Ein Kreuz gemacht vor all den schönen Damen! Wenn Weiber beten, sagt der Satan — Amen! (Ab.)

Fünfter Auftritt.

Clive (allein).

Traut feinem Beib - o Lady Arabella!

Hörst du das Wort, das zwischen uns sich drängt? Und doch — wie lockt das Glück, sie mein zu nennen! Das königliche Weib in meinem Arm — — Die Sterne taumeln neidisch aus dem Himmel! Bielleicht ist's doch nicht Lüge, was ihr Auge Und was ihr Schweigen kündet.

(Sita's Barfe ertont von linte.)

Horch, fie ift's.

Wie fanft und mild, ein abenblicher Hauch, Der aus dem Meere weht, das eben erst Die Sonne an das Herz sich zog — naht mir Die wahre Liebe jett! D Sita, Sita! Mein einzig Kleinod! Deine Harfe tönt! Die Welt wird eine große Harmonie, Sieht mich mit frommen Kindesaugen an. Ein reiner Aether ist um mich ergossen, Die Luft ist Licht und Licht ist alles Leben, Und eine Schar unsterblicher Gestalten Reicht mir den Lorbertranz! — D laß mich schweben Mit deinen Tönen über diesem dunkeln Abgrund des Menschelbens und der Welt.

(Sist brutenb, ftarr traumend auf ber Ottomane.)

#### Cecheter Muftritt.

Bita (bie Barfe in ber Banb, bon linte). Clive.

Sita (fieht nach rechts in ben Part). Er träumt - ich fior' ihn ungern - boch - ich muß! Dort schleicht, bem Raubthier gleich, ber frembe Mann An der Veranda Säulen hin. Mein Bater!

(Die Barfe an bie Etagere lebnenb.)

Cline.

Was gibt's?

Sita.

Ein hindu ift hier eingekehrt, Er fagt, bag er — mein Bruber fei!

Cline.

Dein Bruber!

Sita.

Er lauert an ben Saulen bort - hab' Acht!

Clive,

Ich bin bewehrt — wie immer — fürchte nichts! Sei bu mein Spiegel!

Dita (hinter ber Etagere fich verbergenb, von wo aus fie bie Beranda überfieht).

Wohl, ich wache hier!

Matali.

Er ift's - bes Benters Bilb - allein - nichts regt fich!

Sein Opfer will der Gott — o Siwa, Siwa! Ein neuer Todtenschädel dir zum Schmuck! Mit deinem Blitz bewehre beinen Briester Und meines Baters Schatten schütze mich! (Zieht den Dolsch und eilt auf Elive Ios, Sita fülrzt entgegen, füllt ihm in den Arm und entreißt ihm den Dolsch.)

Sita.

Salt ein - Unfinniger!

Clive (gleichzeitig aufspringend, eine Biftole hervorziehend und fie Matali entgegenhaltend).

Ha Schlange, Tiger! Fort von dem Mädchen! Keinen Schritt — du bist Des Todes sonst — die Kugel streckt dich nieder! (Alinaelt.)

### Matali.

Was thust du, Unglädsel'ge? Diesen Dolch Entreißest du der hand des Rächers — Thörin! Zermalme dich des Baters Fluch, die Rache Der heimatlichen Götter! Dieser ist's, Zu dem ihr Zorn mich übers Meer getrieben, Der ist's, den ich gesucht im sernen Land, Der ist's, der unsern Bater mordete!

#### Sita.

Unmöglich! Diesen Tag nicht, ew'ge Sonne! Denn schöner war bie Nacht, die mich umfing!

#### Siebenter Auftrit.

Haushofmeifter. Dier Diener. Dorige.

Matali (von rechts).

3d felber gebe mid in Eure Dacht - Denn bas Gefag bes Gottes ift gerbrochen !

Elive.

Da fieht er vor mir, wie Bengalens Bring,

Dem ich bas Scepter aus ber hand geschlagen. Wie er mich anftarrt! Seine Büge find es!

Matali.

Des Baters Züge, den du morden ließest! (3u Sita.)

D bliße, bliße! Deine Schuld ift groß! Kehr' heim und halte biese Hand, die frevelnd Des Gottes Werk zerstört, zu Sonn' und Sternen In jahrelanger Pein empor, bis sie Bermorscht und welt dir überm Haupte starrt! Zerschmett're, hoch herab vom Felsen stürzend, Im Quell der heil'gen Ganga dein Gebein —

Bita.

Salt ein! Salt ein!

Matali.

Hinweg von mir — nicht hier, An meines Baters Seite suche mich! Fluch über dich, Treulose — bleibe hier In seines Mörders Schutz zurück! Und brauchst Du einst den Becher, auf sein Wohl zu trinken, Wenn er berauscht auf seinem Schos dich wiegt, So nimm hier deines Bruders — Todtenschädel!

(Zieht rasch einen zweiten Dold aus bem Gewand und ersticht sich.) Denn ihn — vermach' ich dir — und willst du ihn Mit saub'rer Arbeit zieren, laß vom Lord Dir die Juwelen Meer Jassier's — — Ich sterbe — (Stirbt.)

(Ottibi.)

Clive.

hinweg mit ihm! Gita - bu bleibft!

(Saushofmeifter , Diener mit Matali ab.)

Es fei in

Mar werb' es zwischen uns! Der Schleier schwinde! Berriffen hat ibn — biefes Bilben Sanb!

Sita.

So ift es mahr — ich bin Surajah's Rind?

Olive.

Ich wollte warten auf ben Tob — bas Grab!
Es sollte milder herbe Wahrheit klinden!
Doch schneller schreitet bas Geschick — so sei es!
O höre mich, mein Kind, doch höre mich,
Als tönte aus dem Grabe meine Stimme,
Wo über eines Lebens Schuld und Noth
Die Scholle ruht und die Cypresse ssiftert!

Sita.

Ich gitt're - vor dem Wort - von beinen Lippen!

Clive.

Du bift nur meines Bergens Rind - boch theurer Mir, als mir meines Blutes Kinder waren!

Sita.

Go ift es Bahrheit, mas ber Bruber fprach?

Cline.

Ich jog in bir ben guten Engel groß, Der lächelnd zwischen mich und meine Schulb Mit ber Berfohnung Palmen tritt. D bleibe Mein guter Engel — werb' es boppelt jest,

Wo bu erfährst, was bu vergeben tannst! Du bist bas Kind bes Fürsten von Bengalen, Surajah Dowlah's Tochter!

Sita.

Und er ftarb?

Clive.

Ich ließ ihn richten burch ein Kriegsgericht! Streng mar bas Urtheil!

Sita.

Em'ger Gott — er fiel Richt in ber Schlacht — er fiel —

Cline.

Bon Bentere Sand,

Und England ward ber Erbe feiner Reiche!

Sita.

Ha — niederzischt das scharfe Schwert — ein Blutstrom — Entsetzlich Bild — angrinst das bleiche Haupt Mich ewig unerbittlich — in der Hand Des Henkers — das erstarrte Aug', das einst Mir Freudenthräuen weinte, seinem Kinde!

Cline.

Schweig', schweig'! Du wedft ben Damon mir -

Sita.

Du hast

Gerecht gerichtet, ftrenger Richter, geb' es Gott!

Warum boch fanntest bu bie Gnabe nicht? D fonntest bu bem Bater nicht verzeihn?

### Clive.

Das war's - jest brechen alte Bunben auf! Die Guabe! Bohl, fo beicht' ich bir, mas England Bon biefen Lippen nie erfahren foll. Du haft ein Recht barauf - nur bu allein! Wohl regte fich Erbarmen in ber Bruft, Und eine Stimme bat in mir - fur ihn! Und boch - er war ein Gegner unf'res Bolts. Er hemmte unf're Dacht, er mußte fallen, Und biefer Sieg und bies Bericht - fie murben Der erfte Grundstein unf'rer Dacht im Often. Graufam ift die Nothwendigkeit - ich mar Ihr Stlave nur. Roch immer ichwantte ich: Doch jener Meer Jaffier, des Fürften Feldherr, Der ihn verrieth und in ber Schlacht verließ, Der mir bas Ret geftrickt, ibn ju umgarnen Er führte mich in feine Schatgemächer. Berfprach mir feine Riefendiamanten Und Millionen, wenn ich ihm die Krone Bengalens auf bas Saupt gesett - bas mar's! Jung mar ich - und mich blenbete ber Glang! Abbalin's Zauberlampe ftrabite mir -Bu meinen Rufen lag ber Erbe Blud! Fort Gnade, Mitleid, thorichtes Erbarmen! Befeftet warb ich ba vom Saupt gur Behe, Als wie in einen gold'nen Stur getaucht! 3d ließ bem Recht ben anabenlofen Lauf. Das Richtbeil fiel - mein Auge gudte nicht.

Sita (foreit auf).

Wahr ist's, wahr ist's! Und dieser Eine Tag Macht doppelt mich zur Baise — es erschlägt Der todte Vater mir den lebenden, Der einst den andern in die Gruft gestoßen!

# Cline.

D Fluch bem Gold, bas einmal mich geblendet, Denn es verdunkelt Ruhm und Leben mir! Ich hielt mein Wort — und Meer Jaffier bas feine! 3ch machte ihn jum Flirften, und er ward Gin treuergebener Bafall von England, Die Stüte uni'rer Macht - - boch ich, boch ich Ward nicht bes unermeff'nen Reichthums frob. Wintt mir ein Lorber, reißt der Robold ihn Mir aus ber Sand und halt mir ihn entgegen, Mit Blut befledt, in fliegend Gold getaucht! Naht mir die Liebe wie der Damon lacht! Er reißt die Maste ab, zeigt mir bas Aug', Das gierig auf die Millionen blickt! D hand bes Mibas, bu entfetliche, Du haft mein leben felbft in Gold vermanbelt, Und diefe fdwere Laft ertrag' ich nicht!

# Sita.

Wie mir's das herz zerreißt — mit glüh'nden Ketten In seinen Arm mich zieht — und wieder fort Wich ftögt!

#### Clive.

Du retteft mich, und bu allein Bor meines Damons Blid! Denn wo du nahft,

Muß die Erscheinung sliehn — sie hat nicht Macht Ueber die Liebe einer reinen Seele! Hier ruht der letzte Anker meines Glaubens! Reiß' ihn nicht los, auch jetzt nicht; wie — du zögerst? Und fragend blickt dein scheu Gazellenaug'! Tritt näher, zaghaft Kind, und fürchte nichts! Du bleicher Fürst, dir raubt' ich Kron' und Haupt — Doch dies dein Kind, es reicht mir seine Hand. Was ich an ihm gethan, erzählt es dir, Und du vergibst!

Sita.

3ch tann nicht, nein, ich tann nicht!

Clive (ericopft in ben Seffel fintenb).

Dies Wort bes Rindes fpricht mir bas Gericht!

Sita (fchen auf Clive blidenb).

An diefer Sand flebt meines Baters Blut! - Jest hab' ich nichts mehr in ber Belt als ihn!

(Der Borbang fällt.)

# Vierter Aufzug.

Scene: Ein elegantes Zimmer in Sulivan's Daus in London. Sofa, Stuble, Tisch. Rechts und links Seitenthuren, im hintergrunde ber haupteingang.

Erfter Auftritt.

Harry. Julivan.

Harrn.

Clive ift ihr Bater nicht!

Bulinan.

Run, um fo fchlimmer!

Harry.

Surajah Dowlah, den er richten ließ -

Bulivan.

Des Mabchens Abkunft von Bengalens Fürsten Geht sonnenklar hervor aus jenen Briefen Des Rafichens, bas bu schlau ihr abgeschmeichelt!

Harry.

So hör' mich, Bater! Sita folgte mir Hierher nach London, meinem Wort vertrauend Und tam in unser Haus! Aus Liebe gab Sie jenes Kästchen mir — fle ahnt es nicht, Sie fragt nicht, was uns bieser Schatz bebeutet, Sie weiß nur, daß er wirbt um beine Gunst.

# Sulivan,

Das stimmt — und ist in Ordnung. Bourgoyne hat Das Kästchen jetzt mit den Beweisen allen, Die Schuld des Rabob ist dem Blinden klar, Und sicher heut sein Sturz im Parlament. Dant deiner — Bajadere!

> Harry. Bajadere?

Bulivan.

Der Kaufmann muß auf Ehr' im Hause halten, Und wie sein Hauptbuch sauber, steckenlos Und wohlverwahrt — so muß sein Haus auch sein. Wenn sie erst stüssern und die Rasen rümpsen, Daß drinnen alles nicht nach Recht und Sitte, So wantt auch draußen bald des Hause Rus. Die Flücht'ge hab' ich gastlich ausgenommen, Denn sie ward obbachsos um unsertwillen! Doch solch ein Rothdach ist tein Dach sür immer! Zeit ist's, die selt'ne Blume zu verpflanzen, Eh' sie zu sehr mit ihrem Dust berauscht.

Harrn.

Bie foll ich bas berftehn, mein Bater?

Bulipan.

Nun,

Sch bin kein Krittler und kein Tugendwächter, Auch tabl' ich nicht fremdländischen Geschmack. Ein Kausmann ist in allen Zonen heimisch, Und auch die importirte Schönkeit mag Ihm wohlgefallen, wie er die Havanna Weit lieber raucht als eigenes Gewächs. Doch eine Grenze gibt's sür seinen Auf. Ich bulbe diese indische Prinzessin, Die leider allzu schlecht apanagirt, Richt mehr in meinem Haus.

Harry.

Bie, Bater, Bater!

3ch liebe biefes Mabchen.

Sulivan.

Zweifl' ich bran?

Harry.

Ich liebe sie für ewig!

Sulivan.

Blauer Dunft!

So unbegrenzte Frift ift unfolid!

Harry.

36 hab' fle hergeführt als meine Braut -

Sulivan.

Braut, Braut, bu bift von Ginnen! Gottich all, Dramatifche Berte. IV.

Harry.

Und ich werbe

Ihr Recht vertheid'gen wiber jebermann!

Sulivan.

Schon hör' ich beim Lord-Manor bas Tifchgefprach! Der alte Gulivan - mer hatt's geglaubt? Bald wird er Entel haben wie die kleinen Brahmanen, bie im Ganges platichern, fagt Der eine, rauspert fich - ber and're legt Bedeutungsvoll ben Finger an die Rafe: Es freift ber alte Brafidentenfluhl Und wad're Ceapons fpringen an bas Licht. Die Frau bes Alberman befreugt fich fromm, Jett muffen wir bei Brahma und bei Wifdnu Bifite machen! - Db's gang richtig ift, Lacht jene hinter ihrer Gerviette, Ber weiß, von mannen ihre Scele tommt Auf ihrer Wanderschaft burche Thierreich - nein, Und breimal nein, laft euch in Beblam traun Dit meinem Mluch, boch nicht mit meinem Gegen!

Harrn.

D frant' une nicht! Bergebene ift bein Strauben; Gie wird mein Beib!

Bulivan.

Das wird sie nie und nimmer! Ja wenn noch hinter ihr die Millionen Des Nabob ständen, o dann driftete man Ein Auge zu und ließ' das and're bleuden, Und auch die City würde guädig sein. So aber — ein verstoß'nes Bettellind! Der Cith erste Töchter tannst die haben. Wir sprechen mehr davon — soeben ward Mir die Birginia signalisitt, Dann ruft mich meine Pflicht ins Parlament; Es bleibt babei — (Ab nach rechts.)

Harry.

So hör' mich, Bater, hör' mich! (3hm nacheilenb.)

3meiter Auftritt.

Sita (von links). Harry.

Dita.

Bleib', Harry', bleib' — ein unfreiwill'ger Zeuge Bernahm ich alles!

Harry.

Launisch ift ber Bater,

Lag bich's nicht grämen!

Sita.

Diefes Sans verlaff' ich.

Noch eh' ber Abend fommt -

Harry.

Das sollst du nicht,

Das barfft bu nicht!

Sita.

Das muß ich! Wieber bin ich Die Beimatlofe! D an meiner Biege Stand das Berbrechen — und des Saufes Schwelle, In bem ich eine Beimat mir geträumt. Ward von des eig'nen Bruders Blut beflect! Der Bogel hat fein Reft, ich habe feins. Allnächtlich ichau' ich auf zum hohen himmel. Den Sternen flag' ich, bag ich einfam bin; 3ch flag's bem Mond, ber fern bie Lotosblume In ihrer beil'gen Flutenwiege flißt, Den Bipfeln flag' ich's und ben irren Bolten, Sie giehn und wiffen felber nicht wohin! Sie treibt im Spiel bie launenhafte Luft, Go treibt ein blindes Spiel mein Berg, mein Leben! Oft wlinicht' ich mir bes Bogels Schwingen, fern Ans paradiefifche Geftab qu giebn. Bo fich ber Phonix aus bem Mnrrhenneft Mit morgengold'nen Schwingen hebt - jest rief Dir eine fuße Stimme, bleibe bier, Bier, mo bie Liebe eine Beimat grundet! D bitt're Taufdung! Wie's mich froftelnb faßt! Bier barf ber Morgensonne Rind nicht weilen! Sier weht ein talter, feuchter Debelhauch Und meine Seele ichauert vor ber Welt!

Harry.

Und haft bu mich nicht? Und vergift bu mich?

Bita.

Sieh' mir ins Auge, Darry! Ja bu liebst mich!

Du liebst mich, und aufjauchzt mein Berg - es jauchzt, Um ichnell und ichmerglich wieder zu verftummen! Du liebst bein Unglud nur in mir - ich fühl's! Was ich gehört, es brang mir in die Seele! Fremd bin ich diefer Welt, in ber bu lebft -Bleich einem wilden Thier bestaunt fie mich. Und Lachen folgt bem Staunen! Und bein Berg Es ift ein fartes, großes Berg, ich weiß es -Es wird verbluten an ber ew'gen Rranfung! Dein Bater hafit mich - amifchen Sohn und Bater Tret' ich - bie unberuf'ne Bajadere, Ja Bajabere! Und bu bist mein Gott! Bernichte mich mit beinem Blitz und gehre Dich auf in beiner Glut und lag mich wild Berglühn zu Afche - bann, bann ift mir wohl! (Stürzt fturmifc an Barry's Bruft.)

Harrn.

Mein wilbes, flifes Kind — so fest umstrickt Du mich!

Sita.

Was thu' ich? Thörin, Unglückseige! Es ift ein letzter Rausch, ich bin die Schlange, Die töblich dich umftrickt, ich bin die Löwin, Die dich mit ihrem wilden Sat zersleischt. Fort muß ich, fort — weit über Land und Meer! O laß mich ziehn, zu meiner Heimat ziehn!

Harry.

Mein, nimmermehr!

Sita.

Dort will ich einsam ruhn Am großen Herzen ber Natur, dort bau' Ich mir im Mangohain die stille Zelle, Und wenn die Sonne sinkt zum Abendstern, Und gold'ne Wonnen durch den Aether zittern, Dann benk' ich bein und denk', es war genug! Wer einmal Stück gekostet, kann nicht sterben.

# Harry.

Ich lass' des Baters Sinn — jetzt gleich — ich beug' ihn! Er lerne glauben an der Liebe Macht! Und ist's umsoust — so trotz' ich seinem Jorn! Uns scheibet nichts mehr — glaube und vertraue!

#### Dritter Auftritt.

Bedienter (burd bie Mittelthure). Forde. Sita.

# Bedienter.

Der Oberft Forbe - er wlinfcht bie Dig ju fprechen.

Bila.

Der Oberft Forbe? Ich bin bereit! (Bebienter ab.)

Der Dberft?

Bas führt ihn her? Ein Wunsch bes Lords vielleicht!
(Forbe tritt ein und grüßt militärisch.)

Forde.

Miß Sita, meinen Gruß! Ich freue mich, Euch wohl zu sehn! Glaubt's nicht, ich lige, Miß! Berwünschte Höslichkeit — das fährt uns so In die Parade, ohne daß wir's merken! Ich kann's Euch nie verzeihn, was Ihr gethan! Zur Sache, alter Forde! — Mein Freund, der Lord, Hat Euch ein Kästchen anvertraut, das ihr Nach seinem Tod erst öffinen sollt —

Sita.

Das Räftchen -

Forde.

Enthält Papiere, die am heut'gen Tag Ihm wichtig finb!

Sita.

Warum am heut'gen Tag?

Forde.

Beut wird er angeklagt im Parlament!

Sita.

3m Parlament!

Forde.

Bon Enern guten Freunden! Zwar will er heut nicht Nede stehn, verschmäht es Mit großem Sinn, sich zu vertheidigen, Beil seine eig'nen Thaten str ihn sprechen. So meint er wenigstens — er ist ein Thor! Manstodt ist jeder hier auf Erden, wer Zu seinem eig'nen Lob den Nund nicht öffnet. Gebt mir bas Räfichen, Miß — entschließt er sich, So braucht er biese Documente. Auch Ift hier bie Luft nicht ganz gehener, Miß —

Sita.

Mir gab's ber Lord, weil meiner herfunft Rathfel Es einft mir löfen follte -

Forde.

Flirchtet nichts!

3ch ftell's Euch wieder gu - und unverfehrt.

Sita.

Das Rafichen gab ich harry.

Forde.

Sarry - was?

Bei Wischnu — fortgegeben habt Ihr's? Wie? So schlag' ber Blit in die Pagobe — Harry! Wer ist ber Harry? Mich gelüstet's schon, Mit biesem Harry einen Tanz zu wagen, Und hier mein Krücksock regt sich ungebulbig.

Bita.

Mun, harry Gulivan!

Forbe.

Su - Gulivan!

Du bift von Ginnen, Mabchen! Gage nein!

Sita.

Ich kann's nicht widerrufen, was ich fagte, Nicht ändern, was ich that! Forde:

Sa tlid'iche Schlange,

So flichst bu in die Fersen! D Betrüg'rin, So rächst du beinen Bater — fort die Larve, Mit der du lang den edlen Lord getäuscht! Jeht seh' ich dir ins Herz!

Bita.

Ich fann Euch nicht Berstehn — Ihr irrt Euch, Sir!

Forde.

Was, ich mich irren! Ich kenn' die Welt! Die ganze Welt ist reif, Sie einzustampfen in die Botte, sie Zu keltern, einen Most aus ihr zu schaffen, An dem die Teusel alle sich berauschen.

Sita.

Bas hab' ich benn gethan?

Forde.

Was du gethan?

D paradiefisch harmlos, armes Rind!

Sita.

Ich hab' gewiß gefehlt, daß ich des Lords Geheiß nicht ftreng genug befolgt und jett Schon dieses Kästchen öffnen ließ — ich mußte! Mir sagte Harry, daß ich dann allein Mir seines Baters Gunst und seinen Segen Erwerbe!

Forde.

Glaub' es wohl — ja, ja, ich glaub's!
Der Alte hat geschmunzelt, als er's sah!
O würd'ge Mitgist zur versluchten Hochzeit —
Nur Krüppel sollen tanzen, sie zu seiern;
Bei meinem lahmen Bein — ich tanze mit!
Ou weißt nicht, was du thatst? Ich will bir's sagen!
Ou gabst die Briese alle, die der Lord
An deinen Bater schrieb, die Actenstücke,
Die wichtigsten stir jene große Zeit,
Die angetastet wird von diesen Krämern,
In seiner Feinde Hand! Und Bourgopne schmiedet
Daraus die Wassen zu des Helden Sturz;
Denn alles, was sie zu beweisen suchen,
Hier ist's bewiesen!

Bita.

Das hab' ich nicht geahnt! D Harry, Harry!

Forde.

Er wird im Parlamente angeklagt, Durch bich — wird er verurtheilt, Schmach und Schande Gewälzt auf seinen Namen — nur durch bich! Jeht fühl' ich beine Schlinge, hindudirne, Des Bruders würd'ge Schwester — und ich greif' An meinen eig'nen hals.

Bita.

3d flura' ibn ine Berberben?

Forde.

Ind'iche Bere!

Nur du — und er, wie wird er's tragen? Ha — Du hast's ihm angethan — er spricht von dir Im Wachen und im Träumen! Seit du fort, Ist er so still und finster wie ein Grab, Um das der Nordsturm heult! — Und du — verräthst Ihn brav und wacker — armer Lord!

Sita.

Du irrft!

Beim großen Gott, verlassen mußt' ich ihn — Doch nied're Rache üben, ihn verrathen An seine Feinde — nimmer! Hat sein Auge Doch liebend jahresang auf mir geruht. D Harry — warum hast du mir's verschwiegen! Das zehrt mir an der Seele jeht — das klopst In meinen Pulsen, eine Lodtenuhr!

Bierter Auftritt. Arabella. Vorige.

Arabella.

Roch einmal wag' ich mich in biefes Haus, Ich muß bies Mädchen sprechen, muß! — hier ift sie!

Forde.

Ihr fucht wo! — Eure neue Anverwandte!

Sabt Ihr zum Strauß bie Blumen ichon gepflückt, Für Eures — Betters Braut?

Arabella.

Shr scherzt — und heute könnt Ihr scherzen, wo Der Lord vor seinen Richtern fieht?

Forde.

3hr liebt ihn?

Rein ichwärz'rer Tag ftand je in bem-Ralender. Gebt mir bie Sand, Mylaby!

Arabella.

Eine Thrane - .

Forde.

Laßt sie herunterrollen in den Bart!

Das thut mir wohl! O glaubt mir's, diese Thräne
Ist einzig, wie der Tod — nur einmal sterb' ich,
Nur einmal wein' ich — heute! Immer besser,
Als mit den Zähnen knirschen — lebet wohl!

Doch diese überlass durch Eurem Zorn!
Sie hat das Kästchen mit den Documenten
In unstrer Feinde Hand gegeben. Bie's
Mir in die Seele greist — o unser Lord!
Fort muß ich, fort — sonst solgt dem ersten Tropsen
Ein Wolsenbruch — o dieses Landes Ehre
Wird sortelschwemmt in meinen Thränen — fort! (hinkt ab.)

Arabella.

Das thateft bu, Unfel'ge!

(Muf Cita Tooftlirgenb.)

Sita.

Nichts, nichts, lagt mich!

Arabella.

Berratherin!

Bita.

Richt ich — seht mich nicht an! Ich bin der Blitz, der aus der Wolfe springt, Er trifft und zlindet, weil's die Götter wollen, Und er verzehrt sich selbst im Augenblick! Laßt meine Thränen netzen Eure Hand —

Arabella.

Du wunderbares Rind!

Sita.

Seid Ihr sein Engel!
Ich sag' Euch gern, wo meine Harse hängt,
Und welche Lieber er geliebt — o singt sie
Zum Abendsterne, bei den Trauerweiden
Und singt ein and'res Lied, das mir versagt,
Bon seiner Größe, die den himmel grüßt,
Bon seinen Thaten, die sein Bolk beglücken!
Mich machten sie unglücklich — und ich kann
Dies Lied nur singen mit gebroch'nem Perzen,
Ich kann's nur singen, wenn mein Auge bricht.

Arabella.

Seltsames Befen, ich verfteh' bich nicht!

Sita.

D fragt mich nicht, was ich gethan — ich that's nicht; Ich riß die ungeheu're Klust nicht auf; Doch jetzt, nachbem's die Götter so gewendet, Kann ich mit Schweigen nur mein Haupt verhullen. 3hr aber bringt ihm meiner Liebe Gruß!

# Fünfter Auftritt.

Sulivan. Harry. Vorige.

Sulivan (gu Barry gurudfprechenb).

Laß mich, ich sag's ihr selbst — schweig' lieber, schweig'! Denn was du spricht, das reizt mich, bis ich rase! Ich will nichts weiter hören! Ordnung mach' Ich selbst in allem, was mein Haus betrifft. Ich zieh' die Striche und ich mach' das Punktum!

# Harry.

Das ift zu viel', mein Bater, ich beschwör' dich! (Zu Sita).

Umfonft, vergebens alles, arme Sita!

# Sulivan, 1988 1 (891 7% ....

Sa Nichte Arabella — o 3fr kommt Bur guten Stunde — es rumort im Saus. Auch 3fr habt mich gereizt und schwer gekränkt! Und in der rechten Stimmung bin ich heut, Wit Euch, wie mit ben andern abzurechnen. 3fr habt Euch losgefagt von mir — so seid 3fr bankerott!

Arabella.

Ich bin's — an Hab und Gut, Doch an ber Ehre nicht, wie Ihr und Bourgopne!

Bulivan.

O schmäht ihur immerhin, Ihr seid nicht frei. Ihr seid in meiner Macht — der Oberst tritt Im Parlament noch heut als Kläger auf.

Arabella.

Als Rläger tritt er auf, boch - mich zu franken.

Sulivan.

Was — Liebesgrillen, Launen — fümmert's mich? Er halt fein Wort, ich muß bas meine halten. Ich hab' ihm Eure Hand versprochen, Nichte!

Arabella.

Er mag fie nicht!

Sulivan.

Er mag die Troh'ge nicht, Die ihn verschmäht, wie glühend er sie liebe, Erklärt Euch für ihn und er ift beglückt!

Arabella.

Das werd' ich nie — niemals!

Sulivan.

Gehorcht — ich will's!

3ch tann Guch jum Gehorfam zwingen, Laby!

Arabella.

3d habe Gure Bunft gurudgewiesen; Doch — Guer Born entehrt mich nicht wie fie!

Bulivan.

Ihr irrt! Der Bettelftab ift nicht bas lette - (Gine Brieftafche herausziehenb.)

Bergest Ihr Eure Unterschrift, Mylaby? Heut ift Berfalltag — und mich hindert nichts, Mein Recht —

Arabella.

Ihr wolltet, Gir!

Zulivan.

Ins Schuldgefängniß

Mit Laby Arabella Somerset!
Ich beuge ihren Troth! Ich gönn' Euch Frist,
Heut noch im Parlament mit anzusehn,
Wie Euer Lord — zum Bettler wird. Bielleicht
Könnt Ihr in Newgate's Mauern ihn begrüßen!
Ihr habt die Wahl! Gebt Bourgohne Eure Hand

### Arabella.

Nie, nie! Ins Elend lieber, in die Schmach! Sie mögen lachen, mich verspotten, alle, Die niebern Sinn in ihren Herzen tragen! Ich liebe und bewund're Mannesgröße Und opfr' ihr freudig all den eitlen Flitter Bornehmen Lebens! Ich bewund're ihn, Den Euer Reid hinschleift vors Tribunal, In trügerischer Hoffnung, ihn zu fturzen!

Ihr täufcht Euch, Gir - noch ichlagen Englands Bergen Nicht alle klein für Gold und Krämerzweck! Roch gibt es unabhängig freie Beifter, Dem höhern Werth der Dinge zugewandt. Und würd'ge Richter einer großen That! Es ift mein Stolg, mich ihnen anzuschließen, Den Ranten berer fiegreich ju begegnen, Die's nicht verschmähn, bie Rinder Clive's ju ftehlen Für ihren ichnoben 3med - pfui über Euch! 3ch eil' ins Parlamentshaus, würd'ger Ohm, Bas ihr gethan, ihr Ebeln, ju verklinden. Berreifen will ich bas Geweb' ber Schmach, Und feid gewiß, fo mahr ich englisch fpreche. Die beffern Briten werben mich verftehn Und Eure Rlage in ben Abgrund werfen. Wo Niedrigkeit fich budt und bie Gemeinheit Im Dunkel tauert. Sab' ich bas vollbracht, Dann Schidt die Schergen Gurer niedern Rache, Ich griiße fie - als meine Chrenwache! (26.)

# Zulivan.

Das ift eine Ton, ber mir gefällt — ber fest Mich gang ins Feuer! Harry, jest ein Bort Mit beiner Bajabere!

Harry.

Bater, nein!

Salt ein!

Bulivan.

Krenz' meinen Beg jett nicht, ich bitte! Sonft wird's ein garm, ber bis zum Giebel wächst Und unser hans gerrüttet! Lag fie ziehn!

(3n Sita.)

Wir werben für dich forgen, liebes Kind! Doch dieses Haus mußt' du verlaffen — basta! Die Rasse Sulivan's und Compagnie Steht offen dir, wir zahlen uns're Schulben. (Ab.)

Harry.

Sei taub, sei dreifach taub und höre nicht! Nur mich, nur mich, nur was die Liebe spricht. Ich saff dich nicht, ich zieh' mit dir — und wär's Nach hindostan, wohin dein herz dich treibt! Mein bleibst du!

Sita.

Nimmer, nein, das ift vorüber! Den Ruß des Engels glaubt' ich auf der Stirn Zu fühlen, doch er ward zum Brandmal — Harry, Auch du haft mich betrogen!

Harry.

Sita, ich?

Sita.

Denn bu verfdwiegft mir, daß du mir bas Raftden Rur abgefcmeichelt, um ben Lord zu fillegen.

Harry.

Milb wollt' ich stimmen beines Baters Ginn — Und rach' ich dich nicht so und beinen Bater, Dein Boll an bem Despoten?

Bita.

Weh mir, weh!

Es fpringt ber Rache Blit auf mich zurild! Ich Unglückel'ge — alles, was mich liebt, Reicht mir ein töblich Gift — o Harry, Harry!

Harry.

In meine Arme, Gita!

Sita.

Rein, ich gehe!

Harry.

Wohin? Wohin?

Sita.

Du fragst mich nicht — bu bleibst, Ich bin beschimpft burch bich!

Harry.

Allmächt'ger Gott!

Sita.

Ich wand're einsam, ein verirrter Stern An diesem grauen Himmel — hu, mich schauert!

Harry.

Ich laff' dich nicht!

Sita.

Du läßt mich ziehn, ich setze Mich gegen bich zur Wehr — ich fluche bir! Rein, nein, erschrick nicht, benn ich fluch' bir nicht. Ich segne bich, benn bu hast mich gesiebt. D einen Kuß noch, Harry, einen letzten, Und jetzt, bei meiner Liebe, laß mich ziehn!

Harry.

Rein, bu vernichteft mich! D beine Band Ift falt, eistalt.

Sita.

Es ist ein blist'rer Tag!
Ueber ber Themse hängt der Nebel — ha!
Bo bin ich? Das ist nicht ber Gangastrom,
Sind nicht Benares sonnengold'ne Kuppeln,
Ift nicht der Lichtazur, an dem das Kreuz
Des Sildens steht — das ist ein and'res Kreuz,
Un das der kalte, sinst're Nord mich schlägt!

Harrn.

3ch folge bir!

Sita.

Buriid! Denn heilig ift Der Weg, ben ich jetzt wandle, heilig sei Das haupt bes fremden Kindes dieser Welt. Es schmildt fein Kranz von Lotos ober Myrten, Es ift ein einsam, ein versallen haupt!

Harry.

O Sita!

Dita.

Lebe gilicilich — Frieden walte,
In diesem Sause — Frieden ilber dir!
Ich fiör' ihn nicht mehr — rauschen die Wasser schon?
Ihr sollt mich heilig baden, rein von Schuld!
Auch er wird mir verzeihn! — Leb' wohl, seb' wohl!
(Eitt durch die Mittelthüre ab, Harry seigt ihr händeringend mit dem Rus:
Sita, Sital)

# Berwandlung.

Scene: Der offene Borhof vor Clive's Palaft in Berklebfquare. Nach hinten trennt ihn ein großes Gitter, mit einem Gitterthor in ber Mitte, von ber Strafe. Im hintergrunde Palafte und haufer von London. Rechts ein Seitenfligel bes Schloffes, zu bem eine Thure führt.

Cecheter Auftritt.

Clive. Forde.

Forde.

Schon brängt bas Bolf sich vor dem Parlament! Ganz London ist in Aufruhr! Pöbel, Pöbel! Auf allen Straßen mit Berwünschung hört Man deinen Namen rusen. Eine Frende In diesem wüsten Lärm — bein Regiment, Die Neununddreißiger, das Regiment, Das Plassen führt auf unbesiegten Fahnen, If jetzt in London eingerückt! Du mußt Im Parlament heut sprechen wider Bourgohne — England erwartet dies von dir!

Cline.

Mein, nein!

Die wilbe Meute möge mich zersleischen; Ich stehe regungslos — ein steinern Bilb Sint' ich zertrummert mit der Ehrensäule.

Forde.

Doch mußt bu sprechen, benn es sieht nicht gut Um beine Sache! All bie wicht'gen Briefe Hat Sita in ber Gegner Hand geliefert. Clive.

Was — Sita — Sita?

Forde.

Gab bein Räftchen in

Die hand von Sulivan und Oberst Bourgonne -

Clive.

Du fligft!

Forde.

Mylord von Plasseh, ich verzeih' Euch! Bei meinem lahmen Bein — ein and'rer kame Mir vor den Säbel! Doch Euch dringt das Blut Bu Kopf und Herzen. Nein, mein General, Ich litge nicht!

Clive.

Fort, fort, und über Bord
Du letzter Ballast des Gestühls! Dies Kind
Hab' ich geliebt! Ich streute stille Freuden
Auf ihren Pfad, ich hob das Steinchen auf,
Das ihr im Bege lag und büdte mich
Für sie, als Asiens Fürsten sich vor mir
In Ehrsurcht beugten! Und — dies Kind verräth mich?
Ich sielt sie für den Genins, der schlitzend
Um meine Pfade schwebt — sie hestet mir
Den Fluch jetzt unentrinnbar an die Fersen.
Ein Bamphr ist's, der auferstand im Finstern
Bom Hochgericht Moorshedabas, der mir
Das Blut aussaugt und mich erwürgt — fort, sort!
Hohlängig, blutleer wandl' ich zu den Schatten,
Und wer mich töbten will, zerhaut die Luft.

Forde.

Laß bas — sei frischen Muths! Ich führe bir Die neuen Kameraden zu, begrüß'
Sie heitern Sinns; vergiß die Gauklerin!
's ist eine wie die and're — gland' mir's doch!
Die Schlange war schon Eva's Busenfreundin!
Wahr ist's — es steht ja in der Schrift geschrieben!
Bei meinem lahmen Bein — so ist's geblieben!
(hintt ab.)

Clive.

Könnt' ich dies Blatt aus meines Lebens Buch, Dies Bild aus meiner Seele reißen, mär' Ich quitt mit der Bergangenheit — umsonst!

> Siebenter Auftritt. Arabella, Clive.

> > Cline.

Da naht die and're, die mir Unheil bringt!

Arabella.

D weist mich nicht zurück — nur diesmal nicht!
Ihr durstet meine Liebe schmähn — so duldet
Die Freundschaft, die Euch trösten kommt — Mysord!
Todt ist das Kind sür Euch, das Ihr geliebt!
Ob Sita eines Engels Antlitz borgte —
Es war der Dämon der Vergangenheit,
Der Euch versolgte unter holder Maske!

Sie hat Euch nicht geliebt — was Liebe sei, Bas ihre Allmacht, ihre Bunder sind, Ihr lerntet's nie burch bieses Kind empfinden!

Clive.

Ihr bringt mir Troft, doch welchen Troft, Mylaby!

Arabella.

3hr wollt im Parlamente nicht erscheinen Und wollt nicht sprechen? Ich vernehm's mit Schrecken! Ich fomm' von bort, ich sprach mit vielen Führern Des Hauses — glaubt, die Stimmung ist Euch günstig! O sprecht im Barlament! Ein Wort von Euch Schlägt Eure Neiber! Hinter Euch, Mylord, Steht Hindostan, Ihr nehmt auf die Tribline Das große Weltreich mit, das Ihr erobert! Wer kann Euch dieser Ehren Fülle rauben?

Clive.

Ein Spruch bes Parlaments, ber mich verbammt!

Arabella.

Es fpricht Euch frei — vertranet mir und tommt! (Baufe.)

Clive.

Mylady, Euch hab' ich beleidigt! Dennoch Zeigt Ihr als Freundin Euch — umsonst, umsonst! Dit meinem Dant erschöpft ift mein Gefühl!

Arabella.

Mylord, 3hr mieverfteht mich. 3d bin nicht

Gefommen als ein Beib, bas Bartlichfeit Und Liebe hofft, wol gar von Che traumt. Seid unbeforgt! Das alles liegt begraben In Gurem Mistrau'n - alles bas ift tabt! 3ch würde nicht um allen Glanz ber Welt Benoffin Gures Lebens, Eurer Schate. 3ch fteh' vor Euch als eine Bettlerin, Doch mit bem Stolze Eurer Millionen! Rein Wort hiertiber, Lord, ich flehe Euch! Auf ichlichter Lagerstatt, an tahler Wand. Da fann die Armuth ihren Stolz bewahren. Mit eig'ner Rraft erobert fie ben Tag. Bon Tag ju Tag erfämpft fie fich das Leben. Doch ihr Befühl ift frei und ichrantenlos Und wenn ich Guer Bild mit Krangen ichmude. Gilt meine Thrane nur - bem reinften Glude! Lagt bas! D bort auf meinen Ruf, mein Rieb'n! 3ch felbft verschwinde vor bem Ernft ber Stunde! Dem Belben gilt mein Ruf, ber großen Sache, Un die fich ber gemeine Frevel magt. Gönnt Euren Feinden nicht den Sieg, Mylord! Seid gang 3hr felbft, ber Beld von Blaffen wieber, (Marich binter ber Scene.)

Und fprecht im Barlament!

Clive (ihr bie Sanb reichenb.

36 - werbe fprechen!

Arabella.

Triumph, Triumph!

Cline.

Bas hör' ich? Diefe Rlänge!

Das ift ber Marsch, ben sie bei Plassen spielten!
Den großen Ganga seh' ich kluten, brüben
Des Feindes Lager endlos Zelt an Zelt
Und seine Elesanten; ja, ich sühle
Den Nerv der Kraft in meinem Busen wieder!
Triumph, Triumph, ihr Fahnen Albions!
Und wär's ein Augenblick, ich halt' ihn sest.
Er hebt mich aus dem Staub und aus dem Schlamme,
Die Welt wird Licht, der Geist zur reinen Flamme!

#### Moter Muftritt.

Unter friegerischer Musik marschiren Solbaten im hintergrunde hinter bem Gitter auf über die ganze Länge ber Bühne, zwei Fahnenträger voran. Auf ben Fahnen fieht: Primus in Indis. Oberft Fatham, Forde, Offiziere und die zwei Fahnenträger treten durch das Gitterthor. Clive.

Tatham (mit gezogenem Degen). .

Den Ehrengruß bem großen General Bon seinen Tapfern! Rührt die Trommeln, schwenkt Die Fahnen! Doch Lord Clive!

Boldaten.

Er lebe hoch! (Trommelwirbel. Die Fahnenträger fcwenten bie Fahnen.)

Wlive.

Dant, Dant! Billommen, Rameraben! Latham! Der Tag ift schwarz, ihr werft ein helles Licht In seine Racht! (Geht nach binten und entreißt einem Fahnentrager bie Fahne.)

Primus in Indis - ja!

D könnt' ich biese Schrift in Flammenzeichen And Thor des Parlamentes heften — wehte Heut über London dieser Fahne Flug, Heut, heut! Wer klagt mich an, wer rust mir zu: Unwürdig sei ich, sie zu führen, Und welcher blut'ge Schatten starrt mich an Und greift nach dieser Fahne? Laß sie, laß sie! Hinweg!

Tatham.

Beruhigt Euch, Mylord!

Clive.

Mein Fieber!

(Er läßt bie Fahne aus ber hand fallen und bebedt fein Gesicht mit ben Banben.)

Forde (bie Sabne aufbebenb, reicht fie Clive wieber.

Nimm fie und schlitze heut im Parlament Die Ehre dieser Tapfern — und die beine!

Cline (trampfhaft banach greifenb).

Wer sprach das? Mir die Fahne, mir die Fahne! Ich trug sie damals Euch voran, ich will Auch heut zurlick nicht bleiben — muthig vorwärts! Ins Varlament!

Tatham.

Und wir geleiten bich!

Forde (ben Stod ichwingenb).

Judhe, fo fclag' ber Blit in die Pagode! Sest ift mir wieder wohl!

Cline.

Ins Parlament!

Sie sehn mich alle ftaunend, fragend an, Die sonngebräunten, bärtigen Gesichter!
Ja vor dem ganzen Bolke soll mein Mund Am heut'gen Tag verklinden eure Thaten!
Bermalmt, zerschmettert richt' ich mich noch einmal Empor und setz' den Fuß vor aller Angen Auf das besiegte hindostan und hebe
Mein Haupt zu den Gestirnen! — —
Dann wie die Raben auf den kranken Geier,
Stürzt auf mich los, zerhackt mir Mark und hirn,
Berreißt die Flügel mir, würgt mir die Kehle —
Die Leiche lass? ich euch, doch nicht die Seele!

(Ale Clive fich, bie Fahne in ber Sanb, jum Abgeben wendet, faut triegerifche Dufit ein und ber Borhang faut rafc.)

# Fünfter Aufzug.

Scene: Ein Saal in Lord Clive's Palais in Berkeleh-Square. Rechts ber haupteingang. Im hintergrunde ein Borhang, zu bem einige Stufen in die höhe führen. Links eine burch einen Spiegel versteckte Thüre. Der Saal ift durch mehrere Umpeln erhellt. Ottomane. Tisch zur Rechten.

#### Erfter Auftritt.

Forde.

Was Parlament — Geschwätz! Ein Felbherr soll Bor diesen Bänken Rebe stehn, vorrechnen Die Kriegesbeute wie ein Räuber — pfui! Das hör' ich nicht mit an, das macht mir Etel! Primus in Indis — wer das leugnen will, Dem soll ber Blitz in die Pagode schlagen!

Ameiter Auftritt.

Clive (bleich, verftort). Forde.

Forde.

Da bift bu, Lord, nur einen Drud ber Sand!

Cline.

Laß mich, laß mich!

Forde.

So bleich und fo verftort!

Du bift nicht freigesprochen?

Clive.

Wieber fühl' 3ch biefer Augenblide Bein - und Schmach! Richt por bes Tobes off'nen Schlünden hat Mein Berg geflopft - hier hort' ich feinen Schlag, Bier por bem Tribunal ber Nation, Gin Belteroberer, gleich einem Stlaven Bebiidt, und harrend auf bes Bentere Streich! Bergehrend ruht ein jeder Blid auf mir! Du Barlament, vielfovfig Ungebeuer, Du ftarrft mich an, wie bas Gegucht ber Wilbniß Das vorgeworf'ne Opfer ber Arena! Aus biefen Stimmen fpricht ber Rachwelt Schluf. Mus bem perratb'nen Beiligthum ber Bruft Wird jede Schuld ans volle licht geriffen; Dich richtet bier bes gangen Bolle Bewiffen! Und Oberft Bourgonne fpricht - ringeum bie Stille Des Tobes - fcmill, verfengenb - fein Geflufter! Sie laufden athemlos aufe Grabgeläute

Der Ehre - meiner Ehre! - Gin großer Relbberr D Sohn - bem er ben Degen jest gerbricht! Surajah Dowlah - o verwünschtes Echo. Das biefes Wort verdoppelt! Dennoch - nirgends Tont's mächtiger - als in ber eig'nen Bruft. Und weiter - Meer Jaffier, bas Golb, bas Golb! Sochroth vor Scham - am Pranger fand ich ba: Das Raftchen und die Briefe - Sita, Sita -Das greift ans Berg! Und bann - ein Beifallsfturm Das Baus erbebt! Du bift geracht. Surgigh! Bin ich Lord Clive, bor dem ein Erdtheil bebte? Berschwinden wollt' ich, ein Atom, bas braugen Die Sonne und der Rebel ichlürft - fie jubeln Ja über meine Schmach! Fort über mich. Du Göte Ruhm, bu Gote Dichaggernauts. Der einft mein Berg umftridt mit feinem Banberbann, Bermalmend geht bein rollenbes Gefpann!

Forde.

Und bu haft nicht gefprochen?

Clive.

Wohl, ich sprach! Doch tieses Schweigen folgte meinen Worten, Ein Schweigen, das, wie Donner des Gerichtes, Mein Urtheil sprach — die Larven sah ich nur Hohnlachend von dem Capitäl der Säulen Auf mich herniedergrinsen — ich entstoh, Als hing' das Schreckbild sich an meine Fersen!

Forde.

Du bift nicht freigesprochen?

Elive.

Was fie weiter Berhandelt, weiß ich nicht — ich will's nicht wissen! Ich fühlte nur die ungeheure Debe Um mich, wie die in meiner Brust — einsam, Einsam in meines Boltes Mitte, Grauen Um mich verdreitend, ein Despot —

## Forde.

Bas Parlament, was Köpfe, Stimmen, Reben — D tomm, fei fröhlich mit ben Kriegsgefährten!

#### Clive.

Fort werf' ich jetzt die Last, die mich bedrückt.

(Ergreift einen Canbelaber.)
Ind Schatzgemach, zu Gold und Ebelstein!
Du warte hier! Ich kehre gleich zurück!

(Ab burch die Spiegelthüre.)

# Forbe.

Sie schweigen — richten ihn! Sie wagen's, pah! Es gibt nur Eine Rettung vor ben Schurken, Die Welt mit Pulver in die Luft zu sprengen.

Clive (tehrt ohne Degen zurud, zwei Raftden in ber hand haltent). Da schlummert Bracht und Macht und Glorie, Und über ungebor'nen Freveln brittet Der Drache, ber die nächt'gen Schäle hütet! Sie schlummern lange in ben Tiefen nicht, Sie drängen sich wie Mottenflug aus Licht!

(Deffnet bas Raftchen.)

Gieh' ber, und flaune!

129

Forde.

Bijdnu, all ihr Götter! So schlag' ber Blit in die Pagode — Diamanten Wie Tanbeneier! Belch ein Meer von Glanz! Wie trunt'ne Sterne, die vom Himmel fielen! Das fährt mir in die Glieder — laßt mich sitzen! Bei Gott, basür kauft man ein Königreich!

Clive.

Das wirkt, das blendet! Sieh' dies Kästchen an! Die Blitze, die es sprlift, sie zuden heute Zurlick mir auf das Haupt!

Forde.

3ch faff' bich nicht!

Cline.

Mich hat es einst geblendet so wie dich! Drum such' ich diesen schnöden Kieseln hier, Die mit erborgtem Glanz der Sonne prahlen! Schlügen aus meinem Herzen all die Flammen Der jahrelangen Reu' und Qual heraus, Zu Staub und Asche schmölzen diese Steine, Die felsenschwer mir auf der Seele ruhn!

Forde.

Ein königlich Geschent - wer barf es tabeln?

Clive.

Mir find fie luftig, nimm fie bin, ich fchente Sie bir!

Forde.

Unmöglich! Lord, bu bift von Sinnen! Ich taum'le — und die Welt breht fich im Kreis! Der Scherz ift grausam, Lord!

Clive.

Es ift tein Scherg!

Bei meiner Ehre, fie find bein!

Forde.

Lala

La — nein, ich kann nicht fingen, jedes Wort Erstirbt mir auf den Lippen — nein, nein, nein! Dies ist ein Tag — nein, eine Nacht — was weiß ich? So schlag' der Blitz — nein, nein, kein and'rer Blitz als dieser, Der wunderbar mir in die Seele fährt! Das Kästchen hier — du hast es mir geschenkt — Und welche Königin mir freundlich lächelt, Die soll ein Stirnband haben nach Berdienst. Bei meinem lahmen Bein — wer tanzt mit mir? Ihr Fürstinnen, herbei! Ich kann's euch lohnen!

Clive.

Du bist von Sinnen, Freund! Ich fürchte fast, Berberblich wirst ber Zauber, und ich that Ein neues Unrecht!

Forde.

Rein, bei unf'rer Freundschaft! Du haft es mir geschenkt — tein Ehrenmann

Nimmt fein Geschent gurlid! Mein ift bie Belt! Sie taugt nicht viel, boch allen guten Gaft, Den fle enthält, preft' ich aus ihr heraus Mit biefem Mittel! Bunber wird es thun! Mich loben werben alle meine Reinbe. Mis geiftreich, liebenswürdig, jugendfrifch. Und als ben beften Tänger ringsumber, Trot biefes fleine Deficits bier unten. Die Madden, die mir teinen Blid gegonnt, Sie werden mich bewundern wie Apoll Und lächeln, breh' ich mir verschämt ben Bart Und winke mit ben Augen! Doch, por allem. Jest einen Trant vom toftbarften Gewächs, Das je bie große Buhlerin, bie Sonne, Befüßt, bis Weuer aus ben Reben troff. Ein Lebehoch auf meinen Lord und Berrn! Sieh' mich nicht an - Du willft mir's wieber nehmen! 3ch bring's in Sicherheit! D tolle Welt! Jest lag mich mit bir tollen! Fort bie Krücke! Der Stab flütt beffer bier - ich bin geheilt! (Stürgt fort.)

# Clive.

D Dämon, Dämon! Du berührst uns nur, Und umgewandelt sind wir! Armer Freund! Der Rausch ist turz, der aus der Tiese kommt! (Ein Blatt aus dem Käsichen nehmenb.)

Ihr Freunde, theilt Euch jest in meine Schäte! Hier, Arabella, eine Million! Die bu vom Lebenden verschmäht, bu wirft Sie von bem Tobten nicht zu nehmen weigern. D biesen Dolch mit diamant'nem Griff hat mir Surajah Dowlah einst geschenkt. Er sieht mich tlicklich an — scharf ist die Schneibe! Sie geht mir durch das Herz! Ich ließ ihn richten, Ich schliff an diesem Dolch des Henters Schwert. Rein Spruch des Parlaments verscheucht dies wache Gespenst der Brust! Wie sie auch richten mögen — Der Richter hier ist aus dem Schlaf erweckt, Das Urtheil, das er spricht, ist unerbittlich.

Dritter Auftritt. Clive. Harry.

Harry.

Mylord! Mylord! Beim ew'gen Gott bes himmels! hier fchlägt bas einz'ge herz, bas mit mir fühlt! 3ch bringe fie ju Euch.

Eline. Ben bringt Ihr, wen?

Harry.

Gin bleiches Götterbilb - bie Leiche Gita's!

Clive.

Die - Gita tobt? Mein Rind, mein treulos Rinb?

Harry.

Gie ftarb für Euch!

Clive.

Für mich! Wer fagt's - für mich?

Harry.

Rir Euch, ich wieberhol's! Als fie vernahm. Wie jenes unglüdfel'gen Raftchens Inhalt Befährbung Gurer Chre. Gurer Schate. Bielleicht felbst Eures Lebens fei - ba machte Die alte Liebe auf ju Guch! Gie fließ Im Borne mich, ber ich's verschwiegen, fort! Es loht wie Wahnsinn auf in ihrem Birn. Sie flurat hinaus! Bergebens folg' ich ihr In wilder Anaft, in athemlofer Bein! 3war ich ereilte fie und faßte fie Mit rasender Gewalt! Gie fträubte fich. Rief wider mich um Sulfe! Gilende fprang Da ftete bereites Bolt berbei und bielt Mir Urm und Bande fest mit Fluch und Drohung! 3ch rang verzweiflungsvoll - es war umfonft! Sie ichwand im Rebel, wie ein Schattenbild. Bu fpat hatt' ich bas blinde Bolt belehrt -Und in der Themse fand man ihre Leiche! (Rach bem Borhang fturgenb und ibn aufreigend; man fieht Sita's Leiche auf einer Babre.)

Das ift ber Reft von meinem Erbengluct! Ihr klagt mit mir um biese holbe Blume — Euch welkte sie, wie mir, auf immerbar! (Stürzt auf Sita's Leiche.)

Clive.

D Sita, Sita — bu haft mich geliebt! Du armes, sußes, wunderbares Kind! Fort von der Leiche, Fremder! Mein ift sie, Durch diesen Kuß auf ihre kalten Lippen Ausschließlich mein im Leben und im Tod!

Harry.

Ja fort! Was soll ich hier? Auf ewig fort! Und wo ein Boll für seine Freiheit sicht, Such' ich im Kampf ben Tod und die Erlösung! (A6.)

Clive.

Sühnopfer, heiliges, entsühnst du mich?
Reicht mir des Baters Schatten hier die Hand —
Berzweiflung faßte sie um meinetwillen,
Für mich verzweifelt gab sie sich den Tod!
D feine Thränen! Schön bezahlt hat sie
Die Schuld, und diese Hand soll's ihr bescheinigen!

#### Bierter Auftritt.

Arabella. Forde. Wedderburn. Dorige.

Arabella (einen Lorbertrang in ber Banb baltenb).

D ebler Lord! Last mich die erste fein, Die Euch verklindet, was mit Blipesflug Ganz London sillen wird — das Parlament, Es hat Euch freigesprochen! Clive.

Freigesprochen!

Arabella.

Lagt mich mit biefem Rrang die Stirn Euch gieren!

Clive.

O Arabella, holber Stern bes Glück! Du suchft im Abgrund ben verlor'nen Mann!

Arabella.

3hr träumt, Mylord! 3hr hört die frohe Runde -

Cline.

Ich höre fie — ich sehe bich — entgegen Drängt jede Knospe sich dem Licht — und kann Sich nicht erschließen! Denn es nagt im Innern Der Wurm sie welt.

Arabella.

Ums Simmels willen, Lord!

Cline.

Bu fpat, zu fpat — wir mußten früher, früher Uns finden — o du hattest mich beglückt, Gewarnt, behütet!

(Ergreift ihre Hand.) Flihst du, wie sie ftarr Und kalt, die Hand des Nabobs?

Arabella.

D Mylord!

Clive (nimmt ein Blatt aus bem Raficen).

's ift eine Million -

Arabella.

3ch fleh' auf meinen Anien,

Berreißt bies Blatt!

Cline.

Ihr wolltet -

Arabella.

Mimmer bies

Bermächtniß — benn entehren wurb' es mein Gefühl und meines Bergens Schwingen lahmen, Selbft ber Erinn'rung felig Glud beschämen !

Clive.

So will benn niemand biefe Glindenlaft, Die noch am Rand bes Grabes mich erdrlict! (Berreißt bas Blatt.)

Bier, Stolze, Guer Bunich!

Arabella.

Ich dant' Euch, Lord, Das ist ber Segen, ber mein Leben heiligt! Doch nun hinweg, was an ben Tod uns mahnt!

Clive.

hinmeg, haha, bas bannt 3hr nicht fo leicht! Geht biefe Leiche!

Arabella.

Sita, wie!

Olline.

Sie ftarb,

Weil fie mich liebte, weil fie's buffen wollte, Daß willenlos fie mir Berberben brachte. D feib boch nicht fo thoricht, mich zu lieben! Denn alles, mas mich liebt, muß untergehn! hier aber feffelt mich bes Schidfals Rette -Es fehlt ein Ring in ihr noch - nur ber lette! Seht ihr zu Baupten biefer Leiche nicht Den Bater ftehn, Surajah, ber mich anklagt, Den Bruber mit bem Dold - ein gang Geschlecht. Das ber Despot gertrat? Wer fpricht mich frei? Daha! Ber fpricht mich frei? Der Spiegel nicht. Der mir dies haffenswerthe Untlig zeigt, Das Echo nicht, bas meinen Sohn verdoppelt! Und felbst die Liebe nicht! Das Barlament. So fagt 3hr, fpricht mich frei - ich bante ihm. Dag es fo mild geurtheilt über mich! Doch lebt ein and'rer Richter noch, und anders Ift fein Bericht! Der Damon ruft - ich folge!

(holt blitichnell ben Dolch aus bem Busen und erfticht fich.) So sith'n ich meine Schuld, Surajah Dowlah!

Arabella.

Allmächt'ger himmel!

Forde.

Gott! Er ift von Ginnen!

Wedderburn.

D helft!

Arabella.

Schidt nach bem Argt!

Clive (ben Dold emporhaltenb.

Bu fpat, zu fpat!

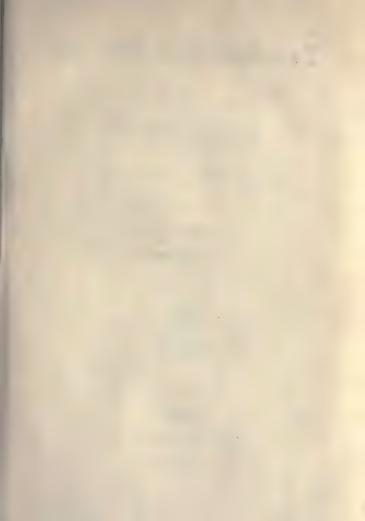
Hier ist der Arzt, der mir Gesundheit gibt.
Er heilte krankes Leben, kranke Ehre,
Und heilte gründlich, daß kein Rückjall kommt!
Hoch Albion!
Ein and'res größeres Geschlecht als dieses
Mach' uns're Frevel gut, laß uns're Fahnen
Als Segenssahnen wehn in allen Zonen!
Dies schwache Wertzeug beiner Macht zerbrach,
Gerechte Sihne sitr die alte Schuld!
(An Sita's Leiche, an Arabella's und Wedderburn's Hand sinkt er zusammen

## Arabella.

Nun weine, England, wein' an seiner Leiche! D, alles Große muß am Fluche sterben, Hält stets bas Schwert auss eig'ne Herz gezückt! Den Segen aber wird die Nachwelt erben, Die dir den Lorber auf die Stirne brückt! (Während Arabella Clive's Leiche mit bem Lorber kränzt, fällt der Borhang.)







# Dramatische Werke

von

Andolf von Gottschall.

Bweite Auflage.

Drittes Banbchen.

Die Diplomaten.



# Die Diplomaten.

Luftfpiel in fünf Aufzügen.

Bon

Rudolf von Gottschass.

3 weite Auflage.



Das ausschließliche Recht, bie Erlaubniß zur öffentlichen Aufführung bieses Dramas zu ertheilen, behalte ich mir und meinen Rechtsnachfolgern vor.

Rudolf von Gottschall.

9436

# Vorwort.

Um entschiebensten von den Stüden der Sammlung geshört das Luftspiel "Die Diplomaten" in die Kategorie der Intriguenlustspiele, indem es im Berlause einer vielsach versschlungenen Handlung nachzuweisen sucht, wie die Diplomatie oft nur die Kunst der seinen Misgriffe ist, wie die Diplomaten mit großem Auswand von Geist und Scharssinn oft nur gegen sich selbst intriguiren und dann wieder durch einen glücklichen Zusall ohne ihr Berdienst erreichen, was sie eigentlich gerade durch ihre ganze Kunst verscherzt haben. Ein ernsterer Zug kommt in das Stück, das bei seiner ironischen Haltung die joviale Nonchalance von "Bitt und For" vermissen läßt, durch die Gestalt der Prinzessin von Orsini, deren Sturz im letzen Act nicht ohne tragische Elemente ist.

Das Luftspiel wurde zuerst 1854 in Breslau, bann am berliner Hoftheater und an mehrern andern Bühnen

jur Aufführung gebracht. In ber veränderten Gestalt, in ber es jetzt im Drucke vorliegt, gab es später die dresdener Hofbühne. Ich hatte die Schlußscene des zweiten Acts in anderer Beise motivirt und durchgeführt, die etwas verwickelte Intrigue in ihren Hauptknotenpunkten schärfer hervorgehoben, den Dialog durch frischere und schlaghaftere Bendungen zu bereichern versucht.

# Perfonen.

Philipp V., König von Spanien.

Anna be la Tremouille, Prinzeffin von Orfini, Dberhofmeifterin.

Elifabeth Farnefe, Bringeffin von Barma.

Donna Juanna von Bracciano, Richte ber Pringeffin Orfini.

Abbe Julius Alberoni, Gefcaftetrager von Barma.

Johann Bilbelm, Baron von Ripperba, nieberlänbifcher Oberft und Gefanbter.

Anna, Herzogin von Mebina = Celi.

Graf Alexander ganti, Commanbeur ber toniglichen Garbe.

Don Bugmann, aus bem Befolge bes Ronige.

Der Brafibent von Caftilien.

Der Batriard beiber Inbien.

Der Majorbomus Major.

van ber Straaten, Ripperba's Gecretar.

Maultbiertreiber.

Ein Roch Alberoni's.

Ein Rüchenjunge.

Umme ber Pringeffin Farnese.

Duenna von Donna Juanna.

hofmeifter ber herzogin von Rebina = Celi.

Gefolge bes Königs. Gefolge ber Prinzessin von Parma. Granben. Hofbamen. Maulthiertreiber. Mohrenknaben, Kammerbiener Alberoni's und Ripperba's.

Zeit ber Handlung: 1714.

Ort: Mabrib, im letten Acte: Enbraca.

of the state of th

# Erfter Aufzug.

Scene: Platy vor einer Posaba. Rechts bas Birthshaus, neben welchem ein Tisch mit Stühlen; in ber Mitte ein Tisch mit Stühlen; liuks eine Laube mit einem Tische und Bank. Im hintergrunde ein Gitter; ein Gitterthor in ber Mitte. Weiter nach links hinten ein altes Schloß. In ber Ferne die Thurme von Madrib. Wetterwolken am himmel, hin und wieder ein Plith.

#### Erfter Auftritt.

Ripperda. Straaten. Rammerdiener. Maulthiertreiber.

Ripperda. Bollt ihr noch mehr, eble Hibalgos der Sierra von Guadarama? Ich bächte, ihr wärt genugsam bezahlt, und habt die Musik am hals eurer Maulthiere hoch genug angerechnet! Ein verzweiselter, halsbrechender Beg über die Berge— die Eustur ist hier noch in ihrer ersten Kindheit. Die Berge stehen mit den Abgründen auf einem sehr ungenirten Fusic, keine Geländer unterbrechen den trausichen Berkehr, und was die Brücken betrifft — es gehört viel Anmaßung dazu, wenn ein solcher ungehobelter Baumsamm sich für eine Brücke auszugeben wagt. — Run, auf was wartet ihr?

Maulthiertreiber. Die Dame foll uns noch bezahlen, welche in ber Bosaba ift!

Ripperda. Ah, meine reizende Reisegefährtin! — Straaten, Finanzminister, bezahle einmal diesen Posten! Wir notiren ihn unter ben geheimen Ausgaben!

Straaten. Unfer Budget fteht zwar auf ichmachen Fugen, aber bie Galanterie . . .

Ripperda. Bezahle! bezahle! (Straaten fpricht mit ben Maulthierstreibern und brildt ihnen Gelb in die hand.) Wie langweilig wäre mir ber Beg geworden ohne diese anmuthige Begleitung, welche mir der Zusall zugeflihrt, der stets zu meinen besten Connexionen gehört. (Die Maulthiertreiber gehen ab.) He, Straaten . . .

Straaten. Ercelleng!

Ripperda. Saft Du fpionirt?

Straaten. Bu befehlen!

Ripperda. Sat bie alte Duenna geplaubert?

Straaten. Leider nein!

Ripperda. Und ihr Rammerbiener?

Straaten. Stumm wie bas Grab!

Ripperda. So haft bu ihren Rang, ihren Namen nicht erfahren?

Straaten. Rein!

Ripperda. D bu überfluffigfter aller Spione! Du scheinst zu jenen Menschen zu gehören, die stets mit höchst verschmitten Mienen alle Welt glauben machen wollen, sie wären die seinsten Diplomaten, ihnen tönne nichts entgehen! Und boch besteht ihre ganze Schlanheit nur darin, schlau zu scheinen! Das ist die schlechteste Methode, mein ebler Freund. Man muß im Gegentheil offen, leicht, munter, übermutthig scheinen — jedermann muß benten: das ist ein stotter, leicht bestechticher Geselle, man muß sin Nothsall einmal blamiren, fangen lassen — und

wenn bann alles in die furchtloseste Sicherheit eingewiegt ift, bann läßt man feine maskirten Batterien fpielen!

Straaten. Sie mögen recht haben; doch ich habe nun einmal von der Natur ein Gesicht erhalten, das wie eine geheimnisvolle Depesche aussieht, und so wuchere ich mit meinem Bfunde!

Ripperda. Schlecht genug!

Straaten. Entschuldigen Sie, Excellenz! Die Dame hat offenbar Besehl ertheilt, daß man ihren Rang und Namen nicht nenne. Und warum? Der Grund — das ist die Hauptsache! Ich suche immer nach den Gründen, denn das ganze Weltgeheimniß besteht darin, daß jede Ursache ihre Wirkung und jede Wirkung ihre Ursache hat. Sonst wären wir alle nicht auf der Welt, Excellenz!

Ripperda. Das ist einleuchtend! Du bist ein Philosoph. Run, was haft du herausphilosophirt?

Straaten. Sie und die Dame sind durch Zusall auf der vorletzten Reisestation zusammengekommen. Der Zusall ist blind, auch die Liebe. Man verliebt sich am leichtesten auf Reisen — frische Luft, offenes herz, Gemeinsamkeit des Beges, große Beschwerden, kleine Gefahren — summa summarum, die Liebe ist fertig, vorausgesetzt nämlich, daß die Gesichtszlige und die sonstigen körperlichen Qualitäten nicht aus der Art geschlagen sind. Da nun die Dame von erträglicher Statur und nicht unsangenehmen Gesichtszligen ift . . .

Ripperda. Welch ein muhseliges Lob! Reizend ist sie, entzlidend! Dies träumende Auge im Schatten der Mantille, der verschwiegene Blid, nicht so herausfordernd wie die Augen unserer wackern Holländerinnen, bei denen jeder Blid wie ein unfranfirter Heirathsantrag aussieht . . .

Straaten. Der Beweis, daß Gie in diefe Dame verliebt

find, icheint mir jett überfluffig. Benn indeß Excellenz felbft Incognito ablegen wollten, wurde die fcone Unbekannte gewiß auch einen Namen bekommen.

Ripperda. Das geht nicht, das geht leider nicht! Man erwartet mich erst später in Madrid! Ich will vorher Land und Leute ungestört kennen lernen und das Terrain untersuchen. Ich werde sie schon auffinden. — Nun, Straaten, reise voraus nach Madrid mit meinen Kammerbienern, bezieht mein Hotel, bereitet alles vor — ich werde später nachfolgen. Du kennst ja meine Privatwohnung — dort erwarte mich heute Abend!

Straaten. Bu Befehl, Excelleng!

Ripperda. Und bann sprengt Gerlichte aus von meiner Perfon, so günstig wie möglich — ein gewisser Nimbus muß vorausseuchten! Seid überhaupt vorsichtig in eurem Umgange mit den Spaniern, denn sie hassen uns Niederländer und haben die Dolche stets zur Hand. Vor allen Dingen rühmt die holländischen Waaren und Fabriken. Man muß die öffentliche Meinung bearbeiten — nichts leichter als das! Schon kleine Atome in der Lust bewirken eine Epidemie; und was man in der Regel öffentliche Meinung nennt, ist ja nichts anderes.

Straaten. Gehr mohl, febr mohl!

Ripperda. Seift es erft allgemein: bie hollanbischen Fabritate find vortrefflich, bann ift für meinen Danbelstractat ber Weg gebahnt.

Straaten. 3ch fliege ichon!

Ripperda. Dalt, Straaten! Berlier' mir ja nicht meine Fabritplane! Ich bringe die Cultur in meinem Mantelface mit — Gott gebe, daß ich fie auspacen barf!

Biraaten. Bir wollen mader helfen - tommt!

Ripperda. Balt, Straaten! Fast vergaß ich bie Dauptsache -

bies Schreiben an Abbe Alberoni und — Berfcwiegenheit! Romm naber, Straaten!

Straaten. Der Abbe Alberoni?

Ripperda. Zieh' Erkundigungen über ihn ein! Es ist ein kleines geheimnisvolles Männlein, Resident von Parma, eine Duecksilbernatur — aber er wird hoch steigen! So sagen uns unsere Spione! Er ist ein Freund der Prinzessen Orsini, die in Spanien alles vermag! Durch seine Bermittelung hoff' ich ihre Bekanntschaft zu machen.

Straaten. Und er wirlt im Intereffe ber Geemachte?

Ripperda. Er hat es versprochen! Auch ist vom Saag schon einiges Geld in seine Tasche gestossen. Wir sind also bestens empsohlen. Er wird bei der Prinzessin schon vorgearbeitet haben. Nun mache dich auf den Weg — mich halten hier noch suße Bande!

(Straaten mit ben Rammerbienern ab.)

#### Ameiter Auftritt.

Buanna (mit einer) Duenna (rechts aus ber Thure). Ripperda.

Juanna (jur Duenna). Mein Better Lanti, der mir von Madrid entgegenkommen und mich hier abholen wollte, läßt lange auf fich warten.

Ripperda. Sie wenden wol mit Sehnsucht, Sennora, Ihre Blide nach ber Residenz, die sich mit ihren Thurmen dort aus ber braunen Bufte erhebt?

Juanna. 3ch erwarte meinen Better . . .

Ripperda. Sehr ungalant, sich von Ihnen erwarten zu lassen. Wär' ich Ihr Better, ich wäre schon lange hier! Freislich, die Liebe der Berwandten ist kein Amor mit Flügeln.

Juanna. Sie fonnten fich irren, mas bie Liebe meines Betters betrifft!

Ripperda (bei Seite). Bie? Ein Nebenbuhler? (Laut.) Dann fällt ihm wenigstens das Fliegen sehr schwer — ein schöner Mann wol?

Juanna. Der Charafter ber Männer ift ihre Schönheit. Was ware Schönheit ohne Berftand?

Ripperda. D bei ben Frauen ift Schönheit ohne Berftand bie schönfte; benn Schönheit mit Berftand ift so gefährlich, daß man mit Berftand vor solcher Schönheit flieht!

Juanna. Dann fliehen Sie, Gennor!

Ripperda (bei Ceite). Das gefällt mir, fie ift nicht allzu bescheiben.

Juanna. Denn ich befitze wenigstens beibes in gleichem Mafie . . .

Ripperda. In entzlidendem Dage . . .

Juanna. Berftand genug, um meine Schönheit zu bewachen, und Schönheit genug, um ben Berftand anderer auf die Probe zu feten.

Ripperda. Gine Probe, die er nicht besteht!

Juanna. 3ch bin Ihnen Dant fculbig, Gennor.

Aipperda. D Dant ift nur ein talter Stiefvater ber Liebe, Juanna. Der Liebe?

Ripperda. Mit Ginem Borte: wir milffen uns wiederfeben!

Juanna. Stellen wir's bem Bufall anheim!

Nipperda. Rein Bint, tein Dvt, fein Rame?

Buanna, 3ch fonnte nur 3hr Echo fein!

Ripperda. Meine Berhaltniffe, meine Stellung zwingen mich, auf furze Beit ein Incognito zu mahren.

Buanna (befdelben). D mein Derr - man bemastirt fich nur

a tempo. Sie wissen, ich reise jum Besuch zu meiner Tante nach Mabrib . . .

Ripperda. Madrid ist aber gewiß so reich an Tanten — ist diese Tante vielleicht zufällig auch so gliicklich, einen Namen zu besthen?

Juanna. Wol möglich! — Doch ihre Nichte barf ihn nicht verrathen! Dein Name aber ift — Juanna!

Ripperda. Juanna — Donna Juanna! Ich werb' ihn nie vergeffen!

#### Dritter Auftritt.

Elifabeth. Amme. Bwei Rammerdiener (von hinten). Dorige.

Elisabeth (gest links nach vorn in die Lande). Giacomo — eise zur Herzogin auf das Schloß, mich anzumelden, aber — Borficht! Du melbest ihre Nichte Elizabeth! Ich wag' es nicht, unangemeldet einzutreten; es könnten Gäste da sein! Geh'! (Der eine Kammerdiener ab.) Du, Pietro, besorge das Gepäck und bezahle die Maulthiertreiber. (Der zweite Kammerdiener ab. Sich umwendend zur Amme.) Das also ist Madrio! Wie mir das Herz klopst! Mich grüßt eine große Zukunst! (Sept sich mit der Amme in die Laube.)

Ripperda (für fich). Ein schönes Beib! Juanna. Ei, ei, Sennor! Go vertieft?

Ripperda. Fürchten Sie nichts, reizende Juanna. Ich habe feine Sympathie mit den Amazonen! Ich liebe nur die Grazien und ihre einschmeichelnde Anmuth; doch als Cavalier muß ich der fremden Dame meine Dienste andieten.

Juanna. Ich febe bie Dothwendigfeit eben nicht ein.

Ripperda. Gie fcheint allein gu reifen; Gie feben, es ift eine feine, vornehme Dame.

Juanna. Das tann man nicht immer mit Giderheit unter-fcheiben.

Ripperda. Gewiß, gewiß — ein unnennbares Etwas — es gibt fo gewisse Merkmale für ben Naturforscher.

Juanna. Aber ich begreife nicht . . .

Ripperda. Und bann bas Geheimnigvolle — eine allein reifende vornehme Dame! Ich gehöre zu jenen Naturen, die keine Geheimniffe ertragen können.

Juanna. Außer benen, in bie fie felbft fich bullen.

Ripperda. So ift's, Sennora! Schon ein zugesiegelter Brief qualt mich. Eine menschliche Erscheinung aber hat für mich etwas Geisterhaftes, bevor ich weiß, was sie auf Erden sucht, eh' ich alle ihre Beziehungen zur Welt kenne.

Juanna. So tomm' ich Ihnen wol auch wie ein Gespenft vor? Ich bachte, Sie begnligten fich mit biesem einen, und klopften nicht weiter an bie Pforten bes Geisterreichs.

Ripperda. Die Dame sieht sich unruhig um — Sie werden boch, reizende Juanna, im Interesse Jhres ganzen Geschlechts die Galanterie nicht verdammen wollen? Sie ift die unschulbigste Pflicht ber Männer.

Duanna. Gie ift ber Anfang ber Liebe.

Ripperda. Aber auch ihr Ende. Ich bin gleich wieder bei Ihnen. (Bu Elisabeth tretend, bie in ber Laube ein Buch herausgenommen.)

Buanna (bel Seite). Abscheulich! Welche neue Eigenschaft man plöhlich an sich entbedt — ich fühle auf einmal Talent zur Eifersucht in mir.

Ripperda (gu Ellfabeth). Darf ich Ihnen meine Dienfte anbieten, gnäbigfte Sennora? Elisabeth. Ich banke!

Juanna (für fic). Gott fei Dant, fie ift nicht totett!

Ripperda. Benn Gie nach Mabrid reifen follten und viel-

Elisabeth. Ich bleibe hier auf biefem Schlosse — ich banke Ihnen!

Ripperda (fich verbeugenb). Eine furze Audienz! Elifabeth. Wie läftig!

Nipperda (ju Juanna). Sier bin ich wieder, unverfehrt!

Juanna. Und jener Beift bleibt ein Beift?

Ripperda. D nein — so kurz unsere Unterhaltung war — ich weiß genug! Die Dame bleibt auf biesem Schloß! Ein Geheimniß, von bem man erft nur einen Zipfel hält, muß uns balb ben ganzen Mantel laffen.

Suanna. Ich hoffe, Gie werben fich nicht allzu fehr bemuben, es zu entziffern! - Ab, dort fommt mein Better!

#### Bierter Muftritt.

· Fanti (im Sagbcoftum, von binten). Dorige.

Fanti (Juanna die Sand kussen). Entschuldigen Sie meine unritterliche Berspätung! Doch Seine Majestät jagen hier in ber Sierra und hatten mich zur Jagd besohlen. So war es mir unmöglich, mich früher fortzustehlen.

Juanna (ganti borftellenb). Dein Better !

Tanti. Don Alexander Perez de Almanza y Lanti, Grand von Spanien. — Run?

Juanna (für fic). Das war überfiuffig!

Ripperda. Ich flihle mich unendlich geschmeichelt. (Bei Seite)

Den Namen bes Betters wußt' ich schon, wenn es mir nur möglich ware, ihn zu behalten.

Fanti. Ich bitte um Ihren Namen, mein herr! Ripperda. Don Alonso de Guipuzcoa aus Merico.

Juanna. Der herr hat mir große Dienste auf meiner Reise erwiefen, wir find ihm Dant fculbig.

Kanti. Ich mache wenig Borte, mein herr. Das Leben ift turz — wozu die langen Reben? Sie haben diese Dame beschlitzt, sie ist meine Coufine. Wohl! Wir statten Ihnen unsern Dank ab und bleiben Ihnen in Gnaben gewogen.

Ripperda. Zuviel Ehre — aber bie Maulthiere klingeln und fcnauben —

Tanti (fic umbrebenb). Wo benn?

Ripperda (rafc zu Juanna). Der Better ift nicht gefährlich! Juanna (ebenfo). Gehr — er fchiefit vortrefflich.

Ripperda (ebenso). Ins Schwarze hat er teinesfalls getroffen! Kanti (30 Juanna). Was flüstert er benn?

Duanna. Er hat mir ein Geheimniß anvertraut! Er liebt ein Mabchen, bas einen fehr albernen Better hat, ber ihr ben hof macht.

Fanti. Den wird er boch wol ausstechen fonnen! (Laut.) Sie lieben unglüdlich! Fassen Sie Muth, mein herr! Ift Ihnen nur bas herz bes Mädchens sicher — nicht wahr, Juanna? (Gar fic.) Ich spiele an; es gelang mir, anzuspielen.

Ripperda. Und Sie wollen gleich nach Mabrid? Sehen Sie boch bort bie schwarze, pechschwarze Wolle, bie an ben Bergen hängt...

#### (Panti brebt fich um.)

Ripperda (brudt Juanna bie Sant). Wo feb' ich Gie wieber? Buanna. Am Sofe vielleicht. Ripperda. Am Sofe gewift! Fanti. Ist die Geschichte noch immer nicht zu Ende? Wir können nicht länger warten! Die Wosse ist da! Auch ist es ohne Frage eine Gewitterwolfe, denn sie hat die vertächtigen Känder; doch werden wir Madrid noch erreichen, ehe es losdonnert! Wenn nur Seine Majestät der König nicht naß wird— er hat große Furcht vor Erkältungen, obgleich ihn die Orsini vortrefssich psiegt! Kommen Sie, siebe Juanna! Brauchen Sie irgendeine Verglinstigung, Sennor, so wenden Sie sich an Don Alexander Perez de Almanza y Lanti— ich din der Mann dazu! Was Sie meiner Cousine thun, haben Sie mir gethan. (Wb mit Juanna.)

Ripperda (für fich). Gott foll mich bewahren! (3hr nachrufenb) Auf Wiedersehen! . . .

(Juanna wendet fich grugen um und zeigt warnend mit bem Finger auf bie Laube, fie geben binten nach lints ab.)

#### Gunfter Auftritt.

Ripperda. Elifabeth (in ber Laube, gleich barauf) Konig und Gugmann.

Ripperda. Mein Berg gehört ihr - wenn nicht unborbergesehene hinderniffe eintreten!

Elisabeth (für fich). Die herzogin läßt lange auf fich warten! Ripperda. Doch die geheimnisvolle Schöne in der Laube . . . (Sett fic rechts an den Tisch.)

Elifabeth. Diefe Beschreibung von Mabrid ermildet mich! (Legt bas Buch fort und fieht auf.)

Ripperda. Stols — übermüthig — ich muß sie boch ins Auge faffen!

(Ronig im Jagbcoftum mit bem Orben bes Golbenen Bliefes.)

Gugmann (im Sagdooftum, von hinten). Bir haben den Beg verfehlt, das Better rlidt naber . . .

König. Es find Leute hier, Gugmann — ich bin Don Bertg . . .

Gumann. Warten wir hier ab, ob dies Ungewitter herauf-

Ripperda. Der Orben bes Golbenen Bliefes? — Bieber ein Granbe vom besten spanischen Merino!

König. Die Jagd ermildet mich, Guzmann — so sehr mir frische Luft, freie Bewegung noththut — so sehr mir die wilden Felspartien ber Sierra, die wilsten einsamen Gegenden zusagen — (Etisabeth erblidenb.) Mein Gott, welch ein schönes Beib!

Gumann. Befehlen Gie nicht, bag wir bei ber Berzogin bier im Schloffe, bie une ichon öfter bewirthet . . .

König. Jett nicht, Sugmann, jett nicht — wenn wir nämlich hier nicht flören. Meine schöne Sennora, wir drängen und hier in Ihre Einsamkeit . . .

Elifabeth (ben Orben bemertenb). Ein vornehmer Berr! (Laut.) 3ch bitte, eine Reifenbe vergichtet auf Einfamkeit.

Rönig. Es ift immer traurig, barauf verzichten zu müffen. Freilich, ich spreche von mir felbft; ich schließe mich gern, gern ab. Mit ber Schönheit ift es etwas anderes, fle gehört ber Belt, um fie zu schmüden.

Elisabeth. Die Schönheit gehört ber Belt, aber bie Belt gehört ber Jugenb!

Guymann (für fic). Wenn bie Orfini bies fabe!

Ripperda (fur fich). Das goldene Bstes löft die Zunge! Sonst würde wol dieser blonde Grande nicht freundlicher als ich empfangen worden sein.

König (zu Guzmann). Schön — und voll Geift! Ich glaubte nicht, daß es außer der Orfini Frauen von Geift gabe! Mir wenigstens find keine begegnet. (Bu Elisabeth.) Bedürfen Sie ein Geleite nach Madrid?

Bugmann (bei Seite). 3ch ertenne ihn nicht wieber.

Elifabeth. Ich bante! - Ich besuche hier meine Tante, bie Berzogin von Mebina-Celi . . .

König. D eine gaftliche Dame! Sie hat uns oft bewirthet, wenn wir auf ber Jagb, wie heute, uns verirrten. Bielleicht erlaubt mir bas Blid, Sie wiederzusehen.

Elisabeth (bei Seite). Das ift mislich!

Guzmann (bei Seite). Welche Ketzerei — o bie Orfini, die Orfini! (Laut.) Das Wetter hat sich verzogen — man wird uns suchen.

König. Wohl benn — mit bestem Gruße, Sennora! Rasch, Guzmann, zu Roß, zu Roß! Im Sturme nach Madrid! Die Wossen haben sich verzogen, ich sehe, ich grüße den Somnenschein! — Sie werden schweigen, Guzmann. Und was die Jagd betrifft — ich bin nicht milde — wir jagen morgen wieder. (Ab mit Guzmann.)

Etifabeth. Ein liebes träumerifches Geficht! - Mir ift zu Muthe, als hatt' ich es schon einmal gefeben.

Ripperda (auffehend). Die Dame wird viel Unheil stiften am Hose zu Madrid, ich werde ihre Bekanntschaft gelegentlich zu erneuern suchen. Die Damen sind doch die Hauptsignren im Schachspiel der Diplomatie. Heute sind die Sterne mir ungünstig — (zu Elisabeth) Ich empfehle mich, gnädigste Sennora, und wenn ein Mann, der nicht den Orden des Goldenen Blieses trägt, Ihnen von Rugen sein kann, so gebieten Sie über mich, über meine Feder, sie schreibt die schönsten Noten von der Welt; über meinen Degen, auch der schreibt keinen schlechten Stil, und

über mein herz, wenn bas Ihrige einmal Ferien hat; benn meins schlägt siets warm fur bie Schönheit.

(Ab mit einer Berbeugung.)

Elisabeth (unruhig auf- und abgehend). Unseidlich, unausstehlich! Diese Eroberungen misfallen mir! Nur der blonde junge Spanier — nein, nein, in solche Schlingen darf ich nicht sallen! Das wäre unwilrdig meiner und meiner Plane! D diese Herzogin — horch — Laura — da kommt ja eine Carrosse! Mein Gott — diese wenigen Schritte auf das Schloß!

#### Secheter Auftritt. . in. s 1.0; munn, u.

Eine altmobifde Carroffe fahrt hinten vor, zwei Bebienten binten, zwei auf bem Bode. Herzogin von Medina-Celi (fleigt aus, in bochft burlestem Put). Dorige.

Herzogin (fic näbernd mit drei Knigen). O meine gnädigste Königin — wollt' ich sagen, Prinzessin — wie entzüldt mich Ihre Gnade! Ich din außer mir über die Ehre, die Sie mir erzeigen! Berzeihen Sie nur die lange Berzögerung! Doch ich mußte zuerst mich standesgemäß toilettiren — um hoheit wurdig zu empfangen.

Etifabeth. Gie haben, Fran Bergogin, ohne Frage ben Brief meiner Tante erhalten, und auch ben meinigen?

Herzogin. D Ihre Tante, die verwitwete Königin Majestät in Bayonne, mit der ich sozusagen, nach Abzug der dehors, Ein Derz und Eine Seele war, schreibt mir so viel Pitantes, wollt' ich sagen Charmantes von Ihnen, und Sie selbst — ich bin erstaunt über Ihren Plant Co gehort Invention dazu und Courage — es liegt etwas Ascrandrinisches, Westeroberndes barin...

Elisabeth. Meine Tante fagte mir, Gie wurden schweigen tonnen — faft möcht' ich es bezweifeln !

Herzogin. Dich kann flumm sein wie das Grab! Ich kann bie Menschen zu Tode schweigen. Mein seliger Mann nannte mich immer eine Trappistin, denn ich gab ihm niemals Antwort, wenn ich nicht dazu aufgelegt war.

Etisabeth. Der König bewohnt jett 3hr Schloß in Madrid? Herzogin. Ja, ja — brum hab' ich mich hier auf biesem Balbschlosse angesiedelt! Denken Sie sich — mein schönes Schloß in Madrid! Die Orfini — (betreuzt sich) wohnt nebenan im Franciscanerkloster und hat sich eine bebeckte Galerie aus ihrem Zimmer bis in mein Schloß, bis in das Zimmer bes Königs bauen lassen. Ein betestabler Einfall!

Elifabeth. 3ch muß fie tennen ternen! Gie vertebren mit ber Pringeffin Drfini?

Herzogin. D ich haffe bie Frangofen und ihre fremben Sitten.

Elifabeth. Aber nicht ihre Sprache.

Herzogin. Das sliegt uns so an, das liegt in ber Luft, Hobeit! Auch verkehr' ich mit ber Prinzessin — man kann das nicht vermeiden.

Elifabeth. Das ift gut, bas ift vortrefflich! Und ber König besucht bisweilen Ihr Schloß?

Bergogin. Bieweilen auf ber Jagb.

Elisabeth. Das war der Grund, warum meine königliche Tante in Bahonne Ihre Gastfreundschaft für mich in Anspruch nahm. Hier ist der einzige Ort, wo ich den König kennen sernen kann. Sie wissen, Alberoni unterhandelt mit meinem Onkel in Barma . . .

Herzogin. D eine glanzende Partie — bie Arone beiber Indien !

Elisabeth. Man fragt mich nicht — nicht mein herz, und boch wird es nimmer schlagen für ben ungeliebten Mann. Diögen fie verhandeln — ich lasse ber Diplomatie freies Spiel; aber ich zerreiße im letzten Augenblick alle Berträge — wenn ich ben König nicht lieben kann!

Herzogin. Ich erstarre — mir steht ber Berstand still — aber was wirbe Ihr Ontel in Barma fagen?

Elisabeth. Meine königliche Tante in Bayonne, welche bas Recht bes herzens achtet, bietet mir stets ein Afpl. Doch, ich stühle, ich ahne, meine kindischen Träume, die mir so oft die Schätze Berns vor die Seele geführt, werden zur Wahrheit werden. Der träumerische König, den mir alle so liebenswiltbig schildern, wird auch mir so erscheinen.

Bergogin. D er ift fanft und gut!

Etisabeth. Doch diese Orsini, die ihn zum Staven machtt Bieten Sie mir die hand, Frau Perzogin, sie kennen zu lernen! Ihr Sturz ist die Bedingung, unter der ich nach Spaniens Krone greise. Und soviel meine schwache Kraft es vermag, diesen Sturz zu bewirken, soviel ein kindisches Mädchen vermag, unbekannt an einem fremden hofe, in Intriguen sich zu mischen, zu einem guten heiligen Zwecke — soviel soll auch von mir geschehen, um mir die Stätte zu bereiten.

Bergogin. Go jung - und fo unternehmend!

Elifabeth. Ein schönes Land, dies Spanien, und herrlich, seine Krone zu tragen. Seh' ich jett in die untergehende Soune, so dent' ich nicht mehr wie früher allerlei Liebes und Kindisches, und freue mich am bunten Scheine. Ich bente, dir winkt ein Reich, in dem sie nicht untergeht, und alle Schätze der Welt liegen zu beinen Füßen.

Bergogin. Das wollen wir icon einfabeln! Rechnen Gie auf mich, hoheit! Gie find mein Richten, ein adorables Richt-

chen! Aber wollen Sie mir die Ehre erweisen, in meinen Wagen zu steigen? Es ist alles bereit — ein Boudoir, comme il faut — Eau de mille flours! D wie ich biese Franzosen haffe — der schönste Tag meines Lebens! D diese souvenirs — diese souvenirs! (Sie geht plaubernd nach hinten mit ber Prinzessin. Als sie in den Wagen keigt)

### Bermanblung.

Kurzer Aubienzsaal. Im hintergrunde ber haupteingang mit Borhängen von rothem Saffian. Links bie Thure, bie zum König führt. Rechts und links im Borbergrunde stehen zwei Tabourets.

#### Siebenter Muftritt.

Einige Granden treten burd bie Mitte ein.

Erfter Grande. Marquis - Sie wiffen ichon? Dweiter Grande. Alberoni leugnet es.

Erfter Grande. Ein gutes Mannchen, ber Abbe! Go befcheiden, fo ohne Ehrgeig!

3weiter Grande. Gott ichente uns eine andere Königin

Erfter Grande. Beim Schwert der Santa- Erug - wenn biese Pringeffin Orfini . . .

Bweiter Grande. Bft, man tommt! (Bieben fich fprechend linte in ben Sintergrund.)

#### Moter Auftritt.

Prafident von Castilien (alter Mann, tomifc coftimirt, am Stabe). Majordomus Major (führt ihn herein).

Majordomus. Welchem außerordentlichen Ereignist verbanten wir die außerordentliche Erscheinung, daß Ihro fast immer unfichtbare Gnaden, der Präsident von Castilien, sich herablassen, im Audienzsaal des Königs zu erscheinen und der profanen Welt Ihr ehrwürdiges Antlit zu zeigen?

Prafident. Die Granden Spaniens ftehen — ber Prafident

von Castilien fett fich.

Majord. O ber Majordomus Major tennt seine Bflichten! (Führt ihn an bas Tabouret rechts, wo fich ber Präfibent seit.) Nur mir selbst gebührt bie hohe Ehre, zu biesem in Ehrsurcht harrenden Tabouret den höchsten Bürdenträger Spaniens zu geleiten. Auch fühle ich mich vorwurssfrei, da ich rechtzeitig an der Säuste ersichten, um Ihro Gnaden die Terrassen hinauszusukhren.

präfident. Ebler Mann! In dir lebt noch der alte fpanische Beift, die castilianische Tugend! Sie droht zu schwinden — es

weht eine frembe Luft herein.

Majord. Ja, ja!

Prafident. herr im himmel, haft bu die Byrenaen nicht hoch genug gemacht, daß bennoch die freventliche Neuerung den Weg barilber hinweg findet?

Majord. Aus meiner Geele gefprochen!

Prafident. Unerhört, unerhört! Ich fomme, mich bei bem Ronige felbft zu beschweren. Dente bir, mein Sohn — niemals solange ber Tajo nach Besten und ber Ebro nach Often fließt, ift solche Bertehrung ber heiligen Formen, solche Gesehlosigkeit und Unstttlichkeit in Spanien vorgetommen.

Majord. 3ch erftaune!

Prästdent. Erstarren wirst du, mein Sohn, wenn das eble castilianische Blut noch unverdorben in beinen Abern rollt. Du tennst, mein Sohn, meine unantastbaren Borrechte. Ich nehme nie einen Besuch an. Nur durch eine geheime Thur dursten die Granden Spaniens bei mir aus und eingehen. Ich habe das Privilegium, immer unwohl zu sein, und empfange die Gesandeten nur im Bette.

Majord. Ich bin begierig . . .

prafident. Reulich — ich traue meinen Augen taum — tommt die Prinzessin Orfini durch die Sauptthilre, gleich hinter bem Diener, der sie melbet.

Majord. Durch die Hauptthüre! Unmöglich! Präsident. Und ich liege nicht einmal im Bette . . . Majord. Unglaublich!

Präsident. Bill gegen mein Ebict plaibiren, daß der castilianische Rath und ich zu erlassen gedenken. Mich hätte der
Schlag gerührt, aber Gott sei Dank, das Blut bewegt sich nur langsam und seierlich durch meine Abern; doch ich blieb stumm, wie eine Bildfäule, und warf ihr einen Blick zu — Majordomus, mein Sohn, du kennst die Blicke, mit denen ich Respect einzustößen verstehe.

Majord. Und fie erichrat, wie Don Juan vor bem fammenden Aug' bes steinernen Comthur, und wich gurud . . .

Präsident. Das will ich gerabe nicht sagen, mein Sohn! Du kennst die Frauen. Eine Frau, welche die Schranken der heiligen Sitte durchbricht, hat eine eherne Stirn. Nicht einmal im Bette lag ich! Was kein Gesandter des Heiligen Stuhles wagt — das wagte sie. Wehe, wenn die Grundlagen des Staates wanken! Form ist alles — Recht und Sitte — und jetzt — offene Rebellion! Was soll daraus werden, wenn es so weiter

ginge, wenn bie Granben, wenn bie Cardinale nicht mehr Front machten bor meiner Ganfte?

Majord. Beilige bes himmels!

prafident. Die Anarchie bricht herein — Spanien ift ver-

Majord. Berloren. (Leife.) Auch ich habe mich zu beklagen. Drafident. Wie?

Majord (leife). Reulich, bei bem letten Ball . . .

Drafident. Wie, mas?

Majord. Sie wiffen, ich fitze auf einem Felbfluhl zur Rechten bes Königs . . .

Prafident. Lauter, mein Gohn, ich verftehe nicht . . .

Majord (leise). Wenn man mich hörte, ich barf es nicht wagen . . .

Prafident. 3ch hore ichlecht, mein Sohn . . .

Majord (lauter). Nur einen halben Fuß zurud. Diefer halbe Fuß ift mein Stolz, meine höchste Ehre. Und die Pringeffin . . .

Prafident. Bas ift's mit ben Gilgen ber Pringeffin?

Majord (laut). Berlangt, baß ich um einen ganzen Fuß meinen Stuhl zurücksete.

Prafident. Entfetich! Um einen gangen guß! . . .

BALL TO THE PARTY NAMED IN

Majord. Damit fie weniger genirt ift, wenn fie in ihren umfangreichen Reibern um ben König herumflattert.

prafident. 3a, fie flattert - alles flattert jett - ber himmel rette Spanien!

# gfi if ib . Reunter Auftritt.

### Rammerdiener. Dorige.

Rammerdiener (gum Majordomus). Der Patriard beiber Indien fommt an.

Prafident. Bore, mein Sohn . . .

Majord. Entschuldigen, Ener Gnaben; welch eine Collission der Pflichten! Doch ich muß zur Sänfte des Patriarchen — ich verliere meine Stellung, ich kann, ich darf nicht hören, Meine Seele bleibt bei Ihnen, doch meine Ohren muß ich mit fortnehmen; gleich bin ich wieber da! (Ab mit bem Kammerbiener.)

Präsident (ohne es zu bemerken). Aber halten wir sest — jeden Fußbreit Landes vertheidigen wir vor diesen Resormen. Ich selbst sagte der Prinzessin: "Hoheit! so nehm' ich nicht Audienz an; aber wenn Sie's ertrogen wollen, so wahr' ich mein heiliges Recht! Wir wollen sehn, wer auf dem Platze bleibt!" Und ich rief meinen Kammerdiener, daß er mich in einen andienzssähigen Zustand versetze. Kaum waren die ersten Vorbereitungen dazu getrossen, so verschwand die Prinzessin. Noch einmal siegte die gerechte Sache! Denn, mein Sohn, ich müßte ja so steinalt sein wie diese Mumie, der Patriarch von Indien, wenn...

#### Bebnter Muftritt.

Patriarch von Indien. (Ein steinalter Mann mit langem filbernen Bart ist, vom Majorbomus geführt, mahrend ber Rebe eingetreten und fieht neben bem Präfibenten, als bieser fich umfieht.) Dorige.

Patriarch. Wer ruft mich? — Ach, ich sehe schlecht — bas Tabouret hier ist schon besetzt. Prafident. Bas ift bas? Bitte um Berzeihung!

(Sie machen fich fteife Complimente.)

Patriard. Rauhes Better heute, Ercelleng!

Prafident. Gehr rauh, Emineng!

Patriard. Pft!

Prafident. Wie, mas?

Patriard. Man fluftert fich ins Dhr . . .

Prafident. Lauter!

Patriarch. Man flüstert sich — man tann bas nur flüstern — ber König will beirathen.

Prafident. Beirathen? Ber?

Patriard. Der König!

Prafident. Wie? Wen?

Patriard. Eine Pringeffin von Barma . . .

Prafident. Bas, die Bringeffin Orfini?

Patriard, (nach ber linken Seite manbernd, wo sein Tabouret flett). Er hört ja gar nichts mehr, biefer alte Gesetheilige — er ift recht alt geworben! (Sest fic auf bas Tabouret.)

Prafident. Rehrt mir ben Ruden gu, biefer lebensmube Greis — er fieht ja gar nichts mehr — er hat fich boch außerft schlecht confervirt. (Seht fic auf bas Tabouret jur Linken.)

#### Elfter Auftritt.

Patriarch (zur Rechten auf einem Tabouret). Prafident (zur Linten). Alberoni. Vorige,

Alberoni (vortretent in Die Mitte). Muth, Alberoni! Ein gunfliger Bind ichwellt beine Segel! Sie tommt jum Rönige;

fie felbst will mit ihm fprechen, zu Gunften meines Plans. Doch ich muß fie vorher noch ficherer machen . . . (Berbeugt fich vor bem Präfibenten und vor bem Patriarchen.) Die beiben Alten vom Berge! Ich beneide fie um nichts als um ihr Tabouret . . .

Majord. Bon jour, Alberoni!

Alberoni. Ihr ehrsurchtsvoller Diener, herr Majordomus. Majord. Nichts Neues von Parma?

Alberoni. Ein fo fleiner Sof bort - was tann fich ba begeben? Run, bas Geremoniell ift verbeffert worden!

Majord. Bie, wenn ich fragen barf?

Alberoni. Der Bergog hat jett einen Majordomus.

Majord. Bas Gie fagen!

Alberoni. Doch ber Mann ift ganz ohne Einfluß, und fiberdies eine wahre Bogelscheuche. Man kann nicht sagen, baß ber hof viel dabei gewonnen hat. Sie können sich benken, wie klein ein hof sein muß, wo selbst ein Majordomus nichts zu sagen hat.

Majord. D, ich bitte, Sie wollen mir schmeicheln. (Racht eine Berbeugung und zieht fich zu ben Grauben im hinter-

Alberoni (für sich). Sich in Ehrsurcht zu beugen vor diesen geistigen Rullen! Ich muß sie noch unter mir sehn. Ich bin jetzt der Mann des Augenblicks, der Mann der Geheimnisse. Parma flüstert man links, Parma rechts. Einen Fuß hab' ich im Bügel — da werd' ich schon in den Sattel kommen. Sieh', da bewegt sich ja die eine Salzsäule auf mich zu.

Patriard (bat fich inzwischen Aberoni genabert). Alberoni, feid Ihr es benn? Meine Augen find fcmach!

Alberoni. Bu Ihren Diensten, Emineng!

Patriard. Gut, bag ich Sie treffe. (Sieht fich um.) Sie wissen barum — ber König will heirathen.

Alberoni. Nicht möglich!

patriard. Ich hab' es aus guter Quelle! Und zwar spricht man von ber Bringessin von Barma . . .

Alberoni. Ich bin erstaunt. Ich habe mich nie so überstüffig in der Welt gefühlt. Alle wissen mehr als ich, in Angelegenheiten, die doch durch meine hände geben sollten!

patriard. In der That, Gie follten nichts wiffen?

Alberoni. Das beruht gewiß auf einem Misverständniß, Eminenz. Wenn ber König heirathet, unter uns gesagt, so burfte es wol nur die Prinzessin Orfini sein — pft! — verrathen Sie mich nicht!

patriard. Bie? Gie glauben wirklich? Doch ber Unter-fchied bes Alters . . .

Alberoni. Bann hatte die Liebe banach gefragt? Und bie Prinzessin ift immer jung. Wer jung scheint, ber ift es. Das miffen Sie ja am beften wiffen, Emineng!

Patriard. Sie find ein Schelm, Alberoni! Bereiten Sie mir boch einmal wieder Maccaroni ju, nach vaterlandischer, ita-lienischer Sitte!

Alberoni. Richt um beibe Inbien.

Patriard. Aber, Gignor!

Alberoni. Eminenz wären das lette mal fast an diesen anmuthigen Schlangen erstickt, und diese Schuld auf mich zu laben,
wage ich nicht — das Seclenheil der armen Indianer wäre ja
ohne Ihre väterliche Leitung verloren. Beiläufig, es soll eine
ansgezeichnete Rasse hunde in Cuba gezogen werden, welche
sich gegen die trotigen unbekehrten Wilden vortrefflich gebrauchen läst...

Patriarch. Das wäre ja wunschenswerth! Besuchen Sie mich nächstens wieder — wir find hier nicht unter uns — und ergählen Sie mir von den hunden und der Pringessin!

(Wantt auf feinen Stuhl jurud.)

Alberoni (für fich). Mein Einfluß wächft! Selbst bas cafii- lianische Recht fett fich gegen mich in Bewegung . . .

Prafident (von ber anbern Seite auf Alberoni jugebenb). Alberoni!

Alberoni. Bu Ihren Dienften, Excelleng!

Präsident. 3st's fo?

Alberoni. Ja, es ift fo!

Prafident. Wirklich, bie Bringeffin?

Alberoni. Birtlich, die Pringeffin.

Prafident (ben Finger auf ben Mund legenb). Pft - wir verfteben uns,

Alberoni. Bollfommen, vollfommen!

Prafident. Staatsgeheimniß!

(Trommelwiebel.)

Alberoni. Beilige Sjabella! Da tommt fie felbft, die Bringeffin Orfini.

Prafident. Immer gur Ungeit - ein anbermal! (Wantt in tomifcher Gife gu feinem Geffel.)

(Trommelwirbel.)

#### 3mölfter Auftritt.

Prinzessen Orfini (im Sofcoftum mit ber großen Orbensschärbe ber Camerara-Major burch ben Saupteingang. Die Borhänge bleiben offen, man fieht bie Bachen aufmarschirt. Die Granden verbeugen fich unb nehmen ben Sut ab).

ben qui uo)

Drfini (gu Atberoni tretenb). Gut, bag ich Gie treffe, ich eile gum König. Es ift ber wichtigfte Bang meines Lebens.

Alberoni. Hoheit legen zu großen Werth auf dies Ereigniß. Sie thun wohl daran, Seine Majestät sur Ihren Plan zu stimmen — diese Heirath wird förderlich für ihn sein, ihn aus den düstern Kreisen, in denen seine Melanchosie ihn gedannt hält, erlösen. Doch bleibt diese Angelegenheit nur eine persönliche, ohne Einsluß auf den Staat. Sie sorgen sur den täglichen Bedarf des Herzens — was darüber hinausgeht, wird nicht von ihr berührt.

Prsini. Alberoni — Sie wissen, was auf bem Spiele steht. Des Königs Herz ist empfänglich und leitbar. Alles tommt barauf an, wie es geleitet wird. Spaniens Ruhm, bas Glidd bieses Landes, die Erfolge meines ganzen Lebens sind auf biese Karte geseht. Wenn sich ein hochstrebender Geist entwickelt aus biesem anspruchslosen Gemulthe, das Sie geschildert . . .

Alberoni. Flirchten Gie nichte! Elisabeth Farnese ift ein gutes lombarbifdes Mabden, mit piacenzer Butter und Rafe großgezogen, nur in Bafchlammer und Mildwirthschaft zu Baufe, fpricht nur von Nabelwert und Stiderei.

Drfini. Gie haben Menfchenkenntnig.

Alberoni. 3ch glaube in ben Labyrinthen geheimnisvoller Geelen wurde ich mich schwerlich zurechtfinden; die Rathsel tiefangelegter Charaltere zu ergrunden, mangelt mir selbst die Tiefe; aber die flare handschrift eines findlichen Gemuthe versteh' ich

ju lesen, ich verstehe die Sprache von ein paar unschuldigen Augen.

Drfini. D die Liebe verwandelt wunderbar; noch mehr

die Chel

Alberoni. Nichts treibt ben Menschen über fich selbst binaus. Der alte Abam und die alte Eva find unsterblich. Ein häuslich Mädchen kann eine Kantippe werden, nimmer eine Kleopatra.

Orfini. Noch mehr verwandelt ein Thron.

Alberoni. Glauben Sie das nicht, Hoheit! Man gewöhnt sich an alles. Die Macht der Alltäglichkeit nivellirt die Welt. Hat man erst sein Dasein in gewisse Bedingungen eingelebt, so geht es seinen gleichgültigen Gang, und wenig kommt barauf an, wie glanzvoll diese Bedingungen sind. Ein stilles Gemüth sicht sich eher gedrückt unter einem Thronhimmel — sein himmel ist allein die Liebe.

Drfini. Go ift die Pringeffin eine Schwärmerin! Auch bas ift geführlich.

Alberoni. Mit nichten. Sie schwärmt wol — boch es ist die Schwärmerei der Jugend. Die armen Mädchen! Die Zukunst ist ihnen ja wie ein Räthsel aufgegeben — und dabei der lebendige Trieb in ihrer Brust! Sie sitzen ja mit klopsenden Herzen auf dem Ball des Lebens, und harren, dis sie einen Tänzer sinden, und ist die Polonaise vorsiber und der erste Contredanse...

Prfini. Laffen Sie biefe Sentimentalitäten! Ich mag bas nicht hören. So heißt es immer, als waren wir auf die Belt gekommen, wie auf einen Stlavenmarkt. Große Seelen verfteben zu herrschen.

Alberoni. Die Pringeffin ift teine große Geele.

Orfini. Ich gög're und gage noch immer, und empfinbe boch tief bie Nothwendigfeit.

Alberoni. Die Nothwendigkeit ift ba — besser, wir vermeiben jene an große Berhältnisse und die herrschaft gewöhnten Gemilther, welche den heilsamen Gang unterbrechen könnten, ben die Staatsgeschäfte bei unsern hofe nehmen.

Orfini. Ift die Pringeffin groß?

Alberoni. Bon mittlerer Größe.

Orfini. Ihre Augen? Feurig?

Aberoni. Wie man es nimmt! Ich habe fie oft von einem feltenen Glange leuchten febn . . .

Orfini. Bie? Das mare bedenflich!

Alberoni. Wenn sie von einem neuen Stidmufter oder einem neuen Kleide entzudt mar - oder die Mägde wegen der schlecht besorgten Bafche ausschalt.

Drfini. Es gilt einen raschen Entschluß! (Bit fic.) Daß man so machtlos ift, gegenüber ber Zeit! Zehn Jahre zwiel — wer mir diese Last von den Schultern nähme, der setzte mir eine Krone auf das Haupt! (Leise zu Alberoni.) Wohl denn, der Bürfel sale — ich setze es durch. Auf Ihre Verantwortung, Abbe!

(Alberoni verheugt fich, die Orfini eilt links in das Gemach des Rouige. Der Prafitent und Patriarch fpringen auf und eilen auf Alberoni ju.)

Prafident. Unerhört! Ohne fich vor mir zu verbeugen!

Patriard. Erzwingt fich Audienz, läßt uns warten!

prafident. Den Brafidenten von Castilien!

Patriard. Den Batriarden beiber Indien!

Alberoni. Eröften Sie fich, Ercellenz, Eminenz! Der Amboß tann jum Sammer, aber auch ber Sammer jum Amboß werden. Wenn Sie das Ohr an das Schliffelloch legen wollten, so würben Sie hören, mit welcher Kunst sich jemand die eigenen Fesseln schmiedet! — D setzen Sie sich nur nieder, Ercellenz, Eminenz! Denn es ist wenig Aussicht vorhanden, daß diese Audienz, welche die Prinzessin Seiner Majestät ertheilt, so rasch zu Ende gehen wird.

(Während beibe auf ihre Tabourets manten, faut ber Borhang.)

String minut

Mi. a Marie

Small widow will have being an Price of

Litter Rach. Alichengunge,

& Berenii. Herr wird er sich besondere Mill.

# Zweiter Aufzug.

Scene: Bei Alberoni. Gine Ruche. Rechts ein Rochherb, baneben zwei Rachentifche voll Gerathichaften, Cafferolle, Weinflafchen.

#### Erfter Auftritt.

## Erfter Roch. Ruchenjunge.

Auchenjunge. Rein Rebhühnertafe in aspio hente? Ich weiß bruben vom Schloft, die hoheit ift es gern.

Moch. Ruhig, Knabe! Unser herr wird heute selbst tommen, es muß ein wichtiger Tag sein! Alle Welt weiß, daß unser gnädigster Gebieter die Kochlunst ans dem Grunde versteht, und daß niemand eine bessere Gänseleberpastete zubereitet als Abbé Alberoni. heut wird er sich besondere Mühe geben.

Auchenjunge. Ja, ich weiß brilben vom Schloß - es ift heute ein souper en petit cercle bei unferm herrn!

Moch. Wo ber Junge alle bie gelehrten Ansbrude her hat! Auchenjunge. Oui, Monsieur - es geht eiwas vor, und

das ist gut! Denn da hab' ich drüben im Schloß etwas zu erzählen, was sie dort nicht wissen — und das gibt mir einen Nimbus, ma foi — pst, der Abbé kommt!

#### 3meiter Auftritt.

Alberoni (in Sembearmeln, mit Bipfelmube und einer weißen Schurge).

Alberoni. Das Programm des heutigen Abends ift fertig. Maccaroni au parmesan, Marterfrebse, indianische Bogelnester, Orangenkuchen — was steht ihr da mussig, was träumt ihr da? — Die silberne Casserolle her! . . .

Roch. Bier ift fie, mein Berr Abbe!

Alberoni. Weißen Pfeffer!

Suchenjunge. hier, Monseigneur!

Alberoni. Richt fein genug gestoßen — feiner, feiner! (Gibt ibn gurud. Ruchenjunge fiogt im Mörfer.) Das Nationalgericht von Parma, bas ich ihr vorsegen will, muß fein gepfeffert fein. Sind die Truffeln in Wein abgedämpft?

Roch. Bu befehlen! (Bringt fie berbei.)

Alberoni. Aber welche Meinen Scheiben — glaubt Ihr benn, die Prinzeffin habe einen Elfenmund und könne nur Thautropfen verdauen? — Parmefankafe! . . .

(Roch bringt Parmefantafe. Alberoni bestreut bamit die Maccaroni in ber Casseroue.)

Barma und Biacenza — es ift kein Bunkt so klein, von bem aus man nicht ganz Europa bewegen könnte. — Jetzt die glübende Schausel her — das bedarf großer Borsicht, mein Freund, damit die schöne hellgelbe Farbe zum Borschein kommt. Das versteht ihr alle nicht! Ihr seid Handwerker, keine Künstler!

Die Farbe einer Speise reizt durch die Augen ben Gaumen; jeder Sinn kann für den andern fungiren, man kann auch mit den Augen schmecken, und diesen seinsten und höchsten Genuß vorzubereiten ist der Triumph der Kochkunst! (Der Koch hat die Schausel gebracht, die Alberoni über die Casserolle mit den Maccaroni halt.)

#### Dritter Muftritt.

Ripperda (fieht gur Thure berein und tritt bann ein). Dorige.

Ripperda. Sier tann man etwas lernen, die beste Kliche von Madrid. Guten Morgen, Freunde!

Roch. Müchenjunge. Guten Morgen!

Ripperda. Euer Herr und Gebieter oder vielmehr bero Kammerdiener haben nicht geruht, mich anzunehmen. Ich sehe beim Borübergehen die Küchenthüre offen, und um meinen Gang nicht umsonst gemacht zu haben, will ich wenigstens einen Blick in die Geheimnisse dieser berühmten Nahrungswerkstätte thun, um meine Kenntnisse zu erweitern. (Zu Alberoni.) Ei, was macht Ihr denn da, Freund!

Alberoni (fieht ihn prifent an). 3ch male!

Ripperda. Sieh' ba, eine eigenthümliche Palette. Wirklich. bas farbt fich! Run, Allah ift groß! Es dustet hier recht anmuthig; man bekommt in der That Appetit! Trüffeln — das ift meine Leidenschaft. Es war früher meine einzige. Jeht, seit ich in Spanien bin . . .

Alberoni. Gie find fein Spanier?

Amperda. Bewahre, mein Freund! Ich tomme vom Aupberfee — indeß, Baffer ift Baffer! Das Mittellandische Weer fieht gerade so aus. Ich finde wenig Neucs in der Welt! Nur das ilberrascht mich — ich glaubte hier in Spanien sauter lange hagere Don Onirotes ju treffen und treffe, wie figura zeigt, fo viele kleine fette Sancho Banfas.

Alberoni (hat Schausel und Cafferolle abgegeben). Seht nur nach ben Bogelnestern, baß fie nicht zu weich werden und auseinanderfallen.

Ripperda. Ihr seid wol gewissermaßen der Oberkoch, Freund? Ihr paßt dazu! Ihr habt so schmadhafte Lippen, ein so schnalzendes Lächeln — man bekommt ordentlich Appetit, wenn man Euch ins Gesicht sieht. Ich behaupte immer, jeder Mensch kommt mit einem bestimmten Beruf zur Welt. Man muß die Kindergesichter mehr studiren — da steht deutlich das Horostop. Einer ist zum Staatsmacht geboren, einer zum Dichter, einer zum Koch. Ihr seid der geborene Koch — das sieht man auf zehn Schritte Entserung.

Alberoni. Reine Schmeicheleten, mein Berr!

Ripperda. Ihr backt nicht blos bie Torten — man tonnte Euch im Rothfalle felbst in eine Torte baden, und es würde die Tischgesellschaft ungemein überraschen, wenn plotisch Euer Gnomengesicht jum Borschein tame.

Alberoni. Es geht nichts Aber eine heitere Ueberraschung! Ripperda. Das ift mahr, mein lieber Klichengnom.

Alberoni. Liegt Ihnen viel baran, ben herrn Refibenten gu fprechen?

Ripperda. Gehr viel, fehr viel, mein Freund!

Alberoni. Run, ich will es noch einmal versuchen, Sie anzumelben. Ich genieße bas Bertrauen bes Sennors; ich bin gleichsam seine rechte Sand.

Ripperda. Ei fieh' da, das Factotum? Das will ich gern glauben — ein solches bewegliches Purzelmännlein — das schnellt herauf und herunter; das ist im Stande, den Menschen in die Tasche zu triechen, ganz unbezahlbar für einen Diplomaten. Und liberhaupt, mit seiner Kliche lebt ber herr Abbe gewiß auf einem guten Fuße; er soll mit ber ganzen Welt auf einem guten Fuße leben! Das ift eine sehr nützliche Kunft, noch nützlicher als bie Kochkunft, mein Freund.

Alberoni (jum Roch). Daß bie Orangentuchen nur oben weiß und glangend bleiben! — Wen barf ich melben?

Ripperda. Einen Unbefannten! Ich will mich nur bem herrn Residenten felbst offenbaren — was sehen Sie mich fo an?

Alberoni. Ich studire Ihr Geschäft und Ihren Charafter! Ripperda. Run?

Alberoni (theils zu Ripperba, theils zwhen Köchen). Sie sind ein charmanter junger Herr, das sieht man Ihnen an den Augen an — daß nur das Gefrorene von Rosenliqueur gut geräth! — Gewiß ein Held des Salons — vergest das boeuf à la mode nicht! Sehr vornehm — stedt nur die marinirte Wildschweinsteule von gestern an den Spieß! Ein wenig Freigeist — ins Feuer damit und ordentlich gebraten, wie's hier Brauch ist! Sie haben sehr viele Talente — nur Eins gewiß nicht — das Talent zum Diplomaten! — Klopst mir nur den Stocksisch gehörig durch und übergießt ihn mit einer tuchtigen Lauge. Ich gebe, Sie zu melden! (Ub.)

Ripperda. Rein Talent jum Diplomaten — ein trauriges Horostop!

Müchenjunge. Mein unbefannter herr, wollen Gie nicht Blat nehmen?

Ripperda. Gehr verbunden, mein herr Ruchenjunge - bie Ginladung tommt etwas fpat.

Muchenjunge. D, man bat Manieren!

Umperda. Ein gilldliches Land, dies Spanien! Ein recht manierliches Land! Manieren, wohin man fieht — boch bas

find lauter brotlofe Künste. — Ich banke sehr, mein kleiner Rüchenkolibri! Am besten würde es dir stehen, wenn du beinen Schnabel unter die Fittiche steckteft! — Mein Ropf ift voll von Plänen! Ich muß die Industrie in diese braunen Büsten zaubern. Gelingt es mir, den handelstractat durchzusehen, dann will ich mit dem frischen und freien Blute der Niederlande dies Spanien verstungen. Ich sehe schon überall die Essen rauchen. Den Nationalreichthum befördern, das ist das Beste; dabei kann man selbst reich werden.

# Bierter Auftritt. Kammerdiener. Vorige.

Rammerdiener. Es wird Seiner Bnaden fehr angenehm fein! Ripperda. Run, mit offenem Bertrauen und einigen Schmeicheleien werde ich ihn ichon gewinnen; bann gur Pringeffin burch feine Bulfe und einen Tractat ausgewirft, der meinen lieben. frischen Riederlandern und ihrer betriebfamen Lebensluft jum Beil gereichen foll. Das ift ein freies, heitres Bolf - bier unter ben duftern Anebelbarten hab' ich Beimweh! Freier Sanbel - une bas Gelb, ihnen bie Cultur - bas ift mein Riel! Empfehle mich, herr Unterfoch! Bleiben Gie mir in Gnaden gewogen, Berr Ruchenjunge! Bang Europa fieht auf Ihre Leiftungen, benn in ber Ruche eines Staatsmannes wird bas Schicffal großer Rationen gargetocht! Gine einzige Indigeffion hat oft icon ben Rrieg erffart, mabrend eine gutverdaute Dablzeit fehr zum Frieden geneigt macht. Alfo - achten Gie ben Frieden Europas, meine herren, und thun Gie nicht zuviel Bewürze in bie Speifen! (Lachenb ab.)

## Berwandlung.

Pulit elebere einer Offie

Scene: Ein kleiner Salon bei Alberoni; linke ein gebedter Tisch mit bier Seffeln, rechts ber Eingang in Alberoni's Gemach; im hintergrunde ber Haupteingang.

#### Fünfter Auftritt,

Alberoni (von rechts, im Coftum).

Ohne Frage ber Gesandte von Saag! Unangenehm genug—
ich habe Berpstichtungen übernommen; ich brauche Geld! Das
brodelt längst in den Töpfen und Pfannen. Nichts tostspieliger
als guter Geschmack im Essen und Trinken. Die Rapitalien
verzinsen sich gar nicht, die man auf diese vergänglichen Kunstwerke verwendet. Und doch — wer im Essen rob ist, der ist
es auch im Denken; nur der seine Dunst der Materie ballt sich
zum seinen Geist zusammen! Der Geist des Böbels ist ein dicker
Rebel über Morästen. — Der Niederländer war aber nicht höflich! Vielleicht gelingt es mir, ihn filr die Schmeicheleien zu
bestrafen, mit denen er mich in der Küche beehrt hat.

### Bechster Auftritt.

Rammerdiener (öffnet bie Thure). Ripperda. Alberoni.

Alberoni. Gie wünschen Alberoni gu fprechen?

Ripperda. Allerbings - ei, Derr Roch, Sie haben fich ja aus der Rüchenraupe in einen allerliebsten Schmetterling entpuppt. Dies Coftum ift fehr Meidam, aber fast zu fein, zu gewählt für einen Runfler, der im Dienft ber zehnten Muse fieht, beren Parnaß die Kuche ift — — boch wo treff' ich ben Ubbe? a gemei

Alberoni. Er wird wol in der Ruche sein! Ripperda. Bon bort tomm' ich gerade!

Alberoni. Da find Gie ihm gewiß begegnet!

Ripperda. Reinesfalls!

Alberoni. D, er befitt die Runft, fich unfichtbar zu machen.

Ripperda. Mit einer Nebelfappe?

Alberoni. O nein — bisweisen nur mit ber Zipfelmlite eines Rochs Immigial in fent marget gel

Ripperda. Wie, mas fagen Gie?

Alberoni. Doch ber Sahn fraht, und ber Geiftersput entflieht! Bas Ihrem übernächtigen Blid als ein Roch erschien, war niemand anderes als Abbe Alberoni selbst, welcher fich die Ehre gibt, jest als entpuppter Schmetterling seine glanzenden Schwingen vor Ihnen auszubreiten.

Ripperda. Mein Gott — ber Oberloch — — bas war ein fatales Debut.

Alberoni. Bas fteht ju Ihrem Befehle?

Ripperda. Diese Berlegenheit . . .

Alberoni. Mein Gnomengesicht tommt Ihnen wol be-

Ripperda. In ber That — bas Klichenfeuer gab eine so eigenthümliche Beleuchtung — und dazu das schalthafte Lächeln, mit dem Sie mich verhöhnten! Wenn das Licht von oben fällt wie hier — das ift freilich etwas anderes! Da sieht man gleich das Profil des Denkers!

Alberoni. Sie haben recht! Es tommt alles in der Welt auf die Beleuchtung an, und wer das Glück hat, sich gleich in das günstigste Licht zu stellen . . .

Ripperda. herr Abbe, baß Gie ein großer Staatsmann find,

weiß die Welt; daß Gie ein großer Roch find, freue ich mich, entbedt au baben. Golde beideibene Berbienfte bluben oft im ftillen! Und glauben Sie burchaus nicht, bag mir bies Berdienft gering ericheint. Die Staatskunft tommt mir oft unerquidlich vor; bie Rochtunft hat ftets mein Berg erquictt. Und wenn jener König von Frankreich es als die Blute einer guten Regierung pries, daß jeder Bauer ein Suhn in seinem Topfe habe, fo barf man wohl fagen, bag bie Staatstunft eigentlich im Dienft ber Rochtunft fteht. Jedenfalls gebührt bie erfte Gorge bem Magen ber Ration. Erft wenn biefer binlanglich zu thun findet, und in ebenso reichhaltiger wie anmuthiger Beife beschäftigt wird, werden auch Ropf und Berg fraftig und zu ihren Functionen aufgelegt fein und über die gange Ration wird fich jene mobithatige und belebenbe Barme verbreiten, bie jeber nach bem Genuß einer gut zubereiteten toftlichen Dahlzeit auch im Beift und Gemuth empfindet.

Alberoni. Ich höre einen gewiegten Staatsmann reben. Und da dieser Staatsmann vom Zuydersee kommt, so habe ich ohne Zweifel die Ehre, ben Baron Ripperda zu begruffen.

Ripperda. Ich bin erstaunt über die Rühnheit und Sicherheit Ihrer Combinationen. Ja, Herr Abbe, es war meine Absicht, das Incognito, das ich zunächst in Madrid behaupten will, gleich Ihnen gegenüber aufzugeben.

Alberoni. Geben Gie mir die hand, mein Freund! Unsere Freundschaft hat durch die Gunft oder Ungunft des nectischen Bufalls gleich von Aufang mit dem begonnen, was ihre Dauer verblirgt — mit Offenheit und Wahrheit.

Ripperda. Doch Gie vergeben gewiß . . .

Alberoni. Gie haben ja nur biefe Bestalt, in welche ber Bufall, eine ungludliche Fortsetzung ber Familienahnlichfeit, meine Geele gebannt hat, einer heitern Beurtheilung unterworfen. D,

mein Freund, ich weiß, baß tein Künftler an mir das Maß zu einem Apoll von Belvedere nehmen wird. Doch ich hänge nicht an meinem sterblichen Theil! Besser ein schlechtes Aushängeschilb und gute Zeche, als umgekehrt! Freundschaft ist ja harmonie der Seelen — das erstreben wir.

Ripperda. Sie beschämen mich tief, um so tiefer, als ich mein Bergeben nur badurch wieder gut machen kann, daß ich burch meine Bitte ein volles Bertrauen zu Ihrer Rachsicht an ben Tag lege.

Alberoni. Sie haben über mich zu befehlen!

Ripperda. Für die Zwede, die mich hierhergeführt, ware es mir wesentlich, die Bekanntschaft der Brinzessin Orfini zu machen. Sie wissen, man ist hier bei hofe aus guten Gründen den Seemächten abhold, es würde mir schwer fallen, in maßgebende Kreise eingestihrt zu werden, wenn nicht Ihre gütige Bermittelung mir die hand dazu bietet.

Alberoni. Ich bin gern bereit — (Bur fic.) Jest foll ber Gnom feine Runfte zeigen.

Ripperda. Gang Madrid weiß, baß ein gemeinsamer Plan bie Prinzessin und Sie beschäftigt.

Alberoni. Ich will sehen, was sich thun läßt. Es gehört Gebuld dazu; wir milisen ben glinstigen Zeitpunkt abwarten. Bester Baron, Sie sind ein Berehrer bes schönen Geschlechts; bas hat Fama bom Zundersee bis hierher berichtet.

Ripperda. 3ch verehre die Schönheit!

Alberoni. Erweisen Sie mir die Ehre, heute Abend mein Gaft zu sein! Sie miffen sich boch selbst überzeugen, wie der Obertoch sein Geschäft versteht. Es ware unhöstich von mir, Sie blos mit dem Duft meiner Küche abzuspeisen. Und überbies — eine blühende caftilianische Schönheit speist bei mir.

Ripperda. Wie? Bei Ihnen?

Alberoni. Eine entfernte Bermanbte von mir. Ripperda. Richt mehr im tanonischen Grabe?

Alberoni. Keineswegs! Doch ware dies gleichglistig; benn meine Reigung ist dabei ganz unbetheiligt. Ich gönne Ihrer Liebenswürdigkeit den freiesten Spielraum. Auch die Duenna der jungen Dame speist mit! Doch die ist blos ein Schaugericht und ungenießbar, auch ohne Einfluß auf das Mädchen.

Ripperda. Und wer find bie Damen?

Alberoni. Sie haben sich meiner Discretion anvertraut, fle find es auch ber Ihrigen. Wenn Diplomaten nicht biscret sein follten . . .

Ripperda. Excellenz, es wäre Selbstmord! Discretion ift für uns die hauptjache; denn wenn wir auch zufällig nichts zu sagen wüßten — man muß immer glauben, daß, wenn unsere Lippen sich nur öffnen wollten, das gauze Beltgeheimniß zu Tage täme.

Alberoni. Horch, eine Carrosse fährt vor! Durfte ich Sie bitten, einen Augenblick in mein Boudoir zu treten? Ich habe nur eine Meine Privatangelegenheit zu besprechen. — Sie sinden dort eine vortreffliche Karte von Holland — selbst der Zunderseist mit allen Untiesen genau angegeben. Sie orientiren sich da vortrefflich, daß Sie nie Schiffbruch leiden können. Halt — Ihr Incognito — wie stell' ich Sie vor?

Ripperda. Beliebig, gang beliebig — ein Freund aus dem haag. (Im Abgeben.) Ich bin neugierig auf biese castitianische Schönheit. Man mag sagen, was man will — bie spanische Rasse ift vortrefflich! (Ab burch bie Thure rechts.)

#### Giebenter Auftritt.

Alberoni (allein. Gleich barauf) Pringeffin Drfini und Juanna.

Alberoni. Was kann mir der Niederländer nützen? Ich werfe bald die Maske ab; ich hasse die Seemächte. Früher oder später ist die Losung doch — der offene Bruch mit ihnen. Was von dort kommt, ist Gift für uns — wir brauchen weder ihre Waaren noch ihre Gedanken. So will ich von dieser unersprießlichen Begegnung den einzig möglichen Rutzen ziehen, und mir einige Taselsreuden mit ihr bereiten. Es stärkt nichts mehr Leib und Seele als Heiterkeit bei Tisch. (Meibt sich hie hände.)

(Bringeffin Orfini. Juanna. Ein Rammerbiener öffnet. Zwei andere tragen mahrend ber folgenben Unterrebung Gerichte auf.)

Alberoni. Hoheit, welche Ehre — ich fliffe die hand der reisgenden Juanna — zum zweiten male genieße ich das Glück, zwei so erlauchte Gafte bei einem traulichen Souper bei mir zu sehen.

Orfini. Rur ein Mann von Alberoni's Ruf und Kunft darf ein fo harmlofes Gaftrecht üben,

Duanna. Speisen wir heute nicht wieder in ber Laube, Abbé? Da war es so schön, ich liebe die Nachtigallen.

Alberoni. Ich habe eine hier im Räfig! — Unter uns, hoheit, ein unerwarteter Gaft ift hier! Der nieberlandische Gefandte, ein hubscher Mann.

Orfini. Wie? Baron Ripperda — ber ben Hanbelstractat vermitteln fou?

Alberoni. Er privatisirt noch in meinem Bouboir, er studirt die Geographie seines Baterlandes. Er will ein Incognito annehmen. Ich würde es indeß für besser halten, wenn Ihre Hoheit incognito bleiben wollten, damit wir ihn besser anssorsichen und auf die Probe stellen können.

Orfini. Wie Gie wollen. Der Brief noch Parma ift unterwegs?

Alberoni. Gewiß schon auf bem Meere. Ich habe noch nicht Gelegenheit gehabt zu fragen, ob Seiner Majestät ber Antrag willfommen mar?

Orfini. Es galt eine alte Anhänglichkeit zu bekämpfen — biefe Augenbliche werden mir unvergestlich bleiben. Er hat ein gutes herz, ber Monarch. Sprechen wir nicht davon! Dennoch gelang es meiner Berebsamkeit, ihm die Borzüge jener Elisabeth so glänzend auszumalen, daß sich eine jugendliche Sehnsucht feiner zu bemächtigen schien, daß sein herz ber Unbekannten mit einer gewissen Wärme entgegenschlägt.

Alberoni. Gie haben fich um Spanien große Berbienfte erworben, mit Aufopferung eines guten Rechts.

Drfini. Doch es broht eine neue Gefahr. Man hat mich bavon unterrichtet, bag ber König bei ber Jagb eine Schönheit entbedt hat, bie er leibenschaftlich verfolgt.

Alberoni. Unglaublich! Der Ronig, unfer Ronig?

Orfini. Diefe Schönheit foll fich auf bem Jagbichloffe ber Bergogin von Mebina- Celi befinden. Der König hat fie auf ber letten Jagb wieber aufgesucht, boch gludlicherweise versehlt.

Alberoni. Das ware bebenklich! Da muffen wir vorsichtig sein. Ich tenne ben Beichtiger ber herzogin, er ift trant, ich werbe seine Stelle vertreten. hinter bies wichtige Geheinniß muffen wir tommen.

Orfini, Bortrefflich!

Juanna. 200 ift benn die Rachtigall, Abbe?

Alberoni. Gie foll augenblidlich floten. — (Rach rechts.) herr Baron, wenn ich bitten barf . . .

#### vone einer blom bedur? michter Auftrirt.

# Ripperda. Vorige.

Alberoni (vorftellenb). Mein Freund, Baron — Baron Runter . . .

Juanna (für sich). Was seh' ich? Unmöglich! Er ist es! Ripperda (für sich). Braver Abbé, ich umarme dich in Gedanken!

Alberoni (für fic). Sie scheinen fich zu tennen?

Orfini (für fich). Juanna ist aufgeregt! (Laut.) Wie gefällt es Ihnen in Spanien, Baron?

Ripperda. Ausnehmend, entzlidend! Dir ift gu Muth, als bingen bie Besperibenapfel noch an allen Baumen.

Alberoni. Darf ich bitten? (Sie seine fich zu Tische, Ripperba an bie eine Seite ber Tasel, die Orfini und Alberoni in die Mitte, Juenna an die andere.) Ein Gläschen Masaga oder Leres?

Ripperda. Ich bitte um Malaga — ber Wein buftet so süblich. (Bei Seite.) Die abscheuliche Duenna sitt da wie ein Carabiniero mit geladener Flinte und bewacht die Grenzsperre!

Juanna (bei Ceite). Wenn ich ihn nur wornen fonnte — ich tenne bas Lächeln des Abbe.

Drfini. Die Maccaroni find ausgezeichnet.

Aberoni. Frau Herzogin - auf glückliches Gelingen aller unferer Plane! (Sie ftogen an.)

Ripperda. Wie das klingt! Ach wenn das europäische Concert einmal einen so reinen Bolltlang gube! Reizende Sennora — ich habe Sie schon irgendwo in meinen Träumen gesehen.

Juanna. Ich weiß bas nicht zu beurtheilen, ba ich mich auf Ihre Träume nicht befinnen kann.

Drfini. Gie find fein Spanier?

Ripperda. O nein, ich bin aus einem Lande, wo's weniger seierlich hergeht, aus einem ungebildeten leichtsinnigen Lande, wo die junge Schönheit spazieren geht, ohne von der alten Tugend escortirt zu werden.

Alberoni (für fich). Es geht nach Bunfch! (Zu Ripperba.) Trinten Sie aus!

Orfini. 3d erftaune!

Juanna (für fic). Reine Frage, es ift ein Complot gegen ibn! (Bintt Ripperba.)

Ripperda (für sich). Sie Fibt mir ein Zeichen! Aleiner Schalt — wir verstehen und! Nichts von unserer Reise — ich bin flumm wie das Grab.

Orfini. Sie find ein Riederlander, Baron! Bas durfen wir von bort erwarten?

Ripperda (bei Seite). Run fängt bie alte Mamfell gar zu politifiren an! (Laut.)

Schöne Madden einen Ruß, Die es nicht find, feinen . . .

Das, Politit? Was soll dies Aschenbröbel bei unserm frohen Weste? Ich sage Ihnen, die Politit ist die unglücklichste Ersindung dieses Jahrhunderts! Früher schlug man sich todt und raubte sich Land und Leute — doch man kannte keine Politik. Jeht — mein Gott, man schlägt sich auch todt; denn das gehört einmal zum menichlichen Leben; aber niemand weiß mehr wofür? und warum? Und das ist eben die Politik! Nichts davon, würdige Freundin! Die Politik ist keine Runzelmaschine, die und diese Furchen glättet — im Gegentheil, man wird alt wie ein Boabbaum, wenn man fortwährend seine Rase in ihre Styl-

linischen Bücher ftedt. Und alt zu werben — bas haben wir beibe ja nicht mehr nöthig!

Alberoni. Trinten Gie aus, trinten Gie aus!

Ripperda. Ich flible, baß ich anfange, liebenswitrbig zu werden. (Juanna winkt.) Zweifeln Sie daran, reizende Donna Juanna? (Hür fic.) Halt, da verrath' ich mich ja! (Laut.) Sie heißen gewiß Juanna — alle Spanierinnen heißen so; das ist eine Ideenassociation mit Don Juan, den ich sehr liebe! — Gott sei Dank, jeht bin ich im Zuge! — Abbé, mit Ihrer Ersundniß, mit der Ihrigen, ehrwürdige Flihrerin der Jugend — ich kann nicht anders — der andalussische Bein und dies holde Köpfehen haben mir's angethan — ich muß ihr sagen, daß . . .

Juanna. Salten Gie ein, vergeffen Gie fich nicht . . .

Ripperda. Es ist wahr, wir sind nicht unbelauscht! Das bekennt sich besser in einer einsamen Blittenlaube mit Nachtigallen und ein paar aufblühenden Rosen, welche die Knospe sprengen — und der Mond würde ein freundlicheres Gesicht machen als die ehrbare Begleiterin Ihrer Lebenswege! Doch was hilft's! Wir sind ja auch hier unter guten Freunden! Ich muß es Ihnen sagen, daß Sie mein Herz erobert haben!

Juanna. 3ch erftaune über Ihre Ruhnheit, mein Berr!

Orfini. In meiner Gegenwart — Abbe, was foll ich benten ?

Alberoni. Im Wein ift Wahrheit! Orfini (auffiebenb). Juanna, es ift Zeit!

Ripperda. Da haben wir's! Nicht so grausam, meine Beste! Ich werfe Ihnen ben Fehbehandschuh hin, wenn Sie mir dies reizende Kind entstühren! Den Don Inan freilich holte ber fleinerne Comthur; aber meine holbe Donna Juanna

braucht boch sein Los nicht zu theilen. Protestiren Sie, himmlische Sennora! Erheben Sie die Jahne der Rebellion! Man muß das Glück seschaften, wenn es uns lächelt — ich laffe Sie nicht fort! (Fast Inanna's Hand).

Juanna. Mein herr, wer gibt Ihnen bas Recht — ich sehe Sie zum ersten mal! (Leise.) Ich beschwöre Sie — es ift bie machtigfte Dame bes Königreichs . . .

Ripperda. D wie sie lligen kann! — zum Entzlicken! Und biese köstliche Fronie! (Laut.) Ich sehe Sie wieder, Inanna, ich muß Sie wiedersehen! Der Abbe wird und wieder ein kleines Symposion arrangiren! Doch wenn Sie dabei erscheinen, reizende Minerva, bann lassen Sie Ihre alte Eule zu hause!

Alberoni (gur Orfini). Ich bedauere unendlich, doch bie Incognitos find immer gefährlich!

Ripperda. Giner ber ichonften Abende meines Lebens.

Orfini (zu Alberoni). Man ift in Spanien nicht fo burschilos wie in den Niederlanden! Ersparen Gie mir die Beschämung, Abbe, Ihre niederländischen Freunde kennen zu lernen! Juanna, geh' voraus!

(Dit einer Berbeugung ab mit Juanna. Alberoni begleitet fie.)

Ripperda. Was war das? Diese Duenna nahm auf einmal eine so imposante Miene an! Bin ich vom Wein berauscht?

Alberoni (zurudtehrend). Bravo, bravo! 3ch gratufire! Das haben Sie gut gemacht!

Ripperda. Wirklich - boch bie Alte ichien erbittert !

Alberoni. Bas fümmert Sie das? Das ift nur folch ein Fächer ober Sonneuschirm, ohne ben hierzulande bie Schönen nicht ausgehen können! Doch das Berg der Riei-

nen haben Sie erobert! Und bas ist die Hauptsache! Ein Diplomat, der bei den Frauen Glüd hat, macht gewiß eine glänzende Carriere. Nur im Boudoir verdient man die Sporen fürs Cabinet! Fahren Sie nur so fort — und die Täubchen Cupido's werden Ihnen eines schönen Tages Ihren handelstractat im Schnabel bringen!

(Der Borhang fällt rafch.)

Seine Maind

den i vertent im I nor won 'Mil ma Belt.

Treating the

Ar sieng bie an ibre Barration zu vegteiten!

track the unit beautiful or the track of the things och

# Dritter Aufzug.

Scene: Ein Corribor im Balaft von Mebina - Celi.

#### Gefter Muftritt.

Ripperda (im Staatecoftum). Majordomus.

Ripperda. Ich bante Ihnen für Ihre Begleitung; ich finde ben Beg.

Majerd. Aber es ift meine Bflicht, Die Ercellengen nach ber Aubieng bie an ihre Carroffen ju begleiten!

Ripperda. Ich bispenfire Sie — mein Gott, biefe Mumient Majord. Wenn Sie es burchaus wünschen — biefe Nieber-länder find und bleiben boch ewig Rebellen. Gott schlitze ben König! (Ab mit einer turzen Berbeugung.)

Ripperda. Belche Aubieng! Leere Bertröftungen, talte Abertigungen! Alberoni hat noch nichts zu meinen Gunften ausgewirkt! Und biefe Gestalten! Als hätten fich bie Götter von Mexico, bie berühmten Biglipuhlis, unter ben Grandenhüten angestedelt! Das wackelt mit dem Kopfe — ein erhabenes Schweigen! Die Lippen find wie sestgescoren! Da zieh' ich

bas Rathhausmännlein an der Stadtuhr zu harlem vor — bas streckt doch wenigstens die Zunge heraus. (Einen Brief herausziehend.) Die reizende Juanna schreibt mir so geheimnistvoll, wie es nöthig ist, um interessant zu erscheinen: Sie sind getäuscht worden — morgen Abend um 7 Uhr gebe ich Ihnen Auskunft. Den Ort bestimme ich Ihnen morgen, Juanna! — Wie sie nur meinen Namen ersahren?

# 3weiter Auftritt. Tanti. Ripperda.

Kanti. Gut, daß ich Sie treffe! Sie find ber niederländische Gefandte . . .

Ripperda. Ja wohl!

Tanti. 3ch habe Gie ichon einmal getroffen . . .

Ripperda. Ja wohl!

Fanti. Sie sind tein Mexiconer — freut mich! Ich bin Don Alexander Perez de Almanza y Lanti und commandire bie Garde.

Ripperda. Biel Ehre fitr die Garde!

Kanti. Es freut mich, Sie gu treffen. Sie find mein Mannwir muffen uns ichlagen!

Ripperda. Gut! Doch marum?

Tanti. Gie haben meine Tante beleidigt.

Ripperda. 200?

Tanti. Bei Alberoni.

Ripperda. Das wird wol ein Misverftanbniß fein.

Tanti. Schabet nichts - wir ichlagen uns!

Ripperda (bei Seite). Ein fünftiger Bermandter — ein Familienduell! (Laut.) Sie nehmen großes Interesse an Ihrer Tante, Sie muffen wenig Tanten haben! Bas mich betrifft, ich habe eine ganze Gemälbegalerie von solchen Originalen. Es rührt mich gar nicht, wenn sie alle Tage mehrmals beleidigt werden — sonft mußt' ich ein Fechter von Projession werden.

Fanti. Es ift nicht blos meine Tante, es ift auch die Tante bes Madchens, das ich liebe!

Ripperda. Bas Sie fagen. — Richt mahr, auf Degen!

Kanti. Auf Degen — morgen Abend um 8 Uhr — hinter bem Barke von Buenretiro.

Ripperda. Da bedaur' ich fehr — um diese Zeit — aber, die Wahrheit zu sagen, ein Rendezvous. — Sie würden stch gewiß auch nicht schlagen, wenn Sie an meiner Stelle wären, aber das ift unmöglich! Das leuchtet mir vollkommen ein, seit ich die Ehre Ihrer Bekanntschaft genieße.

Tanti. Wir find bort gang ungenirt! Es arbeitet fich am beften, wenn man ungestört ift!

Ripperda. Meinetwegen! Wir werben rasch fertig sein — ich bin auch ein vortrefflicher Arbeiter. Seien Sie ganz unbeforgt! Es fußt sich am besten, wenn man vorher einige grobe hinderniffe aus dem Bege geräumt hat.

### (Trompetenftof.)

Tanti. Horch — es geht jur Jagd — ich muß eilen! Ripperda. Auf Wiedersehen, herr Graf! Ich wunfche jeder Tante einen solchen Neffen und jedem Mädchen, bad Gie lieben

- ober vielmehr, bas ich liebe - einen folden Berehrer.

Tanti. Ber recht unverftändlich ift, bildet fich oft ein, wibig ju fein. 3ch haffe ben Bit - er paßt nicht filr Manner von Ctanbe . . .

Unpperda. Auf ein Bort nur — Graf, wer ift Ihre Tante?

Fanti. Anna Tremouille von Orleans, verwitwete Bergogin von Bracciano, gegenwärtig Prinzessin von Orfini. (Ab.)

# Dritter Auftritt. Ripperda (allein).

Ein Donnerschlag! Donna Juanna, ihre Richte? Und ber arme Sandelstractat! - Darum biefer verdriefliche Empfang! Bie burfte es ber Italiener magen, mich fo grob zu hintergeben, mich mit feinen Weinen gu beraufchen? Ginb bas bie Binfen bes Rapitale, bas er aus bem Saag erhalten? Sa er muß einen hinterhalt haben, fo breift feine Trumpfe auszufpielen. Die Beirath des Ronigs mit ber Pringeffin von Parma, von der alle Welt fpricht, gibt ihm biefen Muth. - Das ift fein Wert und das Wert ber Orfini! Ift die Beirath ju Stande gebracht, bann wird er ben Geemachten offen ben Febbehandichuh himwerfen. D wenn biefe Beirath zu hindern möglich mare! 3d muß meine Fronte verandern, meine Lofung beißt jest: Sturg ber Orfini! Die neue Ronigin mare ein Bertzeug in ihren Sanben. Wie, wenn es gelange, fatt ber bejahrten Favoritin eine junge - bie fich bankbar verpflichtet fühlte - Ginflug gewänne - ber Beirathsplan ichliefe indef ein - wo hab' ich benn meine fünf Ginne! Darum - barum fam mir bas Ungeficht bes Ronigs fo befannt vor. Jener junge, blonde Grande vor der Bosada von Celi - es war ja der König! Triumph! Reine Zeit ift ju verlieren - bort liegt bas Zauberichloß! Mit jener jungen, majestätischen Schönheit ichlag' ich die alte und die neue Bringeffin aus bem Felde! Ein Diplomat, ber ein Beheimniß auf ber Strafe findet, ift offenbar ju großen Dingen bestimmt! Gludlicherweise hab' ich Straaten schon auf

Rundschaft ausgeschickt, benn ich habe jene geheimnisvolle Schonbeit nicht aus bem Gebachtnif verloren!

## Bierter Auftritt. Straaten, Ripperda.

Straaten. Go treff' ich Gie bier, Ercelleng?

Ripperda. Run, willfommen! Belde nachrichten bringft bu mir?

Straaten. Ein ungesundes Klima hier — fehr heiß, äußerst beiß — hinter biese Schleier und Mantillen dringt fein Forscherauge! Die Logit erlahmt und die Diplomatie wird bankrott!

Nipperda. Go haft bu wieder nichts entbedt?

Straaten. Wenig, außerordentlich wenig! (Sich ben Schweiß abtrodnend.) Das Klima wirkt höchst niederdrückend auf die Nerven, und da die Nerven das Organ sind, durch welches die Außenwelt . . .

Ripperda. Ume himmels willen, feine Philosophie, Freund! Thatfachen . . .

Straaten. 3ch mar in ber Posaba, im Dorfe, selbst im Schloffe von Celi; ich habe überall im Dorfe umhergespurt, und die verfänglichsten Fragen gestellt — man weiß nichte!

Ripperda. Doch von der Bergogin felbft, von ihrem Befen, ibrem Charafter . . .

Btraaten. O ber ift tein Geheimnis! Die herzogin ift eine vorfanbflutliche Spanierin, auf welche bas achtzehnte Jahrhunbert einige Schichten bes französischen Besens aufgeschwemmt hat. Sie niest spanisch und fagt auf französisch: Zum Wohlsein! Sie hat ein Cofilm aus ben Zeiten ber Mauren und eine Frifur

wie bie Maintenon. Sie ift fromm wie bie altefte Altcafiilianerin, und babei frivol, als hatte fie mit bem Bergog von Orleans zu Abend gespeift.

Ripperda. Fromm ift fle, fromm?

Straaten. In Worten und Berten! Die fahrenden Brilber, Monche, Bilger haben flets Zutritt!

Ripperda. Das ift vortrefflich! Mehr brauch' ich junachft nicht ju miffen, Straaten; bu beforgft mir eine Rutte!

Straaten. Aber, Ercelleng!

Ripperda. Fromm und frivol — eine herrliche Mischung! Rasch, Straaten, eile, fliege! Kein Augenblick ist zu verlieren! Ich habe jetzt nur Eine Losung: Schach ber Königin!

(Ab mit Straaten.)

## Bermandlung.

Seene: Zimmer im Schlosse ber Herzogin; im Hintergrunde ein Balton mit der Aussicht nach Madrid. — Tisch und Sosa links. Eingang rechts; links die Thure in ein Zimmer der Herzogin.

#### Aunfter Auftritt.

Bergogin (im Morgenfleibe). Elifabeth (von rechts).

Elisabeth. Ich bin recht verftimmt! Ein Tag vergeht nach bem andern . . .

Herzogin. Es ist nicht meine Schuld, Hoheit! Der König muß leidend gewesen sein, oder die Prinzessin Orsini hat ihn mit ihren Argusaugen so bewacht. — Natürlich, jetzt, wo es sich um die Bermählung des Königs mit der Prinzessin von Parma handelt ...

Elisabeth. D ich fonnte auf mich felbft eiferfüchtig fein!

Berzogin. Sobeit find unbantbar. Die Orfini handelt ja nur in Ihrem Interesse.

Elisabeth. Ich haffe diese Orfini! Sie mishandelt den König; sie macht ihn zu einem duftern Einsiedler, sie sperrt ihn ab vom Leben, um allein zu herrichen. Richt ihr will ich mein Gluck verdanken.

Herzogin. Sie hat die Serzoge von Medina-Teli vom Hofe verdrängt, die einst die Mauren besiegten, die Ungläubigen massacrirten, sozusagen. Sie ist selbst eine Ungläubige, eine Französin! hu — ein Freigeist! Sie treibt Zauberei — sonst wär's unmöglich, daß sie seit Sahren den jungen Fürsten am Gängelbande sührte.

Elisabeth. Eble Gemuther find leicht zu leiten — fie glauben fich durch Feffeln ber Dankbarteit gebunden. — Wann endlich werbe ich ben König sehen?

Herzogin. Er jagt heute wieder in ber Sierra! Beich ein Unglud, daß wir neulich gerade in Madrid waren, als ber König hier einkehrte!

Elisabeth. Er wird nicht wiederkommen!

Herzogin. Das sollte Sie freuen, Sobeit! — Sier find Sie ja eine sehr bose Rivalin ber Prinzessin von Parma! Ei, ei, wer wird so gegen sich selbst intriguiren? Wenn ber König an meinem schönen Nichtden Gefallen findet — bann geht ja noch die ganze Partie zurfid.

Etisabeth. Das ift mein Bunfch! Er foll nur mid felbft lieben.

Herzogin. Gott segne bies charmante, Muge Röpfchen! Die Amouretten, oder wie die lieben Dingerchen heißen, mögen hoheit protegiren! — Ich bin außer mir, baß mein Beichtiger, ber gute Fra Lorenzo, frank geworden! Er war meine einzige Berftreuung! Er war so reich an Bonmots — beim dejeuner

à la fourchette — bas moussirte nur immer so! Es hat sich zwar ein Stellvertreter anmelden lassen — wer weiß, was das für ein grimmer Heiliger ist! — Doch ich muß mich toilettiren — Hoheit entschuldigen — mein Costüm ist zu characterlos. — Wenn der Beichtiger kommt oder gar der König — mau muß doch Figur machen, man ist Grandin — man muß sich in altspanischer Toilette präsentiren! Immer präsentabel — das ist die Hauptsache! Da wird man nicht alt und die Liebe nicht kalt. (Ab mit mehrern Knizen.)

## i Beringe 600 um Gediter Auftritt.

Elifabeth. (Gleich barauf) Diener. (Dann) Ripperda.

Elisabeth. Ich fterbe vor Ungeduld! Die Einsamkeit läßt mir meinen Plan oft als zu fühn und zwecklos erscheinen! Ich könnte alles verlieren, indem ich alles gewinnen will.

Diener (tritt ein und melbet). Fra Antonio . . .

Elifabeth. Ah — ber neue Beichtiger! Er tomme! (Diener ab.) Diefe frommen Männer, bie überall Zutritt haben, find oft gut zu brauchen.

(Ripperba im Mondecoffum von links.)

Willfommen, frommer Pater!

Ripperda. Dominus vobiseum. — (Bei Geite.) Da ift sie!

Elisabeth. Fra Lorenzo ift noch immer leidend?

Ripperda. Fra Lorenzo? — Ja, ja, er ist sehr krant, ber arme Mann! Ein wahrer Märthrer! Er leibet wie der heitige Laurentius auf dem Roste! Entsetzliche Schmerzen! Die Gicht ist eine bose Krankheit . . .

Elisabeth. 3ch hörte, daß ihn ein Rervenfieber . . .

. Nipperda. Ja wohl, ja wohl, ein Mervenfieber ift bagu-

getreten. Sein ganzer Organismus ift aufgerieben! Er macht bie ganze Passion durch — und ein so frommer Mann, ber Weltsuft fremd . . .

Elifabeth. Run, er foll boch ein heiteres Gemuth . . .

Ripperda. Allerdings, allerdings; aber er genoß bas Erlanbte mit Mag und seine heiterteit war mehr jene Berglidung ber Seele, welche stets die Begleiterin eines gottgefälligen Banbels ift! — Die Frau herzogin ift wol nicht anwesend?

Elifabeth. Gie macht Toilette.

Ripperda (bei Seite). Ich kann es nicht beffer treffen. — (Laut.) Entschuldigen Sie, Sennora, wenn ich, der Fremde, um Ihr Vertrauen zu erweden, Ihnen zuerst etwas Erfreuliches mittheile! Wir sind die Männer der Geheimnisse, liberall hin erstreden sich unsere unsichtbaren Fühlfäden.

Elifabeth. Ich bin neugierig!

Ripperda. Es ist eine gewisse Magie, welche um die Seelen ihre Kreise zieht! Unsichtbar sehen wir — unhörbar hören wir — und die wunderbare Berkettung des Schickals wird uns klar, während sie für die andern Sterblichen noch in ägyptischer Finfterniß liegt. (Gur fic.) Imponiren ift die Hauptsache!

Elifabeth. Ergahlen Gie!

Ripperda (für Ach). 3ch muß einen visionaren Blid annehmen. — (Yaut.) Bor der Bosada dieses Ortes sah ich ein buntes Gedränge von Reisenden. In einer Laube einsam sitt eine ftolze Schönheit, mit vollem dunteln haar, blauen Augen, von schlanfer Geftalt, eine ebenso liebenswürdige wie gebietende Erscheinung, das Signalement ift nicht schwierig!

Elifabeth (für fic). Conderbar! (Laut.) Beiter!

Ripperda. Gie traumt, wovon alle Schönen traumen, von ber Liebe und bergleichen eitlen Dingen biefer Belt.

Elifabeth. Das find wol Borbereitungen gur Beichte?

Ripperda. Reineswegs! — Zwei Iager treten hinzu, ber eine trägt ben Orben bes Golbenen Bliefes. Er nahert fich jener Schönheit . . . . . . . . . . . . . . . . . .

Elisabeth (für fic). Sch habe doch bort feinen Mönch bemerkt.

Ripperda. Und was den Augen der Sterblichen entgeht — nur der erblickt es, welcher in die vorherbestimmte harmonie der Sphären und der Seelen seinen ekstatischen Blick erhebt. (Für sich.) Ich nuß etwas unverständlich werden, das ift stets am wirksamsten! (Laut.) Dort begegnen sich im magischen Zauberkreise, die von Anbeginn der Welt süreinander geschaffen.

Elifabeth. Und die Anwendung, Gennor?

Ripperda. Sie sprechen von profaner Anwendung bei der mysisisch tiesen Einheit? Der Jäger und die Schöne sehen sich, grüßen sich, und eine aus den Wolken greisende Hand löscht von der Tasel ihrer Seelen den irdischen Staub, der die himmlische Urschrift bedeckt — sie sühlen sich wunderbar erregt; sie lieben sich!...

Etisabeth (sür sich). Seltsam genug, jene flüchtige Anwandlung. — (Laut.) Sennor, Sie irren sich boppelt! Glauben Sie nicht, mir durch irgendeinen mystischen Anschein Ehrsurcht einstößen zu wollen. Mein Blick ist klar und hell, so jung ich bin, und ich bin allzu geneigt, die Wunder der Jetzeit natürlich zu erklären. Noch weniger aber blirfen Sie auf Erfolg rechnen, wenn Sie vielleicht — beauftragt sein sollten, Beziehungen anzuknüpsen, wenn Sie vielleicht jenen blonden Granden — Sennor, ich weise diese Beseidigung mit Entrüstung zurück.

Ripperda. Sie misbeuten meine Worte; Sie hören ja nicht wie ich ben Flügelschlag bes Seraphs über Ihrem Haupte!

(Kür sic.) Das schreckt mich noch nicht zurück! Das A-b-c ber Tugend hat auch sein Punktum, wo es aufhört; ich muß raich den letzten Trumpf ausspielen. — (Laut.) Sie wissen nicht alles, Sennora! So hören Sie denn — eine Offenbarung, deren Werth Sie mit Ihrem klaren Blicke prufen können — jener Jäger — jener blonde Grande — war der König!

Elisabeth. Der Konig - wie - mein Gott!

Ripperda (für fich). Das wirkt! Das ift schon das Punktum. (Laut.) Der König, Spaniens dusterer, melancholischer König! Es war ein Lichtblick in seiner Nacht! Sie haben einen tiesen Eindruck auf sein herz gemacht.

Elifabeth. Gind Gie beauftragt, mir bies gu fagen?

Ripperda. Das nicht - aber, glauben Gie mir, Sie find berufen, ihn zu retten, gang Spanien zu erlöfen!

Elisabeth (für fich). Ich hoffe es! Ja, ich glaube es — es war ber König.

Ripperda. Hören Sie mich an, Sennora! Sie sehen, ich bin in manches eingeweiht, ich halte manche Fäben in ber Hand — schenken Sie mir Bertrauen! Haben Sie ben Muth, ein großes Ziel zu erftreben, jetzt ift ber gunstige Angenblick — er kehrt nimmer wieder! Sie nur vermögen, die Orfini zu flurzen, ihre Plane zu kreuzen!

Etisabeth. 3hre Planc?

Ripperda. 3a, Sie milffen fle fturgen, Gie muffen an ihre Stelle troten! . . . ...

Etifabeth. Zennor - welcher Borichlag!

Alipperda. Che die heirath mit der Prinzessin von Parma ins Wert geseht ift. Sputer ift alles verloren! Der König ift ein treuer Gatte! Die Prinzessin aber ware nur ein Magliches Wertzeug in der hand der Orfini.

Elifabeth. Gin flägliches Wertzeug?

Ripperda. Ja — denn alle Berichte ftimmen barin tiberein, daß fie ein höchst stilles, beideidenes, einfältiges Feldblunchen ist, welches die Orfini Seiner Majestät prafentiren will.

Etisabeth. Sie wollen mir nur ichmeideln, boch es gelingt Ihnen ichtecht. Die Prinzeffin foll ichon fein.

Ripperda. Eine Provinzialschönheit. Sie verbleicht in der Restdenz. Sie können sich benken — ein Täubchen, nie aus dem Taubenschlag herausgekommen — wie wird es das bunte Köpfden spaßhaft herumdrehen und mit den blöden unichuldigen Augen in die Sonne gucken! Sie soll nichts verstehen als die Hauswirthschaft! Sie wird gewiß den Escurial für eine große Waschtammer und den Garten von Aranjuez sür einen Bleichplatz halten. Die Orsini wird sie mit dem Schlüsselbunde rasseln lassen, und Spanien regieren nach wie vor. Nur der kleine Alberoni wird nach der Hochzeit um einige Zoll größer werden.

— Das bürfen wir nicht dulden!

Elisabeth. Wie? Und Gie wagen mir angubieten, daß ich bie Favoritin bes Königs . . .

Ripperda. In allen Ehren, Sennora! Eine Favoritin kann Königin werden — nur das Alter der Orsini stand ihr im Wege. Ueberdies — die bürgerliche Moral hat keinen Maßstab für so hohe Verhältniffe. Ein Land, ein Volk zu beglücken — das ist der höchste Beruf. Sie werden schon Männer finden, die Ihnen zur Seite stehen! Mein Gott, die Maintenon ist doch eine höchst ehrwürdige, fromme Matrone. Und dann — welche Pracht wird Sie umgeben, alle Silberslotten Spaniens landen in Ihrem Boudoir! Sie werden herrschen, Sie haben Geist, Feuer, Schönheit — viel mehr, viel mehr als nöttig ist;

benn — unter uns gefagt, dem Könige genligt schon ein weibliches Wesen — ganz im allgemeinen!

Welisabeth. Ich erstaune über Ihre Berebfamteit! Ich würde barüber errothen muffen . . .

Ripperda. Sparen Sie bas für fleine Berlegenheiten auf! Die Größe unferer Blane macht bas liberfluffig!

Elisabeth. Und mas foll Ihr Lohn fein? Gie wollen wol Groffinquifitor werben?

Ripperda (für fich). Ums himmels willen! (Laut.) Davon ein andermal!

Elisabeth. Bohl - ich gebe auf Ihren Borfchlag ein.

Ripperda (für fich). Es ift doch nichts schwerer, als apage Satanas zu sagen, es gehört eine höchst überirdische Selbstüber- windung dazu. (Laut.) Ich bin entzuckt!

Etisabeth. Doch Ihr Project schwebt in ben Lüften! Sie muffen mir Gelegenheit verschaffen, ben König allein zu sprechen. Ich habe ihm überdies wichtige Mittheilungen zu machen.

Ripperda. Das wird schwer halten; indeß, ich habe fleine Connexionen gerade bei der Prinzessin Orfini.

Elifabeth. 3ch bewundere Ihre Bielfeitigfeit!

Ripperda. Bas ben innern Saushalt bes Schloffes betrifft, tann ich bort bas Befte erfahren und ins Bert feben.

Elisabeth. Mein Name ift Elisabeth von Medina - Celi; morgen Abend bin ich mit meiner Tante in Madrid — in ihrer Brivatwohnung — am Prado!

Ripperda. 3d faffe alle Minen fpringen; ich finbe mich ein. Rechnen Gie auf mich und auf meine Berichwiegenheit!

Diener (tritt ein und melbet). Der Fra Ambrofio.

Aipperda. Das ift unangenehm . . . Diener. Fra Lorenzo schickt ihn . . .

Elifabeth. Deine Beichte ift vollendet . . .

Ripperda. Und Absolution im voraus ertheilt für alle fünftigen Gunden!

Elifabeth. Go mag er hier die Bergogin erwarten. (Diener ab.) Sennor, meine Ehre liegt in Ihren Banben!

Ripperda. Fürchten Sie nichts — die kleine Prinzessin von Parma soll sich zu Tode seufzen, und auf ihren Leichenstein schreibe irgendein Poet:

"Bift du Diogenes, fo bleib' in beiner Tonne!

Wer Flügel hat von Bachs, ber flieg' nicht nach ber Sonne!"

Elisabeth. Go weit find wir noch nicht, Sennor! (Sich umfebenb.) Sie find fein frommer Bater!

Ripperda (für fich). Wie? Dab' ich meine Rolle so schlecht gespielt?

Elisabeth. Ich sehe scharf, Sennor! Ich hoffe nur, baß Fra Antonio fich bemaskiren wird — wenn ich es wünsche — und befehle. Mir gilt es gleich, wer Sie sind. Benn Sie mir dienen, so rechnen Sie auf meinen Dant! Bas die Favoritin verspricht — die Königin wird es halten!

### (Mb nach fints.)

Ripperda. Gleich so hoch hinaus? Das ist mir lieb! Aus solchem Holze schnitzt man die souveranen Obalisten für alle Sultane der Erde! Aber ich hatte die Löwenhaut doch so fest umgewickelt — sollte doch — irgendein verdächtiges Gehörorgan — hervorgeschaut haben? — Ich muß dem wirklichen Bater aus dem Wege gehen, sonst wird meine Lage kritisch, und es könnten sich noch mehr angeborene Unheiligkeiten und höchst weltliche Somptome enthüllen!

(Ale er rechts nach ber Thure geht, tritt ibm Alberoni entgegen.)

#### Giebenter Auftritt.

# Alberoni (als Pater). Ripperda.

Ripperda (tritt gurud). Bu fpat!

Alberoni. Wie? Schon ein Stellvertreter hier? Aber der Fra Lovenzo hatte mich doch ausdrücklich beauftragt . . .

Ripperda. Pax vobiscum!

Alberoni. In aeternum! Euer Chrwfirden haben wol ichon die Beichte abgenommen?

Ripperda. Allerdings, bei der jungen Sennoral Mein Gott, das arme Kind hatte wenig zu beichten. Die Alte das gegen ist offenbar viel ergiebiger — die hab' ich Ihnen aufgehoben!

Alberoni (für fic). Ich begreife nicht, mit welchem Rechte — wie? feh' ich recht? — es ift wol nicht möglich . . .

Ripperda (für fich). Dies irae, dies illa — es ift der Abbé! Alberoni (für fich). Was hat er in aller Welt nur hier zu fuchen!

Ripperda (für fic). Aeußerst störend! — Ueberall brangt er fich ein . . .

Alberoni (für fich). Der gute Niederländer intriguirt! Das hatt' ich ihm nicht zugetraut!

Ripperda (für fic). Gie ift ihm gewiß im Bege! Er hat gute Spione!

Alberoni (für fic). Geine Spurnase ift nicht gang fchlecht -ich fange an, ihn zu achten!

Hipperda. Berr Abbe Alberoni!

Alberoni. Berr Baron von Ripperba.

Ripperda. Pux vobiscum . . .

Alberoni. In aeternum - bürft' ich wol fragen, welche wunderbare Fügung des Geschickes die Ercellenz aus ben Nieder-

tanben gezwungen hat, zu einer fo frembartigen Berkleibung ihre Buffucht zu nehmen?

Ripperda. Dies Aleid ist mir nicht frembartiger als vielen andern, die es mit größerm Rechte tragen. Ich darf wol die gleiche Frage an Sie richten . . .

Alberoni. Ich bin in meinem Birtungefreise; aber Gie, mein Freund . . .

Ripperda. Bie können Sie von mir Vertrauen verlangen, nachbem Sie mich in einer so groben Beise getäuscht! — Die Niederländer wissen jetzt, wie sehr sie auf Ihre Freundschaft zu rechnen haben; sie wissen jetzt, daß sich Alberoni nicht bestechen läßt — wenn er auch das Geld ruhig einkassirt. Ein neuer Aristides — unerschütterlich, tugendhaft. — Keine Festung ist uneinnehmbar, sagte Philipp von Macedonien, zu der nur ein mit Gold besadener Esel Zutritt hat. Wir Niederländer haben und sehr getäuscht, als wir die Rolle dieses Thieres libernahmen. Das Gold ist in der Festung, aber sie trotzt und noch immer unbestegt! Es geht nichts über solche Grundsätze — ich mache Ihnen mein Compliment, Abbé!

Alberoni. Die Bahrheit zu fagen - ich verftehe Gie nicht!

Ripperda. Wie? Ein so feiner Berstand wie der Ihrige, zugespitzt nach allen Regeln der Scholastik, ein Verstand, dem man eine so handgreisliche Täuschung, die einer Heraussorderung ähnlich sieht, gar nicht einmal zugetraut hätte? Welche Gründe konnten den Abbe Alberoni bestimmen, so früh die Maske abzuwersen? Das ist ein Stoff zum Nachdenken in schlastlosen Nächten, aber ich schlase vortresslich und bedaure daher, die Dunkelheiten in den Motiven so großer Männer nicht entzissern zu können.

Alberoni. Es ift das Unglud bedeutender Charaftere, bag Gottichall, Dramatifche Werte, III.

man eine Bebeutung sucht in ihrem harmloseften Thun. Fast tonnte ich mir schmeicheln, so überschätzt zu werden, während ich in Demuth bekennen muß, daß ich oft nichts bin als ein plumper Spaßmacher.

Ripperda. Wie? Und es ware blos ein Faftnachtefcherg gewefen, daß Gie mir die Gegenwart ber Pringeffin Orfini . . .

Alberoni. Saha - mein Freund - nur fachte, mein lieber Freund, feine Uebereilungen! 3ch wollte Gie nachfter Tage befuchen, um mir für biefen Scherz Ihre Bergeihung auszuwirten, Gie muffen mich nur erft naber fennen lernen! Die Menichen tommen mit feltfamen Organen gur Belt. Der eine hat ein Diebesorgan und muß flehlen, jo gut, wie ein anderer ein bichterifches Benie ift und ein britter ein großer Mathematiter. Das ift alles Talent, und die Tugend ift bas größte; boch auch jum Lafter gehört unleugbare natürliche Begabung. Der Menich tann nicht gegen bie Sterne fampfen, am wenigften gegen bie Sterne, bie (auf bie Stirn zeigent) bier an feinem eigenen Firmamente frablen. Run bin ich mit meinem unwiberfteblichen Sange jum Spagmachen, jum Boffenreigen, ju tollen Laggie geboren und hatte mich nicht ber Bufall in eine andere Laufbahn geworfen - Gie würden mich unzweifelhaft als Bajaggo im Circus angetroffen haben.

Ripperda. Das ift wol möglich! Wenigstens befigen Sie bas Talent jener Bajaggos, immer wieber anfguflehen, wenn man mit Recht glaubt, Sie hatten ben hals gebrochen.

Alberoni. Gang recht. Sie mitsen also Rachflicht haben mit biesen Meinen Capriolen, die mir alle meine Freunde verzeihen! Ich wollte — ich mußte dem Uebermuthe der Orfini eine fleine Lection ertheilen — Sie waren der Mann dazu!

Nipperda. Bic? Und babei tonnten Gie vergeffen, baf Gie alle meine Intereffen, alle Intereffen der Rieberlande . , .

Alberoni. Lassen Sie mich ausreden! (Gür sich.) Man muß bie Wahrheit immer sagen, wenn sie einem nicht geglaubt wird. (Laut.) Sie würden ein Recht haben, sich zu betlagen, daß ich Sie, Ihren Auftrag, Ihre Angelegenheiten vernachlässigte, wenn es sich in der That in diesem Augenblick noch um den Einsluß der Prinzessin Orsini handelte . . .

Ripperda. Wie? Was fagen Sie?

Alberoni. Ich arbeite im geheimen an bem Sturze ber Prinzessin. Kommt die Heirath mit Elisabeth von Parma zu Stande — so fällt die Orsini.

Ripperda (für fich). Er halt mich boch für fehr leichtgläubig! Diefe groben Lügen . . .

Alberoni. Wozu asso noch die vielen Ceremonien, die Bemithungen, jene übermüthige Prinzessin zu gewinnen? Biel
besser, schon jetzt ihr Schach geboten — bann steigen die Actien
unserer Zukunft. Ich habe Sie jetzt in mein Geheimnis eingeweiht, mein ganzer Fehler war, daß ich es früher nicht schon
gethan. Den kleinen Scherz verzeihen Sie mir gewiß . . .

Ripperda (für fich). D bie Schlange! Wie er fich windet . . .

Alberoni. Wir muffen zusammenhalten, Baron! Ich habe Ihnen jeht mein vollstes Bertrauen geschenkt, ich bitte Sie, es zu erwidern. Es könnte balb die Zeit kommen, in der ich meine unscheinbare Rolle mit einer wichtigern vertauschte.

Ripperda (für sich). Nur zu wahr, bas gerade muß verhindert werden, ich schaue dir jetzt in die Karten . . .

Alberoni. Mit mir steigen die Actien ber Niederländer, mit mir fallen sie! Wer sonst an diesem Hose würde sich ihrer annehmen? Ich aber (stüsternd) zahle das Rapital mit Zinsen zurück, sobald Clisabeth den Thron besteigt.

Ripperda (für sich). Leere Borte — ich fenne jest eine lautere, bessere Quelle!

Alberoni. Also — offen, mein Freund — kann ich Ihnen bienen — ich bin bereit! Rur muffen Sie mir beichten, was diese Kleidung bedeutet!

Ripperda. Und Sie können fragen? Ihr Scharsblick hat bas nicht im ersten Augenblicke erkannt? Sie wissen, ich liebe ein fröhliches Leben! Die Angelegenheiten des Staats zu betreiben, das ist mein Handwerk; aber zu leben, das ist meine Kunst! Mein empfängliches Herz erglüht so leicht, und in diesem Lande der Schönheit treten Tizian's Bilder ins Leben! Mit einem Worte — ich liebe!

Alberoni. Ihr herz scheint allzu empfänglich — ba auch schon jene kleine Juanna . . .

Ripperda. Borpostengesechte — nichts weiter! Amor als Tirailleur — jeht erst liefert er mir die Hauptschlacht! Ich bin hingerissen, entzückt! Denken Sie sich, diese kalten, holländischen Schönen, diese harlemer Tulpen, bei denen man nur nach dem Preis der Zwiedel fragt, diese dustlose Fille — in solchen nordischen Gärten mußte dissetzt mein liebendes Herz botanisten. Hier im Zauberlande des Sildens — dies glishende Colorit, diese bedeutsamen Blick — und der Zufall führt die Schönste mir entgegen! Eine Rose der Alhambra, ausgeblisht in Granadas Sonne — eine üppige Andalusterin, seurig wie der Wein auf den Higeln von Leres! Da schägt mein herz — meine Pulse siedern — Ein Sedanke nur quält mich bei Tag und Racht — o Sie kennen das nicht, Abbé — es ist ein seliger Rausch; aber man vergist die Welt und seine Pflicht!

Alberoni. Und bas ist also die Nichte unserer Berzogin? Ripperds. Sie ist es! Darum sehen Sie mich in dieser Kutte! Kein Mittel verschmäh' ich, um zum Biese zu gelangen.

D fie ift fcon, entzudenb fcon . . .

Alberoni. 3m Stil bes Tigian ober Rafael?

Ripperda. In ihrem eigenen! Ein unbeschreiblicher Reiz umschwebt sie. Lassen wir bas, lassen wir bas, Abbe! Ein Amoroso ist ber unbrauchbarste Mensch von der Welt!

Alberoni (für fich). Der gute Niederländer scheint mir in der That verliebt ju fein . . .

Ripperda (für fich). Wie unglaublich rasch biefe Spürhunde auf jeber Kahrte find! . . .

Alberoni (für fich). Das ift ja gut - bas ift bas Befte, was uns begegnen konnte!

Ripperda (für sich). Nun wird es Zeit, daß ich mich empfehle!

Alberoni. Und Gie lieben gilidlich?

Ripperda. Ich mage es zu glauben.

Alberoni. Saben Gie Beweise?

Ripperda. Gie fragen noch - fie hat mir gebeichtet.

Alberoni. Und boch — Sie haben einen gefährlichen Nebenbuhler. — Ich bin in der vortheilhaftesten Lage, Ihnen wieder einmal die Wahrheit fagen zu können, die lautere Wahrheit, Ihnen einen neuen Beweis meines Bertrauens zu geben. Ihr Nebenbuhler ist der König!

Ripperda. 3ch falle aus ben Bolfen!

Alberoni. Das glaub' ich gern! Doch Sie könnten leicht aus allen Ihren himmeln fallen. Unter uns gesagt — bies lhrische Intermezzo, biese kleine Ihhlle ist bei der Gemüthsklimmung des Königs nicht ohne Gesahr für unsern Plan. Solch eine schäferliche Laura könnte der Heirath im Wege stehen, an der unser aller Glück hängt. Sub sigillo — deshalb bin ich ja hier, ich muß diese bedenkliche Schönheit aus dem Wege räumen, koste es, was es wolle. Sie haben mir die Mühe erspart, Erkundigungen einzuziehen, und in Ihrer Hand liegt das Mittel, das uns alle rettet — Entsühren Sie doch das Mädchen!

Ripperda (für sich). Setzt kommt ber bittere Beigeschmad. (Laut.) Das geht nicht . . .

Alberoni. Mein Gott — das ist ja eine Kleinigkeit! Dies alte Schloß — ein paar Leitern — der Balkon liegt auch recht vortheilhaft — Mondschein ist fast immer in Spanien vorhanben — wer wird so viele Umstände machen?

Ripperda. Aber — Sie vergeffen — ber Ruf bes Mädchens, ihre Ehre, ihre Kamilie . . .

Alberoni. Freilich, wenn Sie noch nicht weiter mit ihr gekommen sind, wenn Sie noch so viele Rücksichten nehmen müssen — man ist hierzulande sonst nicht so ängstlich mit den Herzensangelegenheiten. Indeß — wenn es sein muß, wenn Sie eben eine recht ernste Neigung hegen, die für einige Jahre Dauer verspricht — nun so heirathen Sie das Mädchen doch!...

Ripperda (bei Geite). Das wird immer beffer . . .

Alberoni. Ich werbe felbst bei ber Tante filr Gie anhalten, es ift bie beste Gelegenheit.

Nipperda. Ich bitte Sie, halten Sie ein - Sie wollen mich fopfüber in eine Ebe flurgen . . .

Alberoni. Es handelt fid um Ihr Lebensglud . . .

Ripperda. Allerbings! O wenn es möglich mare — aber ich muß mein Lebensglud auf folider Grundlage aufbauen!

Alberoni. Das zu beurtheilen ift freilich Ihre Gade. Kommen Sie — ber Moment entscheibet . . .

Ripperda. Oft jum Schlimmen!

Alberoni. Man muß alles in der erften Begeisterung thun — barauf beruht bas Genie ber That.

Ripperda. Ich befitze burchaus tein Genie, ich verzichte darauf — ums himmels willen, so gonnen Sie mir boch Ueberlegung!

Alberoni. Ich begreife Sie nicht — ein fo freundschaftliches Unerbieten . . .

Ripperda (bei Seite). Es ift zum Berzweifeln! (Laut.) 3ch bin Ihnen dankbar — ich bin keinem Menichen jemals so verbunden gewesen . . .

Alberoni. 3ch führe Gie hin.

Ripperda. In biefem Coftum?

Alberoni. Es beweift Ihre Liebe!

Ripperda (für fich). Zum Berzweifeln, mein Sträuben verrath mich! (Laut.) Ich kann bas Mabchen nicht in Berlegenheit flürzen . . .

Alberoni. Pah - biefe Berlegenheit läft fich jebe gern gefallen - ein heirathsantrag bes Geliebten . . .

Ripperda. Gie bemuhen fich unendlich für mich.

Alberoni. Benn es fo wenig fostet, meinen Freund glüdlich

Ripperda. Luft! (Sich ben Schweiß abtrodnenb). Ich versprech' es Ihnen, ich heirathe das Mädchen, ja, ich werde sie heirathen, wenn ich nämlich die Einwilligung bekomme. Aber wir missen alles erst erwägen, besprechen — ich muß meine Berhältnisse ordnen, ich muß mein Testament machen — lieben, ja, das ist herrlich, aber heirathen ist doch teine Kleinigkeit. — Kommen Sie!

Alberoni. Bierher - hie Rhodus, hie salta!

Ripperda. Run, fo zerftoren Sie alles, mein Glud, meine Liebe, durch Ihre Boreitigkeit!

Alberoni. Wir forgen für bie Aussteuer.

Ripperda. Auch bas noch . . .

Alberoni. Gie wird ein fleines Beru im Saufe haben.

Ripperda. Thun Sie, was Sie wollen — ich fliehe vor meinem Glücke — es überwältigt mich. Leben Sie wohl, Abbe — ich verwunsche Sie! (Eilt nach ber Thüre.)

Alberoni (ihm nach). Halt, halt, halt! Ich muß das corpus delicti zur hand haben — ich laffe Sie nicht. (Er faßt Ripperba, ber schon die Thure erreicht, an ber hand.) Bebenken Sie das Gluck Spaniens!

Ripperda. Und Sie — bie Freiheit ber Nieberlander! (Die Thure öffnet fich, ber König tritt ein; beibe fahren erschroden gurud.)

#### Achter Muftritt.

Monig (im Jagbcoftum). Guymann. Gin Rammerdiener (öffnet unb eilt bann nach lints über bie Bubne.)

Konig. Zwei ehrmurbige Bater — und fo lebhaft? 3ch glaubte, ein ganges Concil mare hier versammelt.

Alberoni. Gloria in excelsis — die Majestät! (Für sich.) So weit ist es schon gekommen! (Mit prophetischer Geberde.) Die Sonne Spaniens geht mir aus! Nicht "memento mori" will ich sagen — ich sage, gedenke des Lebens. Die schönste Prinzessen Italiens harrt in Liebe und Sehnsucht — die Krone beiber Indien wird das schönste Haupt schmücken! (Get beschwörend umser.) Fort, ihr bösen Geister! Aus dem Wege, ihr Irrlichter! Philipp von Bourbon, sieh' nicht rechts, nicht links — bleibe tren, tren, tren! Sie ist deiner würdig! Die Krone des himmels winkt die. Amen, Amen...

(Weht feierlich ab.)

Aonig. Die Stimme ift mir fo bekannt - und bod - fie greift mir ans herz . . .

Ripperda (ebenso wie Alberoni). Der warnende Engel spricht: Kein erzwungenes Band! Folge der Stimme des Herzens! Dies Schloß verschließt Spaniens schönften Schatz! Philipp von Bourdon, sei glucklich und liebe! Sie nur ist dir bestimmt seit Ewigkeit! Seid selig, selig! Hosianna! Hosianna!

Rönig. Diefe lette Prophezeihung flang beffer! In ber That, Guzmann — mir Nopft bas herz! Diese geheimnisvollen Wönche — ich glaube an Borbebeutung.

#### Reunter Auftritt.

Herzogin (im Coffilm bes erften Acts). Elifabeth. Rammerdiener. Vorige.

Herzogin (mit tiefsten Knizen). Majestät — ich ersterbe zu Ihren Flißen — welche Ehre! — Meine Nichte, Majestät! — Ein Dejeuner à la fourchette! (Hofmeister ab.)

König (hat fich gefest, Guzmann neben ihn, herzogin und Elifabeth auf bem Sofa). Ich hatte schon einmal bas Bergnigen, Ihre liebenswürdige Nichte zu sehen . . .

Elisabeth (bei Seite). Er hat fo etwas Liebes, Bergliches - ich fegne meine Sterne!

Ronig. Werben Gie lange hier verweilen?

Elifabeth. Ich bin zu meiner Tante geflüchtet, Majeftat!

Elisabeth. Ja — vor meinem Onkel — und noch mehr — vor einer Heirath.

König. Davor flüchten bie Schönen felten - fie ift reizenb, Gugmann!

Elisabeth. Man wollte mich zwingen — ich haffe allen Zwang — zwingen zu einer Che mit einem unbefannten Berwandten, ben ich niemals gesehen.

Rionig. om - bas ift freilich mislich!

Elisabeth. Ein Berwandter in Mexico — er ist vermögend, reich, ich hätte libers Meer hinreisen müssen, um einem ungeliebten Manne anzugehören. Mein Herz wäre ihm fremd geblieben bort in ber Frembe! Doch ich gehorche nur ber Stimme bes Herzens; benn ihr allein will ich mein Glück verbanken!

König (zu Guzmann). Ich wünschte, die Prinzeffin von Parma bachte ebenso, und bliebe zu Sause!

Elisabeth. Bielleicht ware mir ein Mann entgegengetreten, ber alles, was ich an den Männern haffe, in seiner Person vereinigte — eine koloffale Statur . . .

Ronig. 3ch bin ichmächtig, Guzmann . . .

Elifabeth. Gin martialifches Geficht . .

König. Das paßt nicht auf mich.

Elisabeth. Gin bariches, gebieterisches Wefen . . .

Ronig. Dein, nein, nein . . .

Elisabeth. Anry einer jener herren ber Schöpfung, jener geborenen Tyrannen, welche fich in die Bruft werfen im Bollgefühle ihrer Kraft und uns nur als die Eflavinnen ihrer Lannen betrachten. Ich aber, die ich ein ganz anderes Ibeal im Perzen trage, ein fanftes, liebenswürdiges Gemüth, milben Sinn . . .

Rionig. Das paßt, bas paßt charmant, Bugmann . . .

Elifabeth. 3nniges Bufammenleben, eine eble, einfache Mannlichfeit — ich mare unlösbar gefeffelt an einen Barbaren, ben ich vielleicht verachten mußte! Nein, Majestät, frei ist das Recht des Herzens, die höchste Souveranetät der Erde, und nimmer bleiben ungestraft, die es verkennen und verachten!

Ronig. Ein herrliches Weib, Guzmann - Sie haben recht - ich bente ebenfo!

Etisabeth. Man fpricht von einer Beirath Eurer Majestät mit ber Pringessin von Barma . . .

Guzmann (bei Seite). Sie ift kuhn — fie wird ftegen! Ich muß anfangen, mich recht verbindlich gegen fie zu zeigen.

König. Ja, eine Idee, ein Vorschlag — man hat es mir nahe gelegt — ich leugne es nicht!

Elifabeth. Aber Eure Majeftat tennen bie Pringeffin nicht? Monig. Nur aus Berichten, aus fehr glinftigen Berichten . . .

Etisabeth. Ich muß Sie warnen, Majestät! Trauen Sie Berichten nicht, wo es das Glück Ihres Lebens gilt! Man malt Ihnen die schönen Wangen und Augen vor, die holde Unschuld der Gestalt, den srischen Reiz der Jugend — man schildert den Dust und Schimmer der Schwingen der kleinen Psihche — das alles ist trüglich, vergänglicher Schein! (Aussehend.) In jedem Weiberherzen ist eine Furie versteckt und harrt nur des günstigen Augenblicks, der sie entsessellt! Dann tritt sie hervor an den Tag als Herrschlucht — als Eisersucht — als wilde Gier nach Genuß — als Verrath der Treue! Die Wangen sind noch roth, aber vor Jorn, die Augen glüßen, aber in Leidenschaft, die schüchterne Knospe entsaltet sich zur Kose, aber es ist eine wilde Rose — Fürchten Sie, Sire, die Dämonen der weiblichen Ratur!

König. Sie warnen mich nicht vor dieser, Sie warnen mich vor jeber Che!

Elisabeth. D nein — benn eine Macht gibt es, welche ben Damon in Feffeln schlägt — — es ift die Liebe! Sie hat bas

Zauberwort — und sie allein! Nur Amor entwindet der Psiche die zerftörende Facel! Eine She mit Liebe ist der himmel, eine She ohne Liebe die hölle! Es ist ein unauslöschlich nagender Schmerz, eine eingesegnete Berzweiflung. Fragen Sie Ihr herz, Majestät — nur seine Antwort entscheibet über Ihr Glück!

Rionig (erregt). Das hab' ich noch nie gehört — fie hat recht, bei Gott, fie hat recht — (umbergebent) Ich will mich nicht zum Stlaven machen laffen.

Herzogin (zu Etisabeth). Ich bewundere Ihre Kühnheit, Hoheit! Guzmann (für sich). Sie bringt durch, sie hat den Mnth dazu! (Zu Etisabeth.) D Sennora, Sie haben einen tiesen Eindruck auf mein Herz gemacht durch Ihre begeisterte Rede . . .

Elisabeth. Das war burchaus nicht meine Absicht . . .

König (bei Seite). Das Zeugniß des Alberoni? Ift verbächtig — er will steigen — das Zeugniß der Orfini? Berbächtig, sie will herrschen — solange mein Herzschwieg, konnte ich mich opfern! Jetzt, da es spricht, kann ich es nicht mehr! (Laut.) Ich danke Ihnen, Sennora! Ich habe viel auf dem Herzen, viel — Bergeslasten seit Jahren! Und kein Mensch, kein Freund — ich will nicht undankbar scheinen, ich schweige, aber der innere Gram reibt mich auf! So geht es nicht länger. Ich din es müde, geopfert zu werden — ich sehe ja nicht, daß irgendjemand Glück daraus erblütt! Und dann — wo ist mein souveräner Wille? Bin ich nicht der König? — Nochmals Dank, Sennora, ich hosse, ich wünsche, daß wir uns wiedersehen!

Etisabeth (bet Seite). Ein Berg voll Gute, Offenheit und Reinheit, und was bem König fehlt, erfeht die Königin!

Summann (gu Glifabeth). 3ch barf wol gratuliren.

#### Bebnter Muftritt.

Haushofmeifter. (Gleich barauf) Pringeffin Orfini. Vorige.

Haushofmeifter. Gine Carroffe ift vorgefahren - Ihre Dobeit bie Prinzeffin Orfini . . .

Gugmann (von Elifabeth gutudjahrenb). Reine Uebereilungen, Bugmann!

König. Sie wagt es, mich bis auf die Jagd, bis auf dies Schloß zu verfolgen?

Elisabeth (für fic). Go werd' ich fie feben, die ich so tief haffe! (Pringeffin Orfini tritt ein, ein Schreiben in ber hand.)

Herzogin (fnixt). Ich bin außer mir vor Freude — ein so willsommener Gast — (bei Seite, zu Etifabeth.) Ah cette petite souveraine, sie ist boch höchst ridicule!

Orfini (sich vor bem Könige verbeugend, bann zur Herzogin). Sie entschuldigen, Frau Herzogin! (Bei Seite.) Es ist kein Zweisel mehr — die Nichte ist schön! (Laut.) Majestät, Sie wundern sich, daß ich wage....

König. In der That, ich wundere mich . . .

Orsini. Aber ich bin die Ueberbringerin einer Freudenbotsschaft. Der Herzog von Parma hat geschrieben: er fühlt sich unendlich geschmeichelt durch die Wahl Eurer Majestät. Parma jubelt — Spanien wird folgen! Die Nachricht hat sich rasch in Madrid verbreitet, das Bolk drängt sich auf dem Prado, die ganze Stadt wird illuminirt.

König. Laffen Sie die Illumination abbestellen!

Orfini, Was ift bas?

Mönig (talt). Ich habe jett nicht Zeit, biefen Brief zu lefen. Ueberhaupt, ich habe mich anders besonnen.

Orfini. Das ift unmöglich, Majestät! Alles ift eingeleitet, alle Schritte find gethan! Ich habe mein Wort verpfändet, ich

die Prinzessin Orfini! — Ich darf verlangen, daß man mich nicht beschimpft! Sie felbst, Sire, gaben mir das Recht bazu.

Elifabeth für fich). Unerhörte Anmagung! fie muß fallen! Ronig. Sie find fühn, Madame! 3ch bin Ihnen Dant

König. Sie sind kühn, Madame! Ich bin Ihnen Dantschuldig, doch Sie verlangen zu hohe Zinsen von diesem Kapital! Es bleibt dabei, ich denke jetzt anders — und so ist mein Wille, der Wille des Königs!

Orfini (für fich). Sämmerliches Gefchlecht ber Männer, ich

habe bich nie genug verachtet.

König. Laffen Sie die Rosse satteln, Guzmann! Ich banke für Ihre Gastfreundschaft, Fran Herzogin, ich hoffe, sie noch oft in Ansbruch nehmen zu dürfen . . .

Elisabeth (für fic). Triumph! Die Pringeffin von Barma

ftirbt, bod Glifabeth lebt - er liebt mich.

(Der gönig und Gugmann wenden fich jum Abgeben. Orfini tritt ber Elifabeth priffend gegenüber, in böchfter Aufregung, als ob fie etwas fprechen wollte, boch fie begwingt fich und wendet fich raich jum Abgeben.)

Der Borhang fällt.

# Bierter Auftritt.

Scene: Ein gewölbtes Zimmer ber Orfini im Kloster. Rechts im hintergrunde ein Alfoven mit Borhang; rechts bie Thure zur bebecken Glaszalerie, bie in bas Zimmer bes Königs führt. Links im hintergrunde ber haupteinzgang; links seitwärts bie Thure in bas Bouboir. Einzelne Erucifize, ein heiligenbilb in einer Nische beuten bas Aloster an. Rechts im Borbergrunde ein großer Spiegel — links im Borbergrunde ein prachtvoller Divan. Einzelne Lehnstühle.

### Erfter Muftritt.

Juanna (fteht vor bem Spiegel, ihre Toilette vollenbenb). Bwei Mohrenknaben (halten ben Spiegel).

So — es komme, was da wolle, hitbsch muß man immer sein! Das Schicksal läßt sich oft durch die Toilette bestechen! An den Tagen, wo ich recht niedlich aussehe, hab' ich immer Glück! Und heute hab' ich's vor allem nöthig. Marsch, ihr schwarzen Teufel — stellt den Spiegel hin. Ich brauch' euch nicht mehr — (nimmt den Fächer und schlägt auf die Knaben los.) Sohn — Bohn — auf eure Stren — vivace, vivace! (Die Knaben lausen zur Thüre hinaus.) Wenn er nur käme In dieser

Stunde find wir am allerficherften; das Rammermadchen ift im Bebeimniß. Die Tante ift beim Konige und regiert Spanien - Gott fei Dant, bag ich's nicht nothig habe!

#### Ameiter Muftritt.

Ripperda (burch bie Thure linte im Sintergrunbe). Juanna.

(Ripperba ben Ropf bereinftedenb.)

Juanna. Rur näher, nur näher! Der Ropf allein genügt mir nicht . . .

Ripperda. 3ft bie Luft rein?

Juanna. Bollfommen!

Ripperda. Borficht ift nothig, ich bin in Feindesland! -Reizende Juanna! Wirtlich, bas Mabden ift allerliebft! Du weißt wol gar nicht, wie lieblich bu bift?

Juanna. Berbrich erft ben Spiegel - bann will ich antmorten!

Ripperda. Dich tonnt' ich alle Tage ansehen, ohne mibe gu werben. Die Schönheit anzusehen, ermibet leicht - pah mas bilft ber talte Marmor? aber biefe ichelmifden Grlibchen, in benen immer eine neue, liebenswürdige hinterlift lauert, biefe muntern Gagellenaugen, die einem fo lebensfroh entgegenhupfen - ich glaube, dabei tann man ohne Langeweile alt merben!

Buanna. Aelter wenigstens - nun, mas ftarren Gie mich fo an? . . .

Uipperda. In ber That, ein Abentener, bas ich neulich erlebte, hat mich auf einen fonberbaren Bedauten gebracht . . .

Buanna. Run?

men or and top - 12 of Ripperda. Auf ben Bebanten gu beirathen!

Juanna. Höchst abenteuerlich, in ber That! Leider geht es mir sehr ähnlich. Auch ich bestehe fortwährend Abenteuer mit meiner Tante . . .

Ripperda. Der Bringeffin Orfini . . .

Juanna. Sie wissen schon? Das war ja der einzige Grund, warum ich Sie hierher beschied — ich wollte Ihnen dies mittheilen, Sie zu warnen. Die ganze Audienz ist ja vollkommen überstüffig geworden. Ich begreife wirklich nicht, warum Sie noch da find!

Ripperda. Nur um noch zu hören, was Ihre Tante von Ihnen verlangt.

Buanna. Sie will mich verheirathen.

Ripperda. Das ift ja vortrefflich!

Juanna. Wenn Sie mich nur ein klein wenig lieb haben, so muffen Sie mich bedauern. Ich habe keinen Augenblid Ruhe vor dem Drängen der Tante! Ich soll meinen Better kanti heirathen. Jett eben ift sie beim König, um neben andern Staatsgeschäften durchzusetzu, daß Lanti Grande erster Klasse wird mit dem Orden des Goldenen Blieses, und meine Bermählung mit ihm bei Seiner Majestät zu bevorworten.

Ripperda. Erlauben Sie mir eine kleine biplomatische Zwisschenfrage: Erben Sie von Ihrer Tante?

Juanna. Rein, ich habe mein eigenes Bermögen.

Ripperda. Gine Tante, von der man nichts erbt, ift eine febr gleichgultige Figur.

Juanna. Aber ich bin abhängig von ihr, weil ich allein in ber Belt ftebe. Gie kennen meinen Better Lanti?

Ripperda. 3ch habe die Ehre.

Buanna. Morgen ichon foll die Berlobung fein.

Ripperda. Das wird nicht angeben.

Juanna. Warum?

Ripperda. Ich habe ihm auf acht Tage Stubenarreft er-

Juanna. Wie? Stubenarreft?

Ripperda. 3a - und gwar mit meinem Degen!

Quanna. Bas? Sie haben fich gefchlagen?

Ripperda. 3ch tomme foeben vom Bahlplate.

Juanna. Ein Duell? Um meinetwegen? Ich bin allzu

Aipperda. Nichts bereitet boch ben Schönen eine fo große Freube, als wenn fich die Männer ihretwegen tobtschlagen!

Buanna. Gie find boch nicht verwundet?

Ripperda. Fragen Sie ben kleinen Cupido banach!

Juanna. D wie foll ich Ihnen banten!

Ripperda. So, so, meine liebe Juanna. (Sie umfassenb.) Run, ich habe meinen Lohn bahin! Eine kleine Enttäuschung muß ich Ihnen aber noch bereiten, ich habe mich nicht Ihretwegen geschlagen . . .

Juanna. Richt? Das ift ja abscheulich.

Ripperda. Nur Ihrer Tante wegen.

Juanna. Roch abscheulicher!

Ripperda. Wenn sich jemand durch bies Duell geschmeichelt fuhlen könnte, so mare fie es allein!

Suanna. Wie hafflich Gie find!

. Ripperda. Aber ich bin bereit, mich auch für Gie gu fchlagen - mit ber gangen Welt.

Juanna. Das hat jeht gar teinen Werth mehr für mich. Wer sich wegen meiner Tante schlägt, tann nur ein Raufbold sein. Ich sebe, mir ift nun einmal ein Eisenfreffer vom Schickfal beschieben. Da nehm' ich lieber gleich ben erften, bas macht am wenigsten Ropfzerbrechen, man bleibt hubsch in der Ordnung

und id, tann in Frieben leben mit meiner Tante und mit ber gangen Welt.

Ripperda. Höre mich an, liebe Juanna! Man wollte mich gestern so gewaltsam verheirathen, die Situation war so bedrohlich, daß ich mich sest entschloß, um ähnlichen Berlegenheiten auszuweichen, das einzige Mittel zu ergreifen, das mich retten fann . . .

Juanna. Nämlich?

Ripperda. Freiwillig zu heirathen.

Juanna. In ber That . . .

Ripperda. Ich bächte, wir pasten zusammen! Wir würden recht lustig zusammen durchs Leben wandern. — Doch du macht ja ein wahres Leichenbittergesicht — ist's denn so schrecklich, wenn man verspricht, sich recht lange zu lieben?

Nanna. Es war die höchste Zeit, sich's zu versprechen — o ich bin glücklich, überselig! — Aber — diese Schwierigsfeiten . . .

Ripperda. Wir werden fle überwinden — jett haft bu einen ftarten Sort! (Sie umfaffenb.)

Juanna. Den ich nie mehr verlieren will.

Ripperda. So! Das wäre abgemacht! Auf biefem Felbe bin ich glücklicher! Aber du mußt mir helfen, Geliebte, du mußt für meine andern Plane, filr meinen — Handelstractat wirken.

Juanna. Pfui, es überläuft mich talt, wenn ich das gräßliche Bort nur höre! Handelstractat! Da bent' ich nur an Fäffer, Matrofen, Theerjacten, Wollfäce . . . .

Ripperda. Und boch beruht barauf meine — unfere Zukunft! Ich muß mich vor allen Dingen hier orientiren. Ich hörte immer von einer bebeckten Glasgalerie, welche fich die Orfini bis in die Zimmer des Königs bauen ließ.

Buanna. Die ift vorhanden! Sier - biefe Thur . . .

Ripperda. Und die Galerie ift gang geschloffen, ohne Seitenpförtchen?

Juanna. Nur ein einziges Seitenpförtchen führt in ber Mitte ber Galerie, eine Stiege herab, in ben Corridor vor ber Rloftertapelle. Doch bies Pförtchen ift verschloffen, und ich befitze ben Schlüffel.

Ripperda. So fann man ganz unbemerkt burch die Galerie bis zum König gelangen?

Buanna. Bang unbemerft.

Ripperda. Und wie macht man fich dem König bemerkbar? Juanna. Die Tante flopft immer leise breimal bort an die Thure. Ift der König allein und ungestört — so öffnet er!

Ripperda. Das ift alles vortrefflich! Juanna — bu mußt mir helfen, burch diese Galerie eine Dame zum König zu führen. Es ift dies eine Sache von der größten Wichtigleit! Das Gludzweier Böller und unser eigenes Glud, mein Ruhm, meine Zutunft hängen von dieser Audienz, von dieser geheimnisvollen Flirsprecherin, ab.

Buanna. Bas bas für Befanntichaften finb!

Ripperda. Diplomatische, mein Berg! Benn beine Tante nicht zu hause ift . . .

Juanna. 3ch hore Schritte in ber Balerie . . .

Ripperda. Berfprichft bu es mir?

Juanna. Sie ift es — fie tommt schon zurud — rasch, rasch — es muß etwas Besonderes vorgefallen sein. — Bielleicht hat fie auch nur etwas vergeffen — verbirg dich hier, hinter bem Borhang!

Ripperda. Lag mich nicht in bie Bande biefer Debea fallen !

Nuanna. hier bift bu ficher — hufch — (schiebt Ripperba binter ten Borhaug) husch — ba ift fie schon!

#### Dritter Auftritt.

Juanna. Orfini (aus ber Galeriethure). Ripperda (hinter bem Borhange).

Juanna (fingt und traffert). Lalala! Ich dent' zu jeder Tageszeit! Uch, beffer fterben ungefreit!

Orfini. Ach, wer fo heiter fein tonnte, fo unbefangen - bante Gott, Juanna, für bein reines Gewiffen!

Juanna. Das will ich, liebe Tante! — Es ift fehr rein! Es find nur kleine Federchen und Stäubchen barauf — bie laffen fich leicht fortblafen!

Orfini. D ich bin fehr mude - mlide! (Wirft fich erschöpft in ben Lehnfluhl).

Auanna (für fic). Sie bleibt! Hoffentlich schläft fie ein! (Laut.) Es war wol heute nicht viel zu regieren, liebe Tante, ba du fo rasch wieder ba bift!

Orfini. Der Mismuth, ja, ber Born bes Königs hat mich verscheucht!

Juanna. Das ist ja etwas Neues! Es muß bich recht freuen, einmal etwas Neues zu erleben. Das Alte ist so langweilig.

Orfini. Gin verfehltes Leben - wer fich bas fagen nuf in hoben Sahren, ber fpricht gewiß die Bahrheit! Ich fonnte bie

Natur haffen, baß fie meinen Bugen einen jugendlichen Schimmer gönnt, mahrend meine Seele altert.

Juanna. O man hält dich für zwanzig Jahre jlinger, als du bift, liebe Tante! Wenn's mir ebenso erginge — ich müßte mich nach einer Amme umsehen, statt nach einem Liebhaber!

Orfini. Was hab' ich mich gemüht, bittere Jahre hindurch, in oft unerfreulichem Dienste — nur um einen Schimmer, einen Flitter der Macht zu erhaschen! Aengstlich hab' ich jede kleine Eigenheit, jede Laune des Charakters belauscht, erkannt, allen Unarten der Seele geschmeichelt, um in der Maske der Sklaverei die Zügel der Herrschaft zu ergreisen. Man beneidet mich, man bewundert mich — armseliges Los! Jede untergehende Sonne sieht mich ärmer an Glück — und oft übermannt mich das Gestühl der Leere, der Nichtigkeit des ganzen Daseins.

Buanna. Der Ronig muß heute fehr bofe gemefen fein . . .

Orfini. Doch was ich mir so muhsam errungen, das Regiment, das sie flirchten, ich will es sesthalten mit letter Kraft! (Aufpringend.) Noch hab' ich die Macht nicht verloren über das Gemüth des Königs, wenn ihre Magie auch für Augenblide schweigt! Den geheinnisvollen Einfluß, der mich zu verdräugen wagt, werd' ich zu brechen wissen. Ersahren sollen es alle, daß nur die Prinzessin Orsini in Spanien gebietet, und daß alle, die ihr troten, dem sichern Kall entgegengehen!

Buanna. Bas ift benn vorgefallen, liebe Tante?

Orfini. Der König will die She mit ber Prinzeffin von Barma um jeden Breis riidgängig machen. Man hat sein herr zu bethören gewußt, und auf jenem Jagbichloffe der Medina-Cesi Intriguen gesponnen! Co weit tount' ich meine Wachsamteit nicht ausbehuen, das tonnt' ich nicht vermuthen. Lanti,

welcher ben König stets begleiten follte, ift läffig in seinem Dienste geworben und hat bem charafterlosen Guzmann bas Feld geräumt.

Juanna. Das ift alles recht traurig! Nun, da hattest du wol nicht Zeit, wegen meiner kleinen Person mit dem König zu sprechen? — Das ift recht schade!

Orfini. Ich habe an bich gedacht, liebes Kind — bas ift alles in Orbnung!

Juanna. Das freut mich unendlich — (für fic) höchst ärgerlich!

Drsini. Der König war ansangs sehr gnädig. Er versprach, meine Bitte in Betreff bes Betters Lanti zu erfüllen, ja, er wünschte sogar, dir persönlich seine gnädige Gesinnung mitzutheisten. Der König ist jetzt sehr gnädig gegen Jugend und Schönsheit. Gehe bald hin! Doch ich begleite dich nicht; ich will heute das Antlit dieses Bourbons nicht wiedersehen.

#### Bierter Auftritt.

Alberoni (linte im Sintergrunde). Dorige.

Alberoni (tänzelnb). Wie geht es, meine erhabene Prinzessin? Immer so frisch, so jung — ich hatte ein Madrigal auf Sie gedichtet, auf den ewigen Frühling! Ersauben Sie mir, daß ich die zarten Sände küsse — o man sieht es ihnen nicht au, daß sie im Winter wie im Sommer die Zügel der Regierung halten! Und dies Spanien ist oft ein recht unbändiges Roß! Servitore, reizende Sennora! Hier die Knospe — dort die Rose — man tritt in einen wahren Blumengarten!

Prfini. Gie bringen eine beffere Laune mit, als Gie bier finben.

Alberoni. Warum sollten wir nicht fröhlich sein? Und ich befonders? Wenn man vom Leben nicht mehr verlangt, als sein bescheidenes Plätzchen auszustüllen, so recht con amore — dann geht alles nach Bunsch. Dazu die frohe Aussicht, den König bald glücklich vermählt zu sehen. Es geht nichts über die reine Freude, solche Flitterwochen in der Nähe mit zu erleben. Es slattern einem doch dabei ein paar überstüffige Amoretten auf die Schultern herüber und man schnäbelt so hübsch in Gedanken mit.

Orfini. Ich begreife Sie nicht, Abbe! Sie wiffen, daß ber König wieder auf jenem Schloffe mar. Sie wiffen, daß jenes Fraulein von Medina-Celi ihn gang in ihre Netze verstrickt hat.

Alberoni. Hm — es kame nur barauf an, jenes Franlein so rasch und so gut als möglich zu beseitigen. Unter uns, ber König hat ein kurzes Gedächtniß. Es ist nichts leichter, als ihm solch Lichten auszublasen; er vergist ganz, daß es gebrannt hat. Nun bin ich burch Zusall in den Besitz eines brauchbaren Arcanums gekommen; ich habe für das Mädchen einen Liebhaber gefunden . . .

Drfini. Ginen Liebhaber? Bie?

Alberoni. Der filr fic burchs Feuer geht, ber mir versprochen hat, sie zu heirathen, obgleich er an und filr fich nur geringe Zalente zum Chemann befigt.

(Mipperba fieht hinter ber Garbine hervor.)

Orfini. Wen benn? In aller Welt . . .

Alberoni. Run - unfern guten Rieberlanber.

Orfini. Den Rieberlander - - welchen Rieberlander?

Alberoni. Sie fennen ihn ja, Sie haben ihn ja bei mir gefehen - ben Baron Ripperda!

Buanna. Unmöglich!

(Macht eine brobenbe Geberbe nach bem Borhang, Ripperba verschwintet.)

Orfini. Ihn, ber mich fo tief beleidigt . . .

Juanna (für fich). Der mir Liebe geheuchelt . . .

Drfini. Diefen nicht!

Juanna. Rein, diefen nicht!

Alberoni. Ich muß um Berzeihung bitten, meine Damen! Es handelt sich wirklich nicht um seine Liebenswürdigkeit, die man mit Recht bezweifeln könnte. Sie brauchen wahrlich nicht jene Dame zu beneiben, die in ihrer Berblendung ihr Geschick an bas eines Abenteurers zu knüpfen wünscht.

Defini. Wie? Das wünschte fie?

Alberoni. Sie ift ihm außerordentlich gewogen, und er hat sich sogar als Mönch verkleibet, um ein Rendezvous mit ihr zu bewerkstelligen.

Juanna. Der abschenliche Mensch — - er hat mich verrathen! (Nimmt ihr Taschentuch heraus.) Und nun stedt er noch bafti hier bei mir im Alfoven!

Alberoni. Er fürchtet sich noch etwas vor Hymen's Joch und vor der Tante — man muß ihn durch einige kleine Conscissionen ermuntern. Bielleicht könnte man ihn insgeheim verheirathen. Der Pater hier im Kloster ist mein Freund; einige Zeisen von Ihnen, Hoheit, würden genügen, ihm alle Scrupel zu nehmen. Benn man ihn und seine Geliebte zur Hand hätte — die ganze heirath wäre das Werk eines Augenblicks, und er ist der Mann dazu, nachher seine Fran zu bewachen, abgesehen von den strengen Grundsätzen Seiner Majestät. Bir hätten das Spiel gewonnen, und die Verhandlungen mit Parma würden wieder ihren ungestörten Fortgang nehmen.

(Babrend biefer Rebe ftummes Spiel zwifchen Juanna und Ripperba, ber zuweilen aus bem Borbang berausichaut.)

Juanna. Rein, bas ift boch zu arg!

Orsini. Es wäre schon ein Triumph, die ftolze Herzogin von Medina-Celi, diese ergraute Kokette, um die Früchte ihrer Intriguen zu bringen. Bon hier aus könnten die Fäden am sicherssten, am unvermuthetsten geleitet werden. Die Liebenden könnten unbemerkt von hier zur Klosterkapelle gelangen, durch die Galerie; Juanna öffnete ihnen das Seitenpförtchen. Niemand als wir und der Pater wären im Geheimniß . . .

Ripperda (eilt auf ben Beben aus bem Altoven zur Thilre tints, bie et rasch öffnet). Aber mein Gott, wohin bin ich gerathen? Man verläuft fich in biefem alten Gebäude . . .

Alberoni. Bas? Er felbst — ein Wint des Zufalls, Hobeit! 1 16 1662 2 etitmoniorungen begit !

Drfini. Der Baron!

Juanna (für fic). 3ch bin neugierig, wer von une betrogen werben foll.

Ripperda. Ich bitte um Berzeihung; aber ich bin ganz außer mir vor Ueberraschung, hier in diesem buftern Mönchsa kloster ein verstedtes Afhl der Grazien zu finden und, täusch' ich mich nicht, so sehe ich lauter bekannte Gesichter! Hoheit Orsini — ein reniger Studer steht vor Ihnen! Fräusein Nichte, herr Abbe, nur Ihre vorzüglichen Weine sehsen, soust könnten wir wieder so verguligt sein wie an jenem reizenden Abend.

Orfini. 3ch begreife nicht - was führt Gie hierher?

Ripperda. Ich muß Ihnen wol die Wahrheit sagen, um mein dreiftes Eindringen einigermaßen zu entschuldigen — ich bin verliebt — verliebt? D, das ift gar nichts gesagt, das flingt so matt, so seelensos — ich liebe mit einer so glithenden Leidenschaft, daß ich Erde und himmel in Bewegung sehen tonnte, um den entzückenden Preis zu erkangen!

Juanna (bei Geite). Er wird body nicht etwa um mid an-

Alberoni (zur Orfini). Ich fagt' es Ihnen ja, Sobeit — — Der gute Niederländer hat seinen Handelstractat ganz vergeffen — er ist im Liebesrausche!

Orfini. Und diefe Liebe führt Gie hierher ins Rlofter?

Ripperda. Ja! Diese Liebe läßt mich alles versuchen und wagen. Bielleicht fände sich ein Pater — der ohne Einwilligung ber Tante . . .

Alberoni. Sie haben sich ja rasch bekehrt, mein Freund! Noch gestern sträubten Sie sich so hartnäckig gegen bas Gluck ber Ehe, und waren burchaus nicht zu bewegen, um die Hand ber Geliebten anzuhalten.

Juanna (für fic). War' es möglich?

Ripperda. Das war es ja eben! Wie konnten Sie glauben, baß die Tante je ihre Sinwilligung geben würde? Das hieß, von Hause aus alles untergraben! Sie waren auch gar zu dringend, bester Abbé! Nein, wie unsere Liebe, so braucht auch unsere Ehe ben Schleier des Geheimnisses. Unsere Verbindung kann nur ohne Wissen und Wollen der Tante zu Stande kommen — (zu Inanna.) Juanna, keine Uebereilungen!

Drfini. Bo weilt Ihre Geliebte?

Ripperda. Diesen Augenblick - in Mabrid, gang in ber Rahe, gleich über ben Prado hintiber; nur einige Schritte.

Juanna. Was hör' ich? Der Ungetreue!

Ripperda (ju Juanna). Rur Bertrauen, Juanna!

Juanna (zu Ripperba). Ich verrathe dich, mich und alles!

Ripperda (gu Juanna). Sachte, fachte, mein Dlauschen! Guich, buich, in ben Berfted gurud!

Alberoni (ber mit ber Orfini geflüftert, ju Ripperba). Bielleicht wurden Gie heute nicht fo eigenfinnig meine, unfere Bermit-

telung gurudweisen. Gie wiffen, wie viel auch uns baran gelegen ift, Gie gludlich zu machen . . .

Ripperda. D ich bin bavon fiberzeugt.

Alberoni. Meine persönliche Zuneigung würde Ihnen vielleicht nicht als ein genligender Grund erscheinen, aber unser Interesse ist dabei mit im Spiele, wie ich Ihnen bereits gestern mitgetheilt, und eine eigenntlige Freundschaft ist immer zuverlässiger als eine uneigennutzige. Ich leugne es nicht, wir haben Connexionen bei ben würdigen Bätern; es würde diese hohe Dame nur einige Zeilen kosten, um alles nach ihren Bünschen zu gestalten.

Ripperda. Ich bin erstaunt über ben glinstigen Bufall, ber mir die hand zu bieten scheint. Aber — bas tiefste Geheinniß, die grenzenloseste Berschwiegenheit ist die erste Bedingung. Auch die Mönche dürfen nicht darum wiffen. Ich müßte auf dem geheimsten Wege in die Klostertapelle gelangen.

Defini. Dafür wurd' ich gern forgen. hier diese Galerie hat eine Seitenpforte, durch welche Sie in den Corridor vor der Kapelle gelangen. Meine Richte hat den Schluffel und wird Ihnen gern öffnen!

Ripperda. Dürft' ich Sie, gnübigste Sennora, um biesen großen Dienst bitten? (Leise, rasch.) Antworte freundlich ober alles ift verloren!

Duanna. Dit Freuden - (leife). Ich begreife nicht!

Orfini. Meine Nichte mußte auch ohnebies einen tleinen Spaziergang burch bie Galerie machen. (Bu Alberoni.) Der König wunfcht fie zu fprechen.

Ripperda. Da fich alles so wunderbar zu Gunften meiner Liebe fügt, so tann ich nur danken mit gerührtem herzen. Ich nehme ben glitigen Borschlag an, und die rascheste Aussuhrung in mir willtommen.

Orfini (fest fic an ben Tifd und ichreibt). Abbe - Gie werden biefe Zeilen an Pater Claubio beforgen.

Alberoni. Mit Bergnügen!

Drfini. Chehinderniffe befteben nicht?

Ripperda. Richt die geringsten! So wird es nun auf mich ankommen, die Argusaugen der guten Tante zu hintergehen und unter irgendeinem Borwand die reizende Richte hierher und zum Altar zu führen. Und das ist nicht so schwer! Die Tante hätt sich zwar slür eine große Diplomatin, doch ein Kind ist im Stande, ihre Beisheit zu beschämen, besonders wenn dies Kind der reizende Amor ist. (Rasch zu Inanna.) Bald bist du mein, Juanna! Wir wandern zum Pater in die Kapelle, jene Schöne geht statt deiner zum König.

Juanna (ebenfo). Jest verfteh' ich.

Ripperda (ebenso). War's denn so schwer? Spiel' deine Rolle gut!

Orfini (aufstehend und bem Alberoni bie Zeilen gebenb). Gier, befter Abbe, das wird genligen — ich libernehme jede Berantwortung!

Alberoni (tieft). Bortrefflich! (Zu Ripperba.) Ich freue mich, Ihr Brautwerber zu sein! Excellenz! (Zur Orfini.) Er ist bis liber die Ohren verliebt — wir ersparen sogar die Mitgift!

Ripperda. Ich bin Ihnen zeitlebens verbunden, daß Sie mir ein so reizendes Wesen erobern, eine so kluge Tante hintergeben helsen!

Alberoni. Bum Bater alfo!

Ripperda. Zur Braut! — Rasch bin ich wieder hier! Sie haben ein seltenes Talent, Heirathen zu negociiren, bester Abbe! Die Prinzessin von Parma kann sich freuen, einen solchen Agenten zu haben!

Alberoni. Es ift immer leichter, einen heirathstractat burchzusehen, bei bem nur die Bergen mitsprechen, als einen Sanbelstractat, bei bem auch die Geldbentel eine Stimme haben. Mit ber Empfindsamteit der Menschen ift beffer umzugehen als mit ihrer Empfindlichkeit, und das empfindlichste Organ des Menschen ift sein Geldbentel.

Ripperda. Sie wollen mich wegen meiner biplomatischen Trägheit verspotten? Lassen Sie mich nur zuerst verheirathet sein, die She schärft den Berstand, und das ift ein schlechter Ehemann, der nicht zugleich ein guter Diplomat ift.

Alberoni. Aber gute Diplomaten find oft schlechte Ehemänner — boch ich plaubere nicht aus ber Schule! Kommen Sic, tommen Sie, mein Freund!

(Sie empfehlen fich ben Damen und machen an ber Thure Complimente.) Alberoni. Der Bräutigam hat ben Bortritt.

Ripperda. Bitte um Bergebung, Gie bahnen mir ben Beg!

Alberoni. Geben Gie mir ben Arm! Bereinigung macht ftart! Gute Allianzen — bas ift bie Seele ber echten Politit.

Ripperda. Roch vortheilhafter ift gur rechten Zeit bas Scheibe- waffer, bas fie auflöft.

Alberoni. Dazu soll es nicht kommen! Das wohlverstandene Interesse ist die Hauptsache! Doch diesmal erhalten Sie den Löwenantheil — Sie annectiren eine schöne Frau — und ich habe das Zuschen. Eine schöne Frau — das ist mehr werth, als eine eroberte Provinz, aber auch schlimmer, was die Rebellion betrifft und — den Absall. Da rath' ich Ihnen als Ihr guter Verbündeter energische Maßregeln — den Ausstand im Keim erdrickt! Ich zahl' Ihnen meine Substdien in untlertresstichen Rathschlägen — und Sie zögern noch, mir Ihren Arm zu geben?

Ripperda. Sie haben recht — bas ift ja fein Bund auf Emigleit, wie unten in ber Rapelle. Wir Polititer schlafen eine

Allianz noch rafcher aus als ein Räufchchen. hier meinen Arm — fommen Sie, mein theurer Freund! (Beibe ab.)

## Fünfter Auftritt. Buanna. Drfini.

Orfini. Du bift fo fcweigfam und traurig, Juanna?

Juanna. Ach ja! Es gibt fein unverheirathetes Mädchen auf Erben, welches die hochzeit eines andern mit ansehen könnte, ohne ein gewisses bitteres Gefühl, das man empfunden haben muß, um es beschreiben zu können.

Orfini. Du haft am wenigsten Grund bagu, beine Bermahtung fieht nahe in Aussicht!

Juanna. Sehr nahe, o ich weiß. Doch ich muß bir beichten, liebe Tante! Dieser Niederländer war mir nicht gleichgliltig.

Drfini. Das hab' ich längst vermuthet!

Juanna. Er hat mir gehulbigt; und so hat sich unwilltlirsich ein Gesühl sir ihn in mein Herz eingeschlichen — boch fürchte nicht, es ist ein winzig kleines Gesühlichen, das man nur unter einem Bergrößerungsglase entdeckt, eine Art geschmeichelter Eitelteit — du mußt es am besten wissen, liebe Tante, dir ist ja so oft gehuldigt worden! Man kann einmal nicht böse sein, wenn man angedetet wird. Die Gleichglistigkeit, mit welcher der Baron jetzt eine andere heirathet, ohne mich nur zu berücksichtigen — das verletzt meine Eitelkeit! Denn er bleibt doch immer ein schöner Mann!

Drfini. Das ift bein Better Lanti auch!

Juanna. D ja — boch ber hat etwas Majestätisches, das werd' ich ihm später abgewöhnen; benn ich dulde bei meinem Manne keine Majestät. Doch nun verlangst du von mir, daß ich die Pforten der Seligkeit aufschließe, die Thür öffne, durch die das Liebespaar zum Altar schreitet. Das ist doch wol zu viel begehrt, siebe Tante. (Für sich.) Ich kenne sie, jetzt wird sie's mir besehlen!

Drfini. Im Gegentheil, du zeigst damit so recht triumphirend, wie gleichgilltig dir die Huldigungen dieses Meergeusen gewesen sind. Es gibt teine bessere Art ihn zu verhöhnen.

Juanna. Run, wenn bu es befiehlft - ich gehorche gern!

#### Gemoter Auftritt.

Ripperda. Elifabeth (verichleiert). Dorige.

Ripperda. Meine Braut hat fich rasch entschloffen. Die Tante schläft — wir find bereit! Wird der Pater schon Ihren Befehl in händen haben?

Defini. Unzweifelhaft! Der fleine quedfilberne Abbe ift gewandt und ichnell.

Elisabeth. Ich dante Ihnen, Dobeit, für Ihre gutige Bermittelung (vortretenb) und bin überdies im Stande, meine dantbaren Gefinnungen zu bewähren. Wenn mich auch die Berhaltniffe zu mandher Berschleierung zwingen, so will ich doch nur burch die Macht ber Wahrheit siegen!

Ripperda (für fich). Sie spielt vortrefflich Komöbie! Wie wird fie die Meine Prinzessin von Parma aus dem Felde schlagen!

Elifabeth. Gie find getäuscht worben, Dobeit!

Defini. Getäufcht?

Elisabeth. Ja, was ben Charafter biefer Pringeffin be-

Drfini. Unmöglich!

Elifabeth. Ich fenne fie feit Sahren, ich war felbst in Barma.

Drfini. Ergählen Gie, ergählen Gie!

Elisabeth. Diese Brinzessin, in kleinen Berhältniffen erzogen, hat einen alle Schranken überfliegenden Geift, fie ift ftolz, ehrgeizig, herrschflüchtig, voll Leidenschaften . . .

Ripperda (für fich). Vortrefflich!

Elizabeth. Sie bulbet niemand neben sich, wenn sie erst Spaniens Krone trägt! Dabei ist sie einer großen Liebe fähig und wird den König unsösdar an sich sessen. Sie haben Ihre Rolle ausgespielt, Prinzessin Orsini, sobald Etijabeth von Parma in Madrid gebietet.

Orfini. Ich träume, es ist nicht möglich! Welch ein Abgrund thut sich vor mir auf!

Ripperda (für fich). Sie ift tuhn, biefe kleine Favoritin! Juanna (für fich). Wie bestürzt die Tante ift!

Elisabeth. Sie können es, Sie müssen es begreisen, baß Clijabeth Sie hassen muß! Wäre sie anders, als sie ist — sie würde vielleicht beharrlich ausruhen unter Ihrer mütterlichen Pflege; sie würde vielleicht bankbar basür sein, daß Sie ihr ben König gönnen und sür sich jedes Recht der Krone in Anspruch nehmen, aber sie will den König ganz — und ganz seine Krone. Ich warne Sie nochmals, Hoheit! Sin unerhörter Fall von Glanz und Größe sieht Ihnen bevor, wenn Ihr eigener Plan in Ersüllung geht. Erklären Sie ihr den Krieg, wenn es nicht schon zu spät sist!

Orfini. Unglaublich! Mein grenzenloses Bertrauen zu Alberoni! Alles, alles, nur dies Eine hab' ich nicht zu benten gewagt. Doch wer bürgt mir bafür, baß Sie die Wahrheit sprechen?

Elisabeth (einige Zeilen gebenb). Hier ist er, biese Zeilen von ber Hand ber Prinzessin, bie zufällig in meine Hand gerathen. Mein Wort — sie sind von ihr geschrieben — fragen Sie Alberoni! Und jett — dieser Pflicht ist genügt — Ihre Hand, Sennor, slihren Sie mich zum Altar!

Ripperda (für sich). Ich verstehe ste nicht, sie wächst mir über ben Kopf. (Zu Elisabeth.) Die wichtige Stunde schlägt! Ich habe Sie von allem unterrichtet — vergessen Sie meinen Tractat nicht! (Zu Juanna.) Balb ganz die meine — ein Wagen ist besorgt, wir reisen gleich aufs Land! Komm, komm, mein Engelsberz!

Juanna. Ich geh' aufzuschließen, Tantchen, und bann zum König! — (Bu Ripperba.) Sie hört und sieht nicht! Don Juan, balb beine Donna Juanna!

Ripperda. Run fommt, ihr lleinen Hogen! Bier Angen wie vier Pechsackeln! Zwei verwünschte Prinzessinnen, die eine hier und die andere in Parma haben das Nachsehen. Changez les dames — das ift die ganze Kunst. (Zu Elisabeth.) Sie werden stegen, reizende Elisabeth! Wer könnte Ihnen widerstehen? Der König am wenigsten! (Zu Zuanna.) Still, still, teine Eifersucht! Eine so erusthafte Liebe wie die meinige, die Hals über Kopf in die See springt, verdient sie nicht! Schönheit zur Rechten und zur Linken — ich habe jeht nur einen keherischen Wunsch: Dass ich ein Türke wäre!

Juanna. Abscheulicher Mann !

Ripperda. Es wurde mich wenig fummern, wenn auch ber

Konig von Spanien babei leer ausginge. Kommt, fommt, ihr Parabiesvogelchen! (26 mit Etijabeth und Juanna.)

Orfini (zerstreut in das Blatt vertieft. Lieft): "Der Sturz der Orfini ist die Bedingung, unter der ich nach Spaniens Krone greise! Elisabeth." So war ich mit Blindheit geschlagen, und-Alberoni — doch warum bewegt mich dies kleine Blättchen so? Es kann ija salsch sein, Lug und Trug — aber die Ahnung eines Unheils liegt in der Luft! — Noch ist wenig verloren, ich brauche ja blos den König in seiner Zögerung zu bestärten; ich komme ja seinen Wünschen entgegen, das kann meine Macht besessthieden! D warum klamm're ich mich so krampshaft an mein glänzendes Elend! Der Sklave im Sklavenschiff vergist das Klirren seiner Kette und sleht auf den Knien um Rettung, wenn ein Sturm sich naht! Das ist die Erbärmlichkeit der menschlichen Ratur.

### Siebenter Auftritt.

Alberoni (von binten fints). Orfini.

Alberoni. Alles besorgt! Pater Claudio fühlt sich glücklich, Eurer Hoheit dienen zu können! Er harrt schon unten in der Kapelle, das Pärchen wird bald ins Fegeseuer der Ehe wandeln! Hoheit haben einen ungeheuern Credit! Wenn Sie die Berantwortung übernehmen — ich glaube, der Pater traute eine Rebekta mit irgendeinem Abkömmling des Königs Boaddit! Ich küsse dand, die schöne alabasterne Hand, das Entzücken der Bildhauer, carrarischer Marmor — haben Hoheit sonst noch etwas zu besehlen?

Orfini. Sie find heute allzu beredt, Abbé! Hiten Sie sich, daß der Strom Ihrer Beredsamkeit nicht ins Stocken gerathe! Alberoni. Sie haben ein Geheimniß, Hoheit — hab' ich Ihr Vertrauen versoren? Das thäte mir leid!

Orfini. Rennen Gie biefe Banbichrift, Abbe?

Alberoni. Bie? Das ift ja die handschrift ber Pringeffin. Orfini. Lefen Gie!

Alberoni. Hm! Allerbings! Das ift eigenthümlich! Wo ift das schüchterne Blättchen hergeweht? Man sollte nicht glauben, wieviel Bosheit in so wenig Zeisen Platz hat! Es ware am Ende doch besser, die Phönicier hätten die Schreibkunst gar nicht ersunden! Die Handschrift ist wirklich ausgezeichnet gut nachgeahmt!

Orfini. Glauben Gie?

Aberoni.. Täuschend, unwiderstehlich täuschend! (Bet Seite.) Ich begreife nicht. (Laut.) Intriguen! Es gibt viel müßige Köpfe in Spanien!

Orfini. Gie verbergen Ihre Berlegenheit fchlecht, Abbe!

Alberoni. Es überrascht mich wirklich, daß man es ber Mühe werth hält, gegen ein so anspruchloses, unbedeutendes Wesen zu intriguiren, wie ich mir zu sein schmeichte!

Orfini. Auch mich überrascht es in ber That, boch es ist leicht, folche Intriguen scheitern zu lassen! Es kostet mich nur einen Gang zum König! Vorher aber werde ich an den Hof von Parma schreiben, nur wenige Zeilen, in denen ich den Derzog bitte, einen zuverlässigen und nicht gar so ungeschickten Agenten nach Wadrid zu senden, der seine Interessen weniger compromittire — und wenn er gut zu essen wünscht, Derrn Alberoni das Küchendepartement in Parma zu übertragen. Dem Berdienste seine Kronen! (Ab nach Linke.)

Alberoni. Alfo Schach! D bas nehm' ich an und auf!

Es tommt nur barauf an, wer von uns beiben zuerft matt fein wird! — Jetzt rafch zum König!

(Mb nach hinten.)

### Berwanblung.

Bimmer bes Königs im Palaft von Mebina-Celi. Links bie Thure gur Galerie, die zur Orfini führt; rechts ber Saupteingang, Lehnsessel, Tijch und Schreibereien; im hintergrunde bie Thure zu ben andern Gemächern bes Königs.

#### Achter Auftritt.

Monig.

Die Welt scheint heute wieder so büsser, so eng! Wozu dies Leben, wenn das Heute nur dem Gestern nachläuft und das Morgen dem Heute, ohne Zweck, blos weil die Erde sich dreht? Wozu diese Haft draußen, wenn drinnen die Uhr des Lebens stockt? — Ein Bild nur tritt sebensvoll vor mich hin — das könnte mich erquicken! Doch man verscheucht ängstlich jedes Glück von mir. Man qualt mich unaushörlich — was ist mir jene Prinzessen von Parma? Dort auf dem Schlosse weilt sie, in deren Nähe das Leben mir neuen Werth gewonnen. Es klopst breimal an die Thüre links.) Wieder die Orsini — oder vielleicht ihre Nichte! Ich wünssche sie durch meine Gnade zu beglücken, um auch einmal zu sehen, wie Glück aussieht!

(Geht an bie Thure und öffnet, Elifabeth tritt ein.)

# Reunter Auftritt. Bonig. Elifabeth.

König. Wie? Seh' ich recht! — Elisabeth von Medina-Celi? Aus den Gemächern der Orfini? Ich glaube zu traumen; es ift ein Märchen, das hier lebendig wird und meine Seele entzuckt!

Elisabeth. Berzeihen Sie, Majestät, daß ich es wage, in so geheimnißvoller Beise biese Privataudienz zu erzwingen; aber es ist die Begeisterung sur Sie, für das Glück Ihres Lebens, die mich so kühn macht, die mich jede Rücksicht verachten lüßt, welche nur soust eine unübersteigliche Schranke sein würde.

König. Das Gliick meines Lebens? Sie denken zuerst daran! Man hat sonst immer von meinen Rechten gesprochen, von meinen Pflichten, nie von meinem Glück. Und sprächen Sie es auch nicht aus — die Empfindung des Glückes lebt in mir, wenn ich Sie sehe!

Elifabeth. Nicht affo, Majeftat! Ich bin nur bas Abbitb eines geheinnisvollen Urbitbes, ber Schatten einer glanzenben Erscheinung, die burch mich ju Ihnen fpricht.

Monig. Und wer ift diefe glanzende Erfcheinung?

Elisabeth. 3ch bin eine Abgefandte ber Pringeffin von Parma.

König. Wieder die Prinzessin! — Ras haben Sie mit die fer unglückligen Prinzessin zu thun? Ich glaube, man ist übereingekommen, mir jeden Augenblick meines Lebens durch dieses Phantom zu verbittern. Auch Sie find mit im Complot, und von Ihnen gerade hoffte ich Erlöfung.

Elifabeth. Bergeihen Gie, bag ich bei unferer letten Bu-fammentunft Gie gu marnen magte - ich mußte co, Gire, weil

ich vor Zeugen mit Ihnen sprach. Sie schenkten mir Theilnahme, es war die Zaubergewalt meiner hohen herrin, die mich umgab, die Ihren Antheil weckte. Elisabeth, meine herrin, aber auch meine Freundin, wollte durch mich, durch ihr anderes Ich, die Majestät von Spanien kennen lernen.

Mönig. Ei, ei, also ein reizender Spion? Und was wird er berichten?

Elisabeth. Er wird berichten, daß ber König von Spanien ein edles herz hat, das mehr werth ift als alle seine Kronen.

König. Doch wird fie auch mit Ihren Augen feben?

Elisabeth. Dhne Zweifel! Aber Elisabeth benkt zu ebel, um fich wie ein blindes Los des Zufalls aus der Urne schlitteln zu laffen, um ganz ungekannt, ungeliebt von Ihnen, ein Spielwerk der Diplomatie, ein Werkzeug fremder Berechnungen, Ihrem Herzen aufgedrängt zu werden.

König. Sie ist wenig vorsichtig, eine solche Vermittelung zu wählen. Was-ist sie mir? Ein Name, ein Phantom. Die Gestalt aber, die vor mir steht, hat Leben und Schönheit. Und hab' ich auch kein Anrecht auf Ihre Gunst und darf ich auch vielleicht nie eins haben — so stört doch dies nahe holde Bild jeden Gedanken in die Ferne.

Clisabeth. Das foll es nicht, Majestät! Deshalb gerabe hat bie Prinzessin mich, ihre Milchschwester, gesendet. Die wundersbare und beispiellose Aehnlichkeit zwischen uns ift längst am hofe von Parma bekannt. Dies Bildniß ber Prinzessin, zugleich meine Bollmacht, zeigt Ihnen, daß ich bie Wahrheit rebe!

(Gibt bem Ronig ein Portrat.)

König. In ber That — ich erstaune! Zug für Zug — ein selfsames Spiel ber Natur! Doch was gilt mir Form und Farbe? Der Ton ber Stimme, ihr seelenvoller Klang, die Grazie ber Erscheinung — das ist das Eigenste — kein Maler gibt es wieder!

Etisabeth. Unsere Stimmen, unsere Bewegungen sind ebenfalls zu seltener Harmonie gestimmt. Uns verwechselt nicht nur ber flüchtige Blick, auch die sorgsamste Prüsung! Es ist ein Bunder, Majestät, doch meine Zunge spricht die lautere Wahrheit. Darum nur ersreu' ich mich an dem gunstigen Eindruck, den ich, ein lebendes Bild, auf Ew. Majestät zu machen schien! Ich könnte nicht so hoher Liebe wlirdig sein, wohl aber sie! Wie leb- und geistlos klingt mein schlichternes Wort! Doch der volle Accord der Liebe, von den Lippen der Prinzessin, ein Accord, der aus den Tiesen der Seele dringt, wird Ihnen zeigen, welch ein Unterschied ist zwischen der armen Brautwerberin, die Ihnen nichts zu dieten hat, und zwischen der reichen Braut, die mit Freuden ihr Leben, ihr alles, den ganzen Schatzbes Geistes und Herzens Ihnen auf ewig entgegendringt.

Ronig. Achnlich, Bug für Bug - follt' es möglich fein?

Elisabeth. Sie wird Ihnen bas Leben verschönern und schmuden. Richt die duftern Gräber des Escurial werden vor Ihrer Seele stehen, nein, nur der Lenz und die Liebe mit ihren Bluten. Bas Sie erfreut, die holden Tone der Musik, so selten in biesen dustern Räumen . . .

König. Wie? Gie liebt Mufit? D Gott — ich mußte fo lange entbehren, was ich liebe!

Elifabeth. Mufit und Boefie! In biefen Lieblingsverfen, bie fie felbft gebichtet, fpricht fle ce aus:

Wem die Mufit das Leben schmilden hilft, Dem wird das gange Leben gur Mufit! Es wird sein Denten, Wollen und Empfinden Des Weltalls Seele, harmonie, vertlinden. Und wie des Menschen Seele gleicht dem Ton, Des Aethers Kind, jum Aether rasch entsichn, So lauscht er freudig den verwandten Tönen — Ein Reich des Guten ist das Reich der Schönen!

König. So benk' auch ich, so empsind' auch ich! D man hätte mir viele Qualen erspart, mir einen schweren Entschluß erleichtert, wenn man mir alles längst von dieser Seite dargestellt! Doch man hat mir nebenbei die Prinzessin als angenehm, als passend gerühmt, man hat mir die Regeln der Staatsweisheit wie seines Gist ins Herz geträuselt — und sie wissen doch alle, wie meine Seele so leer und öde ist und nach einem erlösenden Gesühle bangt. Was künnmert mich Parma, Italien, Alberoni — ja, was die Orsini selbst — ich will glücklich sein, glücklich, wie der Geringste meiner Unterthanen, dessen müdes Hanpt an einem treuen Herzen ruht!

Elifabeth (für sich). D, wie schlägt ihm mein herz entgegen, dem guten, edeln Fürsten! So habe ich ihn mir in meinen klihnsten Träumen gedacht Nun der letzte entscheidende Schritt. — (Laut.) Meine Fürstin wird glücklich sein, das von mir zu hören. Doch an eine Bedingung knüpft sie selbst ihre freie Entscheidung. Die Prinzessin Orsini muß Madrid, muß Spanien verlassen.

König. Die Prinzessin Orsini! Sie ist meine Freundin; ich bin oft träge, lebensmüde; sie denkt, sie handelt für mich. Freisich, sie ist herrschsüchtig, sie will allein gelten, sie misbraucht meist meine Gitte — boch sie hat ja die Fäden der Berhandlungen mit Parma geleitet, es war ja ihr Plan, ihr Gedanke...

Elisabeth. Bohl! Doch fie glaubte, die Prinzeffin fei ein blobes, unerfahrenes Kind, und werde willenlos ihrem Einfluffe gehorchen. Nicht die Besorgniß für Ihr Wohl, Majestät, nicht Liebe, nicht Achtung für Sie — nur bas eigene Intereffe, nur bie Sorge für bie eigene Macht hat fie bestimmt, jene Bahl au treffen,

König. Wie? Dies allein war ber Grund?

Elisabeth. Dies allein! Man hatte sie falsch unterrichtet, ich habe ihr jett Geift und Charakter ber Prinzessin genau geschildert. Ich bin überzeugt, Majestät, noch ehe eine Stunde vergangen ift, wird sie gegen die Heirath sprechen. Bedürfen Sie eines andern Beweises ihrer Liebe zu Ihnen? Eine Puppe, ein Spielzeug wagt sie Ihnen zu geben, nicht einen Geift, ein Herz, das einer Krone würdig.

König. Wenn dies so käme, das ändert freisich alles! Das ist abscheulich, das ist verdammenswerth! O wie gegründet war mein Mistrauen! Schon lange drückt mich dies Joch — ich werde frei athmen, wenn ich es abschütteln kann mit gutem Gewissen. (Es kopst dreimal an die Galeriethüre.) Das ist sie selbst!

(Deffnet.)

Elifabeth (für fic). Die Bürfel find gefallen!

#### Bennter Muftritt.

Orfini (burd bie Galeriethure). Dorige.

Orfini. Majefitt — meine Richte — (erblick Elifabeth.) — Ha, was ist dad? Wo ift Inanna? Ich bin betrogen! Ruhe, Fassung! ich will, ich barf nicht fragen! (Bum König.) Mackat, ich tomme, um Vergebung zu bitten, daß ich Sie hente mit ber heirath so gedrängt! Ich that unrecht daran. Mir sind zwertässige Berichte über die Prinzessin zugekommen,

wir scheinen getäuscht! Ihr Geist, ihr Charakter machen eine Heirath nicht wünschenswerth, ehe wir uns näher unterrichtet, ehe wir bas Widersprechende in Einklang gebracht. Dier — biese Dame hat Ihnen ohne Frage schon bestätigt, daß Ihre Ahnung, Ihre Abneigung ganz guten Grund hatte.

Monig (zu Elisabeth). Ich gebe ber Prinzessin von Parma freies Spiel; ich lege in ihre eigene Sand die Entscheidung, die sie wünscht. (Klingelt. Guzmann tritt ein.) Der Abbe Alberoni!

Gugmann. Sucht eben eine Audienz nach, Majeftat, und ift noch im Borfaal! (26.)

Orfini. Alles gegen mich verschworen?

Monig. Ich will boch zeigen, baß ich noch Ronig bin.

#### Elfter Auftritt. Alberoni. Vorige.

Alberoni. Ich tomme allerunterthänigst und submissest — (erblickt Clisabeth.) Ich sche Gespenster! (Elizabeth legt ben Finger auf ben Mund.) Ich kann mich kaum fassen — Euer Masjestät...

König. Fertigen Sie eisigst einen Kurier nach Parma ab: ber König von Spanien brennt vor Sehnsucht, seine Braut zu begrüßen. Einige Zeisen von mir schicke ich mit — warten Sie, Abbe! (Setzt sich an ben Tisch und schreibt.)

Alberoni. Ich weiß nicht, hab' ich das zu Stande gebracht — oder nicht? Träum' ich oder wach' ich? (Bur Orfini.) Ich condolire, Hoheit! Nur den kleinen Troft bring' ich mit: das Pürchen ift getraut.

Orfini. Das Barchen! Beldes Barchen?

Alberoni. Das Sie selbst zum Pater Claubio geschickt... Orfini (außer sich). Gehen Sie zur Hölle, Abbe, und nehmen Sie sich zur Begleitung meine Nichte, ben Niederländer mit — (mit einem Blick auf ben König) und wer sonst noch in Ihrer Nähe ist. (Ab nach hinten. Gruppe.)

(Der Borbang fällt rafch.)

### Fünfter Aufzug.

Scene: Eine offene Saulenhalle, ju ber im hintergrunde einige Treppen in die hobe fuhren. Freier Blick in die Landschaft. Rechts und links eine Thure.

#### Erfter Auftritt.

#### Ripperda. Juanna.

Juanna. hier treffen wir fie gewiß! Bis hierher reift fie ber Königin entgegen! Ich muß fie sehen, muß fie um Berszeihung bitten. Ihr Zorn wird fich gemilbert haben.

Ripperda. D ja - acht Tage ift eine lange Zeit! Da milbert fich manches, selbst bie Liebe!

Juanna. Garftiger Mann!

Ripperda. Ich spiele nicht auf unsere erste Flitterwoche an — sie war reizend und wird noch jahrelang dauern — nur mußt du dir den kleinen Tropfopf abgewöhnen, unter uns gesagt! Du weißt gar nicht, wie häßlich deine schönen Lippen werden, wenn du schwollst.

Juanna (foligt ibn mit bem Facer). Ich fcmolle nie ohne Grund!

Ripperda. Ich fage bir, bu benkst nur zu oft wie jene büstern Philosophen, welche diese ganze Erbe für einen Schmoll-winkel des Universums halten. Doch davon abgeschen, wir waren sehr glücklich auf jener Billa am Manzanares, die ich rasch sür dich gemiethet. Ieder Abend führte mich aus der Stadt heraus in deine Arme! Nur daß du immer an die Tante denkst und dir förmlich ein böses Gewissen angeschafft hast — bas ist in der That erstaunlich überschiffig.

Juanna. Ich weiß nicht, wie es tommt — boch es läßt mir feine Rube, bag ich bie Tante getäuscht.

Ripperda. Nichts ift erlaubter, als andere zu täuschen. Nur sich selbst täuschen — bas ist bitter.

Juanna. Man follte wirklich glauben, wir lebten unglicklich, wenn man diese Reben hört. Und wenn man auch noch so glücklich ift, man muß sich unglücklich fühlen bei diesen immerwährenden Anspielungen! — Die Tante hat sich jetzt so ganz anders gezeigt, als ich erwartete — keinen Lärm, keinen Einwand, keine Proteste!

Ripperda. Run, ich bin boch auch feine Schlechte Bartie.

Buanna. Aber fein reicher, fpanischer Grande!

Ripperda. Bas man nicht ift, tann man werben.

Juanna. Dazu find wenig Anssichten vorhanden! Alle beine Intriguen find gescheitert, der Sandelstractat schlimmert fuß.

Nipperda. Ich bin surwahr übelgelaunt, bag mein aftes Glud mich verlaffen. Jene geheimnisvolle Schöne, die ich mit so vieler Dliche in die Gemächer des Königs eingeführt, ift spursos verschwunden. Gleich darauf ging der Kurier nach Parma ab. Sie hat mich entweber getäuscht ober einen unglaublichen Disgriff begangen.

Juanna. Das fommt bavon, wenn man fich mit geheimnißvollen Schönen einläßt.

Ripperda. Alberoni hat gesiegt, die Orsini hat ihre Stellung befestigt, ihr Plan ist durchgedrungen, die Prinzessin von Parma, Spaniens Königin ist auf dem Wege nach der Residenz. Mir bleibt nichts übrig, als den Siegern zu huldigen. Ich muß, trot aller Schwierigkeiten, die ich selbst mir in den Weg gelegt, zu meinem ersten Plane zurücktehren und die Orsini zu gewinnen suchen.

Juanna. Auch bagu ift wenig Aussicht . . .

Ripperda. Liebes Herz, ich bin ja durch bich jetzt mit ihr verwandt . . .

Juanna. Die Art und Beise, wie bu es geworben, wird bir wenig glinstig sein.

Ripperda. Nein, Kind, bu kennst nicht die ganze Bedeutung eines fait accompli in der Politik und im Leben. Sei du nur erst etwas — man vergist bald, wie du es geworden. Auf dieser Bergeßlichkeit beruht das ganze historische Recht. Der Besit ist die Hauptsache, die That, das Factum . . .

Juanna. Mein Gott, du wirft fehr gesehrt und langweitig! Ripperda. Das macht die Ehe, man sammelt seine Geistesfrufte.

Juanna. Mein Gott, da ift ja Better Lanti, von den Todten erftanden!

Ripperda. Sechs Wochen lang frant — — hente zum großen Fest erscheint er zum ersten mal wieder.

## Sweiter Auftritt. ... Med ... Fact in der Tanti. Dorige.

Tanti. Wie? Geh' ich recht! Da ist fie, ba ift er, ba find fie beibe! . . .

Ripperda. Ich habe die Ehre, mein herr Grande erfter Rlaffe, Ihnen meine Frau Gemahlin vorzustellen.

Tanti. Biel Glud!

Juanna. Mein Gott — lieber Better, bu haft ja ben Orben bes Golbenen Lliefes! Du mußt bir wol in ber letten Zeit beifpiellofe Berbienste erworben haben.

Tanti. Aeltere Berbienfte.

Juanna. Den Orden verbantst bu mir!

Tanti. Daß ich nicht wußte.

Juanna. Der König hat ihn bir auf die Flirbitte der Tante und auf Abschlag unserer künftigen Che ertheilt! Aus der Ehe ist leider nichts geworden — dafür hast du das Goldene Ries!

Ripperda. Tröften Sie sich, mein waderer Argonaute! Was an Ihrem Salse hängt, ift ruhig und friedlich, aber was an meinem Salse hängt...

Juanna. Er läßt mir feine Rube!

Ripperda. Beffer ein Golbenes Blies als eine Mebea!

Buanna. Barte nur, ich werbe auch Gift mifchen lernen!

Fanti. Gin Wort mit Ihnen . . .

Ripperda. Bu Ihren Dienften . . .

Buanna. D ber Mirgengel!

Kanti. Wir muffen une ichlagen!

Nipperda. Con wieder?

Kanti. Jett nicht wegen ber Tante, sonbern wegen ber Richte.

Ripperda. Meinetwegen — haben Sie noch mehr Berwandte?

Ripperda. Gott fei Dant - fonft murbe ich ja ein mahrer Stierkumpfer werben muffen.

Tanti. Diesmal auf Biftolen!

Ripperda. Die Richte verlohnt fich bes Bulvers. Bann?

Kanti. Heute Abend. — Nein, nein, das geht nicht — ich muß ja die Königin mit meinen Garben escortiren — das Nähere in Madrid. Donna Juanna von Bracciano, Erbin eines großen Namens, du haft einen Abel von Jahrhunderten leichtsinnig fortgeworfen an einen Abel von gestern.

Ripperda. Bon borgeftern wenigstens.

Tanti. Du hast beine Tante Anna Tremouille von Orleans, verwitwete Herzogin von Bracciano, gegenwärtige Prinzessin von Orsini, hoheit und Camerara mahor, getäuscht — das kann ich dir nie vergeben! Ich entäußere mich hiermit meiner Liebe zu dir und aller daran haftenden Dependenzen meines Herzens.

Juanna. Ich bin taum in ber Stimmung, Die Bebeutung biefes großen Moments gang gu faffen.

Fanti. Dagegen gelobe ich, Don Alexander Perez de Almanza y Lanti, die Ehre der Familie zu rächen an dem fecken Eindringling und wie einer meiner Ahnen den letzten der Abencerragen besiegt, ein anderer bei Lepanto Außerordentliches volldrachte und ein dritter am Fuse des Popokatedett den aufrikhrerischen Mexicanern ein siegreiches Tressen lieserte, so wird es auch mir gelingen, zu Boden zu wersen den Feind unserer Ehre — und sollt' ich unterliegen — nun, auch von meinen Ahnen ist mancher unterlegen — und ich will ihnen keine Schande machen.

Juanna. Das hoffen wir!

Tanti. Ich muß zu meinen Wallonen — außerordentliche Truppen! Pechschwarze Knebelbärte und sonngebräunte Gessichter! Der Königin wird ganz triegerisch zu Muthe werden, wenn sie diese Garden sieht. Sie sind deshalb auch im letzten Kriege so geschont worden, und nur durch ein Bersehen wurden einige vor Barcelona erschoffen, denn wo in aller Welt sollten wir sonst Truppen hernehmen, die einen ähnlichen kriegerischen Eindruck auf die Gemuther machen? Auf Wiedersehen, Ercellenz! Lebe wohl, Donna Juanna, einst meine Tousine, sast meine Braut — und hoffentlich bald, nach einem kleinen Knall — eine Witwe. (Ub nach hinten.)

Juanna. Rimm bich in Acht, liebes Männchen! Er trifft gut, es ift nicht mit ihm zu scherzen. Schon oft hat ein Dachziegel einen ganz anständigen Mann erschlagen. Ich muß dies Duell hintertreiben. Meine Tante — ah, da ift fie!

#### Dritter Auftritt.

Orfini (mit bem blauen Banbe, im bochen Ctaate, jugenblich cofilimirt. Soffranleine zeigen fich binter ber Galerie). Vorige.

Orfini. Die hofbamen warten links in der Galerie! (Hoffräulein ab nach links. Sie geht nachbenkend nach vorn.) Heucheln, schmeicheln, mich vor meinen Geschöpfen beugen — vor einer Königin, die nur ich geschaffen — traurige Pflicht! Doch sie wird es anerkennen, sie muß es anerkennen, daß sie mir Dank schuldig ift.

Buanna (niebertnient). Bergebung, liebe Tante! Drfini. Stehen Sie auf, Frau Baronin Ripperba, ich habe heute Wichtigeres zu thun, als übereilte Eben zu be-

Juanna. Du guruft mir mit Recht, boch meine Liebe, meine Leibenschaft . . .

Orsini. Gab dir das Recht, mich zu betrügen! Ich bin über Nacht sehr alt geworden. Ich glaubte, der Hasen zu sein für das Glück der Meinen und bin nur die Klippe, die man ängstlich umschifft, allen im Wege, allen ein hinberniß!

Juanna. Wir hofften fo beine Einwilligung später zu erlangen. Der Zufall gab uns ein gar zu verlodendes Mittel an bie hand, rafch zum Biel zu gelangen.

Orfini. D ich verstehe das! Auch ich huldigte der Weisheit des Jahrhunderts, daß jedes Mittel geheisigt sei, das zum Ziel führt! Darf ich mich wundern, wenn ich sehe, daß die Jugend mit gleichem Maße mißt? Ich stühl' es nie tieser als heute — wir selbst beschwören unser Schickal herauf und kichernde Dämonen kehren unsere Thaten gegen uns. Dein Schickal steht — dort! (Auf Ripperda zeigenb.) Dieser Mann, den du so blindlings gewählt, wird deine Strafe sein.

Juanna. Du ftimmft mich ernft, liebe Tante!

Ripperda. Entschuldigen Sie, Hoheit, diese Strafe ware zu gesind für ihr Bergehen. Ich bin besser, als ich Ihnen scheine, und es ware mir sehr wunschenswerth, dies Ihnen beweisen zu können!

Orfini. Geben Sie sich keine unnöthige Mühe! Ich verlange nichts mehr vom Leben als bie kleine Freude, meinen Feinden zeigen zu dürfen, daß ich sie hasse. (Ab nach rechts.)

Juanna. 3ch muß fie gu befänftigen suchen . . . (3br nad.)

Ripperda. Bas hilft bas feinste Spiel bei fo fchlechten Karten? Eine Frau hatt' ich nun — was hilft bie Herzbame, wenn

alle Könige, alle Honneurs fehlen? Der Zufall mischt die Karten. Es ist noch keiner ein großer Diplomat geworden, der dreizehn leere Blätter in der Hand hatte. Alle berühmten Männer der Geschichte hatten die Hand voller Trümpse — fonst wlirde kein Mensch von ihren Stichen sprechen. Auf einige Gran Berstand mehr oder weniger kommt es nicht an; aber ein Atom von Glück läßt die Wage sinken. Zufall, du Gott der Diplomaten, die nur ihr Genie anbeten — ich bete dich an, verlaß mich nicht!

#### Bierter Muftritt.

(Während biefer letten Rebe ericien hinten auf bem Treppenvorsprung Elisabeth mit Gefolge, bas fie burd einen Wint entläßt. Einige Hofbamen geben, von Ripperda unbemerkt, in bas für Elisabeth bestimmte Boudoir nach links ab. Als Elisabeth allein vortritt, bemerkt fie Ripperda.)

Ripperda. Seh' ich recht? Fraulein von Celi? Belche Uneigennühigkeit! Sie wollen Zeugin bes Triumphes sein, ben bie neue Königin von Spanien seiert!

Elisabeth. Das will ich!

Ripperda. Unter uns — es ist nicht meine Schulb, baß wir beibe heute so leer ausgehen. Ich begreife nicht — wie ging alles ju?

Elifabeth. Gin anbermal, Gennor!

Nipperda. Bobin find Gie fo rafd verfdmunden?

Elifabeth. 3ch mußte flieben!

Mipperda. Ein fo fcbines Queib, ein fo empfängliches Gemuth wie bas bes Ronigs, eine Gelegenheit, bie fo gunftig nimmer wieberkehrt — ich sehe, man kann sich auf nichts mehr verlaffen! Alle meine harlemer Tulpenzwiebeln hätt' ich verwettet, daß diesmal meine Saat nicht unter die Disteln siel, sondern auf einen fruchtbaren Boden. Sie sind reizend, Sennora, entzückend. Setzt, da der König nicht mehr mein Nebenbuhler ist, kann ich es Ihnen sagen! Halt, ich vergesse ja ganz, daß ich verheirathet bin.

Elisabeth. 3ch wünsche Glück!

Ripperda. Doch die Schönheit kann ich beshalb immer bewundern. Schönheit ift bei dem schönen Geschlecht mehr Ausnahme als Regel. Ich halte es tiberall mit den Ausnahmen, außer im Latein. Ich schmeichle mir damit, daß kein Mensch auf Erden je die Absicht gehabt hat, Sie in so großartigem Stile glücklich zu machen wie ich, und da man sich in dieser mangelhaften Welt so oft mit den guten Absichten begnügen muß, so rechne ich auf Ihren Dank.

Elisabeth. Mit Recht, Sennor.

Ripperda. Mir genügt schon das Gefühl, eine so schuldnerin zu haben. Bär' ich nicht verheirathet — wer weiß — es ließe sich vielleicht eine Art Personalarrest über Sie vershängen.

Elisabeth. Ich rechne auf Ihre Berschwiegenheit, Sennor Niemals barf ein Wort über Ihre Lippen tommen, nie eine leise Hindeutung auf jenen gehekmnisvollen Besuch beim König.

Ripperda. Das ift fclimm! Meine Frau weiß darum!

Elisabeth. Die Frau eines Diplomaten wird ichmeigen

Ripperda. Die Frauen nehmen zwar Rang und Namen ihrer Männer an, aber sie behalten boch stets ihren eigenthümlichen Charafter. Auch der König weiß barum.

Elisabeth. Gi, ber König? Fürchten Sie nichts - er wird

schweigen wie bas Grab! Glauben Gie, baß er ber Prinzeffin von Barma beichten wirb?

Ripperda. Und bie Orfini . . .

Elisabeth. Das ift meine Gache!

Ripperda. Das nehmen Gie fehr leicht . . .

Elisabeth. Sennor, für Ihr Schweigen können Sie auf meinen Dank rechnen! Was mein schwacher Einfluß vermag, Ihren Hanbelstractat burchzusetzen — es soll auch jetzt noch geschehen, auf eine andere, vielleicht erfolgreichere Weise. Doch ich muß meine Toilette vollenden, um die Prinzessin zu empfangen. Auf Wiedersehen, Sennor! (Ab nach lints.)

Ripperda. Wenn ich keine anbern Aussichten hatte als biese -- ein recht gutes Mäbchen, auch verhältnismäßig anständig; will auch ziemlich hoch hinaus, aber es scheint ihr an jenem scharfen Berfland zu fehlen, burch ben meine liebe Juanna meiner Bukunft fürchterlich zu werden brobt.

#### Gunfter Auftritt.

Alberoni (von binten). Ripperda.

Ripperda. Ab, Gie hier, Abbe - so ift wol die Pringeffin angefommen?

Alberoni. Sie muß bier fein - follten Gie ihr nicht begegnet fein? . . .

Ripperda. Reineswegs.

Alberoni, Conberbar!

Ripperda. 3ch gratulire ju Ihrem Ehrentage, Abbe! Das haben Die ichlau burchgeführt, trot aller hinderniffe glangend ins Wert gefett!

Alberoni. Man thut, was man fann.

Ripperda. Bewirken Sie nur, bag auch bie nieberländischen Schiffe flaggen können, um diesen Tag zu seiern. Der Augenblic ift gekommen, wo ich mit aller Entschiedenheit an Ihre Freundschaft appelliren muß. Es kostet Sie gewiß nur ein Bort bei ber Prinzessin . . .

Alberoni. Wol möglich; boch, Ercellenz, man muß ben Umftänden Rechnung tragen. Das Wetter ändert sich in der Politif. Zwischen dem Gestern und dem Heute liegt oft ein ganzes Jahrhundert.

Ripperda. In ber Regel nur eine Nacht! Ich bin neugierig, welche Wandelungen die Politit des Abbe Alberoni in so kurzer Zeit ersahren hat.

Alberoni. Richts einfacher als bas. Solange die Angelegenheit mit Parma nicht festgestellt war, mußte ich laviren; jett nutt die kleine Brise aus den Niederlanden meinen Segeln gar nichts mehr.

Ripperda. Bie? Und Sie haben uns fo lange hingehalten, um uns jest zu verlaffen? Sie haben unfer Gelb . . .

Alberoni. Mit Freuden ichent' ich die Meine Summe ben

Ripperda. Ich erkenne Gie nicht wieber! Gie waren fo anspruchstos, fo bemuthig . . .

Alberoni. Ich wachse, Ercelleng! Ich tann es nicht vermeiden! Wenn man größer wird, sieht man auf manches herab, zu bem man früher hinaufgesehen.

Ripperda. Ich weiß, daß ich einen spanischen Minister vor mir sehe — boch er könnte sein Regiment nicht besser beginnen, als wenn er ben freien Handelsverkehr mit den Niederlanden durchsetzte; Spanien bedarf der Cultur — und nur ein so gewerbsleißiges Volk wie die Niederländer kann sie ihm bringen. Alberoni. Ich bin ein Zöllner und Sünder, mein bester Baron! Die Cultur muß sich von innen heraus entwickeln durch bes Bolles eigene Kraft. Bon außen kommt manches mit herein, was besser braußen bliebe.

Ripperda. Und fo fpat erft bemastiren Gie Ihre Grundfate?

Alberoni. Es ift jest ber richtige Zeitpunkt! Grundfätze find die Kerntruppen — bie halt man hubsch in Referve, bis ber entscheidende Augenblick gekommen.

Ripperda. Und fo haben bie Niederlande nichts von Ihnen an hoffen?

Alberoni. Ein Rebellenvolt von Spaniens heiliger Krone? Fragen Gie die Geschichte, wer unsere Feinde find! Belde berrlichen Provingen hat man uns entriffen! Zwischen Spanien und ben Nieberlanden ift feine andere Freundschaft möglich als bie, welche zwischen Alba und Egmont bestand. Jest burch biefe Beirath faffen wir festen Rug in Italien, wir werben uns mit Defterreich verfohnen, wir werben eine Liga bes Gitbene bilben gegen die übermuthigen Geemachte bes Rorbens! Doch boppelt fireng abiperren muffen wir unfere Grenzen gegen bas tegerifche Solland - alles ift Gift, was von bort uns tommt. Fluch jeber Sand, welche bie große Wafferblume ber Freiheit, die fich in Sollands Moraften wiegt, in Spaniens beiligen Boben gu verpflanzen wagt! Gine eberne Mauer trenne bie beiden ganber und hemme jeden Bertehr! Eher ben Krieg ale freien Sanbel! Schach ben Riederlanden! - Go wirbe ber tleine Abbe von Barma fprechen, wenn er Minifter mare! Danten Gie Gott, baß er nichts ift ale ein harmlofer Beiratheagent . . .

Ripperda (aufbraufent). Und bem Minifter würde ich entgegnen: Gie wunschen ben Krieg — bie Niederlander fürchten ihn nicht! Schon manche spanische Armada ift in ben Winden zerstoben — bie Flagge Hollands weht siegreich in ben fernsten Meeren. Wo sind Ihre Alba geblieben? Unsere Dranien haben sie verjagt! Das freie Bolf ber Niederländer ist allein start genug, dies milbe Spanien in den Staub zu wersen, und sich jede Bedingung zu erzwingen, die es zum Heise sambels braucht! — Das würde ich dem Minister sagen! — Dem kleinen Agenten von Parma aber entgegne ich nur, daß man aus diesem Holze keine Alba schnickt. Denn in der Asche der Diplomatie muß noch ein Funken von Treue und Glauben glimmen: bei Ihnen aber ist der letzte Funken ersoschen.

Alberoni. Mein Gott, an diesem Ginen Funken könnte man fich nur verbrennen. Sie aber freilich fleigen wie ein Phönix aus ber Afche.

Ripperda. Ich werbe ohne Gie gum Biel gelangen.

Alberoni. Mit mir gewiß nicht! Es freut mich, bag Gie es enblich einsehen . . .

Ripperda. Gie haben mich lange genug getäuscht!

Alberoni. Warum hielten Sie die Larve für bas Gesicht? Ich habe feinere Zige!

Ripperda. Ich werbe Sie zu flürzen miffen.

Alberoni. Man wird die Galerien beffer verschließen, burch welche Ihre geheimnisvollen Schönen wandeln. Undankbarer, mir verdanken Sie ja Ihr Weib!

Ripperda. Um so mehr! Rampf und Krieg, ich bin gang in ber Stimmung, seit ich verheirathet bin.

Alberoni. 3ch führe meine Rriege ohne garm!

Ripperda. Ich aber will Lärm schlagen und Ihren Ruf vernichten.

Alberoni. Das wird schwer halten! Der ift in ben Styr getancht!

Ripperda. Ich faff' ihn an ben Ferfen! Bohl benn, Mann gegen Mann . . .

Alberoni. Mann gegen Mann . . .

Ripperda. Freier Sandel! Alberoni. Gute Bolle!

Ripperda. Auf Wiebersehen, Berr Beirathsagent, wenn Sie Minifter fint !

Alberoni. Auf Wiederfeben!

(Ripperba eilt fort.)

#### Sechster Auftritt. '

Alberoni. Gleich barauf Elifabeth mit Sofbamen.

Alberoni. Die Prinzessin muß in biesen Gemächern sein. Ich bin am Biele, boch wie ich so rafch bazu gelangt — bas ist mir selbst ein Rathiel. Senes Fraulein von Celi wenigstens hab' ich aus dem Wege geräumt. Sie ift spurlos verschwunden, obgleich ich nicht weiß, nicht ahne, wie dies zugegangen.

#### (Sofbamen von linte.)

Elisabeth (in großer Toilette, ju einer hofbame). Ich bin bereit, fie ju empfangen! (Die hofbame geht über bie Bubne nach rechte.)

Alberoni. Majefiat - meine unterthänigften Glud-

Elisabeth. Ah, herr Abbe Alberoni - Sie haben ge- ichwiegen?

Alberoni. Wie das Grab. Ich bewundere die Allhuheit, mit der Eure Majeftät fich allein, felbft ohne mich zu Rathe zu ziehen, nach Madrid gewagt, und bekenne, daß es mir bis auf biesen Augenblick unerklärlich ift, wie Gie Mittel und Wege

fanden, jum König ju gelangen.

Elisabeth. Ohne Sie, ohne Ihren Rath, Ihren Beiftand! Das fränkt Sie wol? — Frauenliebe geht ihren eigenen Weg. Ich wartete nicht ab, bis Sie mir die Brlide gebaut; ich schwamm durch den Strom.

Alberoni. Ich will mich nicht rühmen, doch hab' ich eine Gefahr aus dem Wege geräumt, die für Ihre Liebe und Che boppelt bebenklich war.

Elisabeth. In der That?

Alberoni. Sie werden ohne Zweifel von einem Fraulein von Medina-Celi gehört haben, welche auf das herz des Königs einen bedeutenden Eindruck machte . . .

Elisabeth. Run?

Alberoni. Es gelang mir, diefe gefährliche Dame aus ber Rube bes Königs zu entfernen.

Elisabeth. Ich gratulire — wenn fie nur nicht wieber-

Alberoni. Fürchten Sie nichts! Dieser weibliche Damon ift spurlos verschwunden, ich habe biese Schönheit wie ein Licht ausgeblasen, ehe sie noch die Gardine des Thronhimmels in Brand gesteckt!

Elisabeth. Sie ängstigen mich. Nichts ift gefährlicher als gewaltsam erstickte Neigungen. Auch scheint mir solch spurloses Verschwinden sehr verdächtig.

Alberoni. Doch erkfärlich, Majestät! Ich wollte sie verheirathen, die beste Art, wie man gefährliche Schönheiten unschädlich macht. Denn humen versengt in der Regel mit seiner Facel dem kleinen Amor die Flügel.

Elisabeth. Ei, ei, Abbe, Sie bedenken wol nicht, daß Sie mit mir und in welchem Augenblick Sie mit mir sprechen!

Alberoni. Das ift gang etwas anderes! Bo Symen eine Krone bringt, da braucht ber kleine Amor gar keine Flügel.

Elisabeth. Echt biplomatifche Grundfage!

Alberoni. Ich ipreche nur von jener beschränkten Welt, in welcher man Gen nur deshalb schließt, um die Liebe zu befiegeln, in ber Regel, um sie los zu werben.

Elisabeth. Und fo ift jene Dame verheirathet?

Alberoni. Das gerade nicht! Sie mochte noch zur rechten Zeit bemerkt haben, daß ihr Geliebter ein Berhältniß mit einer andern Sennora angeknüpft. Das ift nun einmal nicht der Geschmad der meisten Frauen. So verschwand sie kurz vor der Trauung. Jedenfalls war diese Ehe ein vortreffliches Mittel, die zweideutige Schönheit für immer aus Madrid zu entsernen.

#### Ciebenter Auftritt.

Pringeffin Orfini. Juanna (von Softamen begleitet, von rechts). Vorige.

Orfini. Ich habe die Ehre, Eure Majestät als Oberhofmeisterin zu begrußen und um Ihre Gnade und Gunft zu bitten. (Rüht Elisabeth die Sand, bei Seite.) Ich erkenne sie wieder — sie ist est (kaut.) Darf ich dies Schweigen filr ein Zeichen ber Gewährung halten?

Elisabeth. Stehen Gie auf! Nicht fo ungebulbig, Sobeit! Gunft läßt fich nicht im Sturm erobern.

Orfini. 3ch glaubte ein altes Anrecht barauf zu haben.

Ctifabeth. Es gibt fein Redit auf bas, was nur bes Bergens freiefte Gabe ift.

Drfini. Wer Dant verdient, darf mit Bescheidenheit barum bitten

Elisabeth. Dant? Und woffir? Selfen Gie meinem Bebachtniß, Abbe! Dant?

Alberoni. Bermuthlich wegen ber Borbereitung ber königlichen Gemächer im Schloffe. D bie Frau Camerara Manor versteht es, mit bewundernswürdigem Geschmack ben Saushalt einzurichten und auszuschmücken.

Orfini. Es wird Ihnen ohne Frage nicht unbefannt sein, mit welchem Eifer ich mich für diese heirath verwendet, wenn Sie vielleicht auch nicht wissen, was ich geopsert habe. Ergeben dem Könige und nur besorgt für sein Wohl, machte ich allen Einfluß geltend, den seine Güte mir seit lange eingeräumt — um die spanische Krone der Prinzessin von Parma zuzuwenden.

Elisabeth. Gin Beweis bafür ift ber Kurier, ben Sie nach Parma fenden wollten, um biefe heirath zu hintertreiben!

Orfini. Man hatte mir den Charafter der Prinzessin in einem eigenthlimlichen Lichte geschildert — aus welchem Grunde? Das werden Sie selbst am besten wissen, Majestät! Ich habe nicht Phantome gesehen, aber eine wunderbare Spiegelung, eine Fata Morgana hat mir schon früher das Bild vorgesührt, das jetzt so lebendig vor mir steht.

Etisabeth. Ein Glück für mich, daß dies Phantom mir vorausging, um mir den Weg zu bahnen. Es hat mir gezeigt, wo meine Feinde find.

Drfini. Unglaublich, Majeftat! Diefe Borte gelten mir? Elifabeth. Sie gelten, wo fie treffen.

Alberoni (für fich). Sett, Fortuna, stehe fest auf ber rollens ben Kugel! Sie rollt gewaltig.

Orfini. Ich beuge mich vor bem Willen Eurer Majestät!

Doch in meinem Busen lebt ein Gesühl, bas mächtiger ift als jebes Geschick, bas Gesühl meines Rechts und meiner Würde. Sie können es kränken, boch nimmer vernichten. Was ich für Spanien gethan, mag ftatt meiner sprechen.

Elisabeth. Sie haben bas Gebaren der Herrschaft — bas bulbe ich nicht! Zwei Königinnen haben nicht Platz in biesem Landel . . .

Orfini. Ich bin nur bie Oberhofmeisterin! Doch mein Amt gebietet mir zu fagen, baß die Kleibung Eurer Majestät nicht bem Ceremoniell dieses hofes entspricht, und daß Sie gnädigst geruhen mögen, meinen Rath hiersiber einzuholen, und sich zu richten nach bem alten Brauch, ben ich zu wahren habe.

Elisabeth. 3ft bies erhört?

Orfini. 3ch folge meiner Bflicht.

Elisabeth. Ift's Brauch in diesem Lande, Rosen zu flechten in graue haare? Ift's Brauch, daß ber Winter gelleidet geht wie ber Leng, bas Alter wie die Jugend?

Orfini. Das mir - mir!

Elisabeth. Ich bin an solchen Anblid nicht gewöhnt. Ich dulbe das an meinem hofe nicht. hier gibt es keinen Brauch, als ben ich bestimme, und keinen Willen als den meinigen!

Orfini. Schon viele Könige und Königinnen haben mir ihre huld geschentt, doch biese Sprache ist mir fremd! Ich durste eines andern Empfanges gewärtig sein.

Elisabeth. Sie glaubten, ein lächelnbes Kind würde in Ihre Arme finken und froh fein, an Ihrem Gängelbande zu wandeln? Ein blodes Köpfchen suchten Sie aus, um ihm bas Diadem aufzusehen, und selbst bas Seepter in der hand zu halten? Sie haben fich geirrt. Ich brauche keinen andern Ropf, der ftatt meiner benkt, keinen andern Arm, der flatt meiner handelt, kein anberes Herz als bas bes Königs. Was ich bin, bin ich ganz — und ich bin bie Königin bieses Landes! Es ist ein heißer Tag heute, und viele werden folgen — Sie werden jetzt lange Siesta halten können, Prinzessin Orfini.

Orsini (sür sich). Nicht länger halt' ich mich — sonst erstick' ich bei solcher Kränfung! Ift alles versoren, so geb' ich dem Dämon in meinem Innern Worte! (Laut.) Die Majestät ist in Gnaden geboren — und mit Necht staunen alle, wenn sie aufgeht in Jorn und Ungnade über ihren Dienern. Die Treue muß wankend werden, sieht sie solchen Lohn. Das heist die Bande lockern, die an den Thron die Herzen der Besten knüpfen. Das heist die Losung geben zu gerechtem Aufruhr! Denn es schlägt kein Herz in Spanien, das nicht mit mir die Schmach des Undankes sühlte und erstaunte über das glorreiche Beginnen des neuen Regiments, das die treuesten Diener nach jahresangen Diensten von den Stufen des Thrones verstösst!

Elisabeth. Das ift die Sprache der Empörung! Ich barf sie nicht hören . . .

Orfini. Es ift die Sprache ber Wahrheit! Sie muffen fle hören, Majestät! Wohl habe ich Spanien beherrschen helfen, doch niemand wird mir nachsagen können, daß ich mich verkleidet in die Gemächer bes Königs geschlichen.

Elisabeth. Dies Weib ift von Ginnen! Die Bache, bie Bache!

(Alberoni eilt nach binten und wintt.)

Orfini. Wer mich beleibigt, beleibigt ben König und die Ehre Spaniens.

#### Achter Auftritt.

#### Tanti mit Wache. Dorige.

Elisabeth (gu Lanti.) 3m Namen bes Königs verhaften Gie biefe Frau!

(Mugemeine Befturgung.)

Orfini. 3m Namen bes Königs? Saha! Simmelfcreienber Sohn!

Tanti. Bas? Anna be la Tremouille von Orleans, Scrzogin Bracciano, Prinzessin von Orfini?

Elisabeth. Wie? Gie gogern?

Tanti. Das kann ich nicht, bas barf ich nicht!

Elisabeth. 3ch befehle es!

Fanti. Ich bin Don Alexander Perez de Almanza y Lanti — wie follt' ich meine Sand legen an diese Hoheit? Die Garben stehen unter ihrem Oberbesehl, wir neigen vor ihr die Spitze unsers Schwertes. Das verträgt sich nicht mit der Grandenehre erster Klasse.

Elisabeth. Saben Gie nicht einen Befehl bes Rönigs, mir unbebingt ju gehorchen?

Fanti. In ber That.!

Clisabeth. Tinte und Feber!

(Auf einen Wint Alberoni's tommt ein Rammerbiener mit Geber und Bapier.)

Juanna. Did bitte fur meine Tante - genug, genug! Gie werben es nicht weiter tommen laffen, Dajeftat!

Elisabeth (haftig auf und abgebend). Stehen Sie auf! Es ift beffer fo! Ein Schlag entscheibet! Beffer ein töbtender Blit als jahrelange Qual — und Qual ware es für uns beibe!

(Cest fic und fdreibt.)

Orfini (zu Juanna). Laß mich, laß mich! Ich träume nur! — Was um mich hergeht, bas ift nicht Wirklichkeit, bas find Schatten aus meiner Seele, die ans Licht fich wagen!

Elifabeth (gu Lanti). Dier ift Ihre Rechtfertigung! Sie merben gehorden!

Fanti. Ein neues Gibraltar stir die spanische Ehre! Ich muß — meine eigene Tante! Doch ich nehme meinen Abschied und begleite sie nach Frankreich.

Juanna. Gott fei Dant - fo ift mein Gatte bas zweite Duell los!

Etisabeth (zur Drsini). Hoheit Orsini — wen die Götter treffen mit ihrem Blitze, den halten sie flir ebenbürtig, den vermählen sie ihrem himmel! (Auf sie zugehend, leise.) Ihr Geist ist mächtig, wir vertragen und nicht, und weil ich die Macht habe, müssen Sie sallen. Hier steht Ihre Escorte — Sie werden noch heute Spanien verlassen.

Orfini. Die Königin befiehlt, die Oberhofmeisterin wird gehorchen! Doch wird es mir freistehen, mich an den König zu wenden.

Elifabeth. Der König fpricht aus mir; ich handle in bollem Ginklang mit seinem Willen!

Orfini. So banke ich Ihnen. Juanna, ftlige mich, mir schwindelt!

Juanna. 3ch begleite bich bis an Spaniens Grenze!

Orfini. Das ist etwas anderes, ganz anderes — wenn dies der Wille des Königs ist! Das hab' ich nicht vermuthet! So erlauben Sie mir, Majestät, Ihnen zu Ihrer Che Glück zu wlinschen! Ein so dankbares Gemilth wie das des Königs wird seine Frau gewiß glücklich machen. — Abbé Alberoni, auch Ihnen darf ich gratuliren! Sie stehen am Ziele! Die

Nachwelt wird Sie vielleicht zu ben großen Männern rechnen — cs ist leicht, groß zu sein flir die Nachwelt! Ich aber werde Ihr Bild auf das kleinste Medaillon malen lassen, und es zu meinen Porzellansigürchen legen — für mich bleiben Sie der kleine, muntere Abbe von Parma! Wenn das Madrigal sertig ist, das Sie auf mich dichten wollten, so senden Sie es mir nach, ich bitte Sie darum, damit anch ich Ihre Talente bewonndern tann. (Majestätisch zu der Wache.) Ihr Garden und Wallonen, ich schente euch diese Fahne. Präsentirt das Gewehr, wenn euer Chef durch eure Reihen schweit! Die letzte Ehre einer — lebendig Begrabenen! (Ub mit Inanna. — Auf einen Wint Vanti's präsentiren die Garden und solgen mit Lanti. — Trommeswirdel.)

Elifabeth. Jest bin ich Ronigin!

Alberoni. Sie hat gegen sich selbst intrignirt, die arme Fran! Das sind die tranrigen Folgen einer Diplomatie, die nicht vorsichtig genng ist.

#### Legter Auftritt.

Trompetenfloß.

Ronig. Ripperda. Gumann. Gefolge. Vorige.

Mönig. Elisabeth, mein Weib, meine Königin! Ripperda. Wie? Das tanzt mir wol vor den Angen? Unglanblich!

Elifabeth. Mein Gemahl! König. Ich erstaune — biese Hosbame . . . Elifabeth. Ich war es selbst — als bein Schutzgeist! König. Und sie? Elifabeth. Wird nach der Grenze begleitet! König. Mit ihr weicht meine differe Bergangenheit von mir und eine heitere Zufunft begruft mich in Gind und Liebe.

Elifabeth. Rur durch die Liebe wollt' ich flegen. herr Abbe Alberoni — herr Baron Ripperda . . .

(Beibe treten näher.)

Ripperda. Majestät, ich bin tief beschämt, doch wie tount' ich ahnen ...

Elifabeth. Sie werden schweigen — und ich halte mein Bersprechen. (Bu Alberoni, halb bei Seite.) Unter uns, Abbe, ich bin das Fraulein von Medina-Celi, gegen das Sie so lebhaft intriguirten.

Alberoni. Scien Sie liberzeugt, Majeftat, ich werde ichweigen! 3ch habe meine guten Grunde bagu.

Elisabeth (zu Ripperba). Unter uns, Baron, ich bin bie Prinsgessin von Parma, gegen die Gie so lebhaft intrignirten.

Ripperda. Ich gelobe Ihnen das tieffte Bebeimniß!

Elifabeth. Ei, ei, meine Herren Diplomaten! Nicht blos jene ftolze Prinzessin, sondern auch Sie haben mit großem Aufwand von Schlauheit nur gegen sich selbst intriguirt! Ich ihat wohl daran, mich einer so unsichern Kunst, wie die Diplomatie, nicht anzuvertrauen. Nur glücklicher waren Sie als jene; denn die Königin hält ihr Versprechen. Majestät, ich bitte Sie, herrn Grasen Alberoni zu Ihrem Minister zu machen, gleichzeitig aber den nützlichen Handelstractat mit den Niederländern genehmigen zu wollen.

König. Bie tonnt' ich an so schönem Tage meiner Gemahlin eine Bitte weigern!

Elisabeth (zu Alberoni). Sorgen Sie ferner so für die Treue meines Gatten! (Zu Ripperba.) Und Sie werden keine Favoritin mehr empfehlen.

Alberoni. Ripperda. Bir banten Gurer Majeftat.

Alberoni (bei Ceite). Er muß boch fort aus Spanien!

Ripperda. (bei Geite). Er muß doch fallen!

Alberoni. 3d gratulire, Excelleng!

Ripperda. Gleichfalls, Ercelleng!

Alberoni (bie Achfeln gudenb). Ich werde ben Göttern einen Widder opfern. Sie haben mir gunfligen Fahrwind gefchenkt.

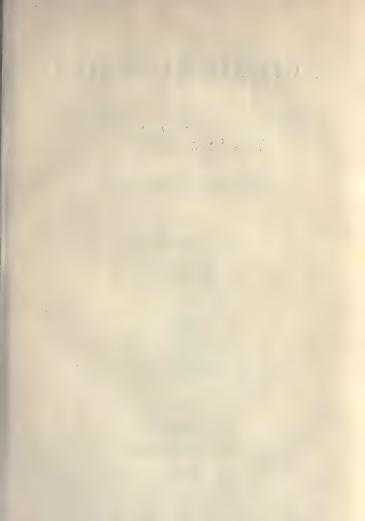
Ripperda. Allah ift groß! Bir find allzumal blinde Steuermänner — wenn nur das Schiff gludlich in ben hafen kommt!

Elisabeth. Die Diplomatie ift oft nur die Kunst der feinen Misgriffe! Doch wenn die Diplomaten irren — das Berg bleibt der beste Diplomat!

Der Borhang fällt.







# Dramatische Werke

ven

Andolf von Gottschjall.

Imeite Auflage.

3weites Banbchen.

Mazeppa.



Leipzig: F. A. Brodhaus. — 1884.

## Mazeppa.

Gefchichtliches Trauerspiel in fünf Aufzügen.

Bon

### Audolf von Gottschass.

3weite Auflage.



Das ausschließliche Recht, bie Erlaubniß zur Bffentlichen Aufführung biefes Dramas zu ertheilen, behalte ich mir und meinen Rechtsnachfolgern vor.

Andolf von Gottschall.

9436

## Vorwort.

Das Trauerspiel "Mazeppa" ift balb nach seinem Erscheinen im Jahre 1868 an ben Bithnen von Dresben, Breslan, Bremen u. a. jur Aufführung gefommen. Die Geftalt, in welcher es später in Leipzig und am berliner Nationaltheater gegeben wurde und hier im Abdrucke vor= liegt, ift etwas abweichend von ber ursprünglichen Fassung. Es fehlt jett ber König Karl XII., welcher früher ben vierten und fünften Act belebte, aber wol zu Ungunften bes helben, der, zwischen zwei fo gewaltige Berfonlichkeiten wie Bar Peter und König Karl XII. gestellt, etwas in ben Schatten trat. Mit fo vieler Liebe ich auch die Geftalt bes Schwebenkönigs gezeichnet hatte, ich glaubte fie bennoch ber Dekonomie bes Gangen zum Opfer bringen zu muffen. Ueberhaupt wurde der Erfolg der beiden letten Acte früher durch zu viele hiftorische Berspectiven beeinträchtigt, die fowol einen häufigen Scenenwechsel nöthig machten und badurch die Bühnenwirfung' ftorten, als auch die ethische Grundidee des Gangen durch eine bunte Bilberfolge zu verbunkeln brohten. Es bedarf für ben aufmerkfamen Lefer wol nicht der besondern Erwähnung, daß der aufe Rog

gebundene Mazeppa nicht blos die thatfächliche Bignette, sondern auch das ethische Symbol der Dichtung ist, das Symbol der wilden und blinden Leidenschaft, die ins Bersberben stürzt. So spricht es Harpyna aus, welche gleichs sam den Chor der Tragödie bildet. Die Gruppe, in deren Mitte sie steht, die Gruppe pflichtgetreuer und opfermuthiger Liebe, ist in der jetzigen Gestalt des Dramas in helleres Licht gerückt und hebt sich schärfer ab von den dämonischen Charakteren, deren tragischer Conssict sich im Bordergrunde des Trauerspiels bewegt.

Bogumil Dawison und Frau Bayer-Bürck haben bie Rollen des Mazeppa und der Matrena am dresdener Hefaftung zur Geltung gedracht. Doch gerade an dieser Bühne führte die Nothwendigkeit, das Nebermaß der Handlung einzuschungen, zu unvortheilhaften Kürzungen und Zusammenziehungen im vierten und fünften Acte. In der neuen Bearbeitung erwies sich das Tranerspiel als bühnengerechter. Nach wie vor muß ich indeß dem Urtheil der Kritif die Entscheidung anheimstellen, inwieweit meine gestaltende Kraft ausreichte, einen sittlichen Grundgedanken in lebendiger Handlung auszuprägen und, ohne der historischen Grundlage, ohne dem volksthümlich slawischen Colorit untren zu werden, doch die alle Zeiten durchwaltende Nemesis zu schildern, welche der leberhebung des Menschen auf dem Fuße folgt.

## Berfonen.

Beter ber Große, ruffifder Cjar. Mageppa, Setman ber Rojaden. Gorbiento, Ataman ber Gaporoger. Bulamin, Oberft ber boniden Rofaden. Jefra, Oberft von Bultama. Matrena, feine Tochter. Loboista, Mageppa's Tochter. Sarbbna. Rafimir Solbansty. Ronigsmart, Generaljefaul ber Rofaden. Mooffol Oberften ber Rojaden. Galagin Storopabety Drlit, Mageppa's Secretar. Iflant, ruffifder General. Feobor Rojaden. Iman Erfter Rostolnite. 3weiter Gin Berolb. Türfifder Befanbter.

Kosadenobersten und Kosaden. Ruffische Offiziere und Solbaten. Mazeppa's Pautenschläger und Rossichweisträger, Schwebische Solbaten. Zwerge Beter's bes Großen. Seine Abjutanten. Rostolniten. Bolt. Pagen Mazeppa's.
3ahr ber handlung 1708, im letten Acte 1709.

Das Stild spielt in ben vier ersten Acten in Baturin, Mazeppa's Residenz, und in der Nähe Baturins in der Steppe; der lette Act spielt vor Pultama und in einer Grotte der Steppe.

# Erfter Aufzug.

Scene: Sarppna's Bohnung in ber Steppe. Eine Butte. Linte in ben Couliffen zwei hohe Eichen, unter benen fich Bienentorbe befinden. hinter ber Butte ein großer tatarifcher Grabbugel. Im hintergrunde bie Steppe. Monbidein.

#### Erfter Auftritt.

Barpyna (zwifden ben hoben Giden, auf ihren Stab geftütt).

Horch, ferner Lärm! — D wunderbare Nacht! Wolfsaugen leuchten und Johanniswürmchen, Und über all dem wilden, sansten Leben, Da scheint der Mond, das treue, holde Licht, Mit dem auch meine Seese wächst! — Doch horch! Ein Husschlag, und ein Reiter springt vom Rosse. Mir pocht das Herz! Das ist ein selt'ner Gast! D seltsam Fühlen! Wie vom Hauch des Windes Ausspringt die Pforte der Vergangenheit. Das ist derselbe Mondschein — ha — ich sehe Das Schloß des Wojwoden und den Balton,

Bon Rosen überbacht — o Glüd ber Günbe! Berberben hinter bir — er ift's — Mageppa!

Ameiter Auftritt.

Barpyna. Mageppa (in ben Mantel gehüllt).

Mazeppa.

Es ift bein Ruf zu meinem Ohr gebrungen. 3ch tomme bich befragen, Seberin! Berfinde mir mein Schickfal!

Harpyna.

Rein, Mazeppa.

Majeppa.

Du tennft mich?

Harpyna.

3a!

Majeppa. Und weigerst bich?

Harpyna.

3ch tenne

Und liebe bich!

Majeppa.

Und bennoch -

Harpyna.

Ja, Mazeppa!

Wenn mich ber Geist ber Beisfagung ergreift, Dann muß ich funden, was er funden heißt. Berberblich aber ist sein Wort, und flihrt Uns oft die Bahn, die wir vermeiden sollten.

Majeppa.

Ich wage alles - - fünbe!

Harpyna.

Unfichtbar

Um unf're Seelen ift ein altes Banb Gewoben und in beine Rreife zieht Es mich mit feltener Gewalt — es gleitet Dein Leben wie ein Bilb von seiner Rolle! Rlar seh' ich Licht und Schatten sich entfalten, Und bie Gebanken werben zu Gestalten.

## Mazeppa.

So sprich! Uns bort allein bie Mitternacht, Der braune Abler auf bem Tobtenhigel, Der Wolf, ber brunten in ben Klüften heult. Ich trage einen Plan in meiner Brust, So tief verstedt, baß ber Gebanke selbst Mit Zagen nur hinabsteigt in bie Tiefe. Wirb bieser Plan gelingen?

Harpyna. Laß bie Plane,

Laf ab, laf ab, Dageppa!

Majeppa.

Deinen Rath

Berlang' ich nicht — ich will bas Rünft'ge schauen.

## Harpyna.

Der Jugend nur gebührt ber fühne Blan, Das Alter mög' bes Ewigen gebenten.

## Majeppa.

Noch spricht die Gottheit nicht aus dir — es spricht Das ird'sche Weib, das prahlt mit seiner Weisheit. Ha, so beschwör' ich dich beim Schein des Mondes, Der ja die Seele wie des Meeres Welle Bom Grund der Erde in die Höhe zieht; Beschwöre dich bei allem, was dir selbst Das Herz erregt mit höheren Gewalten, Sei's Haß, sei's Liebe — schärse beinen Sinn, Und schau' die Welt, die ewig sertig liegt, Eh' wir sie schaffen!

## Harpyna.

D ich schau' ins Berg bir! Aus beiner Seele Schacht emporgeboben Seh' ich bie Krone, rings von Glanz umwoben.

## Majeppa.

Die Krone, ja, Prophetin, golben fiammenb lleber bie Steppen bis jum Schwarzen Meer. Du fiehst nur, was ich sebe; aber weiter!

## Harpyna.

Rein, nein! Den Schleier beb' ich nimmermehr! Bas hilft's bem Sterblichen! Er anbert's nicht! Denn mas wir finb, wir find es, weil wir muffen!

#### Mazeppa. :

3ch muß - ich banke bir! Das ift bas Bort, Das loft bie Rathfel und bie Zweifel tobtet!

#### Harpyna.

Nicht fo — unsel'ger Weisheit Los, zu fünden Das Unabänderliche, wenn das Herz Mit heißer Liebe brängt zu schonen und Zu retten. Was ich sagte, glaub' es nicht! Es waren Lügengeister — —

## Mazeppa.

Laß sie walten!

Und bie Gebanten werben gu Geftalten.

(ferne Trompeten)

Mein Kriegsvoll zieht ben Weg nach Baturin! 3hm nach! (Pfeift.) Holla, mein Rappe! — Lebet wohl!

## Harpyna.

Es folgt mein Beift bir fegnenb - o Dazeppa!

#### Majeppa.

Bas hör' ich? — biese Stimme öffnet weit Die bunkeln Gräber ber Bergangenheit! Sie mahnt mich an ein längstverlor'nes Glück, Selbst beine Kunst ruft nimmer mir's zurück. (Ab.)

#### Harpyna.

Entfeticher! Das nennst bu Zauberei? Mein Herz, mein Herz — wann enblich wirst bu frei? (Ab in bie Butte.)

## Bermandlung.

Scene: Eine offene Salle im Schloffe von Baturin, von Lampen erleuchtet; mehrere Saulen, die fich burch einen berabfallenden Borhang ichtießen laffen. 3m hintergrunde fieht man einen Part mit Fontainen, Meen u. f. f. Links im Borbergrunde ein großer Manbspiegel, ber eine geheime Thure bilbet. Rechts eine Thure bilbet.

#### Dritter Muftritt.

Feodor, Iman (geben ale Bachen an ben Gaulen auf und ab, treten in ben Borbergrund; balb barauf) Matrena.

#### Feodor.

Der Mond geht blutroth auf am Horizont Und mit bem Monde kommt die schwarze Maste —

#### Bwan.

Der grinst mich an, gleich einem Türkentopf, Den ich bei Asoff an die Bike stockte. Wich friert — benn hier im Schlosse Baturin Ist's jeht unheimlich, ein gespeustig Treiben. Das schleicht auf Zeh'n, das halt die Larve vor —

## Frodor.

D mir gefällt bas; benn ich schaue gern, Wie nach bes Bilbes Fahrte in ber Steppe, Rach bem Gebeimen, mas bie Menfchen treiben.

Bwan.

Und was baft bu entbedt?

non efteil ig er ... . Jeober.

Bisjett, nicht viel — Schlau fei ber Mensch und schweigsam — bas gefällt Dem hetman und bem Czaren.

Sman.

Gier — einen Trunk vom besten Meth — sprich nur, Wer ist die schwarze Dame, die wir hier Bewachen — seit zehn Tagen — die nur abends In schwarzer Maske wandelt burch den Park, Un bessen Pforten and're Wächter steh'n, Der Unberusi'nen Zutritt abzuwehren?

#### Feodor.

Ich weiß nur bies — fie ist bem hetman werth, Gewiß verfolgt von Feinden, und er schütt sie — Ihr Antlit sah ich nicht, obgleich ich selbst Mit noch funf andern sie bie letten Berste Zu Roß hierher geleitet. Stumm entsernten Die früheren Begleiter sich.

Swan.

Du weißt nicht, Ob alt, ob jung — schön ober bäßlich — Rang

Feodor.

Nichts!

(Gine Uhr vom Glodenthurm ichlägt fieben.)

Iman.

ford, ihre Stunde ichlägt!

Matrena (tritt aus ber Spiegeliblire, eine ichmarge Daste vor bas Geficht haltenb).

Feodor (fich umfebenb).

Da ift fle icon!

Bwan.

Sie ift von Fleisch und Blut, Und boch beängstigt ihre Nähe mich.

Matrena (für fic, bie Maste lüftenb).

Es war's! Es war bie Stimme meines Baters — Durch Felsenwände hätt' ich sie gehört,
Die letzte Mahnung an vergang'ne Zeit!
Hinaus! Im Herbste weht das welle Laub —
So schreit' ich durch das Leben, unter mir Erinnerungen, die mein Fuß zertritt.

(Gie geht über bie Buhne nach bem Garten, wo fie verfdwinbet.)

#### Feodor.

Roch einen Schlud - ich fag' bir, fie ift jung! Das fünden Gang und Stimme und Geberben. Ich bente, glaube, schließe - boch - ich schweige.

#### Bman.

Das tann ich auch! Mir toftet's teine Mih', Doch fieb', wer bringt bort burch bie Seitenpforte?

#### Bierter Auftritt.

Rafimir (in Bettlertracht, von rechts hinter ben Saulen bervortretenb). Iman. Feodor (webren ibn ab mit ibren Bifen).

Masimir.

3ch muß ben hetman fprechen -

Iman.

Setman, mas?

In biefem Aufzug?

Feodor.

Sib ihm einen Trunt! Doch bann — zieht Eures Wege! Mazeppa fehrt Bon feinem Ritte balb zurud, er barf Richt solchen Gaft an seiner Schwelle finben!

#### Fünfter Auftritt.

Todoiska (von rechts burch bie Thure, eine Gieftanne in ber Sand). Borige: 66, Sniet ber

Todoiska.

Gin Bettler! Fort mit Guren Bifen, Freunde!

Iman.

Des Betmans Töchterlein !

Feodor.

Streng ift ber Auftrag,

Den une ber Bater gab!

## Todoiska.

Ich nehm's auf mich — Des Baters Wille ift's, baß biefes Schloß Der Armuth Zusluchtsstätte sei — Ihr wist es! Auf, eile, Iwan, sorg' für Speis' und Trant! Groß ist das Elend, das die Sonne schaut; Mit Zagen leb' ich, wenn ich sein gebente!

#### Rasimir.

Bie bant' ich Euch für Eure hulb und Gitte! Doch ift nicht Trant und Speise mein Begehr; Ich muß ben hetman sprechen!

#### Todoiska.

D fo folgt mir! Bu seinem Schreiber führ' ich Euch — und, bitte, Berzieht noch einen Augenblick — es warten Schon lange meine Blumen auf Erquickung — Dort in ber Halle — ein'ge Schritte nur — — (Im Abgeben bei Sette.)

Ein Bettler — und ein Fürft ift's von Geberben! Kann bies wol fein? 3ch muß bie Blumen fragen, 3ch glaube faft, fie schitteln ihre Röpfchen!

(Ab rechte binter ben Gaulen.)

#### Rasimir.

Ein lieblich Bilb, von gunft'ger Borbebeutung Filr meine schwier'ge Senbung! Ueberrascht hat mich bies Baturin — nach langer Banb'rung Durch öbe Steppen bieses heit're Bilb, Das Schloß, bas prächtig, fibrfilich sich erhebt, Und brunten rollt ber Sehm die klaren Fluten!

Und hier, bies reizenbe Kosadenkind, Das selbst im üpp'gen Flor berühmter Schönbeit, Der König August's hof in Sachsen schmudt, Richt unbeachtet bliebe.

(Loboieta tommt mit ber Gieffanne jurud.)

Todoiska.

Folgt mir jett!

Die Blumen find erquidt und grufen frober Den Abenbstern.

(Ab burch bie Thure rechts, Rafimir wintenb, ber ihr folgt.)

#### Gediter Muftritt.

Feodor. Juan (gleich barauf) Gordienko (von binten).

Feador.

Sieh', Iwan, täusch' ich mich? Dort, bort! Ein Mann fturzt aus bem Part herbor.

Iman.

Die Wache an ber Pforte will ihm wehren -

Teodor.

Dann weicht fie ehrfurchtsvoll gurud -

Iman.

Wir finb

Richt foulb baran, wenn er bie Maste fab!

Teodor.

Ba, Gordiento ifi's, ber Saporoger!

3wan. . ' ode ffor Bild , bild de !

Der Ataman! | 300 50 gekentigen in ihr englicht geft fiblig

(Gorbiento tritt auf, eine Beitiche in ber Sanb.)

Gordienko.

Plat ba, 3hr Ufrainer!

Bo ift ber hetman?

Feodor.

Ausgeritten!

Gordienko.

Bobl:

Er lub mich ein — ich komm' zu spät — bie Setscha Ist weit! Zwar schwamm ich glücklich burch ben Onjepr Mit meinem Roß; boch hier im Sehm ertrank es — Und triesend, wie Ihr seht, kam ich ans User! Mein Roß, ein persisch Roß — ha, Tod und Teusel! Mit Augen, wie bes Harems schönstes Kind. Bei Asoss nich's ab bem seisten Pascha. Fatime, stolze Königin ber Steppe — In biesem Parke werf' ich bir zu Ehren Die größte der Mogisen auf!

Feodor.

Dod, Berr,

Bie tamt Ihr burch ben Bart?

Gordienko.

36 mable ftete

Den nächsten Weg - ich schwamm an feine Mauer, Und fiber feine Mauer flettert' ich.

Ich sab ein schönes Beib, fie floh vor mir; Doch glaubt' ich noch die Flücht'ge zu erkennen — Ein Weiberantlit und ein Pferbekopf, Die einmal ich geseh'n, die bleiben mir So unvergestlich, daß ich sie zur Nacht Beim irren Schein des Glühwurms wiederkenne. Wer ist dies Weib?

Feodor. Iman. Bir wiffen's nicht!

Gordienko (bie Beitiche fdwingenb).

Ihr lügt!

Mir fehlt es nicht an Lust, mich zu erwärmen, Roch eh' ich ben Kamin erreicht — boch wie? Sie kommt zuruck — Ihr schweigt — ich irr' mich nicht! (Tritt etwas zuruck.)

#### Siebenter Auftritt.

Matrena (bie Maste vorhaltenb, von binten aus bem Parte). Gordienko.

(Matrena will über bie Bühne eilen nach linke.)

Gordienko.

Matrena !

Matrena (nimmt bie Daste ab, fieht fich um).

Shr seib es, Gorbiento! Ihr schwurt mir einst Gehorsam, haltet ihn! (Legt ben Finger an ben Mund und verschwindet links burch bie Spiegeltbure.) Gordienko, small erribni ner in fet

Erfat für alles bietet bas Geschick! Fatime war mir sehr ans herz gewachsen; Kaum ist sie tobt, sind' ich Matrena hier, Den Stern von Bultawa — ein herrlich Weib! Ob ich sie liebe, weiß ich selber nicht: Doch mir, bem zwanzigtausend Rosse folgen, Und bessen Wint die Riesenburg gehorcht, Dem herrn der Abler und der Wasserste, Behagt's, das Knie ihr huldigend zu beugen. Doch wie? Was such fie hier — mir ahnt, Mazeppa — (Trompetenstöße.)

Bas will ber alte Uhn mit bem Täubchen?

#### Achter Auftritt.

Majeppa. Sehra. Apoftol. Galagin. Ronigemark. Glangenbes Gefolge von Rofaden Dffigieren. Rofaden. Pagen. Vorige.

## Majeppa.

Billfommen, großer Ataman ber Seticha -

Gordienko.

Dem größern Betman Gruß und Banbebrud!

Majeppa.

Bir haben viel ju fprechen.

#### Gordienko.

Doch - ich triefe,

Und bitte um ein gaftliches Gemach.

(Mazeppa winkt Feobor.)

Da, Jefra — Gott jum Grufe, Baterden! Schon, bağ 3hr Gure Tochter mitgebracht!

Iskra.

Die Tochter! Wie?

## Gordienko.

Ich fah und sprach sie eben — Fast hätt' ich unrecht ihr gethan — nun seh' ich, Sie steht im besten Schutz — boch wie? So blaß — Mein Gott — jetzt fällt mir erst die Maske ein, Der Finger an den Lippen — Tod und Teusel! Da rannt' ich in das Garn — wie wird sie zürnen! Rückt's grade, wenn Ihr könnt! — Auf Wiederseh'n!

Majeppa (ber bisjest leise mit ben Offizieren sprach). Billsommen unter meinem Dach, Ihr Herren! Der Ritt hat Euch gezeigt, daß Baturin Mit seinen Werken, seinen Magazinen Wol lange Zeit ben Schweden trogen kann. Auf, führt die Gerren auf ihre Zimmer, Iwan! Beim Mahl besprechen wir das Näh're dann!

(Alle ab mit Ausnahme von Mazeppa und Istra.)

#### Meunter Auftritt.

Majeppa. Jokra. e. e. e. e. e. e. e.

(Die Borbange ber halle werben von einigen Bagen heruntergelaffen, andere ftellen Lichte auf ben Tifch.)

Iskra.

So hat bie schwille Luft mich nicht getäuscht — Dies ift bas haus ber Schanbe!

Mazeppa.

Run, was wiinscht

Mein Waffenfreund?

Ishra.

Tritt näher, sieh' ins Aug' mir! Erkennst bu mich? Ich warb ein alter Mann — Dies Haar ist weiß geworden über Nacht. Beschimpst, entehrt, ein ehrlicher Soldat! Da mag die Sonne für die andern scheinen; Für mich hat sie zu scheinen ausgehört!

## Majeppa.

Mein Freund — bas leben macht, wie bie Natur Es weu'gen recht — bas ift ber Lauf ber Belt! Wer einen Schneemann milhfam fich gebaut, Berwilnscht bie Fruhlingssonne.

Sekra.

Sieh' ins Ang' mir, ruhrt's bich nicht,

Mageppa, wenn bu tannft! D rubrt's bich nicht, Wenn bu gebenfft, wie wir in guten Stunben

Und bösen treu zusammen ausgeharrt, Und keine Grenze uns'rer Freundschaft saben Als nur — bas Grab? Und jett —

Majeppa.

Und jest?

Bokra.

Du frägft!

Mazeppa, bu, ber Räuber meiner Tochter?
(Mazeppa fährt auf.)

Mein einz'ges höchstes Gut, ein Kind, wie bies, So reich an allen Gaben ber Natur! — Die Zeit ist wild, von Leibenschaft bewegt. Drum als die Mutter starb, verbarg ich rasch Die Unbeschilte hinter Klostermauern. Drei Jahre band sie bort ein heil'ger Eid. Du aber, nicht die stille Freistatt achtend Und nicht den Schwur, den sie gethan — du hast Sie frevelnd aus dem Heiligthum entsührt, Sie wohnt in deinem Schloß — dreisache Schmach! Kein Priester segnet diesen Bund, ihm folgt Nicht nur der Kirche Fluch, ihm folgt die Aechtung Der Welt, die noch an Ehr' und Sitte glaubt.

(Aufftampfend mit dem Fuße.) Kaum ahnt' ich's, als ich beines Saufes Schwelle Betreten batte —

## Mageppa. 11 113

Wohl, ich leugn' es nicht —

Matrena ift bei mir!

Iskra.

Behn Tage hab' ich

Bergebens mein geraubtes Kind gesucht Im Lande ringsumber, zehn bange Tage — Bol mußt' ich sagen mir: Mazeppa liebt sie; Der hetman hat sie immer ausgezeichnet; Der hetman ist noch, was der Bage war, Den einst gerechter Zorn ans Roß gebunden; Noch lebt die alte Glut in seiner Seele — Und bennoch ries's in mir: Es kann nicht sein! Er ist der Bächter der Gerechtigkeit In biesem Land — an welche Pforte klopf' ich, Wenn hinter seiner Thir' der Frevel wohnt?

## Majeppa.

36 bor' - unb ftaune!

#### Iskra.

Staunen muß ich felbst, Wie bu es wagen konntest, mich hierher Nach Baturin zu laden auf bein Schloß, Wo du mein eigen Kind gefangen hältst!

## Majeppa.

Als hetman lub ich meine Oberfien hierher, um fiber bas, was Mostaus Czar Befohlen, Rath zu pflegen — meiner Pflicht Gehorcht' ich nur, als ich auch bich gelaben.

#### Johra.

Richt rechten will ich, nur mein Recht verlangen. Gib mir mein Rinb heraus, bas bu entführt,

Das bu gewaltsam, wiber eig'nen Willen Dem Beiligthum entflihrt!

Mazeppa.

Du irrst! Jetzt triffst bu Die rechte Feber! Darum handelt sich's! Es war Matrena's freier Bunsch und Willen, Sie sloh nach Baturin in meinen Schutz.

Jekra.

Das ift unmöglich!

Majeppa.

Eigenwill'ger Greis,
In Klosternacht begrubst du ihre Jugend.
Als sie sich weigerte — du raustest dir Das Haar mit lautem Jammer über dein Entartet Kind! War dies nicht Zwang, Gewalt, Misbranch des väterlichen Rechts? Und jetzt — Jetzt — Laune gegen Laune! Hochgestellt So wie ich bin, ein freier Mann wie wen'ge, Frag' ich nach dem nur, was mich glicklich macht, Nicht nach dem Truggespenst der Meinung.

Iskra.

Weh' bir!

Noch gibt's ein Recht auf Erben, ja noch schläft nicht Der Blitz, ber auch bie hohen Häupter trifft, Und nicht nach leeren Wolken greift die Hand, Die ihn herabbeschwört. Was bort die Sterne In gleichen Bahnen treibt seit Ewigkeiten, Es heißt auf Erben Recht und Pflicht — wir schweben In ihrem Band nur überm ew'gen Abgrund.

## Mazeppa.

Die Gattin lebte noch, ale icon mein Berg In biefem Rind fein wahres Glud erfannte. Raum batteft bu bem Rlofter fie gemeibt. Da ftarb mein Beib. Gin Jahr verging - ich fab Matrena oft - bie Klöfter öffnen fich Dem Berrn in biefem Land - zwei Jahre noch -Die? Sollt' ich noch zwei Emigfeiten marten? Der Sturm ber Leibenschaft ergriff mein Berg -D taunft bu biefe milbe Glut verbammen? Berföhnung, Jetra, laft ben bofen 3mift! Bir find ja alte Freunde. Waffenbritder! Bor Moff's Dlauern bab' ich bir bas Leben Gerettet, als ein bichter Tilrfenfcwarm Mit bochgeschwung'nen Gabeln bich umringte. Dier - biefer Arm bat bir bie Babn gebrochen! Bier - biefe Rarbe auf ber Stirn bezeugt. Daft ich mein Leben magte für bas beine! D laft uns gludlich fein, bie wilbe Rofe Un meinem Bergen blub'n in fel'ger Freiheit! Ein Blud, bas felbft fich fegnet, trout bem Rluch.

Bokra.

Entflihrer, Räuber, gieb' bein Ochwert!

## Majeppa.

Go floß,

Mich nieber, rache bich - ich fteb' und harre! Den Dauf filr Afoff will ich gern empfangen, Doch beine Tochter - Bøkra.

Da, bas Schwert heraus! Ins Antlitz ruf' ich's bir — bu lügst, bu lügst! Dich haßt mein Kind, wie gute Geister haffen Den Lügengeist ber Bolle — Schimpf und Schanbe Bast bu auf sie und unser Haus gehäuft, Gewaltthat, Frevel, Zwang — bu stehst zu boch Für die Gerechtigkeit, nicht für mein Schwert!

#### Bebnter Muftritt.

Matrena (bie mabrend ber letten Rebe 3efra's an ber Spiegelthure erscheint, tritt zwifden beibe). Vorige.

Matrena.

Salt ein, mein Bater!

Bokra.

D mein armes Kinb! Bu mir — tomm an mein Herz! Und mag die Welt Auch einen Stein auf beine Ehre werfen, Doch gnäbig ift ber himmel! Wie — bu zögerft?

## Mazeppa.

So sag's bem Bater, baß mit Zaubertränken Ich beinen Sinn verwirrt, dich bann geraubt, Dich hier gefangen halte wider Willen — Begrilf,' ihn als Befreier und als Rächer, Und folg' ihm heim; benn bu bift frei, Matrena! Mazeppa halt bich nicht!

Matrena.

D Bater, gib

Dir beinen Gegen! Ach wie qualt' es mich. Benn ich im Traum bein gurnend Antlit fab. D lag mein qualvoll Berg nicht ichwanten zwischen Der Liebe, bie an meiner Wiege machte, Und jener, die mein Berg entzückt.

Bøkra.

Was sprichft bu?

Matrena.

In ber ich bebe, wie bie Erbe ichauert Beim Lenggewitter, wenn's von Bluten fturmt, Und namenlofer Segen ber Berbeifung Mus off'nem Simmel auf bie Erbe fturat.

Bekra.

Co mar' es Wahrheit? Wahrheit?

Matrena.

Burne nicht!

3a, weisen muß ich, wo mein leben ift. D lang' hab' ich gefämpft - mit bitt'rer Qual Die Rachte burchgerungen bor bem Rreuze, Die Beil'ge angeflebt, baft fie mich felbft Bon bem Bellibbe lofe - ach vergebene! Bu bleiben mit ben funbigen Bebanten 3m Beiligthum, ichien größ'rer Frevel mir, Als ju entfliehn, wohin mein Berg mich trieb, Bergib, mein Bater, mir, ich tann nicht anbere! Bøkra.

So ftog' ich meinen Sabel in die Scheibe Und jeden Groll in meine Brust zurud, Und haß und Liebe schwinden; benn wie follt' ich An eine Buhlerin sie noch verschwenden, Die ihres Buhlen werth!

> Matrena. Allmächt'ger Gott!

Mazeppa.

Befchimpfe nicht bein Rinb!

Matrena.

Er fühlt es nicht, Er fann es nicht versiehn — er muß mir zürnen! O selig Kind, bas seinen Bater psiegt, Auf welchem segnend seine Hände ruhn! O Gott — baß ich's nicht kann, baß ich's nicht kann!

Bskra.

Matrena!

Matrena.

Dieses Glück ift nicht für mich, Ich kann es fühlen, aber nicht gestalten. In stiller Furche leben ist mein Tob!
Die Sonne muß ich suchen und den Sturm, Und mit dem Aar im freien Horste wohnen.
D Bater, sieh', so ist dein Kind! So schuf Es die Natur! D senke nicht den Stackel, Den schwerzlichen, in beiner Tochter Brufi!

Iskra.

Ich tenne nur bie Ehre und bie Pflicht.

Matrena.

Reiß' mich nicht los von beinem Bergen, Bater!

Bøkra.

Du haft bich losgerissen — sei es brum!
Ich kenne bich nicht mehr! Mein einsam Haupt
Weih' ich nur Gott noch und bem Dienst des Czaren!
Ich will zum Grabe beiner Mutter gehn.
Das war ein braves, reines, treues Weib!
Sie hat auf Erden nichts mir hinterlassen,
Was mir so sieb ist wie ihr Angedenken,
Und lebend wird die Tobte mir erscheinen,
Muß ich die Lebende als tobt beweinen! (Geht langsam ab.)

## Matrena (ihm nacheilenb).

D bleibe! Deinen Segen! Bater, Bater! Er hört mich nicht, er geht — (zu Mazeppa) an biese Stunde Gebenke ewig, benn mit Feuerzungen Spricht sie von meiner Liebe! (3br Angesicht verhüllenb.) O meine Mutter! (Geht langsam nach ber Spiegelthüre.)

Majeppa.

Matrena !

Matrena.

Baterefluch ift bitter, bitter!

Majeppa.

Romm ber gu mir, ich fliffe beine Stirn, Ich fegne bich! Rur tubn ine Leben, Rind - Die Wiege milffen wir verbrennen, später Biegt uns ber Sturm, bas Meer — o fchau' mich an Mit beinen großen Augen!

Matrena.

Dieje Racht

Träumt' ich von einem golb'nen Reif -

Mazeppa.

Kürwahr!

Auf beinen ichwarzen Loden!

Matrena.

Ja, recht feurig Umfing er mich! Da stand ich hoheitsvoll Und alles beugte sich vor mir, und alle Die bösen Zungen wurden plötzlich stumm — Und — Königin — so flüstert's in der Runde! Und selbst mein Bater kam und neigte sich!

Mazeppa.

Das träumteft bu?

Matrena.

Ja, eine Krone tilgt Den Fluch! Sa, großer Setman, fiehst bu fie? Bas war Lescinsth? Rur ein Ebelmann!

Majeppa.

Du schwärmft!

Matrena.

36 folge beinem Stern! 3ch folg' ihm!

Mazeppa.

Du bift ein feltfam wilbes Rinb!

Matrena (in feine Arme fturgenb).

Entzücken

Durchschauert mich in meines Königs Arm Und ewiges Bergeffen jedes Fluches. Gebenke mein — und handle!

(Geht ab burch bie Spiegelt bure.)

#### Elfter Auftritt.

Mageppa (allein, gleich barauf) Orlik.

Mazeppa.

3a, bas will ich!

(Alingelt.)

Das fpornt mich - fconer Damon! Eine Krone - Das ift mein Echo!

(Orlit tritt ein.)

Majeppa.

Nun, was brachte uns

Der bent'ge Tag?

Orlik.

Der Oberft Bulamin

Bom Don ift bier.

Majeppa.

Berborgen und bewacht?

Orlik.

Berborgen und bewacht!

Majeppa.

3ch will ibn fprechen!

Orlik.

Und auch ein Pole, Kasimir Solbansty, Ein Abgesanbter König Karl's von Schweben.

Mazeppa.

Ha ftille, stille! Man verdopple draußen Die Wachen — Borsicht! Bebt mir doch bas Herz! Ich Thor! Ich wage dem Verrath Nicht ins Gesicht zu sehn.

Orlik.

Soll ich bem Oberft -

Majeppa.

Er mag ericheinen?

Orlik.

Und ber and're?

Mageppa.

Wie?

Der anb're, welcher anb're -

Drlik.

Berr, ber Bole!

Mageppa.

Er auch, er auch! 3ch hab's ja icon gefagt,

Und fagt' ich's nicht, wie thöricht, mich gu fragen; Denn bas verfteht fich gang von felbft.

Orlik.

3ch eile!

Mazeppa.

Sieh' nach ben Bachen erft und gib Befehl, Daß keiner, hörst du, zugelaffen wirb, Richt Apostol, nicht Galagin — kein einz'ger! (Orlit ab.)

## Mazeppa.

Bir find und bleiben unf'rer Traume Stlaven, Und biefes wilbe Blut, bas uns beberricht, Das Rachts fo feltfame Geftalten ichafft . Ift auch bie Mutter beffen, mas ber Tag 3m Licht erzeugt, mas bie Geschichte nennt! Denn in ber Tiefe unf'rer Geele wobnt Ein buntles Miffen, und bas Gautelbilb Des Traumes ift ber luft'ge Abgefanbte Der bilfter maltenben Nothwenbigfeit. Und biefen Bug an meiftern, ber une treibt, Scheint vielen Tugent, Bflicht und mahre Große, So lähmen alle ibre befte Rraft, Denn feiner magt es, frei bem Rug au folgen, Den bie Ratur in feine Bruft gelegt. Die Thörichten! Ber mit bem Binbe fegelt, Rommt eber boch jum Biel! Die freie Rraft, Die ungebemmte nur, erzeugt bas Große. Es folgen Belten ihrem eig'nen Schwung, Barum nicht wir bem freien Schwung ber Seele? Gewitterhaft gerftort jugleich und fegnet Ja alles Große, mas ber Belt begegnet!

Warum benn blieb ich jung in frifcher Rraft? Weil ich ichon früh verschmähte alle Rruden, An benen fie erlahmen bor ber Beit, Weil ich ber Luft, bem Duth, bem Bergen folgte, Und auf ber großen Beibe biefer Belt Gin freies Roff ber Steppen mir behagte. Reich war bas leben mir, und foll es bleiben. Und eine junge Liebe idmildt noch einmal Das Alter mir mit unverhofftem Reig. Bu Belbenthaten fpornt fie meine Geele. Und wachsen muß ich noch - ich barf nicht rubn: Denn welche That ift ibrer Liebe werth? Was fie belohnen fann, ift nur bas Gine. Auf bas im Traume meine Augen ftarren. Das golb'ne Blendwert, bas ben Ginn verzaubert. Das Biel, nach bem mein Leben brangt, bas Enbe Des ftolgen Bachethums meiner Größ' und Dacht, Der golb'ne Rronenreif ber Ufraine. Roch ift es nur ein nebelhaft Gebilb -Es führt tein fich'rer Weg jum fernen Biele! Frifd burd ben Strom, bu mutbig Steppenroft! Du trägft Mageppa und fein glübend Beib. Und über ihren Sauptern ichwebt - bie Rrone.

> Swölfter Auftritt. Bulamin. Mageppa.

> > Bulamin.

Beil, hoher Betman, und ein breifach Beil,

Wenn bu bem Rufe folgst, ber jett an bich Durch meinen Mund ergeht!

## Mazeppa.

36r feib bem Tob

Entronnen, Dberft, bem Rebellentob -

#### Bulawin.

Sprecht nicht von mir! Ich bin in meinem Bolle Nur ber Geringften einer; boch ich fpreche, Bas alle benten!

## Mazeppa.

#### Rebet!

#### Bulamin.

Wohl! 36r wift,

Bir bonischen Kosaden, freie Kinber Der Steppe, einst ber Czaren Bunbsgenoffen, Wir bisten immer mehr burch ihre List Der Bäter Rechte ein, und jahn zulett Uns bienstbar ihren taiserlichen Fahnen. Doch frei von Steuern und von and'rem Zwang, Der bort bes alten Ausstands Kniee beugt, War nur die Kriegspflicht uns're einz'ge Last, Und was die heerestanzelei gebot, Das stellten willig unsere Stanigen.

#### Majeppa.

So find auch wir bem Czaren nur verpflichtet; Rein and'res Recht gilt in ber Ufraine.

#### Bulawin.

Doch feit Czar Beter Rufflands Thron beftieg. Und mit Gewalt bes fernen Beftens Sitten Aufbrängte feinem Bolt, ba fabn auch wir Den Schatten feiner brobenben Gewalt Stete naber über unfern Bauptern ichweben. Biel taufenb Ruffen flohn in unf're Steppen Bor jenen ichonungstofen Reuerungen. Und gaftlich nahmen wir bie Flücht'gen auf. Das war bem herrn in Mostau nicht genehm. Er fenbet feinen Fürften Dolgoruti Uns freie Ufer unfere beil'gen Don Mit Truppen, die in unf're Gutten bringen Und unf're Beibeplate überfallen, Und uns beschimpfen bor ben eig'nen Gaften, Die fie gefangen fort nach Mostan ichleppen, Beschimpftes Gaftrecht bulbet fein Rosad. Wir griffen ju ben Baffen, ba, bas mar Gin freudiges Gewieber unf'rer Roffe! Die Ruffenleichen malgte frob ber Don, Und jubelnd ftilraten fich bie Steppengeier Auf bie willfomm'ne Beute.

Mazeppa.

Weiter, weiter!

Bulamin.

Wir find allein zu schwach, ben Gieg zu fichern. Du, großer hetman, reiche uns bie Sanb! Befreie unf're Bruber, bu vermagft es! Der Schwebenkönig naht, die Stunde schlägt, Die nimmer wiederkehrt mit gleicher Gunst. Rorblichterschein umflammt ben bangen himmel, Rometen jagen durch erschreckte Sphären. Das ist des himmels Fingerzeig, das kündet Der Bölkerfreiheit angsvolle Geburt. Entrolle du die Fahne ber Rosacken, Und von der fernen Wolga bis zum Bug Entfalte sie der Sturm zum Siegesslug!

## Mazeppa.

Bas gibt ben Muth bir, so zu sprechen mit Dem hetman beines Caaren?

## Bulamin.

Es verlauten

Geheime Winte ichon von großen Planen -

## Majeppa.

Du irrft bich, - hochverrather! Bache, Bache!
(An ben Borhang tretenb und rufenb.)
(Die Bace ericeint.)

Mihrt biefen ine Befängniß!

Bulamin.

Bie! Unmöglich!

#### Majeppa.

36 will bich mohl vermahren, guter Freund! Befabrlich find mir folde Feuertopfe.

Bulamin.

Armfel'ger! Um bie eig'ne Gicherheit -

Majeppa.

Trau' fünftig nicht ben lügenben Gerüchten! Erst prüfe selbst, eb' bu zu hanbeln wagst! Fort mit ihm — ins Gefängniß!

Bulamin.

Rache! Rache!

Mein armes Baterland — so mag ber Sturm Des Binters bich in ew'gem Schnee begraben! Der lette Anker beiner Hoffnung riß — Auch beine Kette klirrt in ew'ger Finsterniß!

(Ab von der Bache geführt.)

Dreigehnter Auftritt.

Mageppa. Gleich barauf Orlik und Rafimir.

Mazeppa (flingelt).

Buerft bas Feuer — und nachher ben garm! Boreil'ge Jugend fturzt mich ins Berberben.

Orlik (an ber Thire).

Darf ich?

Majeppa.

Der Bole!

Ortik.

Bitte, ebler Berr! (Rafimir in Polentracht tritt ein, Orlit geht ab.)

Was bringt Ihr mir?

Rafimir.

3ch bring' Euch einen Gruß Bom König Stanislaus, und einen Auftrag

Bom König Stanislaus, und einen Auftra Bom Schwedenkönig.

Mazeppa.

Bunbern muß ich mich, Bas Guch hierher führt aus ber Feinbe Lager?

Kafimir.

Als Feind nicht wünschen jene Euch zu grußen.

Majeppa.

Was fagt Ihr? Saben fie ben Bug vergeffen? Ich glaubte, meine braven Truppen stänben In best'rem Angebenken.

Rafimir.

Ameifelt nicht!

Wir ehren ihre Tapferteit, bas ift's, Bas unf're hoben Fürsten luftern macht, In Freunde folche Feinde umzuwandeln.

Majeppa.

Ein flihner Blan, filrmahr!

Rafimir.

Der Schreiber Orlit

Sat mehrfach angebeutet, baß es wol Dicht Eurem eig'nen Bunfch juwiber mare, Dit uns in Unterhanblungen ju treten.

Ein feiner Kopf, mein Schreiber — ha ha ha! hat er Euch nicht vielleicht ben Preis genannt Und Guch von biesem Baturin die Schlüffel, Zum minbesten im Abbruck, zugeschick? Bollt Ihr mit meinem Schreiber unterhandeln, So ruf' ich ihn sogleich!

Rasimir.

Bebietet nur -

So fcweig' ich augenblidlich!

# Mazeppa.

Rebet furchtlos! Ich leugn' es nicht, baß biefer Schwebentonig Mir als ein selt'ner großer helb erscheint.

#### Rasimir.

Bum Ohre ber verbünbeten Monarchen Drang längst ber Ruf von Eurem fühnen Sinn, Bon Eurer Tapferkeit und Seelengröße.

Mazeppa.

3ch haffe ein aufdringlich Lob —

## Masimir.

Bergeiht!

3ch sprach vom Ruse nur — ber Rus tann trügen. 3ch fahre fort, benn es gehört zur Sache. Es hieß, Ihr wart ein Mann von großen Gaben Und nicht geneigt, thrannischer Gewalt Das Knie zu beugen, ja Ihr strebtet selbst Rach Höherem, als Euch bisher beschieben.

Nach Söherem! Das klingt ja zauberisch, Sanz märchenhaft. Tausenbundeine Nacht! Nun, plaubert weiter, es gefällt mir wohl! Last Eure Zauberlampe nicht verlöschen, Ich will bie unterirb'ichen Schätze sehn.

#### Rafimir.

So meint ber Rönig Rarl, tam' es wol an Rur auf ben angemeff'nen Preis -

## Mazeppa.

Das ift es!

Der Preis! Das ift bie Sache! 3ch bin feil — Ein großer Bagar ift bie Ufraine, Ich eine Baare, die von Sand zu Sand geht.

#### Rasimir.

Der Bug ift liberschritten von ben Schweben. Bum zweiten male bringt jeht Rönig Karl Ins Inn're Ruglands, und ein neues Narwa Drobn feine Abler.

# Majeppa.

Sagt mir lieber gleich Den gangen Feldzugplan bes Ronigs Rarl, Damit ich ibn nach Mostan tann berichten.

#### Basimir.

Das war' unmöglich mir beim beften Willen! Der Ronig folgt nur feinem Stern, und pflegt Richt Plane forgfam aufe Papier ju werfen. Die Richtung biesem großen Rrieg zu geben, Das ftebt bei Gud!

Majeppa. Bei mir?

Kasimir.

Berfprecht uns Freundschaft Und Hilfe, gebt uns Baturin jum Pfande — Und Schwebens König führt sein heer ju Euch,

Und bringt mit bem befreiten Bolf ber Steppen Bon bier nach Mostan vor.

Mazeppa.

Und bann? Und bann?

Rafimir.

Führt zwanzigtaufenb Reiter zu ben Schweben -

Majeppa.

Der Breis! Der Breis!

Bafimir.

Der Ufraine Freiheit

Und eine Ronigstrone für ben hetman -

Mazeppa (flingelt und geht auf und ab).

36r liebt wol icone Bferbe?

Masimir.

Wohl, boch was -(Orlif tritt ein.)

Den jungen Bolen führt burch meine Ställe; Das schönfte Roff, bas ihm beliebt, ift fein; Doch mög' er rasch barauf von bannen sprengen!

Rasimir.

Und feine Antwort!

## Mazeppa.

Ehrfurchtsvollen Gruß Den Königen — ich wage meinen Kopf Und brauch' ein Pfand von ihnen, daß ich nicht Umfonst ihn wage! Baturin zu geben, Das ist unmöglich, wie die Dinge stehn! Bielleicht besinnt sich König Karl — sür ihn Ist's eine Laune nur, mir ist es mehr! Ein Pfand, ein sich'res Pfand! Er komme selbst Bertrauensvoll zu mir, auch ohne Peer —

Masimir.

Unmöglich!

## Majeppa.

Mich bestimmt erklären, kann Und barf ich nicht — nicht jetzt! Die Zeit nur wird Entscheidung bringen. Nur ein großer Sieg — Das ändert alles! — Bwanzigtausend Mann! — Schwer ist's, zum Abfall tausend zu verleiten. Ich sühl's, es kämpst ja in der eig'nen Brust, Denn einen unsichtbaren Anwalt hat Die Treu' in jedem Schlag des Perzens. — (Trommelschlag, Kärm.)

Porch!

Was geht bier bor? Laft uns bas Befte hoffen, Mein junger Pole!

> (Orlit und Rafimir ab nach rechts.) Lärm und Gäbelflirren! (Eilt an ben Borhang.)

Wer bringt hier ein? Den strengsten Auftrag hat Die Bache —

(Er öffnet ben Borhang, man sieht die Solbaten knien.) Pa, was behst du, schuldig Herz? — So spät die Stunde sei — — es ist der Czar!

## Bierzehnter Auftritt.

Peter. Bmei Adjutanten. Majeppa. 3mei 3merge. 3mei Rosadien.

Deter.

Gin fpater Gaft - ber Ritt mar beifi!

Mazeppa.

3ch benge

Das Rnie bor meinem Czaren!

Peter.

Rein, nicht alfo -

Bei seinem hetman ein ju später Stunde Und bittet ihn um einen Trunt.

(Mazeppa winkt ben Rofaden, bie abgeben.)

Peter (auf bie Zwerge zeigenb). Gebulb, haber volle inde Er ?

Mein kleiner Schwebe bier, mein wad'rer Türke, Sie blirften, benn ber Ritt hat fie ermübet! — Steht ftill und rührt Euch nicht — so will's ber Czar! (Die Kosaden bringen golbene Becher und Tabletten.)

#### Peter.

Tatarenwein! Den trinkt lein echter Ruffe — Meth will ich, vaterlänb'ichen Meth.

(Mazeppa winkt wieber, bie Rofaden entfernen fic.)

Majeppa.

Darf ich

Befehl ertheilen -

Peter.

Rein, ich reite weiter! Groß ift das Reich, das Gott mir anvertraut! Ich tann es mit der Sonne nicht umreiten — So muß ich wol den Mond zu Hülfe nehmen. Karg ift das Maß der Zeit — am tärgsten ift es Uns Fürsten zugemeffen!

(Die Rofaden tommen wieber mit Tabletten, auf benen golbene Rrilge und Beder fteben.)

Dier, bie Rleinen

Buerst — sie sind mir sehr ans Derz gewachsen! Den Becher leert auf einen Zug mein Schwebe — Das ift tein König karl! Go trint' und laß Dem Tilrten noch die Neige ilbrig — leer? Der arme Mostem sieht verzweifelt brein. Ich bin ihm immer noch ben Darem schuldig, Obgleich ich zu ben Lappen schon geschidt Rach ebenblirt'gen gleichgewachs'nen Schonen!

Und nun entgeht ihm noch ber Meth? Da ha — hinaus, ihr Feinde, und ber trunt'ne Schwebe Berschlaf' ben Rausch in meinem Mantelsad!

(Die Zwerge hufden burch ben Borbang binaus.)
(Ergreift ben Rrug.)

Bas macht ber Hanfbau in ber Ufraine?

Majeppa.

3ch pfleg' ihn, wo ich tann.

Deter.

Zwingt nur bie Steppe,

Wo sie nicht allzu spröd' ist — Cand und Leute! Ich lieb' das Unkraut nicht! — Auf Euer Wohl, Mazeppa!

(Trinkt und sest sich.)

Dies Baturin ift reich verfebn mit allem?

Mazeppa.

Mit allem, bober Berr!

Deter.

Wie viel Geschitze?

Majeppa.

Wol hundert!

Peter.

Das geniigt! Für alle Fälle! Mein Bruder Karl hat sonderbare Launen — Wer weiß, verschlägt ihn nicht ein Sturm hierher. (Aufstebend und Mazeppa auf die Schultern flopsend.)

Ich bin mit Euch zufrieden, hetman! Treulich halft ihr mir bie Tataren niederfämpfen, Die Schweben schlagen, und zusammen gehn Wir bei bem jungen König in bie Schule.

# Majeppa.

Des Gubens Reiterscharen find gewohnt, Bu fampfen und ju fiegen mit bem Caren.

#### Deter.

Doch bas genitgt nicht! Kampf und Sieg verrauscht; Ein fester Band muß sie mit mir verknilpfen. Ihr wist, ich bin ein schlichter Zimmermann, Mit Art und Säge geh' ich fromm ans Werk, Im Schweiß bes Angesichtes will ich schaffen. So war's in Saarbam und so ist es heute! Dort war's ein Schiff mit Kiel und Deck und Masten, Heut' auf ber Werste liegt ein großes Reich, Das ich behaue und zusammenstlige In Gottes Schutz mit meines Armes Kraft.

# Majeppa.

Sa, schau' ich bir ins große Berg, o Czar, Steh' ich so klein baneben! Göttlich ift's, Ein herr zu sein, zu schaften , zu gestalten — Wir folgen beinem Stern!

#### Deter.

Om — nicht fo gang! Denkt an ben Don! D, ein Rebellengeist Wohnt in ben Steppen — sprecht, wie soll mein Arm Durch biese ungeheuren Bissen reichen, Dies Bolk, ein slichtiges Gewölk, zusammenballen, Daß es im Strahle meiner Sonne glüht? Ein eisernes Geseh muß brüber walten, Daß jeber fühlt, er muß bas Ganze halten!

Du winktest, und bie Steppe stand in Baffen Bom Ural bis gum Bug.

## Peter.

Bor' mich , Magepha! Du haft ben Beift, ber Boberes begreift! Go bilf mir jest, fo fteb' mir treu gur Geite! Gang Rugland opfert Gelb und Blut - gang Rugland In nicht gemeinem Mag; ber Rrieg verlangt. Das Ungemeine - Steuern und Refruten! Much ibr Rosaden follt nicht länger euch Dem zwingenben Gefet entziehn, nicht länger Gin Besbenichwarm im boblen Stamm ber Bilbnif. In ungezählter Freiheit niften - nein -3ch muß bie Ropfe gablen fonnen, muß! Richt gablen blos, auch in bie Minge ichiden! Sechzig Ropeten gable jeber mir -Die Steppe felbft muß mir jum Bergwert werben In biefer Beit ber Roth - bu foraft bafür. Daf biefe neue Steuer nicht gebäffig Dem Bolt erscheint, und bag ein großer Sinn Das Nöth'ge willig opfert!

# Mazeppa.

Ich erschrede, Mein hober Czar! In beinem Dienst ergraut, Ift's meine Bflicht, zu warnen —

#### Peter.

#### Magenna (für fic).

Billfomm'ne Laft! — fo halt er mir ben Bugel, Benn ich aufe Roft mich fcwinge!

Deter.

Du verftummft?

#### Mazeppa.

Berzeiht, ein großer Auftrag ist's! Ich muß Mich sammeln — (für sich) ha, ich muß ihn reizen, reizen, Daß er nur eiserner barauf besteht! Des ängstlich treuen Dieners Maste vor —

#### Peter.

So ist mein Bille, hetman! Und bu weißt, So wie ber Schöpfung schweigenbes Gesety hält er die Zonen meines Reichs zusammen, Und er erfriert am Pol des Nordens nicht, Und wird versengt nicht in des Gübens Gluten!

## Mazeppa.

Dies macht bas Bolk in seiner Treue wankend. Sie halten sest an ihrem alten Brauch, So wie die Steppe seit Jahrtausenden Dem himmel zeigt ihr unverändert Antlitz. Tief unten in der erdgegrab'nen hitte Strahlt trengepslegt vor einem Beil'genbild Die alte heil'ge Lampe der Kosaden. Und diese Lampe ist des Rechtes Sinnbild, Ein Bild der alten segnenden Gewohnheit. Lösch' nicht die Lampe aus, mein hoher herr! Wer weiß, was in der Dunkelheit geschicht!

\_ Peter.

Nur was ich will! Ich lösch' die Lampe aus! Wer soll mich hindern?

Majeppa.

Deine eig'ne Beisheit! Geschäftig wandelt ber Berrath umber! Ber weiß, ob dann auf beinen Kampfesruf Nach alle biese Tausende erscheinen?

Deter.

Bas? Rebellion!

Mazeppa.

Das stüstert hier und bort Am Don, am Bug — wir find ein freis Bolt, Schmüdt auch bes Czaren Abler uns're Fahnen.

Peter (in bochftem Borne ben Gabel giebenb). Streligentopfe — meine Nerven guden! Blut, Blut, bis ber Berrath erflict!

Majeppa.

Go flüftern

Die Bösgefinnten.

Peter.

Und du zähmst sie nicht? Ha, Hetman, seh' ich an dir selber doch, Was meinem Willen trott! Das ist das Beispiel Des wilden eigenmächt'gen Sinns —

(ibn am Barte aupfenb)

Ins Feuer

Mit biesem Bart, mit bem verwilnschten Bart, Den ich nicht mehr in meinen Reichen bulbe! (Mazeppa greift an seinen Sabel.)

Adjutanten (bagwifchentretenb).

Berratherei!

Mageppa (zieht ben Gabel aus ber Scheibe, wirft ihn fort und finkt vor Beter auf bie Knie).

Bergebung, großer Car! (Auf ben Sabel Beigenb.)

Dies Meffer ift ju ftumpf, ihn abzuschneiben, Das rechte wirb fich finben mit ber Zeit!

## Peter.

Steht auf — last uns! Mir brennt's in allen Abern, Wo ich ben Obem bieses Drachen spire, Der frech sich aufbäumt wiber ben Geist bes Lichts! Der Meth! ber Meth! — Doch wie ich ihn getrunten, So trint' ich eure Freiheit bis zur hefe, Und schlag' ben Krug in Scherben. — Es bleibt babei! Die Steuern und Rekruten — und in vierzehn Tagen Stehn alle bie Kosaden Regimenter Bei Minst und Mohisew!

Majeppa. Wie Ihr befehlt.

#### Peter.

Du grollft mir, hetman? Run, es bleibt beim alten Dit meiner hufb und Onabe - fürchte nichts!

Ich hab' ein felsenfest Bertrau'n zu bir; Du meinst es gut, wenn bu mich warnen willst. Doch geh' ich meinen Weg — bas weiß bie Welt! Und reben sie zu laut in ben Stanigen, Dann, lieber Graubart, benke ber Streligen! Erinn're sie an jene blut'ge Nacht, Und baß ber Czar noch und sein Sabel wacht! (Ab mit ben Abjutanten, Mazeppa begleitet sie und bleibt zurück auf einen Wint Peter's.)

## Mageppa.

Am Bart gezupft — mishandelt wie ein Knecht, Der Hetman ber Kosacken — Rache, Rache! (Klingelt. Orlik tritt auf.)

Solbanoth foll erscheinen! (Orlit ab.) Hui, bie Sporen! Best fliegt mein Roff, als mar' es neugeboren!

Der Borbang fällt.

# Zweiter Aufzug.

Ecene: Rury vorfallenbe Balbcouliffe.

#### Erfter Muftritt.

Jagbhörner. Rafimir. Mageppa (im Jagbcoftum, ein Schreiben in ber Sanb).

## Majeppa,

hier find wir ungestört. Die Jagb geht borthin! Ich jage heut' nach einem beffern Wilb, Als es ben Anschein hat — nun, Gure Nachricht!

## Rafimir.

Der Schwebenkönig steht bei Mohilew! Die Botschaft, die er sandte, lautet bringend! Erklärt Euch ohne Zaudern sest und klar! Denn ob er weiter vor nach Moskau dringt, Ob nach dem Silben zieht zur Ukraine: Das hängt von Euch, von Eurem Willen ab, Und die Entscheidung drängt!

Was wagt ber König? Ein Heer — im schlimmsten Fall! Ich — Gut und Blut. So hab' ich wol ein Recht, mich zu besinnen! Doch ist's nicht meine Art! Mir ist das Leben Ein Spiel und kühn zu spielen meine Lust! Ich setze alles auf die höchste Nummer!

Hasimir.

Und Gure Antwort?

Mazeppa (fieht fich um und zieht ein Schreiben berbor).

Dem König Karl! Doch eigenhändig — hört Ihr? Und höchste Borsicht!

Rasimir.

3meifelt nicht!

Mazeppa.

Ihr mögt

Den Inhalt mündlich ihm befräftigen. Wenn er sich burch Severiens Wälder süblich Jur Ufraine zieht — ich bin bereit, Ihm zwanzigtausend Reiter zuzusühren, Und Starodub und Baturin und Romen Mit jedem Borrath ihm zu übergeben, Und bis zum Don die Bösser zu empören. Doch ist der Preis: ein unabhängig Reich, Bom Schutz der Russen wie der Posen frei!

Kasimir.

Ich zweiste nicht, bies ift bem Beren genehm.

## Majeppa.

Richt um geringern Preis vermeff' ich mich, Dem Schwebentonig Gulfe ju gemabren, Benn's nicht um biefer Bolfer Freiheit mare, Die ftets für frembe Berr'n ihr Blut verfprigen, Rur Barichan balb und balb für Mostan frohnen! 3br feib ein Bole; ich bin ein Rofad! Doch mogt 3br achten jebes Bolfes Recht! Die grune Steppe, unfer freies Reich, Rennt feinen Berrn ale une - und follen wir Richt unf'rer großen Beimat würdig fein? Und mar's nicht bies, mas fonnte mich bestimmen, Ans Ungewiffe ficheren Befit Und eine ehrenvolle Macht zu magen? Denn ausgezeichnet burch bes Czaren Bunft, Befdmudt mit feinen Orben, unumidrantter Bermalter biefes Lanbes und ein Rriegsfürft, Dem's nicht an Lorbern fehlt - fo fprecht, was konnte Dlich reigen, alles bies ine Meer zu werfen Und aus bem Safen in ben Sturm ju fteuern, Bar's nicht ein großes Biel, nach bem ich ringe, Umfturg tee Alten, neues Dlaß ber Dinge, Ein freies Reich bis fern nach Afiens Bone, Und für ben Bürdigften bie Berricbertronel

#### Zastmir.

Und welche Blirgicaft bietet 3hr bem Ronig, Dag 3hr ihn nicht verlagt?

Majeppa.

Ba, fab' mich Rarl,

Wie Ihr mich jetzt gesehn, mein junger Pole, Er würd' aus meinen Augen, meinen Mienen Die Bürgschaft lesen, benn in unsern Derzen Lebt die verwandte Glut! Wer glaubt an Trug, Spricht hoher Ernst begeistert aus der Seele? Doch wenn Ihr zweiselt, wohnt dem Feste bei, Das ich nach dieser Jagd den Jagdgenossen In meinem Schlosse gebe! Heute will Ich kosackenobersten berauschen Mit Wein, mit Schönheit, mit Begeisterung, Auf daß sie blind zu meinen Fahnen schwören. Seht dies — und dann berichtet Eurem Herrn! (Ab.)

#### 3meiter Auftritt.

Rafimir (allein) bann, Todoiska.

#### Kasimir.

Er zürnt mir! Doch ich wage seinen Zorn, Um ganz bes Amtes Pflichten zu genügen. Und boch — um seine Liebe, seine Gunst Zu werben, treibt mich meines Herzens Drang, Da seine Hand allein vermag, ben Preis, Nach bem die Seele bangt, mir auszurheisen! D Loboiska, hier in Baturin Fand ich ein Kleinob, das mein Leben schmückt, Und nimmer scheid' ich ohne die Verheiszung! Sie naht! Welch guter Engel sihrt sie her?

Todoiska (im Jagbcoftum von linte).

Den Bater fuch' ich; benn ein Bote fommt -

## Rafimir.

D enblich bleibt ber Troß zuruck; Ich kann bir sagen, was mein Herz bewegt — Um uns bes Walbes bunkles Heiligthum, Das Abendroth entzündet rings die Wipfel. Hier traulich Dunkel, broben ew'ges Licht — Hier füßes Ahnen, bort die gold'nen Kronen! An solcher Stätte will die Liebe wohnen, Und ewig schweigt fle, wenn sie hier nicht spricht!

## Todoiska.

Das ängftigt mich! Bir find bier fo allein — Benn jeht bie Bolfe aus ben Rliften tamen!

Masimir.

36 mebr' fie ab.

Todoiska.

Mich wird ber Bater fuchen!

Matrena fchilt.

Mafimir.

Sie hat fein Recht bagu!

Todoiska.

Und bas Gefolge -

Rafimir.

Lagert bort im Freien!

#### Todoiska.

Mir ift's unheimlich! Geh' ich bich mit anbern, Dann freu' ich mich, bag bu viel schöner bift — Doch feh' ich bich allein — mir graut vor bir!

#### Mafimir.

So wenig liebst bu mich?

## Todoiska.

Gern thu' ich alles, Was du verlaugst! Ich lass' mich wieder schauteln Im Blumengarten, wo die bösen Bienen Mir um die Stirne summen, schlag' mit dir Den Federball und biete tapser Schach Mit meinen elsenbeinernen Soldaten; Doch wenn Matrena da ist und der Bater — Nur bier — allein im Walb —

#### Rasimir.

3ch bin fein Räuber;

Ich bitte nur! Ein Bettler stand ich einst An Eures Schlosses Pforte, und bein Mitleid Erquickte mich und beine Stimme klang, Ein Abendglöckhen von der Walbkapelle, So traulich suß in das entzückte Ohr. Seit jener Zeit bist du ein Heil'genbild, Bor dem mein Herz, ein stilles Lümpchen, brennt

## Todoiska.

So bleib' es stets! Das Lämpchen brenne ruhig Und flad're nicht! Masimir.

Du bift ein irbifch Weib. Das Auge fah bas Steppenröschen blubn, Jeht will bie hand es pflüden.

Todoiska.

Bofe Banb!

Kafimir.

36 liebe bich, Loboista!

Todoiska.

D mein Gott! (Bebedt ihr Geficht.)

Rafimir.

Du follft mir folgen, follft mir angeboren.

Todoiska.

In Träumen bort' ich biefe Sprache icon.

Rafimir.

Die Liebe wird bie Stätte bir bereiten - Dein Berg, mein Glid, fei mein für alle Zeiten !

Todoiska.

Dir folgen — o was wird ber Bater fagen? Bon Tag zu Tage finft'rer wird fein Blid; Ich nur erhell' fein Leben,

Rafimir. 67 Coloff & Co. 1

Und Matrena.

Todoiska.

Sie macht es buft'rer noch mit ihrer Bilbheit. Dir folgen, und bu fragft, ob ich es will?

Rasimir.

Dir graut bor mir.

Todoiska.

Ich sagt' es, ja, zuweisen — Doch nicht, wie vor dem Bater, vor Matrena, Bor allem, was mich rings umgibt — mir grant's, Wie vor willtomm'nem Tob, vor süßem Sterben! Wer in die Sonne sah, der sieht noch immer Allüberall den bunten Farbenschimmer.
Ich seh' bei Sonnenschein, bei Sternensicht Ja nichts auf Erben als dein Angesicht!

Kalimir.

Und zögerst noch?

Todoiska.

Hier bin ich, beine Magb — Wie heilig rauscht ber Balb!

(Gie fniet bin.)

Er fegnet uns!

(Aufstehenb.)

Jett bein, bein! Wie verschwindet Angst und Bangen - Mögft bu, o Berr, bie Magb im Arm umfangen!

Rafimir.

Mein, mein! Die Ufraine möge flagen: Ihr schönstes Kind wird Bolens Farben tragen!
(Sie umarmen fic.) Dritter Auftritt.

Majeppa. Vorige.

# Mazeppa.

Noch einen Auftrag! Ha, was seh' ich? Wie? Du, Lodoista, du, mein liebes Kind, Mein filles Steppenröschen — o unglaublich!

Todoiska.

Bergib, vergib, mein Bater!

Majeppa.

Steht mir Rebe,

Gefanbter Schwebens!

#### Rafimir.

Ja, mit freud'gem Herzen! Bas braucht's ber Borte? Schlicht und einfach fag' ich's — Ich liebe Eure Tochter!

#### Todoiska.

Ja, wir haben

Es balb geahnt, baß es so tommen mußte! Schneeglodchen und ein warmer hauch im Marz Sind Lenzesboten, eh' er selber tommt! So war's uns schon wie Frihling um bas Berg, Eh' wir noch wußten, was uns beiben frommt!

## Majeppa.

Dein Rind — bu willft ben Bater icon verlaffen? Du glaubst vielleicht, er liebt bich nicht genug, Weil er, bem Baub'rer gleich, mit finfterm Bert Beschäftigt, nicht bie holbe Nähe achtet? Und boch — bu bist ihm ja ber liebste Schmud; Ich sibl' mich wohl, stehst bu an meiner Seite!

#### Todoiska.

Daß bu mich liebst, ich glaub' es! Wär's boch grausam, Das eig'ne Kind zu hassen! O bu kannst Jetzt beine ganze, große Liebe zeigen! O segne uns!

## Majeppa.

Du haft bid fonell entschieben.

## Kasimir.

Seib überzeugt, es ift ein ernstes Band, Das uns're Berzen eint!

Mazeppa.

Und rasch gewoben!

Todoiska.

Die Faben, Bater, bie find Licht von oben!

## Mazeppa.

Romm an mein Herz, mein Kind! Dich glücklich wissen — Es wär' mir Balfam sitr so manche Bunde! Doch was ist Glück? Wer blürgt basür? O rasch, Rasch zugegriffen nach bem slückt'gen Schimmer — Der volle Glanz ist Traum! Ich will nicht hemmen — Nur wenn ich muß. So rebet, junger Bole! Die Tochter eines Hetmans, ja vielleicht — Was sprech' ich ba? Ein selt'nes Kleinob ist's, Was Ihr begehrt. Und Euer Recht darauf — Mafimir.

Ift eine Liebe, warm unb treu, ich schwör's! Ich bin von altem, ablichem Geschlecht Unb meine Gilter in Bolhpnien —

Mazeppa.

Solbansty Guer Rame?

Rafimir.

3a, feit furgem!

Ein kinderlofer herr bes alten Stamms hat mich zum Kind, zum Erben angenommen. Frith starb mein Bater; meine Mutter war Die zweite Frau, und folgt' ihm rasch ins Grab! Doch baß die erste Gattin noch am Leben, Gestlichtet in die Wildniß, daß ein dunkles Ereigniß unsers hauses Glild vernichtet, Ersuhr ich oft, doch wollte keine hand Den Schleier heben!

Majeppa.

Und wie hieß ber Bater Und bas Gefchlecht, bem bu entftammt?

Rafimir.

Mein Bater

War Sapieba -

Majeppa (auffahrenb). Wojwob von Lublin?

Rafimir.

Du fagft ee!

Todniska.

D mein Gott, was ift bem Bater?

Mazeppa.

Burlid bon meiner Tochter!

Rasimir.

Großer Gott!

Majeppa.

Unseliges Berhängniß! her, mein Kind! Ein boser Damon ftredt ben Arm nach bir — Noch bift bu nicht bem Schrecklichen verfallen!

Todoiska.

D Gnabe, Bater! Bie bu finfter blidft! D glaub's, es ift ein guter, guter Geift.

Mazeppa.

Benn bu ben Bater liebst — so weich' gurud! Nicht von ben Sapiehas tommt uns Beil! Noch ift bie alte Schanbe nicht gesibnt.

Masimir.

Die Schanbe? Löft bie Rathfel!

Mazeppa.

Gilt von bannen

Auf schnellem Roß, Gesandter, und vergest Den Weg nach Baturin, benn nie erhält Ein Sapieha meiner Tochter Hand! Masimir.

Bas freugt mein Glud? Ich will, ich muß es wiffen!

## Majeppa.

3ch war ein Bag' am Königshof zu Barfchau, Und leicht und beitern Sinns! Bei Spiel, Belag, Im Sonnenicein von bolber Frauen Gunft Schmand mir bas Leben bin, ein Dastenicherg, Ein füßer Raufch! - Da fah ich einft ein Weib Bon andrer Art ale ringe bie buft'gen Fee'n. Die Mlittergolb ericbien mir jeber Glang, Der mich bisber geblenbet, benn bies Beib Trug auf ber Stirn bes bobern Beiftes Siegel. Aus feinen Augen blidte tieffter Ernft, Ibr Bauber rubte feffelnb über mir! 3m Traum und Bachen fab ich biefen Blid. Das ift bas Unglud! rief es laut in mir; Das ift ein frember, wunberbarer Beift, An Schönbeit reider ale bas belle Blid, Das buhlt im Connenschein! Erloschen mar Des Lächelns Bauber auf ben will'gen Lippen, Gleichgültig fchaut' ich bie geprief'nen Reize. Doch wie aus Tiefen unergründlich war Dies feurige Meteor mir aufgeftiegen, Und meine Geele flog ju ibm empor, Gin Mar ine Rorblicht, in ben trunt'nen Simmel! Unfel'ges Beib, mishanbelt von bem Gatten, Du tiefes, beil'ace Bunber ber Ratur, Berftanbniftlos misachtet - beif entbrannte Bu bir bie liebe in bee 3finglinge Bergen. Und alle Bilber ber berfibmten Beil'gen,

Märtprerinnen mit bem Glorienschein, Bermischten sich vor meines Geistes Aug' Zu einem Bilb vom reinsten himmelsglang, Das beinen Namen trug!

Kalimir.

D Loboista!

Wer fo geliebt, tann Liebe nicht verfteb'n?

# Majeppa.

Go gludlos und bes bochften Gludes merth! Go bentenb naht' ich ihr; fie neigte gnabig Ihr Aug' ju mir! Erft wollt' ich Gulfe ichaffen , Errettung von unwürd'ger Rnechtschaft bringen; Doch fie mit ungeahnter Liebe Glut Rlog mir ans Berg. Da schwanden alle Schranken! Fort, fort aus biefen Sallen - rief ich laut, Bo alles, alles an bie Gunbe mahnt, Mus ber bas Glud ber Simmel ftammt! Sinaus, Bo fein Gefet bie freie Steppe fennt Mle nur ber Sterne Lauf, ber Wolfen Bug, Den ftillen Wechsel ewiger Gewalten! Dort, eine wilbe Blum' im Simmelethau, Mag unfre Liebe freudig fich entfalten! Wir floh'n - boch folgte ber verrath'nen Flucht Der Rächer nach! Der Gatte bolt une ein -Da - o ber Comach - er ließ mich geifeln, geifeln Dit Ruthenftreichen bor bem gangen Bolf, Mit Stricken binben auf ein wilbes Rof. Ein Beifelbieb - ber Renner baumt und icaumt Fort ging's in wilber Buth! Dort broben tangt Der Mond am Simmel und ber Sterne Reigen.

Das Auge schloß ich, und mir war's, als würd' Im ungebeuern Lauf ich fortgerissen, Bie jene heimatlosen Feuerseelen Des Alls, die durch die ew'gen Räume irren! Und so im Schwindel schien mir's oft: das wär' Mein Leben selbst — ein blinder, jäher Sturz, Der von der Wiege dis zum Grabe taumelt, Gefesselt an des dunkeln Stoffs Gewalt!

#### Todoiska.

Das hielt ich für ein Märchen, ba ich's niemals Bon beinen Lippen borte, nur von antern.

#### Majeppa.

Der schnaubenbe Damon trug mich raftlos weiter; Es veitscht' ber Walb mich mit ben thau'gen Zweigen. Ein Diener bes Woimoben, anab'ger noch Als er; benn biefe Gomach fabn nur bie Sterne! Rafc nabn fich bie unbeimlichen Genoffen; Der Gule blobes Auge ftarrt mich an, Der Abler fentt fich aus ben Luften nieber, Und Unbeil kundend schweben über mir Die Raben, Die lebend'ge Leiche witternb! Gewürm und Schlangen gifden ringe burche Unfraut, Und aufgescheucht vom garm ber Roffesbufe Erhebt ber Bolf fein Schredliches Bebeul, Und ruft bie Bruber wach in Walb und Goluct! Dit glib'nben Augen ichnaubt ber Schwarm berbei, Blutlechzend, gierig nach bem felt'nen Wilb, Salb Rof, balb Dlenich, ein traumbaft Fabelbilb! Da faßt ben Bengft Emfeten; angftvoll ftraubt fic Die Mabne; er ergittert unter mir,

Beschleunigt fieberhaft ben wilden Lauf! Und über Riefenstämme jagt er fort. Und fturgt fich in ben Strom, ber, aufgescheucht Mus nächt'ger Ginfamteit, verbrieflich toft. Und boch bie munben Glieber fübit! - Und als Der Morgen thaute, bell ber Oft ergliibte. Da nabten wir ber Ufraine Grengen. Fern wieberten bie freigelaff'nen Beerben; Mein Renner ichnob entgegen froben Grufes; Doch arge Qual ward mir bies Wiebersehn! Fremd war mir ihre Sprache und bebroblich Der Freude Zeichen! Salb befinnungslos Wohnt' ich ber feltsamen Bersammlung bei. Umweht von Schweif und Mahnen, angeglobt Bon ben froftall'nen Augen, glaubt' ich mich In ein Dämonenreich versett, umringt Bon feltsamen Geftalten, und mir ichien Die eig'ne Seele fold ein wanbernb Ding. Ein irrer Sauch - ein wilfter Traum bas Leben! Da fturgt' mein Rog und meine Ginne fdmanben Als ich erwachte, war ich frei von Banben. Sorgfam gepflegt in bes Rofaden Sitte. Gin Frembling in bes eig'nen Bolfes Mitte!

#### Todoiska.

Entfeylich, Bater! Aber unf're Liebe -

## Mazeppa.

Sie trägt ben alten Fluch! Ihr tritt entgegen Ein Schwur, ben ich in jener Nacht gethan, Bo unerhörter Qual ich preisgegeben Und jebem Schreckniß, das die Erbe hegt! Ein Fluch dem Bojwoben und seinem Stamm. Sein Weib hat er verstoßen in die Debe, Bo ihre Spur verschwand; doch lebt sein Sohn Aus zweiter Ehe — dieser Sohn bist bu!

Rafimir.

Beh' mir !

Todoiska.

Bergebung, Bater!

Mazeppa.

Ser zu mir!
Ans meinen Augen, Sproß ber Sapieha!
Rasch, rasch zu Roß! Die Geisel hör' ich schwirren,
Des Walbes Ruthen peitschen mich — hinweg!
Sonst glaub' ich, baß ber Rache Geist bich hat
In meine Hand gegeben, und ich binde
Dich an bas Roß, wie mir's bein Bater that,
Und laß bich veitschen vor bes Bosses Augen!

#### Rafimir.

3ch fühl' bie Schmach nicht; benn bie Welt ift tobt — Ein Abgrund zwischen mir — und meinem Gild! D Loboista!

Todoiska.

Bater! Rafimir!

Majeppa (Loboista's Banb ergreifenb).

Fort, fort! Reig' ihn aus beinem Bergen; jeber Gebant' an ihn beschimpft bes Baters Ehre,

Und jedes Wort zu ihm ift Lästerung! Die Wölfe heulen, mich burchschauert's bang. Richt ihr mir wieder mit dem Schweif, den Mähnen, Ihr Roßgespenster? Fluch den Sapiehas! Mein Kind — in meinen Mantel berg' ich dich, Damit du nimmer die Gespenster siehst, Die mich entsehen — auch das Schlimmste nicht, Den Höllengeist, der dir von Liebe spricht! (Schlägt um Lodoista den Mantel und führt die Zögernde ab.)

#### Bierter Auftritt.

Masimir, (gleich barauf) Harpyna (unbemerkt von ihm aus bem Gebufch bervortretenb).

#### Masimir.

Da sieh' ich — Schutt und Asche rings — und leer Die Welt — wie seltsam lockt bes Dolches Spitze! (zieht einen Dolch hervor)

Ein Stoß — und all ber bunte Traum gerftiebt, Der rings um mich ein werthlos Leben lügt — (greift nach feiner Depefche)

Ba - boch bie Pflicht! Erft ihr genügt - und bann -

Harpyna (bervortretenb).

Bergage nicht — und folge mir!

Rasimir.

Ber ruft?

# Harpyna.

Bergebung, Soffnung, Leben — nicht bie Gruft!
(Rafimir folgt gögernb ber harpna, bie ibm voranschreitet.)

# Berwandlung.

Scene: Ein großer Saal im Schloffe ju Baturin, rechts und lints, mehr nach hinten, zwei gebedte Tafeln; prachtvolle Jagbgerathe hangen an ben Banben, auf ben Tifchen luxuriöfe Trintgefäße; im hintergrunde ift eine Neine Bubne errichtet, beren Borhang geschloffen ift.

> Fünfter Auftritt. Matrena. Orlik.

> > Matrena.

Und alles ift bereit?

Orlik.

Wie 3hr befahlt!

Und beute werbet 3hr vor allen Augen -

Matrena.

Man tommt — geht Euern Beg — ha, Gordiento! (Ortif al.)

#### Dechster Muftritt.

Matrena, Gordienko.

#### Gordienko.

Ind fehr' zurück, dich aufzusuchen, herrin!
Der Czar ist fern und Gott ist serner noch,
In meinen Steppen bin ich selbst der Höchste!
Doch treibt's mich oft, vor etwas höherem,
Dem ich ins Auge seh', das Knie zu beugen.
Ein schönes Beib, wie Ihr — das schau' ich oft
Beim Paukenschlag, der durch die Setscha tönt,
Wenn ich von Siegen träume — ha, da neigt
Ihr Euch zu mir so freundlich lächelnd nieder
Und reicht mir einen Kranz und küst mich — Teufel!
Ich spreche nur von meinem Traum.

## Matrena.

Gi, ei!

Der herr ber Setscha, bie aus ihrer Mitte Die Frau'n verftogen -

# Gordienko.

D ber Saporoger hat auch ein herz — und außerhalb ber Burg In freien hütten wohnen tausend Schöne. Wir rauben uns die Frau'n — so ziemt sich's auch. Wozu denn hat der Mann ben ftarken Arm? Es raubt der Wolf das Lamm, der habicht raubt Das Tändchen! Doppelt schmedt, was kühn erbeutet —

## Matrena.

Bie! 36r erfdredt mich!

#### Gordienko.

Filichtet nichts! Ihr seib Nicht wie die andern — Euch erblick' ich nur In einer Rische mit dem Heil'genschein! Drum kam ich oft zu Euch nach Pultawa; Denn Euch den Saum nur des Gewands zu küffen, Zu lauschen Eurer Augen Wink, zu horchen Auf Eurer Stimme liebliche Mustk, Das schien mir köftlicher, als fortzurauben Den ganzen harem eines Türken-Paschas. Euch möcht' ich fragen, wenn mir Klarheit fehlt, Euch möcht' ich folgen, wenn ich schwankend ftehe.

## Matrena.

3ch acht' in Euch ber Steppe freien Sohn, Den unbefang'nen Sinn, ber nur fein Rog Und broben bie Gestirne tennt!

## Gordienko.

Go tomm'

Ich jest zu Euch — Ihr follt mir Klarbeit geben! Das halbe Befen lieb' ich nicht — bas ift Ein Fluftern, Deimlichthun, ein Winten, Neigen — Doch ich versteb' nicht bies verstohl'ne Treiben! Grabaus — bas Ziel im Aug' — ift meine Art! Zunächst: Ihr liebt ben Detman?

#### Matrena.

Gordienko.

Genug!

Zehn Pferbe reit' ich tobt, dies abzuschütteln! Doch liebtet Ihr den Sultan selbst in Stambul, Den Czaren selbst in Moskau — nun, ich würd Für besser beide halten, als sie sind, Das heißt, als sie bis jest mir schienen! Bohl! Ihr liebt den Hetman und der Hetman Euch! So wist Ihr von Mazeppa's Planen, wist, Barum er alle uns zusammenrust Und mit geheimnisvollen Mienen ausnimmt, Ihr wist, um was sich's handelt?

Matrena.

Um eine Rrone!

Gordienko.

Filr wen?

Matrena.

Für ihn - und mich!

Gordienko.

Für bich!

Matrena.

So ift's.

Gordienko.

ha, Königin ber Ukraine — holla! Mit Paukenschlag ruf' ich die Setscha wach, All die Kurenen gäumen ihre Roffe! Mit Sturmesslug entlang ben Onjeprstrom! Ein Jubelruf im braufenben Getummel -Die Steppe bort's und wiberhallt's ber Simmel!

Matrena.

Ja, Königin! Doch nur, weil er ber König! Bersprecht Ihr mir's, Ihr flütt Mazeppa's Plane?

Gordienko.

Beil fie bie Euren find -

Matrena.

Nicht beshalb blos! Gilt's Euch benn nicht, ein unabhängig Reich, Bo ber Kofad nur herrscht, fein frember herr Sich zwischen ihn und seinen himmel brängt, Sich in die Steppe hüllt wie in ein Meib, Und ihre Abler gablt, wie Wild ber Krone?

Gordienko.

O er versuch' es nur -

Matrena.

Er hat's versucht!

Der Czar ichreibt eine neue Steuer aus, Die Mann filr Mann bezahlt!

Gordienko.

Baha, bezahlt?

Matrena.

Und rechnen wir auf Euch? Mazeppa, wist, Berhandelt mit ben Schweben! Ploblic wird Der König fich ber Utraine nahn — Dann fällt bie Maste — mit ben Schweben tämpft

Das Bolt ber Steppen wiber bie Bebrücker, Und eine Rönigstrone ift ber Preis!

Gordienko.

3ch bant' Euch! Run aufs Rog und in Die Steppe — Mein Berg ift voll —

#### Matrena.

The wolltet uns verlassen Am heut'gen Tag, wo sich das Wichtigste Entscheibet, Euer Beispiel — hört, Gordiento! Auf jener kleinen Bühne werd' ich selbst Als Göttin dieses Landes heut' erscheinen, Durch den Prolog zu einem Stück, das noch Zur Zeit der Polenherrschaft spielt, anregen Die schwankenden Gemilther, und ihr wolltet —

#### Gordienko.

Bu Rog! Bu Rog! D, zürnt mir nicht, Madonna, Auch ohne Flitter seib Ihr meine Göttin. Doch ein Berschwörer bin ich nicht, bei Gott! Dem hetman meinen Gruß — Ihr siebt ihn — gut! So werb' ich ihn zu lieben mich bemühn! Doch ruft Ihr mich — ich komme! Lebet wohl!

#### Matrena.

Ihr feib ein ebles, trenes Berg -

Gordienko.

Lebt wohl! (rafc ab.)

## Matrena.

Laut flopfen meine Bulfe! Raufch und Fieber! Nach golb'nen Zielen treibt's mich glübend bin, Das Ungemeine, Große reißt mich fort — Und boch — wie pocht babei das Herz so bang! Im Traum verfolgt mich meines Baters Bilb, Und seine gürnend ausgestreckte Hand. Da bin ich nur ein arm verloren Kinb, Und neh' mit heißen Thränen Bett und Kissen.

> Siebenter Auftritt. Mageppa. Matrena.

> > Majeppa.

Ich ritt voraus ben Jagbgefährten — ift Nach meinem Willen alles vorbereitet, Das Feft, bie Bilbne?

Matrena.

Mues! Bie! Go finfter

Und feinen Gruß für mich?

## Majeppa.

3ch klisse bich,

Mein suifes Kind! D, zürne nicht bem Freund — Mir ift so wust — Bergangenes und Künft'ges Stürmt burcheinanber! Ruht's boch nimmermehr, Bas einmal wir gethan! Nichts ift vergangen; In ew'ger Gegenwart umfängt uns alles —

Matrena.

Bertrau' mir's, mas bich qualt -

## Majeppa.

Dicht jett, nicht jest!

#### Matrena.

Unheimlich zuckt's um beine Stirn! — wie? Bin Ich beiner Liebe unwerth? Jett, wo ich Ein großes Opfer bringe! Glaubst bu nicht, Daß ich gefämpst in schlummerloser Nacht, Eh' ich die Schen bes Weibes überwand? Du gablst bie Thränen nicht, bie ich geweint!

## Majeppa.

Du bist ein Selbenweib! Dich kummert nicht Der Unverstand! Du siehst nur auf bas Ganze, Das Große lockt bich und bu kennst ben Preis. (Sagbbörner.)

#### Matrena.

So sei's! Ich bin bereit, ich zage nicht! In alten Hainen rauscht's geheimnisvoll; Das war ber Geister unsichtbares Schreiten. Das Beib hat es geahnt und hat's verkündet, Des Weltgeschickes hohe Priesterin! So kommt es über mich — so treibt's mich fort; Und zündend auf den Lippen schwebt das Wort. Den Stab umrank' ich mit dem Kranz der Reben, Der Schönheit Perle werf' ich in den Bein! D göttlich, göttlich, alles hinzugeben, Doch alles sür den höchsten Preis allein!

(Eilt ab nach links.)

#### Achter Auftritt.

Rriegerifder Marid. Bon rechts treten auf: Apofiol, Ronigsmark, Galagin, Skoropadsky, Drlik, Mofachenoberften und Offiziere.

# Mazeppa.

Willfommen nach ber Jagb! Die Luft war rauh, Mag uns ber Trunk erquicken, Kameraben! (Ergreift einen Becher.)

Rochmals willfommen! Allen trint' ich ju; Ergreift bie Becher! Meine Gafte boch!

Rofackenoberften und Offigiere (in verfchiebenen Gruppen an beiben Safeln und in ber Mitte, anftogenb).

Mazeppa hoch!

(Mageppa bantt und fpricht balb bier, balb bort mit ben Gaften.)

Galagin (gu Apoftol rechte).

Ber beut' nicht für une ift,

3ft wiber une! Ich bin verzweifelt milb'!

(fett fic.)

Der Sturg mit meinem Golbfuche - Boll' und Teufel!

Apostol.

Er hat ju ichwer zu tragen!

Galagin.

Gin Geschent

Bon einem Mostowiter — meinetwegen! Daß er ben halb brach, ift ein gutes Zeichen! Nichts von Geschenken — meinen eig'nen Kopf Trennt' ich vom Rumpf, wenn ihn ber große Czar Mir aufgesett!

## Apoftol.

Mir icheint bie Stimmung gunftig, Die Steuern und Refruten!

Galagin.

Und ber Schweben

Siegreicher Marich!

## Apostol.

So schwer bir's wird, Koloß, Wir müssen in ben Gruppen uns vertheilen, Nicht Reben halten mit geballter Faust, Wie's beine Art ist, sondern schlauen Sinnes Bald hier, bald dort ein kleines Fünkchen ausstreun, Die Zweiselhaften spornen und bewachen! Wir bleiben stets mit unserm guten Schwert Basallen and'rer Völker, wenn wir nicht Die Kunst der Politik vom Russen lernen. Man gründet Reiche nur mit List — was sind wir? Rur Sporen an den großen Reiterstiefeln, Mit denen Russand bis zum Nordpol springt!

# Galagin.

Da kommt schon eines von ben halbgesichtern, Das mit bem einen Aug' nach Moskau schielt, Und mit bem andern nach Mazeppa's Winken!

Skoropadsky (ju ihnen tretenb).

Run, lieben Freunde, welche Neuigkeit Bom Schwebentonig?

## Galagin.

Daß gang Rufland balb Bur schwebischen Proving wirb!

# Skoropadsky.

Rußland — was? Ihr scherzt! Ihr meint wol uns're Ufraine! So sieht mir's heute aus, Ihr lieben Freunde! Ganz Baturin gleicht einer Schwedenschanze, Und Karl der Zwölfte svielt beut' auf zum Tanze!

# Apostol.

Biel beffer Schwebens Freund als Ruglands Stlave.

## Skoropadskn.

D ja, gewiß, ganz ohne Frage, aber — Wer bürgt uns benn bafür, baß Schweben siegt? Der König ift ein Brausetopf, vertraut Dem Glid, bas schwindelnd ihn bisher beschütt. Doch heut' und morgen sind unähnliche Seschwister! Eine Niederlage Karl's Wär' filr die schwebisch Gesinnten höchst bedeutlich. Drum rath' ich: Borsicht! Wir, Mazeppa's Freunde —

# Galagin.

Sa, Commandant von Starodub — ich fürchte, Die Freundschaft ift nicht allzu groß — was weiter? Stoff' an, Kam'rad! Es tommt noch Zeit genug Zu Sabelhieben — beute sind wir luftig!

# Skoropadeky.

Bei Gott, ich ftor' Euch nicht! Wo ift benn Istra? Ich hab' ihn heute bei ber Jagb vermißt!
(Bieht fich nach hinten gurud.)

## Galagin.

Der Wein ift sauer, last ihn steh'n! Hurrah, Ein Steppenlied! (Schlägt mit bem Sabel auf ben Tisch.) Ihr Freunde, hört und singt! Hopp, hopp, mein Nappe, frisch und frei Dahin im Monbenschien — Und uns're große Steppe sei Rosackensieb' allein! Der Krieg, der Krieg liegt uns im Sinn — Frei sind wir, frei von Anbeginn!

#### Reunter Auftritt.

Bulamin (in Feffeln, von zwei Rofaden bewacht, erfcheint im hinters grunde vor ber Buhne, auf ben Stufen oben). Vorige.

Majeppa (ju Bulawin tretenb).

Bort mich, ihr Freunde!

Mehrere Stimmen.

Die, was, Bulamin

In Feffeln

Apoftol. Galagin.

Gin Rofadenoberft!

Mazeppa.

Sort mich!

Königsmark.

Ber legt' ibm Feffeln an?

Mageppa (mit bonnernber Stimme).

3ch felbft, ber Betman,

Denn ein Rebell ift er wiber ben Czaren. (Baufe.)

Doch bag er hier vor bem Kosadenrath, Den auserwählten Führern bieses Boltes, Das Bort ergreife, war fein eig'ner Bunfch, Und Billigfeit verlangt, ihm ju willfahren.

Skoropadsky (für fic).

Bortrefflich Gautelfpiel!

Majeppa.

Sprich, Bulawin, Bas taunft bu fagen, beine Schulb zu milbern?

Bulamin.

Ein Flicht'ger tomm' ich, ein Afpl zu suchen, Und finde ein Gefängniß! Ja, ihr Freunde, Ich leugn' es nicht, mein Boll hat sich empört. In unf're heiligthilmer bringt ber Ruffe Und bringt ein neu' Geseth auf seinem Schwert — Wir bulben's nicht! Galagin.

D laß ihn frei, Mazeppa!

Diele Stimmen.

Fort mit ben Feffeln!

Andere.

Es lebe Bulamin!

Bulamin.

Ich steh' in Banben vor Euch, ein Berbrecher! Das ist das Gastrecht, das der Hetman übt! Mag ich im Kerker modern — immerhin! Das Recht ist unser! Hört mich, Brüder, Freunde! Bir sind ein einig Bolk am Don und Dnjepr, Am Ural und am Bug! Greist zu den Wassen! Der Steppenaar mit seinem Blitz zerschmett're Den Aar der Romanom!

Mazeppa.

So war es nicht gemeint! Kein Wort mehr — fort!
(Bulawin wird abgeführt, sich fträubenb.)

Ginige.

Gib ihm bie Freiheit!

Andere (bazwischentretenb).
Es lebe Bulgwin!

Mazeppa.

6

Sch forb're Schweigen — nichts hab' ich gehört! Gottschaft, Dramatische Werte. II. (Mit großer Kraft.)

Der Czar befiehlt mir, meine Oberften An bas Strelitenfest zu Mostau zu erinnern ! (Banfe.)

(Leife gu Orlit.)

Du forgst, bag er noch biese Racht entkommt! Sett ift es Zeit, am Don bie Glut ju nahren!

Galagin (auf ben Borhang zeigenb).

Welch' Stüdlein wirb uns heute aufgeführt?

- Königsmark.

Ein Bühnenspiel erfreut in folder Beit!

Mazeppa.

Ein altes Stild nur wird hier dargestellt Aus jener roben Zeit, wo noch der Geist Der wilden, trog'gen Unabhängigkeit In unserm Lande heimisch war — der Druck Der Polen ruhte damals schwer auf uns! Chmelnicki ist der Held! Ihr kennt ihn ja, Den Ataman, der wider Polens König Siegreichen Krieg gesilhrt! Es spielt das Stild In jener Zeit, wo er mit seiner Kunst Zum Absall alles vorbereitet hat Und wo dies Land in heißer Gärung war! Boraus geht ein Prolog im Geist des Stildes, Der Utraine Göttin wird ihn sprechen!

(Muf einen Wint Dageppa's, ben Ertit im hintergrunde wieberholt, fallt friegerifde Dufit ein. Der Borbang ber bintern Bilbne geht auf.)

#### Rebnter Auftritt.

Matrena (in phantaftijdem, halbantitem Coffin, einen Cidentran; auf bem haupte, einen Speer in ber Sand, ericeint auf ber hintern Bubne). Vorige.

Königsmark.

Das ift Matrena!

Apostol.

Run, fie barf es magen , Mit Eurer Bafe um ben Preis ju ringen.

Galagin.

Das Spiel ift hoch, wo's folden Ginfat gilt!

## Matrena.

Empor, mein Bolt! Die bösen Feinde lauern, Treuherzig Bolt der Steppen — habe Acht! Der Dnjepr brandet bort an Kiem's Mauern Ein banges Klagelied um Mitternacht! Ja, beine Abser, beine Kosse trauern — Wo ist der Helb, der sitt die Seinen wacht, Daß nicht der Posen llebermuth sie knechte, Und neu erobert die geraubten Rechte?

Besieger ihr ber Türken und Tataren, Schlagsertig Bolf mit friegerischer Wehr — Man warnt euch: fliegt nicht hoch, gleich euren Aaren, Und werst nicht in die Sonne euren Speer! Und boch — es gilt, bas heil'ge Necht zu wahren, Droht euch auch Polens Born gewitterschwer! Frembherrschaft töbtet eurer Heimat Sitte, So wählt ben herrn aus eures Bolles Mitte!

#### Elfter Auftritt.

Iskra (ericeint mabrent ber letten Borte lints auf ber Eftrabe). Vorige.

Matrena.

Wo rings bie Saporoger - meh, mein Bater!

Johra.

Bor allem Bolte — ha, die Gautlerin! Die Erbe moge mich und sie verschlingen! (Matrena läst ben Speer fallen, bebedt ihr Gesicht mit ben handen. Der Borhang ber fleinen Bibne fallt rasch. Allgemeiner Tunnit.)

Jokra.

3ch fenne sie nicht mehr — Ihr ftarrt mich an! Dies ist mein Kind nicht — eine Aehnlichkeit hat mich verführt zu glauben, daß sie's sei! Ich flöre euer Fest, es thut mir leid! Ich fann nicht anders, und ich somme nicht, An diesem Rausch mich zu betheiligen! Des großen Czaren Wille führt mich ber! Ich somm' aus seinem Lager.

Majeppa.

Bas gebietet

Dlein bober Berr?

#### Iskra.

Es sollen augenblicklich Die Pults die Rosse fatteln, nicht nach Minst Und Mohilew, wie aufangs er beschlossen, Nach Polen rasch zum Krongroßseldherrn sliegen, Und so ben Schweben in den Kücken fallen.

# Majeppa.

Ihr habt's gehört, ihr Obersten! Mit Frenben Bollziehn wir unfers großen Filrsten Willen. Ein turger Kriegerath noch — und bann —

Apoftol (leife gu Mageppa).

Jett gilt'e!

Beit zu gewinnen, und um jeben Breis!

Mazeppa (zu Apoftol).

So bleibt kein and'res Mittel, sei es brum! Die Maske ber Berstellung vor — ich muß Den Kranken spielen! (Laut.) Was ist bas? Mir schwindelt!

Königsmark.

Was ift bem hetman? Stütt ihn! (Auss braugt fich um Mazeppa.)

Skoropadsky (zu Istra).

Gautelfpiel!

Berratherei! Ich fpreche mehr mit bir! Berichte bann bem Czaren!

Iskra.

Han und au rächen!

Es gilt, bie Schmach zu enben und zu rächen.

Ins Moster mit bem ungerath'nen Rind, Und mit bem Hetman aufs Schaffot!

Mazeppa.

Luft! Luft!

Mein altes Leib — mir preft's bas Berg gusammen, (auffpringenb)

Sinaus! Aufs Rog! Das macht bie Geele frei! (jurudfintenb)

Web! 3ch ersticke in ben innern Flammen! (Gruppe.)

Der Borhang fällt.

# Dritter Aufzug.

Scene: Bor ber Gutte ber Barpona, wie im erften Mot.

Grfter Muftritt.

Parpyna. Kasimir.

#### Masimir.

Ich tam zu frilh, die Schnsucht lieh mir Schwingen! Dir bant' ich's, baß mir nicht die hoffnung schwand, Und mehr dir noch zu banten, mahnt vielleicht Der nächste Augenblick!

Harpyna.

Sie tommt gewiß!

An jebem britten Tag ericheint fie bier, Um für ben franken Bater Arzenei Bei mir zu holen.

Masimir.

Aus bem Schwebenlager Ritt ich hierher rasilos bei Tag und Nacht,

Nachbem ich König Karl Mazeppa's Botschaft Getreulich ausgerichtet! Große Hulb Bard mir zutheil! Doch bringt auf meinen Bunsch Ein anderer Gesandter ihm die Autwort Nach Baturin! Ihr wißt, Mazeppa's Groll Macht mir's unmöglich, selbst zurüczukehren. Doch Urlaub hat ber König mir bewilligt, So weit ich will, Gras Torsten zu geseiten. So bin ich hier, da Ihr mir Kunde gabt, Daß hier ich die Gesiebte wiederfinde!

Harpyna.

. Das follt 3hr!

Ziasimir.

D, ich fühl' es, wie die Liebe Die Welt in juger Trunkenheit verzaubert. Db sich die Angen übermibet schließen, Es mahnt der Bulse silfe verwirrter Schlag, Daß jeder nächste Augenblic das höchste Gewähren kann, was dieses arme Leben Mit selt'nem Glanz erfillt. D laßt mich ruhn Nur kurze Zeit, ich muß mich sanmeln, fassen — Denn nicht im Fieber wünsch' ich ihr zu nahn, Die wie dem Irdischen entnommen hell Ber meiner Seele schwebt.

Harpnna.

So tretet ein!
Und ruft Euch aus bort auf ber Bant von Moos —
Ich ruf' Euch, wenn bas holbe Kind fich naht!
rtafimir, von Parppna geleitet, in die Pütte.)

Bweiter Auftritt. Harpyna (allein).

Mutter Natur, wie wächst ein weiser Ginn In beiner Ginfamfeit! Der Stern bes Abends Bacht wieber mit bem jungen Morgen auf. Bir träumten eine gange lange Racht, Und eine bunte Belt flieg auf und nieber Bor unf'rer Seele, ja ein ganges buntles Berworr'nes Leben; aber nach bem Traum Binft mandellos baffelbe Aug' bes himmele, Das golben feine Pforten uns erichloß, Und mahnt uns freundlich an bas ewig gleiche Wefets ber Belt! D Barmonie ba braugen, Bertlar' bas Menschenberg! Dich fuch' ich, bich! 3d fuhl' ben Taft, nach bem bie Sterne freifen, Die Wipfel rauschen und bas Lebensblut Des All's burch taufend ftille Bulfe mallt, Gin ewig Reigen, Schweben, Sinten, Steigen, Und boch ein manbellofes Gleichgewicht! Go fei bein Schlag, o Berg! Empfinbe ftets: Rur eine Blume unter Millionen, Sie blüht und wellt, und brüber geht ber Sauch Des Winbes achtlos; aber wie fie feimt Und machft und Blättchen treibt und fich ernährt Aus Erb' und Luft - bas ift bas Ewige; Bu ihrem Relche ruht bas Beligeheimniß, Und regt fich's brin und weht ein Flodden Stanb Bon einem garten Faben bin jum andern -

Das ift bie Schöpfung! Reine and're mar's. Aus ber bie Connen trunfen aufgeflogen, Und ihnen nach bas beife Menschenberg. Das eine flüchtige Sceunde nur Das Licht ber Emigfeit erwärmt! -Doch jener Stern, ber golb'nem Than ber Frübe Und rofigem Gewölf bee Abente mintt, Es ift ber Stern ber Liebe! Sanft und beilig, Am ew'gen Mag ber Schöpfung großgezogen, Soll fie ber Jugend Bergen ftill burchglühn! Dann macht fie noch am Grab, wie an ber Biege, Umfängt bas Leben, wie ein Götterarm, Der aus ben Wolfen greift! 3hr holben Rinber! Gud wirb, ich boff's, bas Rechte offenbar Und cure Geele fpiegelt jenen Stern! Co pileg' ich, eine Brieft'rin am Altar, 3mei Flammen, bie fich felbft und bann im Bunb Den Simmel fuchen!

Sihne sci es mir Fir alte, bunkle Schuld! Einft irrt' auch ich Auf jener Bahn ber wilden Leibenschaft!

D Uebermuth bes Menschen, der sich selbst Mit seinen kleinen Zweden lügt zur Seele Der Welt und led zerstört ihr Saitenspiel — Ein Rad, aus dem Getried herausgerissen, Das in den Abgrund rollt und bort zerschelt!

Du wilder Dämon, welcher alle Kronen
Der Erde häuft auf seine Stirn, der Luft,
Dem Stolz Altäre bant und unerfättlich
Wie ein verzehrend Feuer alles Gillet
Der West im Sturm verschlingt — du streckt dich riesig,

Und fannst boch nicht bie turge Spanne Beit. Die zugemeff'ne, liberschreiten! 3a, Dich treibt fein Sturm, ber ehrlich weiter brauft, Gin Wirbel nur, ber bich im Rreise jagt! Berforpert fah ich biefen Damon einft. Und lieft mich schmieben an fein Teuerrab! Bett weilt mein Aug' mit unnennbarer Bebmuth Auf feinem irren Gang. Richt hemmen fann 3d ibn, nicht retten - mir gerreißt's bas Berg. Dft macht es wieber auf, bas alte Feuer, Und felig icheint mir's, felig, bingufterben In einer großen Gunbe! Fort, fort! Der ew'ge Aether halt mich ringe umfangen. 3ch tauch' bas Saupt in feinen reinen Glang! Frei über Licht und Schatten will ich schweben. Dem Ginen nicht, bem All gebort mein Leben!

#### Dritter Muftritt.

Kodoiska (einen Strauß von Sterpenblumen in ber Sanb). Harpyna,
. gleich barauf Kasimir.

# Todoiska.

Ich gruße bich! Den Wagen ließ ich halten Und ging zu Fuß, benn holbe Blumen blühten Ringsum im tiefen Gras! Dir pfluck' ich sie Als Zeichen meines Dankes! Harpyna.

Sanftes Rinb -

Der himmel fcite bich! Die geht's bem Bater?

Todoiska. golden del del resus

Ich bitte, Priest'rin, um ein and'res Mittel! Der lette Trant hat nur sein Leib vermehrt! Er schaut so bleich, so finster — seine Augen Erglühn vom Kieber!

Harpyna.

Meine stillen Blumen, Aus benen Seilung quillt für manches Beh, Sie haben feinen Saft in Relch und Blatt, Der gegen beines Baters Leiben frommte! Doch will ich einen milben Trant ihm suchen, In den Natur den silfen Fricken träuselt, Wo all die abgeschied'nen Blumengeister Den Zauber üben mit vereinter Kraft!

Todoiska.

Die Blumen feb' ich wol — ihr Thau find Thranen, Gemeint vom himmel, bem bie Soune schwand! So wein' auch ich seit jenem bangen Tag!

(Garpyna und Rusimir treten aus ber Butte.)

Harpyna.

Dem Bater bring' ich Beil und auch bem Rinbe -

Bafimir.

D Loboiela -

Todoiska.

Simmel, Rafimir!

Ich weiß nicht, ob ich barf — ber Fluch, ber Fluch! Bor Freude möcht' ich weinen, jauchzen — Gott! Und barf es nicht! Der Aeltern Haß —

Rafimir.

Es mobern

Im Grab mit ben verfunkenen Geschlechtern Auch ihre Sinden! Reine Kette reicht Aus seiner Tiefe zu ben Lebenden, Die nicht ein ebler, freier Ginn zerbricht! Komm an mein Herz und laß uns glücklich sein!

Todoiska (in feine Arme fintenb).

D bu haft recht! Was kümmert uns ber Streit Entschwund'ner Tage? Ja, bas Weh entslieht, Das mir bas herz erbrückt seit jener Stunde! Wir grüßen uns, wie sich zwei Blumen kussen Im Abendwind! Sie fragen nicht banach, Ob unterm Rasen eine Leiche mobert!

Hasimir.

Du haft wol viel gelitten, armes Rind! D hatt' ich nimmer, nimmer bich gesehn!

Todoiska.

Gin bofer Wunsch! Das klingt wie Lästerung! Das Leib war filß — ich hab' es gern getragen!

Basimir.

Co tomm, mein Kind, zerreiß bes Fluches Macht!

Die freie Steppe labet uns gur Flicht! In meine Arme, auf mein ichnolles Rog Und folge mir auf meiner Bater Erbe! Der Briefter segnet uns am Sausaltar.

Todoiska.

Das ift ber alte Fluch - jett feh' ich's flar!

Kafimir.

Wie? Loboista?

Todoiska.

Was ben Bater trieb,
Das treibt auch und! Laß ab, laß ab, Geliebter!
linheimlich schleift die alte Nette nach
An unsern Fersen! Anders liebt mein Herz!
Zu Boben wallen muß der finst're Rauch,
Die reine Flamme sucht ben ewigen himmel!

Rafimir.

Und wie? Du wollteft -

Todoiska.

Meinen Bater pflegen! Arank ift er, krank an Seel' und Leib — ich weiche Bon feiner Seite nicht, bis er genas. Das ift die Liebe, die den Fluch entsühnt!

Masimir.

Du holbes Kind, so rasch zum Weib erblitt, Ich benge mich vor beiner fillen Größe! Du folgst ber Bflicht, so laß auch mich ihr folgen! Todoiska.

D Kasimir — bu und bein König Karl, Ihr fturzt ja meinen Bater ins Berberben! Oft schaudt' ich, wenn ich's bente.

Rasimir.

Armes Rinb!

Todoiska.

Seit beiner Botichaft ift er frant — bu haft Den Frieden ihm geranbi!

Rafimir.

3ch leugn' es nicht,

Oft scheint mir selbst es ein bedrohtich Wagniß Für beinen Vater, wie für Schwebens König; Und dränge König Karl gen Moskau vor — Es wär' ein sich'rer Spiel! So laß mich jetzt Das Land durchforschen und ber Führer Sinn! Ift dieser schwankend, kehr' ich heim zum König Und warn' ihn nochmals, ift's noch Zeit!

Todoiska.

D hilf,

So viel bu fannft! Gebt, Brieft'rin, mir ben Trant!

harpyna (bieber auf ihren Stab geftugt unter ber Giche, auf bie Liebenben aufmertfam).

Sier, theures Kind! Jest fegn' ich Guern Bund! D jelig Liebe, bie ber Beisheit folgt, Licht ift auf ihrem Pfab, im herzen Frieden! Rafimir.

Leb mohl, mein Steppenröslein! Gott mit bir!

Todoiska.

Mit bir - und mit uns allen!

Harpyna.

Amen, Amen!

(Kasimir und Loboista nach verschiedenen Seiten ab.)
Zeit war es, daß die Liebenden sich trennten!
Dort naht ein Neitertrupp, er hält! Der eine
Steigt ab vom Pferd — ich täusch' mich nicht, er ist es!
Und wie er schreitet in der Morgensonne,
So scheint er mir ihr Liebling, der mit ihr
Den Tag den nuermess'nen Landen bringt.

Bierter Auftritt. Peter. Harpnna.

Peter.

Du fennft mid, Briefterin?

Harpyna.

3ch beug' mein Anie

Bor bir, bu großer Cjar!

Peler.

Bon einer Reise Durch meine Steppen tehr' ich beim gen Dorben ,

Wo mir bes Krieges raube Arbeit winkt! Man sprach mir viel von bir — ich glaube nicht An ber Schamanen trunt'ne Geistersprüche! Doch weiß ich und ich fühl's oft an mir felbst, Daß hellem Sinn die Zukunft sich entschleiert.

# Harpyna.

Ja, eine große Kette geht burchs AU; Es schließt ein Glied sich an das and're an, Und ihre Enden reichen ins Gewölf Beim Auf- und Niedergang — boch bort nicht schlummert Die Ewigkeit! Sie ist der Blitz, der burch Die Kette leuchtend fährt von Glied zu Glied — Der Thor erschrickt, der Beise schaut die Flamme.

## Peter.

So ift's! Doch stehn wir fragend vor bem "morgen!"
Denn uns gehört nur ein zerbrechlich "heute!"
Nach Pflicht und Einsicht handeln ist die Größe
Der Sterblichen, doch keiner baunt das Schickfal!
Ha, wär' dies Auffenreich, das ich begründe,
Nur wie ein Schneegebild von Anabenhand
Geballt, ein winterliches Spiel, und schmölze
Bor einer unbekannten Sonne nieder!
Wie stehn die Sterne?

Harpyna. Günftig, groß und glänzend!

#### Deter.

Mich angfligt biefe Maffe, bie gestaltlos Des Kunftlers harrt! Betteifernd mit bem Gang Der Sonne Segen auszustreun, zu wecken Die eingebor'ne Kraft, filr Millionen Die Stätte zu bereiten — es erlahnt Der Geist vor biesem Riesenwert! Und hemmend Empört im Innern sich die wilde Kraft, Des freien Baltens froh!

Harpyna.

Du wirft fie bampfen!

Peter.

Ich hörte heute eine boje Runbe — Noch harrt ber Ueberbringer ber Entscheidung; Denn beim Borüberritt schien mir's genehm, Die Priesterin ber Steppe zu befragen. Oft, wo wir schwanten, hilft ein gutes Bort, Ein Zufall oft, ber in die Wage fällt. Ein Oberst ber Kosaden tam zu mir Mit bojer Mar': Mazeppa sinnt Berrath!

Harpnna (für fich).

So foll ich ihn verberben? Rimmermehr!

Peter.

Mein hetman, bem ich gang und voll vertraue --

Harpyna (für fich).

Er wird fein Schidsal ohne mich erfillen - Und ichlägft bu noch für ihn, bu filnbig Berg?

Deter.

(gio frag' ich bich, wenn bu bas Miluft'ge fchauft,

Bringt mir und meinem Reich Mageppa Seil, Bringt er Berberben?

harpnna (unter bie Giden eilenb),

Rauschet über mir .

Uralte Baume! Gleich bem flichtigen Bewölfe faht ihr über euern Scheitel Jahrhunderte babin im Fluge giebn, Und mit ber Wurzeln Kraft umflammert ibr Die Graber von Geschlechtern!

(Mit machfenber Bergudung.)

Schwinbe, fdwinbe.

Du irb'ider Ginn mit allen beinen Schranfen -Ihr Rebelschleier, wallet auseinander. Gebt Raum bem zeitlos waltenben Bebanfen! Ba, großer Czar, boch aus ben Schleiern fteigt Gin Riefenbau - bie Binne fucht ben Simmel -Und brüber ichwebt ber Mar ber Romanom! Und unter feinen Fitt'den bergen fich Bom Don jum Bug bie Steppenabler alle -Und ein erbeutet Königsscepter glängt In feinem Fang. Gin irrer Reiter nabt: Bett feb' ich ihn, ber bir bies Scepter reicht! Er ift's. Beil bir! Mageppa bringt bir Beil!

## Deter.

So hat es mir bas Berg gesagt — ich glaube Rur bem Drafel, weil es mir verfündet, Was mir im Bufen lebt! 3ch will ihm trauen! Bord, meine Reiter! Beb' in beine Biltte; Man foll mich nicht in schwacher Stunde febn.

Schwach ist's, die Zukunft beuten — sie zu schaffen Allein geziemt bem Mann! — Ich banke bir! (Harpyng kommt allmählich wie aus einer Berzuckung zu sich, bebedt ihr Gesicht mit ben Händen; bann kniet sie vor Peter nieder.)

#### Peter.

Minim biefen Ring ale meiner Gnabe Zeichen!

Harpyna (abwehrenb).

Nicht alfo, keinen Dank mir, großer Car! Kein Obem Gottes rauschte aus ben Gichen! Ein Dämon sprach, boch was er sprach, ift wahr! (Gebt in bie Butte ab.)

#### Gunfter Anftritt.

Ishra. Sflant. Soldaten. Apoftol. Peter.

Bflant.

Ein Abgefandter von Mazeppa, Herr, Der Oberft Apostol! Die wicht'ge Botschaft Entschuld'ge, baß wir flören!

Apoftol.

Seil bem Czaren! Mazeppa hulbigt ibm burch mich, und flebt, Daß er Gebor nicht ber Berleumbung schenke!

Peter (in ber Mitte zwischen Apoftol und Astra). D Weisheit Salomonis — zagend fleb' hier beinen Schiller flebn! Ich greif' nach bir, Bluttriesend Richtschwert ber Gerechtigkeit! Bur Linken Oberst Iskra, ber Mazeppa Anklagt bes schulb'gen Einverständnisses Mit dieses Landes Feind, des Hochverraths — Bu meiner Rechten Oberst Upostol, Der jenen ber Verleumdung zeiht — und beibe Bisjeht von makelloser Tren' — nur Einer Zieht lebend seinen Kopf aus bieser Schlinge.

Iskra.

Ich wieberhole, großer Czar — mich treibt Die Pflicht allein, ber ich mein Leben wibme. Ich flag' Mazeppa, meinen hotman, an Des hochverrätherischen Gaufesspieles, Geheimer Unterhanblung mit ben Schweben, Und des Bersuchs, die Führer der Nosacken Zum Abfall zu verleiten!

Peter.

Eine Rlage

Der schwersten Schuld, die je mein Schwert bestraft. Sie ruttelt an ben Saulen meines Reichs. Biel wagst bu, Oberst Istra —

Iskra.

Richt zu viel

Fir meines Cgaren Chre!

Peter.

Schmähst du also

Grundlos ben tren'ften Diener mir - bei Gott, Das forbert blut'ge Gilbne!

Apostol.

Großer Czar!

Gerechtigkeit ist spröde, zart und scheu! Der Ritter, der sich ihrem Dienste weiht, Als Kläger oder Richter — bessen Schild Sei wie die Sonne rein! Ei, Oberst Istra, Ein kleiner Fleden nur entstellt das Eure. Ihr grollt dem Hetman — nicht um seine Schuld! Ihr schafft ihm diese Schuld, weil Ihr ihm grollt Um Eurer Tochter willen!

> Peter. Ift es fo?

Iskra.

Geläufig und gewandt find biefe Bungen. Berftummen muß ber Mann, ber einfach nur Die Bahrheit fpricht!

# Apostol.

Die Tochter liebt Mazeppa, Zie ist bem hetman auf sein Schloß gefolgt!
Mein großer Czar! Das hat bes Baters herz Mit bitterm Groll erfüllt, mit Durst nach Mache.
Dem Bater tann man bies verzeihn — es ist Ein rührend Bild, wie sich der brade Mann Abmilht, die Tochter wiederzugewinnen, Und ist anch seines hetmans hanpt der Preis Lein best'rer Beg, zum Ziele zu gelangen!
Und was ein so bestech'ner Kläger spricht,

Daß ber Beweis ber Conne Marheit noch Berbunteln muß, foll man ihm Glauben ichenten!

Peter.

Bas habt 3hr zu entgegnen, Dberft 3sfra?

Iskra.

Wahr ist's, daß er mein Kind aus Klostermauern Entsührt und ihr Gelübbe brach — boch nicht Die eig'ne Kränkung und den eig'nen Schmerz Bring' ich vor meines Czaren Thron — das Heil Des Baterlandes ist's, an dem mein Herz Mit ehrlicher Soldatenliebe hängt.
Wie, könnt ihr leugnen, Oberst Apostol, Daß bei der letzten Jagd in Baturin Sin Stild von freiheitschwärmender Gesinnung Gegeben werden sollte, das nur ich Durch meine Botschaft unterbrach —

Apostol.

Rein, nein!

Iskra.

Daß fich Mazeppa frank fiellt, bem Befehl Des Czaren ungehorfam -

Apoflol.

Ja, bas leugn' ich!

Strauf ift er, boch auch außerbem hält ihn Die Pflicht zuruck! Er bittet, großer Czar, Um furze Frift noch, bis er bas Gewebe Des beimlichen Berraths zertrennt, bas jetzt Durch unf're Steppen flattert! Nöthig ist Ein treuer Bächter in der Ukraine!
Der Schweden Nähe macht die Herzen wankend!
Gelüste tauchen auf von böser Art!
Drum suchte durch dies Bühnenspiel der Hetman
Die Herzen seiner Obersten zu prüfen.
Darum Mazeppa's feine Politik,
Zu der dem Unverstand die Schlössel sehlen
Und die (auf Istra zeigend) — ein böser Wille seindlich beutet!

Iskra.

Und bag er mit ben Schweben unterhanbelt, Daß jener Bole als Gesanbter fam, Das leugnet 3hr?

Apostol.

Wie, jener Rasimir, Der sich um Loboiska's Hand bewirbt? So sucht Ihr Gift selbst in ber Liebe Rosen!

Deter.

Bo ift ber Unterhanbler, bie Depefchen? Schafft bie Beweise mir!

Bakra.

Das tann ich nicht!

3ch geb' mein Wort jum Pfanbe -

Deter.

Soweigt!

(Bortretenb.)

Beil bringt

Mazeppa mir - fo fprach bie Briefterin! Deil hat er mir gebracht, fo fpricht mein Derg!

Soch steht er in ber Sonne meiner Gunft. Er ist im Süben meines Reichs mein Hort, Mein Bollwert gegen Türken und Tataren, Ein stürmisch eigenwill'ger Geist, boch treu. — Berberblich ist bas Mistrau'n, benn es schafft Den Frevel, ben es fürchtet! Er verlangt Ein unbegrenzt Bertrau'n — ich will's ihm zeigen!

Der Oberft Istra, General, ift Guer Gefangener!

Iflant (zu Istra). Ich bitt' um Euern Degen!

Johra.

Das ift ber Tob, ich fühl's! Zuerst bie Ehre Und bann bas Leben! Rehmt ihn bin — ich bin Gefaßt auf alles!

(Gibt Iffant feinen Degen.)

Peter (zu Apostol).

Meinen Gruß bem Hetman! Ich senb' ihm ben Berleumber seiner Ehre. Doch ich verlange, daß vor allem Volf Er blutig richte über ihn!

> (Bortretent, für sich.) So werf'

Ich ihm bas Netz ums Saupt — spricht bieser mahr, . So wagt er's nicht, ben mächt'gen Obersten Zu opfern; benn so unerhörter Frevel Emporte selbst ber Freunde Gerg, er sa'te Den Zwiespalt aus, ber ihn verberben muß!

(Laut.)

Der Geist ber Ordnung, ber das Wilde bändigt, Heist das Bertrau'n! Und wer mir dieses tödtet, Zerpflickt die Knospe vor der Blüte mir, Die Blüte vor der Frucht! Hinweg mit ihm! Ihr, Aposiol, bestätigt meinen Willen!
Es ist mein sürchterlicher Ernst! Zertreten Muß man den Kopf der Natter, eh' sie wächst.
Er werf' dem Bolke hin dies blut'ge Haupt, Zum Schred den Zweissern und der Welt zum Pfand, Daß Ezar und Hetman sich die Treue halten!

Iskra.

Das Los des Braven find unwird'ge Bande, Berachtung vor der Welt, ein Tob der Schande. (Wird abgeführt. Alle ab.)

# Bermandlung.

Scene: Mazeppa's Gemach, lints und rechts Thuren. 3m hintergrunde ein Borhang por einem Balton. Rechts vorn ein Vehnseffel, baneben ein Tifch mit Arzneiffaschen.

Ocheter Auftritt.

Majeppa. Galagin. Monigemark. Orlik.

Majeppa (eine Rarte in ber Danb baltenb). Gin bofer Weg burch bie Morafte bort -

Doch Karl verläßt fich auf sein eisern Seer! (Bu Orlit.)

Ift Apostol zurück?

Orlik.

Noch immer nicht!

Mazeppa.

ha, wenn's misgliicte — holle! Gibt es boch Gebanken, die uns so entgegenstarren, Daß wir sie nicht zu Ende benken können. Der Geist erlahmt — ihr Ende ist das Nichts. Dir dant' ich's, Orlik, daß zu rechter Zeit Du Jekra's Plan erlauscht — nun, Galagin — Bas meinst du? Wirb der große Czar uns trauen?

# Galagin.

Freund Apostol versteht's, wie eine Scheibe Die Wahrheit runbherum im Kreis zu brehn, Daß schwarz in weiß und weiß in schwarz verschwimmt.

Mageppa.

Das troftet mich - er hat Beredfamteit! Ja, bas ift gut, febr gut, es wirb uns fruchten!

Königsmark.

Ich wette hunbert Rubel gegen einen — Czar Peter fällt gerührt bir um ben Hals Und tommt nach Baturin, bich zu umarmen.

Mazeppa.

Rein , nein - bas glaub' ich nicht - ich will's nicht glauben!

Laßt bas - qu etwas anberem!
(Auf bie Karte geigenb.)

Wo find Barre tours 18 Miles

3m Often benn bie Grenzen unfere Reichs?

Galagin.

Bunächst am Don — ber Bulawin muß schwören, Den hast bu sicher — ja bis an bie Bolga Und bis zum Ural, ist bas Glück uns holb, Kann sich erstrecken bas Kosackenreich!

Mazeppa. A.

Mein Aug' verschlingt's und schweift von Strom ju Strom.

Königsmark.

D, mit bem Finger reift man ichnell — ich bachte, Die Utraine wäre groß genng, Nur filr ben Anfang, mein' ich —

Galagin.

Bas? Richt ohne

Die Saporoger — Gordiento muß Uns Treue schwören!

(Matrena tritt ein.)

Mönigemark.

Diefer tolle Bauptling

Berschwand ja plötlich neulich nach ber Jagb!

Majeppa.

Darum feib ohne Sorge - biefen halt' ich!

Giebenter Auftritt. Matrena. Vorige.

Matrena.

Ja, er gehorcht mir — bas find meine Truppen! Die Saporoger stellt Matrena bir! Bas sucht Ihr auf ber Karte?

Mazeppa.

Unf're Grengen!

Matrena.

Nicht nach ben Grenzen sucht ein kühner Geift, Ins Freie, Unermessen stürmt er hin! Das wird ein Riesenreich, das weit hinein Sich in den Osten behnt, ein Reich der Steppen, Das zu den fernen Hochgebirgen reicht! Die ungeheuern Stämme folgen alle Dem Wint des Fürsten, der ein fliegend Roß Auf seine Fahnen malt!

Königsmark.

Wir hören faunenb

Den fühnen Schwung ber Schönheit.

Majeppa.

Mäß'ge bich,

Matrena!

Matrena.

Lag mich schweifen in bie Beite! Das nur erquickt bas herz! Bas find wir, wenn

Des Lebens Uhr, alltäglich aufgezogen, Abläuft im gleichen und gemeinen Takt! Leibeigene bes Staubes, Sklaven ber Natur — nicht Herrn ber Erbe durch ben Geift!

Königsmark.

Ihr feib gur Berricherin geboren!

Galagin.

Wollt Ihr

Richt an Mazeppa's Stelle jett bie Heerschau Ubnehmen über bie versammesten Kosaden?

Majeppa.

Bleibe bier, um mich gu pflegen!
Go gient's bem Beib, fo mahren wir ben Schein!

Galagin.

Bur heerschau benn! Ich sehne mich aufs Roß! Bu gastlich hat ber Kranke uns bewirthet. Die Rüche ist vortrefflich — bieser Fisch — Roch schmedt er auf ber Zunge! Eble Frau, Ihr kocht ganz meisterhaft!

Matrena.

Das ift mein Amt nicht!

Galagin.

Und ber Totaier erft — bas war ein Feuer, Ich babe brin, gleich einem Salamauber! Ging's in die Schlacht jett — ich bin in ber Stimmung, In der man unverhofft jum helben wird, Und plötzlich nicht die Glatze Cäsar's blos, Auch seine Lorbern rings im Kranze fühlt! Wie die Maschine stöhnt — bankt Gott, o Herrin, Daß nicht solch Blei an Cuern Schwingen hängt. Zu Pferd, in Fluß den trägen Stoff zu bringen! Commandoworte mit der Löwenstimme, Und dann noch ein begeistertes Hurrah Auf unsern Hetman oder seine Dame — Dann ist der Mittag wie ein Traum vergessen, Und freudig harren wir — aufs Abendessen!

> Achter Auftritt. Mazeppa. Matrena.

> > Mazeppa.

Roh ist ber Stoff, aus bem wir Großes baun! D komm, Matrena! Schönheit, Liebe heil'ge Das große Werk! Ich brauche Liebe — Liebe — Fort, sort mit ben Gebanken, bie mich qualen! Den sel'gen Augenblick will ich genießen, Um zu empfinden, was das Leben sei!

Matrena.

Richts, nichts, wenn wir's nicht ichaffen!

Mazeppa.

Liebst bu mich?

#### Matrena.

3d liebe bich, ich lieb' in bir bas Bochfte!

# Majeppa.

D, bas ist kalt und fremd — ja, heiß und wild Muß Liebe sein — bu hast sie nicht empfunden, Wenn dich der Duft der Blume blos erquickt, Du nie den Trieb gefühlt, sie zu zerpslücken! Ja, wie der Tod sei Liebe — Schauer der Bernichtung schweben um das höchste Glück!

#### Matrena.

Mir graut bor bir, Mageppa!

# Mazeppa. '

Wie die Krone, Rach ber ich meine Hand jetzt strecke, einst Wie glübend Gold auf meinem Scheitel brennt — Ich fühl's vorher — und kann von ihr nicht laffen! Die Qual und bas Entzücken sind Geschwister!

### Matrena.

3ch aber liebe bich, wie meinen Stern, Berbrenn' bie Brilden affe hinter mir, Berreig' bie Banbe jeber anbern Liebe, Und folge beiner Leitung ohne Bagen.

# Majeppa.

Dem Damon folgst bu, bem ich felber folge Sein Band ift fest — fo fomm in meine Arme, Umrante mich mit beinem ganzen leben! So werb' ich ftart und ftarter; benn ich filhl's, Auch schwache Stunden kommen über mich, Und schütteln mich im Fieber.

#### Matrena.

Du bift frank,

Du spielft nicht blos ben Rranten.

# Majeppa.

Ja, ba tommt

Mich schredend mit dem blauen Kindesblick Als eine stumme Mahnerin — die Treue! Und ruft mir zu: bort steht bein Czar, bein Herr — Du Undankbarer — und mir pocht das Herz Wie einem schuldbewußten Knaben! Nein, Ich kann nicht mehr zurück!

### Matrena.

Much ich nicht - lag mich weinen!

Mein armer Bater!

# Mazeppa.

Pah! Auch biefe Liebe

Ift nur ein abgelegtes Kinderkleib. Wir hängen's in den Schrank und schauen's an Bielleicht mit wehmuthsvollem Blick — fort, fort Damit! Nur werden, wachsen, schaffen, nur Ubstreifen alle hüllen, die uns hemmen!

#### Mairena.

So fühl' auch ich's! Die Thrane stirbt — ich schautle Gottichall, Dramatische Werke. II.

Entzüdt mich auf ben Schwingen freier Kraft. Nichts fann mich mehr ergreifen und erschüttern, Ich trag' mein Saupt hoch über ben Gewittern.

#### Meunter Auftritt.

Orlik. Dorige. (Gleich barauf) General Iflant.

Orlik.

Des Czaren Abgefanbter, General 3flant, erbittet Aubieng beim Setman!

# Majeppa.

Ha, schlägt das Herz mir boch — er möge kommen! (Orist ab.)

Das Fieber faßt mich wieber, ja, bei Gott! Leicht wird mir's jett, ben franken Puls zu lügen. (Sett fich in ben Lebnstubl, Matrona ftellt fich binter ibn.)

Sier - einen Tropfen -

(Trintt aus einem Flafchen , mabrent 3ffant eintritt.)

Gift ift Argenei!

Das ist das ganze Weltgeheimniß — Amen!
Ihr seht, herr General, hier einen schwachen Manu,
Der kaum dem hohen Amt gewachsen ist,
Das ihm der Czar vertrant! Nicht weiter, ruft
Der milde Träger Leib — noch ein'ge Stöße —
Die arme Seele taumelt in den Stanb!

Bflant.

Tas wolle Gott nicht!

### . Majeppa.

Erft verfagt bie Stimme!

Der böse Husten schleicht, wie ein Gespenst,
Sich hinter jedes Wort — ber Athem stockt —
Man muß die Luft mit Zinseszinsen zahlen;
Denn jeder Hauch wird kostbar und er kostet
Uns Kampf und Qual — die Glieder hängen schlaff,
Was soll der Geist da machen, General?
Er ist nicht, was er scheint — nur Lug und Trug!
Er friert im Winter und er schwitzt im Sommer,
Er ist ein sterblich Ding — noch ein'ge Tropsen,
Matrena, denn die Sprache fällt mir schwer!

#### Bflant.

Regt Euch nicht auf, Herr Hetman! Hoffen wir, Daß balb ber Aerzte Sorge —

# Majeppa.

Glaubt 3hr wirklich

An solche Kunst? Sier hilft, was dort geholfen!
Ist ihrer Weisheit Inbegriff — und boch —
Wie anders fügen hier sich die Utome!
Es ist ein unaussprechtich eigen Ding
Um jedes Wesen und ein jeder Leib
Ist eine neue ungekannte That
Der Schöpfung; doch die hämmern auf den Saiten
Ganz ohne Unterschied herum — nein, nein!
Der Zusall heilt und die Natur — nichts weiter!
Das and're wird so drüber hingeträuselt,
Die schönen Worte und die selt'nen Säste —
Man nimmt's, weil's Brauch ist, wie das Sterben auch!

Mir gurnt wol fehr, mein hober herr, ber Czar? D bag ich hier gefangen fiten muß!

#### Sflant.

Ihr irrt, herr hetman! Groß ift feine hulb Und Gnabe gegen Guch, und die Berleumbung Bemuht sich gang umfonst, sie zu erschüttern!

Mageppa (bei Seite).

Co athm' ich wieber frei.

Iflant.

Mein hoher Herr Bertrant Euch unbedingt! Man klagt Euch an Des Hochverraths, der Lift und der Berkellung — Doch mit dem großen Aug' des Herrschers sieht Ezar Beter Euch ins Herz.

# Majeppa.

D Rattern, Rattern! Wie bas mich aufregt, mir bas herz emport! Erstiden nuß man sie, solang' es Zeit ist! Das flicht! bas qualt!

Iflant.

Beruhigt Euch! Der Czar Dentt groß und ebel! Richt genug, daß er Richt auf die Stimme ber Berleumber hört — Er ftraft fie auch, ja mehr noch, läßt fie ftrafen Durch jene, die ihr gift'ges Bort gefräntt!

# Majeppa.

Wobl thut ein Beifpiel noth - (Mit einem Blid auf Matrena.)

Doch ziemt ce nicht, Für eig'ne Rrantung graufam fich zu rachen!

Matrena (gu Mazeppa).

Wozu bie Milbe, freuzt fie unfern Blan? Sie wedt bas Mistrau'n nur.

Mazeppa.

Du rebest anbers,

Roch eh' bie Sonne fintt!

Bflant.

So benft ber Czar nicht!

Es ift fein hoher Wille und Befeht, Tob treffe unverzüglich ben Berseumber, Den ich zu Euch in Fesseln hergeleitet. Dies gilt zugleich ihm als ein sich'res Pfand Bon Eurer Unschulb!

Mazeppa.

Beb' in bein Gemach,

Matrena! Das wird blutig!

. Matrena.

Bab' ich benn

Go fdmade Rerven?

Mazeppa.

Das ist unverhofft! Zweischneibig Schickal! Hölle! Gölle! — Bohl, Herr General! Was mir ber Czar befiehlt, Berb' ich vollziehn! Matrena.

Bas ift bir? Dhnmacht, Schwinbel?

Majeppa.

Beh' auf bein Bimmer!

Matrena. Laft mich bleiben, Berr!

Mageppa (aufftebenb, am Stab).

So zeigt mir ben gefangenen Berleumber! Ich will ihn richten nach bem Mag ber Schulb!

#### Bebnter Auftritt.

Iftant (öffnet bie Thure linte). Iskra (in Fesseln, von brei ruffischen Solbaten bewacht). Vorigt.

Matrena.

Allmächt'ger Gott! Dein Bater!

Mant.

Oberft 3etra!

(Paufe.)

Mageppa (in ben Geffel fintenb).

Luft, Luft! - 3ch bant' Euch, General! - Laft und Allein mit ibm!

Mant.

Roch biefe Racht febr' ich

Burild jum Charen, und ich barf wol hoffen, Daß ich bie Kunde mit mir nehmen tann, Bie Ihr fein groß und grengenlos Bertrau'n. Durch ftrenge Gilhne nach Gebilbr geehrt! (Er geht ab, bie Bache folgt ibm auf einen Bint Mageppa's.)

#### Bekra.

Vollenbe jett bein Werk — bu mußt — ich kann Es bir — und meinem Kinbe nicht ersparen! Gern opfr' ich bieses graue haupt — bie West hat keine Freuden mehr für mich! Und Gott Wird Kraft mir geben, auch die Schmach zu tragen!

#### Matrena.

Du bist's — es ist kein Traum — bu bist's, mein Bater! Sent' eine Wolfe über biese Stunde, Du gnäd'ger himmel, daß ich nichts, nichts seh' Und fühle, benn ich trag' es nicht! Ja, ja! Das hab' ich schon geträumt in einem Traum, Der mich mit sieberhafter Angst gequält, Mit heißen Thränen meine Kissen tränkte! So war's, ganz so! — bort standest du in Fesseln, hier saß er bleich, verstört, und in der Mitte Stand ich — ich stand und wankte und empfand Das Namenlose, was ich jest empfinde!

# Mazeppa.

Das Schickal nimmt uns stets beim Bort, Matrena! Ich steh' ihm Rebe, eine Memme zagt! Das schafft Thrannen und berauscht in Blut! Das sind wir nicht! Noch bin ich nicht so weit, Daß mich bie Qual entzlickt und meine Nerven Sich weiben an bes Opfers Krampf! — Und boch — Es ift ein fürchterlicher Zwang — ich muß!

### Matrena.

Du follteft - wie! Nur möglich scheint es bir 3u benten - bas Entsekliche! - Mein Bater -

# Mazeppa.

Was trieb ihn benn, mich anzuklagen? — Pflicht? Die Rache nur — er tauft sie schöner, bester. Jahn, gegen Zahn — so sagt's die Heil'ge Schrift! Die Welt ist eine Beute — kämpsen muß man Aufs Blut barum, und seinen Feind vernichten! Fort, bleiche Milbe, thörichtes Erbarmen! Was wirst er sich in meinen Weg — er muß Beiseite, fort — ich muß ihn opfern.

### Matrena.

Mimmer!

Salt ein, bei meiner Liebe! Dent' bies eine: Er ift mein Bater!

### Majeppa.

Bar's mein eig'ner — jett Ift feine Wahl! Wie jeht die Dinge fiehn,
Da heist's die Augen schließen — vorwärts, vorwärts!
Nicht an der eig'nen Schwäche will ich scheitern!
Wie wenig wiegt ein Leben in der Bage
Des Bestgeschieß, wie wenig tausende!
Das ist schon mit verrechnet in den Plan.
Wer Reiche stiftet, Kronen ranbt, ber weiß
Boraus, wieviel es tostet!

#### Matrena.

### Graufamer!

Ich firebe hoch wie bu, doch ift ber Funten Der Menschlichteit noch wach in meiner Bruft!

# Mazeppa.

Du bift ein Beib, und beine Stunde schlägt, Benn rauh die blut'ge Sand der Birklichkeit In beine Träume greift! Euch lockt das Ziel, Doch vor dem Beg erschreckt ihr! Traum und Schaum! Ich aber ringe mit dem Schreckgespenft, Das mir den Psad vertritt, auf Tob und Leben.

#### Matrena.

hier kannst bu nicht, wie bu ju muffen glaubst. Ich fleb' bich an, hier sei ein milber Richter! Bur Lüge zwingt uns jeber große Plan, Doch schrecklich ift's, ihr blut'ge Opfer bringen. Bestecke beine Sache nicht, Mazeppa! Deb' nicht aus Blut bie Krone!

# Mazeppa.

Blut! das ist's!

Ich hab' es abgelauscht bem Geist ber Belt, Bomit er seine ew'gen Werke kittet!
Bas zag' ich benn? Hat nicht ber große Czar Biel' Tausenbe in jener Schreckensnacht Mit kaltem Sinn geopfert? Bohl, er soll Mich sehren, wie man Reiche gründet — nicht Aus Traumgespinsten webt man einen Purpur, Dazu bebarf es eines andern Stoffs.

### Matrena.

Dich zwingt ein finft'rer Geift nur, bann ibn, bann ibn!

### Mazeppa.

Der Czar befiehlt's — ich muß! Ich bin verloren, Benn ich mich weig're, benn ba trifft mich schwer Berbacht ber Schulb, und hemmt mich — ober flürzt mich!

#### Matrena.

So höre mich! Laß beine Roffe satteln! Birf ab bie Maste! Auf zum Schwebenkönig! Ob früher ober später — zög're nicht! Sein Leben rettest du — und beine Krone Erkämpsst du ritterlich!

# Majeppa.

Es ift zu früh!
Der König steht zu weit von unfern Grenzen,
Das heer ber Ruffen in ber Mitte — nein —
Noch ift ber Plan nicht reif — es ift zu früh,
Und weil's zu früh ift, muß bein Bater sterben!

#### Matrena.

Bu wem benn fprech' ich? himmel, ift's ein Traum? Das ift ber Mann nicht, bem mein herz gebort, Und bem ich alles hingeopfert! Rein! Dies Steingebild hat Leben mir gelogen, Jeht schau' ich in die ftarren, talten Blige, Und mir entgegen ftartt ber eig'ne Bahn!

### Majeppa.

Matrena - fußes Beib - bu wirft mich baffen!

Dall ihr Seligkeiten meines Lebens, Die ich auf einem Purpur betten wollte, Euch sollt' ich lassen? Zwischen bich und mich Das blutbesseckte Richtschwert legen? Weh mir, Daß ich es muß! D, könnt' ich anders, könnt' ich —

### Matrena,

Auf meinen Knien steh' ich bich, Mazeppa, Wenn bu mich liebst, jetzt zeig' es! D, ich will Dir's tohnen enblos, beine Stlavin sein. Es sei mein Leib ber Schemel beiner Füße, Daß ich im Staub, was ich gefrevelt, bilge! Ein eitles Blendwerk irrte unsern Sinn! Rette ben Bater, wirf die Krone hin!

### Iskra.

Macht End', o herr! Bum Tobe, nicht zur Folter, hat mich ber Czar verbammt!

# Mazeppa.

Steh' auf, Matrena!

### Matrena.

Nicht eher, bis ich bir ber Gnabe Wort Entlock -

# Majeppa.

So knie bis in die Ewigkeit! Die Krone würf' ich hin — vielleicht, vielleicht — Um beinetwillen — boch es gilt mein Leben, Gist meinen Kopf! So steht's! Er ober ich! Und weil ich nicht gewillt bin, mich zu opfern, Dies Haupt ich höher achte als bas feine, So muß ich wandeln, wie durch Drachenblut Gefestet, über ein zertret'nes Glück Zum großen Ziel! Das ist mein lettes Wort Und auf dem Fuße soll die That ihm folgen.

(Klingelt.)

Matrena.

11m mich, um mich, hat er ihn angeklagt!
(Zusammenfinkend.)

Sa, Batermörberin! .

Jekra.

Du grmes Rinb!

Elfter Auftritt.

Apofiol. Wache. Gin Offizier. Vorige.

Apoffol.

3hr tennt ichon bie Erfolge meiner Genbung.

Mazeppa.

Die Seericau ift vorilber?

Apoffol.

Geht gu Enbe!

Majeppa.

Behn von ben beften Schitten ruft gufammen; Berfündet ben verfammelten Rofaden,

Daft Dberft John auf Bejehl bes Czaren. Mis ein Berleumber meiner Gbre ftirbt! Ihr commanbirt bie Schüten, Apoftot! Und ebe noch bie Truppen fich gerftreut. Bor aller Augen treff' bie Rugel ibn!

Apostol.

3ch eile, bie Befehle zu vollziehn! (216.)

Matrena (noch fnienb).

Bis in bie Emigfeit - er hat's gefagt! Bett liegt fie zwischen une, und gang unmöglich Ericeint mir mein vergang'nes Gein, unmöglich. Daß ich ibn einft geliebt, als batte bies Auf einem andern finftern Stern gefpielt. Den längft bas Weltgericht verichlang -

(Auf ben Anien gu 38tra binrutichenb.)

Bergebung.

Dein Bater!

Bøkra.

Daß ich also bich gesebn Im letten Augenblid auf beinen Knien Bor einem Frebler, beffen fluchbelab'nes Andenken einft bie Welt verabichent - Tochter! D, feine Rugel trifft mich fo ins Berg Wie biefer Anblick!

Matrena.

Wie, auch bier verftofen? Go gebr', o Berg, bich auf an jenem Bift. In bas fich alle beine Liebe manbelt!

Bøkra.

Dich, bich mit Schmach bebeckt, an meinem Grab — O lieber laß ben Raben meinen Leib! Denn wenn bu Blumen mir gepflanzt — fie welfen Bor ben rerbrecherischen Thränen nieber!

#### Matrena.

Das ift zuviel, bas trägt fein fterblich Berg!

Iskra.

Und boch — so tann ein Bater ja nicht scheiben! Ruht Gottes Baterang' mit Liebe boch Auf all ber wüsten Täuschung bieser Welt! In beiner Wiege hab' ich bich gesehn, In ber bu lagst, ein schulblos träumend Kind, Und meine Zähren netzen beine Stirn. So sei's auch jeht! Denn was bazwischen liegt, Das fällt anheim ber ewigen Vergeltung, Nicht bem Gerichte eines Sterbenben, Der selbst bes Richters harrt — tomm an mein Herz, Mein Kind, und möge Gott uns gnäbig sein!

# Matrena (in feine Arme fturgent).

In beinen Arm — D, biese Liebe stütt mich — E, bas ift anders, anders — heit'ge Glut Bom Herb ber Heimat, bie bas Berz erwärmt! Rein, nein — bu kannst, bu barfst mich nicht verlassen, Ich werf' mich zwischen bich — und beine Benker!

#### Bohra.

Und bu bereuft, mein Rind! Und nehm' ich's mit Ale Troft ine Grab, bag bu bereuft?

Matrena.

Bereun!

O armes Wort! Wenn er es magt, es wagt — (Trommelwirbel.)

Jekra.

Die Stunde ichlägt -

Matrena. Mazeppa!

Mazeppa.

Seib bereit!

Apoftol (tritt ein).

Die Schützen und bie Truppen find verfammelt!

Iskra.

Bergebung bir, mein Kind! Ich segne bich! Wir irren alle, nur ein Heisiges Auf Erben hebt uns über Kampf und Zweisel — Es ist die Pflicht! Wer ihr zum Opfer fällt, Den grüßt ein Strahl aus einer höhern Welt!

3hr aber mögt es Eurem Czaren klinden,
3ch sterbe schulblos und es kommt die Zeit,
Wo er in Liebe meiner Treue benkt!
Wehr ehren konnte mich im Leben nichts,
Als mich, den Todten, dieser ehren wird
Durch seine That, der Czar durch seine Reue!
Leb' wohl, mein Kind! Seit ich bich wiedersand,
Da könnte fast die Welt mir schön erscheinen,

Das Leben reich! Fort, mag bie Thräne sterben! Du helbengeist ber Schlachten, laß bem Tob Mich wie bei Asow kuhn ins Auge sehn!

(Ab mit Apostol, Wache, Offizier.) (Matrena in bem Lehnftubl, auf ben Tifch gestütt.)

Majeppa (eist und reist den Borhang des Baltons auf, Trompeten). Bon hier nicht — nicht von hier — das weckt Berdacht! Ich muß es ganz vollenden, ganz — der Hetman Darf nicht bei diesem Strafgerichte sehlen!
Mit diesen eig'nen Augen muß ich sehn — — Und keine Fiber zucke! (Klingelt.)
Was ist's denn weiter? Stirbt doch mancher schuldlos — Ein Ziegel fällt auss Haupt ihm, eine Murzel Bergistet ihn — nun wohl, ich din der Ziegel, Der ihn erschlägt! — Der fällt im Sturm — er muß — So geht es mir, es ist mein Wille nicht!

Die Sänfte! Meine Sänfte! (Ortit ab.) Teuflisch, teuflisch, Daß unfer Wille so an Fäben hängt, Die wir nicht lösen können! Diese ba Seufzt unter gleichem Druck — wie ich! Der Schmerz hat sie versteint! Bielleicht löst die Bernunft, Die Einsicht in das Unabwenbliche, Den Bann und gibt sie meiner Liebe wieder!

Matrena (auffahrenb).

Morber, balt' ein!

Majeppa.

3ch bebe wie ein Rind Und bennoch fpricht fie nur im Traum. Orlik (eintretenb).

Die Ganfte

Ift ba!

# Majeppa.

Nicht wahr — ein Kranker bin ich, Orlik? Sie werben mir's nicht ansehn, daß ich bleich bin Aus irgendeinem andern Grund — ich hilte So lang das Zimmer ja — es ist natürlich, Auch wenn ich straucheln sollte auf dem Rasen! Komm, stilt mich, Orlik! Zwar ist niemand hier — — Es ist der Uedung wegen, daß du unten, Wenn ich aus meiner Säuste steige, sest Wich hältst — soust glauben sie, ich sei gesund! Und das ist viel zu früh noch, und ich sürchte, Daß ich's sobald nicht werde! Laß uns gehn! (Ab, auf Orlik gestützt.)

(Bause. Trompeten.)

### Matrena (auffahrenb).

Ich bin allein! Hab' ich geträumt? Wo ist er? Der Mörber, wo? Wo ber Gemorbete? Mein Bater — ha, bort schmettern bie Trompeten!

(Eilt nach bem Balton, bessen Borhang Mazeppa zurüczeschlagen.) Enblos, enblos — bort Mann an Mann und Lanze An Lanze — meine stolzen Truppen alle — Sie wollen hulb'gen ihrer Königin! Doch wie — umflort bie Fahnen! Jener bort, Der bleiche Mann mit bem verbund'nen Aug' — Es ist mein Bater! Fort, ich mag's nicht sehn! Und boch — mit glühnden Ketten zieht's mich wieder Dahin — Mazeppa steigt aus seiner Sänste, Er schleicht, er schwankt! Das ift Thrannenschritt — — Ein Bint — bie Läufe ftarren!

(Borfturgenb, mit gerungenen Banben.)

Em'ger Gott -

Gie morben meinen Bater!

(Eine Salve hinter ben Couliffen.)

Tobt, ja tobt!

(Trommelwirbel.)

Ich tann nicht beten, ohne mir zu fluchen! Der Liebe Lächeln sei ein Fluch für mich, Der Engel Friebenspalmen mögen sich In Fenerruthen wandeln und mich peitschen Bis in den Pfuhl der Hölle!

So fluch' ich mir, damit ich beten kann Filr meines Baters heil!

#### 3mölfter Auftritt.

Mazeppa (mit haftigem Schritt bereinschleichenb). Matrena.

# Majeppa.

Dun liegt es hinter mir — und schreckt mich nicht! (Auf Matrena gutretenb.)

#### Matrena.

hinweg von mir! Ich kenne bich jett — Tiger! Sa, bu haft Blut getoftet! Du bift wilb — Ich fürchte beine Tagen!

(Sich gewaltsam loereigenb.)

Nah' mir nicht!

Das Schwert ber Jubith liegt an meiner Seite, Und wie ber Schatten beiner blut'gen That Häng' ich an beine Fersen mich — —

(Glodengeläute.)

Bas sprach ich? Drüben tont vom Kloster her Die Abendglocke! Meines Baters Seele Schwebt himmelan auf biesen sanften Rlängen. Dorthin zum frommen Muttergottesbilb Mag jest bie arme Baise beten gehn!

(MIs fie fich jum Abgeben wenbet, faut ber Borhang rafc.)

# Vierter Aufzug.

Scene: Das Innere ber Hutte ber harppna. Sie ift mit Moos ausgesichtagen. Links im hintergrunde ein Schrant mit mancherlei Fläschen; rechts eine Moosbant. Links vorn bas Bild eines jungen Pagen an ber Wand; rechts eine Thure. Im hintergrunde, in ber Mitte, ber hauptseingang.

Gefter Auftritt. Todoiska. Harpyna.

Todoiska.

D, saß mich weinen hier an beiner Bruft! Berwandelt ist der Bater zum Entsetzen. Es geht ein böser Geist durch unser haus Seit Istra's Tod — bu weißt — Matrena ist Entstohn und ihre Spur verschwand.

Harpyna.

3ch weiß!

### Todoiska.

Es scheucht mich oft sein Zorn vom Lager fort, Wenn ich an seiner Seite wache — ja — Ich sah ihn träumen, welche bösen Träume! Die Stirn in Falten, jeder Zug entstellt Vor Angst und Grimm! Dann griff er nach dem Haupt Und lächelte! Dann wieder suhr er auf Und winste und besahl: "Gebt Fener, Fener!" Dann seufzt' er tief und sprach: "On armer Freund! Wer hieß dich so in meine Kreise dringen! Gift ist mein Odem — hinter mir, da steht Ein größ'res Ungethüm mit off'nem Rachen — Ich werb' verschlungen oder muß verschlingen."

### Harpyna.

Weh' ihm! Er hat bas heil'ge Maß verloren, Das unser Leben heiter macht und schön, Sin Kunstwerk, bas die himmlischen erfreut! Ein Schritt hinaus aus diesem reinen Kreis — Und es beginnt ber bosen Mächte Spiel, Zweideutig, frevelhaft und unersättlich.

#### Todoiska.

Da eil' ich oft ins stille Kämmerlein, Und wenn der Sehm dann an den Behren rauscht, Im Mondenschein die hohen Linden stüstern, Dann wein' ich bitterlich, dann sühl' ich tief Im heil'zen Schauer, der mein Herz durchbebt: Wie anders braußen ist das stille Walten Der frommen Gnadenmutter, der Natur Wie anbers ift ber Menschen irrer Ginn Und finft'rer Geift!

Harpyna.

Du liebes, armes Rinb!

Todoiska.

Ein Marber bricht er in ben Taubenschlag; Mich aber zieht's hinweg — ein heller Stern Glänzt burchs Gezweig und winkt mir wehmuthsvoll, Und in ber Liebe Arme möcht' ich sinken. Dann aber hält's mich wieder: Bleibe, bleibe! So ruft mir eine inn're Stimme zu, Denn eine tiese, ew'ge Liebe hält Der Tochter Herz gesessellt an ben Bater. D, könnt' ich helsen, könnt' ich Nettung bringen! Du kennst ja alle Kräste ber Ratur — Gibt's keine mehr, die ihm zum Segen wird?

### . Harpyna.

Sett feine mehr, mein Kind! Ihn feffelt jett Die eig'ne That — bie bannt fein Zauberspruch! Die rollt mit ihm den Sang hinab — und Ruhe Ift unten nur! D feltsam Menschenleben!

(Den Coleier vom Bilte nehment.)

Gieb' biefes Bilb!

### Todoiska.

Mein Gott — bas sieht mich an Mit lieben Augen! Schau' ich in ben Spiegel? Wie? Ober seh' ich einen Bruder gar, Des Bergens heißer, unerstlltter Bunfct! Harpyna.

Go war bein Bater!

Todoiska.

Rönnt' er fo fich febn,

3ch glaub', er würbe fanfter!

Harpyna.

Glaub' es nicht!

Das sind nicht beine frommen Tanbenaugen. hier glüht der Funke schon der bösen Flamme — Es ist ein unahwendliches Geschick, In Fleisch und Blut verwandelt — nichts erhebt Uns über diesen Zwang des Irdischen, Als Einsicht in das Ew'ge, und ein Leben In seinem Geist!

(Deffnet bie Thure rechts.) Tritt in bies Cabinet!

Dort hinter Zirkeln, hinter Folianten Und Globen sieh' das große Bild — ben Jüngling Ans Roß gebunden! Dicses ist dein Bater — Und nicht dein Bater blos, es ist der Mensch, Den ein unbändig Bollen mit sich fortreist! Ein wildes unbegrenztes Streben stürmt Ins Weite, doch es bleibt ans Thier gebunden — Mazeppa — heißt die buntse Hierogsuphe In meiner Weisheit Bilderschrift, ich rechne Mit Zissern nicht, nein, mit sebend'gen Wesen Dem Schöpfer seine Räthsel nach.

Todoiska.

Doch fprich - .....

Parpyna.

Bas ich felbft

Entwarf, bas hat ein Maler Flanderns bort Auf meinen Bunsch bollenbet!

Todoiska.

Bie, fo weit

Bift bu umbergereift?

Harpyna.

Nicht blos nach Flandern,

Bum großen Often bin ich hingewandelt, Den himalaja sah ich, Raschmir, Tibet, Den Ganges burch die Lotosblumen fluten, Das heil'ge Indien mit den stillen Menschen, Das selbst, wie eine große Lotosblume, Sich in ben ew'gen Wassern träumend wiegt!

Todoiska.

3hr tanntet meinen Bater in ber Jugenb?

Harpyna.

Berfprichft bu mir ju ichweigen?

Todioska.

Meine Sanb!

Marpnna (in bas Cabinet zeigenb).

Sieh' bort auf jenem Bult bas off'ne Buch, Bon meiner Dand geschrieben! Lies bie Blätter, Dort wo bas Zeichen liegt — so wirst bu wiffen, Bas mich an beinen Bater knilpfte —

(Poboleta ab in bas Cabinet.)

Sa,

Bas jett mich noch unwiderstehlich fortreißt Ihm in bas Aug' zu sehn — schweig', thöricht Herz!

#### Ameiter Auftritt.

Matrena (burch ben Saupteingang, verftort). Harpyna.

#### Matrena.

Ich bitt' um eine Freistatt, Priesterin! Du psiegst bie Kranken, schützest bie Verfolgten! So nimm mich auf bei bir!

Harpyna.

Ber bift bn?

Matrena.

Nichts

Ms ein unglitdlich Weib! Gin Blatt, vom Sturm Getrieben balb jum Staub und balb jum himmel. Matrena ift mein Name!

Harpyna.

Gei willtommen!

Matrena.

hier kann ich weisen in Berborgenheit. Ein Mächt'ger ist's, ber mich verfolgt — ber Hetman, Der mir ben Bater grausam töbten ließ. Im Kloster sucht' ich Schutz zu Baturin, Dech schon nach ein'gen Tagen brang bie Kunbe Zu bes Tyrannen Ohr — bie Nonnen sind Zu schwach, mich zu beschützen — weiter sett' ich Den Stab! — Ich brauche nichts, ein Lager nur Bon Moos — und wen'ge Beeren. Es genügt Das Leben mir zu fristen!

Harpyna.

Miso leb' ich,

Und jebem giemt's, ber mit Ergebenheit Sein Leben trägt!

#### Matrena.

Das kann ich nicht — ich kann's nicht! Wem Liebe treulos warb und wer am Grab Des Liebsten weint, deß Schmerz mag sanst und rein, Wic eine Nachtigall auf Tranerweiben, In holben Klagen schmelzen — aber wem Ein Bater ruchtos hingemerbet wird, Wer selbst in das Gewebe dieser Schuld Sich willenlos verstrickte — e, ben jagt's Umher, dem gönnt's nicht Rast, dem brennt das Hirn, Den treibt's zur Sihne!

# Harpyna.

D, Bergangenheit 3ft eine Tobte — laß fie ruhig schlummern! Richt nach bem Lenze fragt ber Perbst ba braußen —

#### Matrena.

3d aber frag' nach meinem ichonen Leng, Der mich mit Blitten trunten ilberfchittet - Doch furchtbar bin ich aus bem Traum erwacht! Des Baters Geist, die Wunden tief im Herzen, Tritt hin zu mir, und zeigt auf ihn — auf ihn — Und meine Pulse siebern, beben — Rache! Soll ich nicht ewig diese Züge sehn Des hingeopserten, nicht ewig hören Die Salve, die mein Ohr zerreißt — ha, Rache!

Harpyna.

Erfenn' bas ewig maltenbe Wefet!

Matrena.

Weil ich's erkenne, fühl' ich, was ich muß — Die Seele ist gebannt in seinen Kreis. Richt lieben kann ich ihn, nicht von ihm lassen — Bas bleibt mir, als ihn grenzenlos zu haffen?

Dritter Auftritt.

Todoiska (auf Sarpyna zueilend aus bem Cabinet). Dorige.

Todoiska.

Gei meine zweite Mutter!

Matrena.

Ba, belauscht!

Des hetmans Töchterlein! (Den Dold judenb.) Schweig' ober firb!

Harpyna (bazwischentretenb).

Die stillen Räume hier hat nie bie robe Gewalt entweiht.

Matrena.

Sie barf mich nicht verrathen.

Todoiska.

36 fcmeige gern!

Matrena.

Ich Thörin — bieses Täubchen! Das wird ein andrer Geier schon zerpflücken! Sie liebt, dies arme Kind, den schnucken Polen, Der hier ein wenig Steppenhonig nippte, Um die betrog'ne Blume luftig schwärmte, Und jeht um andre Blumen schwärmt!

Todoisha.

D nein -

Du fdredft mich nicht.

Matrena.

Gr hat Mazeppa ja Berlodt, er war bes Schwebentonigs Bote, Der auf die unheilvolle Bahn ihn trieb, Und ben Berberber liebt das eig'ne Kind Und heuchelt Liebe noch filr ihren Bater! Das find die frommen, fanften Kinderfeelen, Ha, ha — nur zu! Er wird auch bich zertreten, So wie er mich zertrat! Auf feiner Bahn Darf teine Blume bilibn!

Todoiska.

3ch fann entfagen! Richts bin ich, nichts mehr, als ein liebenb Kinb.

# Harpyna.

Komm, ich geleite bid noch eine Strede — Erzähle mir von Rafimir — bu aber Bift sicher hier, hier wird bich niemand fuchen!

### Matrena.

Rur Einer noch, ber mich zu finden weiß; Für ben ich's bei den Ronnen hinterlassen, Wohin ich slüchte — Einer — o ich sah' Ihn schon von fern an seiner Truppen Spitze Einziehen durch bie Thore Baturins!

# Todoiska.

Dir wünsch' ich Frieden — ach, hier weht sein Geist!
Ich neide dich um diese stätte. hier sprechen nur die Eichen mit den Linden,
Die Bienen schwirren an den Fensterscheiben,
Der Weisheit Bücher liegen ausgeschlagen,
Aus Bildern spricht ein räthselvoller Geist!
Ich aber muß zurück zu sinstern Schrecken,
Ich muß das arme, bange herz von neuem
Ins wisbe Leben tragen — sebe wohl!
Du meine zweite Mutter, sühre mich!
Dein mildes Bort ist Baljam auf die Bunde —
D sehre mich, wie ganz mein herz gesunde!

(Ab mit harphna.)

Matrena (bas Bilb erblidenb).

Er ift's, ber Page! Göttlich iconer Anabe! Die fam bies Beib zu feinem Bilb? Er mar's! Sa, welch ein Traum - in biejem Arm ju rubn, Den Tanmelfeld zu trinfen biefer Lippen -Bu fpat - zwei Worte nur - fie machen Bettler Aus Rönigen! Der fenrig holbe Anabe, Der hatte meinen Bater nicht getöbtet. Der war für mich bestimmt, ber hätte mich Rum bochften Glud ber Sterblichen befeligt! Was liegt benn zwischen beut' und bamals? Nichts Alle jene unfichtbare Mörberin, Die Beit, in beren Riesennet bie Jugenb. Die Schönbeit, alles Glud erftorben banat! D beil'ge Jugend, bu Entfühnerin, Du Rausch bes Lenzes, ber mich nie entzückt Der eif'ge Winter bat mein Berg gefnict!

> Bierter Auftritt. Gordienko. Matrena.

> > Matrena.

Sa, Gorbiento!

Gordienko.

Poft mir biefe Rathfel! Sier finb' ich Euch! Die Ronnen fagten's mir — 3ch tomm' mit einem farten Aufgebot Nach Baturin — Mageppa ließ mir fagen, Daß balb bie Stunde foligt! Nah' wollt' ich fein, Um Eurem Wint zu folgen! Doch ich finde Euch nicht im Schloß, ber hetman zuckt bie Uchseln -

## Matrena.

So weißt bu nicht -

#### Gordienko.

In meiner Setscha hört' Ich nichts! Nur hier ein bumpf und scheu Gemurmel Bon Istra's Tob!

# Matrena.

Ja, hör's und stanne, schlägt Ein unbefangen Herz in beiner Brust!
Mazeppa hat ben Bater hingemorbet,
Beil er bem Czaren seinen Plan verrieth.
Der Czar verlangte als Beweis ber Treue
Dies Strafgericht vom Hetman!

# Gordienko.

Deinen Bater!

Der Hetman liebte bich — bu liebtest ihn — Die Lieb' ift tobt, ift in bas Herz getroffen! Und bag er bies vermocht — unglaublich ist's! Doch uns're gute Sache ist befleckt Durch schulblos Bruderblut!

#### Matrena.

Durch Lig' und Frevel! Du hast mir einst gelobt, mir zu gehorchen! Jest gilt's! Nicht nach ber Krone streb' ich mehr, Nach Rache nur für meines Baters Morb! Bieb' beim mit allen beinen Saporogern! Berlaß Mazeppa, wenn bie Stunbe schlägt, Und solg' ihm nicht hinilber zu ben Schweben!

#### Gordienko.

Darauf, Mabonna, war ich nicht gefaßt. Ich tam, gerüftet in ben Krieg zu ziehn, All bas Gewölf ber Steppe binten mir.

## Matrena.

Gehorfam, Gorbiento! Ja, ich halte Dich jeht an beinem Manneswort — was finnft bu?

#### Gordienko.

Ich finn', ob ich nicht auf die eig'ne Fauft Mit meinen Tausenben ben Mostowitern Den Krieg erkläre — fällt ein Krönchen ab, Es bleibt für bich!

#### Matrena.

Das lodt mich nimmer wieber!

#### Gordienko.

Du aber lockt mich, holbe Mönigin! Bescheiben war ich, schilchtern, rildsichtsvoll, Ich hab' bes hetmans Recht auf bich gewahrt — Dies Band ist jeht gesöft — und fländ' ich jeht Ber bir mit gleicher Schen — ich würde ja Jum Spott filr meine kihnen Saporoger! Der Bär ift sort, ber bier ben honig flahl, Und er gehört bem Finder! 145

Matrena.

Gordiento!

Gordienko.

Dich zu besitzen — namensose Lust!
Dich würd' ich pslegen wie ein Heiligthum,
Am Pfahl ber Setscha peitscht' ich ben zu Tobe,
Der dir zu rauh begegnet, und — Mazeppa!
Unglaublich — töbtet beinen Bater! Er
Dich lieben — ja, so liebt ber Wolf bas Lamm,
Der Geier eine Taube!

Matrena.

Schwör' mir Rache.

Wenn bu mich liebst!

Gordienko.

So komm in meinen Arm — Komm auf mein Roß und folg' mir auf die Burg. Du meiner Saporoger Königin! Jett weiß ich's enblich kar, daß ich dich liebe; Komm, komm! Ich trage dich, den schönsten Raub, Ein Aar, zur Sonne!

Matrena (ben Dolch ziehenb).

Das Weib, das du verehrst? — Wie kann ich lieben, Wenn ungesilhnt des Baters Schatten irrt! Man liebt nicht mit gebroch'nem Herzen! Nein! D, heilig ist das Weib, doch doppelt heilig Ein Weib in Traner und von Schmerz gebeugt!

## Gordienko.

So foll ich um bich werben burch bie That? 36 will's! Richt leib' ich billfreich meinen Arm Dem Frevler, ber bich frantte! Rimmer mit Mageppa geh' ich über zu ben Schweben -Du traure, flage, wie's ber Tochter giemt, Doch nach ber Trauer mag bie Freude malten. Buerft bie Rache - bann geborft bu mir! Berichlagt bor Luft bie Paufen, Saporoger! Die Setica fdwimm' in Freude und ber Dnjepr Goll trunt'ner über feine Relfen büpfen, Filhrt Gorbiento beim bie ftolge Braut! Burrah! Ru Bferb! Die Sporen in bie Seiten, Und fort, ale bieff' es in ben Simmel reiten! (Ruft Matrena's Sanb und cilt ab.)

Matrena (ben Dolch betrachtenb).

36 bin gefeit bor jebem Liebesmahn! Das ichust mich - mehr noch - biefer Dolch im Bergen! (Das Bilb von ber Banb reifenb und filffenb.) Mein Traum - mein Glud! Ich will bie Augen ichließen! 36 traum' vielleicht, bag mich ber Bage liebt! (Mb nach rechte.)

# Bermandlung.

Scene: Eine offene Saue im Schloffe gu Baturin. Rechts und linte Thuren. Sinter ben Gaulen ber Schlofhof, ben man gang übericaut.

Fünfter Auftritt.

Monigsmark. Apoftol. Galagin.

Apostol.

Mur leife! Denn ber Betman ichleicht umber Und lauscht auf jebes Wort!

Königsmark.

Seit Betra's Tob

3ft's nicht gehener mit Mageppa mehr. Es läßt ihm Rube nicht bei Tag und Nacht -

Galagin.

Doch fprecht, mas gibt's benn Reues?

Apostol.

Frobe Botichaft!

Die Schweben ruden naber - Ronig Rarl Bat gludlich fich mit Löwenhaupt vereinigt.

#### Gemoter Muftritt.

Shoropadsky (magrend Apoftol's Worten bereinfoleichend und fich vorfichtig umfebenb). Vorige.

Skoropadsky.

Bereinigt, Freunde, bas ist wahr, boch klingt Dies besser, als es ist! Bereinigt wol, Doch ohne Broviant —

Galagin.

D, bas ift traurig!

Shoropadsky.

3d habe beff're und genaue Radricht.

Galagin.

Das ift ein unausstehlicher Gefell, Der alles immer beffer weiß, und leiber! Bulett noch recht behalt!

Skoropadsky.

Still, ftill, mein Freunb!

3ch bitte, mag'ge beinen tiefen Bag. Im Schloff ju Baturin barf man nur fluftern — Die Rugeln für uns alle find gegoffen!

Apoftol.

Beimtiidifde Berleumbung!

Skoropadsky.

Rur getroft, 3br Freunde! Warten wir bas Enbe ab! Das gibt mir recht! Rur immer Borficht, Freunde! Denn, wie ich sagte, Löwenhaupt hat freilich Des Schwebenkönigs heer erreicht — boch, leiber, hat ihn ber Czar zubor aufs haupt geschlagen Bei Liesna.

Königsmark.

Pfui, bas ift ein bofer Trumpf!

Skoropadsky.

Da werft die Karten lieber auf den Tisch — Berstört der ganze Vorrath für den Zug, Rur Hungerleider führt der General Dem König zu.

Galagin.

Abscheulich! Solche Truppen Berstehen nicht zu siegen! Tapfer ist Der satte Krieger nur!

> Apoftol. Beiß bies ber Hetman?

Skoropadsky.

Er weiß, boch er verschweigt es! Pft, ba fommt er, Und zwar in allem Pomp ber Hetmanstracht! Ein Page trägt auf einem Kiffen ihm Die Milte mit ber Reiherseber nach! Jeht wird es Ernst!

Königsmark.

Zeit ift's! Wir ftehn zu lange Schon zwischen Thur und Angel - Geil bem Hetman!

Die Andern.

Beil, Beil!

#### Siebenter Auftritt.

Mazeppa (in hetmanstracht); ein Bage hinter ihm trägt bie Muhr mit ber Reiherfeber auf einem Riffen, legt fle auf ben Tifch und geht ab.

Dorige.

Mazeppa.

3ch gruß' Euch, Königsmark!

Mönigsmark.

Mein großer Betman!

Majeppa.

Ihr bleibt in Baturin, wenn wir's verlaffen! Den Ruffen nicht, ben Schweben nur blirft Ihr Die Festung übergeben! Euern Kopf zum Pfanb, Daß Ihr ben Ruffen nicht bie Thore öffnet!

Monigemark.

So lang' ich athme - nicht!

Majeppa.

3br, Apostol

Unb Galagin -

Apoftol. Galagin. Mein Setman!

Mageppa.

Ruft mir rasch

Die Offiziere alle auf mein Schloß, Und eine Zahl von auserlesenen Kosaden aller Regimenter mag Im Schloßhof harren!

> Apostol. Galagin. Wohl!

> > Mazeppa.

Die Regimenter

Bon Ghabitsch, von Pultawa, Starobub Sinb eingerudt?

Skoropadsky.

Bang nach Befehl, Berr Betman!

Mönigsmark.

Die Saporoger auch — zehntausend Mann hat Gorbiento bergeführt!

Majeppa.

Ich gebe

Befehl, baß alle braußen lagern bleiben Und keiner biese Stadt betritt. Die Krieger Der Setscha werfen bas entscheibenbe Gewicht in meine Bage, boch so fern Us möglich muß ben Bohnungen ber Menschen Dies Raubgesindel bleiben — Storopabsky!

Skoropadsky:

Mein Betman!

# Mazeppa.

Ihr vertheibigt Starobub Bis auf ben letzten Mann. Ihr seib bem erften Anlauf ber Ruffen ausgesett — — ich rechne Auf Eure Tapferkeit!

Skoropadsky.

Eh' mag ber Dnjepr

Burud ju feiner Quelle fliegen - -

# Mazeppa.

Laßt

Die schönen Worte — hanbelt! — Auf Wiebersehn! (Königsmark, Apostol, Galagin, Storopabsky ab mit einer Berbeugung.) Halt! — Neulich brachte beim Gelag ein Krieger Ein Hoch bem Czaren! Galagin, war's nicht In Eurem Regiment?

> Skoropadsky. Nein, herr, in meinem!

# Mazeppa.

Ich forb're Untersuchung und Gericht! Der Frevler werb' erschoffen! Wist Ihr ibn Richt zu entbeden, firbt ber zehnte Mann Des ganzen Regimentes burch bie Lugel.
Das ift mein Wille! Geht! Ihr seib entlassen!

Der Beg ift blutig, ben ich wandeln muß, Und bas behagt mir jeht! Leer ift die Belt, Geit mich bies Weib verließ; benn mit ihr floh Die Schönheit und die Jugend! Nur bas Biel, Das höher wächst im Preis burch solche Opfer, Erfüllt mich ganz, und wie ein Göpenpriester Thürm' ich ihm Leichen auf! Ein and'rer sucht Den Frieden, wenn er alt geworden ist! Mich aber treibt's, noch einmal aufzustammen, Sowie die Sonn' im Purpur, eh' sie stirbt — In Purpur und in Blut — ich zage nicht!

#### Achter Auftritt.

Todoiska. Mageppa. Balb barauf Orlik.

# Todoiska.

Mein Bater - - biefen Trant ichidt bir Sarpyna!

# Mazeppa.

Laßt bas — bas hilft mir nicht! Ich habe mich An einem andern Trunk berauscht — — nichts treibt Dies Gift aus meinen Abern!

Todoiska (nieberfnienb).

Lieber Bater!

# Mazeppa.

Steh' auf! Bas hast bu? — Nichts von ihm! Ich glaube Jett mehr als je an böser Geister Balten, Und ihre Tiede schreckt mich! — Nichts von ihm!

#### Todoiska.

D, was ich bitten will, gilt bir allein.

Ich seh' bich frank und franker werben, Bater, Dir taugt bie Luft nicht, die bu athmen mußt! D bor' auf beiner Tochter Flehn — leg' ab Den Stab bes Hetmans und die Reiherseber, Entstieh' bem wilben Treiben, das bich qualt, Und folg' mir in die Einsamkeit ber Steppe!

# Mazeppa.

Bie tönnt' ich Frieben finden, thöricht Kind?
Geschehn ist, was geschah — ben Zeiger schiebst
Du wol zuruck, boch nimmermehr die Zeit.
Kannst du die Furchen von der Stirn nicht bannen,
Die grauen Haare nicht in jugenblich
Gelod mir wandeln — o so gib es auf,
Bon Ruh und Frieden einem Mann zu sprechen,
Der Krieg mit blut'ger Hand gesä't!

## Todoiska.

O glaub'

An Frieben nur, fo tommt er ilber bich! Laft uns vereint auf jebes Glud verzichten. Dir will ich leben, bir allein —

# Majeppa.

Steh' auf

Und laß bie Rinberträume!

# Fodoisha.

Rimm, mein Bater,

Die Blume hier bon meiner Mutter Grab -

Mazeppa.

Sie starb mir, als sie bich gebar! Du hast Sie umgebracht, zwar willenlos, boch bas — Das ändert's nicht! Wer einen andern tödtet, Seuszt immer unter einem bittern Zwang. Was ist mir beine Liebe? — Mich zu sassen, Am Bater glübend dich emporzuranten — Das ist nicht beine Art! Und Blumen nur Um ihres Dustes, ihrer Farbe willen Bewundernd anzusehn, ist nicht die meine — Erst wo die Blume stirbt, beginnt der Mensch!

Todoiska.

D Gott!

(3hr Gesicht verhüllenb.) (Orlik tritt ein, ein Document in ber Sanb.)

Drlik.

Ift Euch bies Manifest An bie Kosaden so genehm, wie ich's Entworfen?

Mazeppa.

Zeigt — ber Inhalt wol — bie Form Ift allzu milb! Folgt mir ins Cabinet! Wir sprechen anders mit gezückten Schwertern! (Ab mit Orlik.) Meunter Auftritt.

Todoiska allein; gleich barauf Rafimir.

Todoiska (bie Blume aufhebenb).

Die Blumen wellen alle, aus bem Erbreich herausgeriffen, boch ein liebend herz Treibt Blüten in ben Lüften — feb' ich recht, Mein himmel, Kasimir!

(Rafimir tritt ein, haftig.)

Kasimir.

Ich muß — ich muß!

hier - meine Beimat!

Todoiska.

Flieb', o flieh' von bier!

Der Bater -

Masimir.

Liebst bu ibn?

Todoiska.

3d trenn' mich nimmer

Bon ibm.

Mafimir.

Du bift mit ibm verloren!

Todoiska.

Du

Schon früher, wenn bu weilft!

#### Rafimir.

Der Tob ift bier

Und bort — so will ich fterben, bir zum Beil Und beinem Bater! Sterben — und bich sehn — Da ist ber Tod ein Traum, ein Schatten nur, Borüberstiehend auf ber spiegelhellen Flut bes Entzückens.

Todoiska.

Du bift bleich - bu bebft!

Rafimir.

Du Frieben, ber auf biefer Stirne wohnt, Du fanftes Lächeln biefer holben Lippen, Du wolkenloses himmelsbilb ber Liebe, O fprich, in welche Schrecken jagst du mich? Warum benn wandelft du jum Fluch bich mir?

Todoiska.

Der Bater töbtet bich, wenn er bich fieht, Ihm gilt ein Menschenleben nichts.

Kafimir.

Mir nichts

Das meine mehr, bin ich von bir geschieben! Ein Flüchtling, ein Berfolgter nab' ich bir -

Todoiska.

Ein Flüchtling!

Kasimir.

Sa, verfolgt vom mächt'gen Born

Des Schwebenkönigs! Denn ich warnt' ihn vor Dem kühnen Plan, hier in die Ukraine Den Krieg zu spielen, da, wie ich's erforscht, Zwiespaltig hier noch der Kosacken Sinn ist: Der König wie dein Bater ist verloren, Bertraun sie einem kriegerischen Bund! Ich trat vor König Karl mit kühnem Bort, Das reizte seinen Zorn — kaum konnt' ich sliehn; Und als Beleidiger der Majestät Berfolgt mich jetzt der junge Fürst.

#### Todoiska.

Und bier

Bahnft bu bich ficher - - Ungludfeliger! Bas fuchft bu bier?

# Kasimir.

Sinnlos bethört, verzweifelt, An bich nur benkend, baß bu nicht verftrickt feist In beines Baters Untergang — so sieb' Mich hier in beinen Armen! Nicht bie Rache Treibt zum Berrath mich, nein, bie Liebe nur —

Todoiska.

Was willst bu thun?

# Mafimir.

Raum weiß ich, was ich thue, Ob bies bie rechte Bahn — boch was mich treibt, Ift heiße Liebe Abers Grab hinaus, In namenlose Schusucht, bich zu retten, Kühn vor Mazeppa tret' ich hin — ich will Genau bes Schwebenheers geringe Rabl

Und traurige Berlufte ibm enthüllen, Ihm zeigen, bag er ins Berberben flurzt, Benn er ben Schweben nicht bie Thore fperrt —

## Todoiska.

D Liebe, flige Blute, gift'ge Frucht! So muß benn alles fich jum Bofen wenben.

#### Kasimir.

Mein Leben wag' ich und ich opfr' es gern!

#### Todoiska.

Unsel'ger Zwiespalt, ber mein Herz ergreist! Den Vater kannst bu retten, ja dich selbst In seine Gunst einschmeicheln, das Gedächnis Des alten Fluchs vernichten — alles, alles, Womit die schönsten Träume mich entzilden, Und doch verschmäh' ich dies um solchen Preis. Denn treulos wirst du selber deiner Pflicht, Und wandelst auf den Bahnen des Berräthers, Unselig, wie mein Vater, fortgestoßen Von einer Klust zur andern — nimmermehr! Der Ehre Stern muß unverdunkelt stehn, Nicht jedes Opser kann die Liebe laben!
Ich kann entsagen, mit dir untergehn, Doch den Verräther muß dies Herz begraben!

#### Rafimir.

Schiffbrüchiger, an welche Klippe sollst
Du fest bich klammern? Wie die Brandung stürmt,
Daß alle meine Sinne sich verwirren!

Was that ich? Ja, es war ein böser Traum — Ich streif' ihn ab von mir, sowie ber Finger Abstreift das welte Laub — ich athme frei! Die Sterne leuchten noch mir am Azur, Der Zwillingsstern der Ehre und der Liebe, An seiner Seite wacht des Löwen Kraft! Ob mich der König Karl, ob mich dein Vater Berfolgen mag — treu bleib' ich ihren Fahnen, Will unerkannt in ihrer Krieger Reih'n Mein Leben der versornen Sache weihn. So segne mich!

(Aniet vor ihr nieber.)

#### Todoiska.

Dlag bich ber Tob verschonen!
So ebeln Sinn wird Sieg und Liebe lohnen!
(Sie erhebt ihn, zieht ihn and Berz. Beibe nach entgegengesetzten Seiten ab.)

#### Bebnter Muftritt.

Erompeten. Der Schlofhof fillt fich mit Rofaden, bie in verschiebenen Abtheilungen aufmarfchirt fichen; in ben Borbergrund treten: Apoftol, Galagin, Bonigomark, Ikoropadokn und mehrere Rosadenoberften und Offigiere.

# Balagin.

Was ichleicht ber Storopabety bort beifeite?

161

Apostol.

Wo find bie auserlesenen Gefanbten Bon seinem Regiment?

Skoropadsky.

Sie kommen noch! Mich friert, ihr Freunde! O ber Wind hat sich Gebreht und bläft aus Norben!

Galagin.

Was, 3hr feib

Empfinblich wie ein Wetterhahn!

Königsmark.

Das inn're Feuer nicht, bas uns befeelt! Das ift ein bofes Zeichen!

Skoropadsky.

Liebe Brüber!
So mannichfach geartet find die Menschen,
Daß keiner wissen kann, wie's um das herz
Dem andern ist. Ihr glitht vielleicht — ich friere;
Ein Luftzug, ein Gedanke macht mich fröskeln;
Ich kann nicht wider die Natur!

Galagin.

Er bleibt

Der große Philosoph von Starebub, Und jeben Hieb parirt sein krummer Sabel!

#### Elfter Auftritt.

(Mazeppa tritt auf, seierlich, in der hand den Besehlshaberstab, ihm voraus geht ein Pauker, ein Kosad mit der Kahne, ein anderer mit dem Rosschweif. Die Bauke wird geschlagen. Die Kosadenobersten und Offiziere treten im Kreis zurud, sodaß der Blid auf die Kosadenabtheilungen im Schloshof frei wird.)

Drlik hinter Mageppa. Vorige.

Mageppa (bie Dute mit ber Reiherfeber auffegenb).

Sind alle hier berfammelt?

Orlik.

Gorbiento

Mit feinen Saporogern fehlt.

Majeppa.

So eilt

Bu ibm — Bergögerung ift bier Berbrechen! 3ch forb're Gile!

(Orlif ab.)

Bort mich an, Rosaden!

Berriffen hat ber Mostowiter Czar Die Banbe bes Bertrags, bie uns an ihn Gefnlipft, burch neuen unerhörten Druck, Ausschreibung neuer Steuern, burch Bernichtung Des Borrechts, bas seit alten Zeiten zutommt Dem ruhmgefrönten Botke ber Rosaden, Den freien Göhnen biefer weiten Steppen, Bor benen Tilrten und Tataren stohn Wie Tanben vor bem Sabicht!

Rofacken (bie Langen ichwingent).

Hurrah, Hurrah!

# Majeppa.

Die Borfehung, bie über Boltern macht, Gie mahnt une, biefe Unbill nicht gu tragen. Gin Siegesgott, ber Stonig Schwebens, nabt Mit einer Belbenichar, bie unbezwinglich Bei Narva und bei Gholowtschin bie Balle, Die Gumpfe, Balber und ben Feind besiegt! Großherzig reicht er une bie Ronigshand, Glorreich gur alten Unabhängigfeit Der Steppe Berrichervolt emporzugiehn. 3d faffe biefe Band im Ramen aller. 3m Namen meines Bolle, bas mir ben Stab Des Betmans anvertraut, und lege fo 3m Mug' bes Simmele und ber em'gen Sonne, Die eure Bater fab, nur Gott geborfam Und feinem Caren, ihre Roffe tummeln, Den erften Stein jum unabhängigen Rosadenreich!

Kofackenoberften und Offiziere (bie Schwerter fcwingenb). Surrah! Mazeppa boch!

Rofacen.

Mazeppa hoch!

Mazeppa.

Marschfertig find wir alle, Schon an ber Desna fteht ber Schweben heer. Die Stunde hat geschlagen! Lagt die Trommeln Und Pauken wirbeln, die Trompoten schmettern, Und seib gewiß, daß ihr den Hetman seht, Wo diese Fahne und der Rosschweif weht! (Stürmische Janitscharenmusik im Schoshof, vom Hurrahruf der Kosaden begleitet.)

Drlik (tritt auf, ju Dageppa flufternb).

Die Saporoger weigern fich -

# Mazeppa.

Unmöglich!

Berrath! - Die größ're Galfte meines heeres!
(Mit bem Fuße aufftampfenb.)

Da, Boll' und Teufel!

Apostol.

Sprecht, was ift geschehn?

Skoropadsky.

Ein Unfall, wie es icheint - barf man's nicht boren? (Unruhe unter ben Oberften.)

## Mazeppa.

Rafch, Königsmart! Roch einmal fündest bu Den Saporogern mein Gebot, und weigern Sie sich, so läst bu Baturins Kanonen Auf ihre Scharen seuern!

Monigomark.

Rein, mein hetman! (Rieberfnienb.)

Nimm ben Befehl jurud! Wir find verloren, Rommt's hier jum Rampf!

# Mazeppa.

Ihr Donner ber Vernichtung, Geböt' ich über euch — ich sieß' zermalmend Euch auf die Hänpter ber Rebellen schmettern, Und schwelgt' im Blute dieser Tausenbe! Hier steh' ich, machtlos vor den fremden Gästen, Den Zeugen meiner Schmach — jetzt seh' ich klar Wie Belsagar die Züge an der Wand, Und die sie schreibt — — es ist Matrena's Hand!

## Galagin.

Bas - feht, bie Saporoger fommen boch!

# Mazeppa.

heraus bie Schwerter! Das ist Gorbiento! Der bringt ben Frieden nicht!

#### 3mölfter Auftritt.

Gordienko (mit gezüdtem Schwert; Saparoger, wildaussehende Rofaden in barbarifdem Coftum). Vorige. (Gorbiento und bie Saporoger nehmen bie eine Seite ber Buhne ein.)

## Gordienko.

3ch tomm', Mazeppa,

Um bir und beinem Fliegenwebel bort (Auf ben Roficweif zeigenb.)

Ein Lebewohl zu fagen.

Majeppa.

Ataman!

Dein hetman forbert jett von bir Gehorfam. Bor' auf ben Ruf ber Brilber!

#### Gordienko.

Ja, ich komme,
Um nicht als Feigling abzuziehn, wenn Ihr
Zum Kampfe eilt! Ich komm', um Euch zu künden,
Was uns abhielt, der Fahne dort zu folgen!
Nicht Mangel ift's an freiem kühnem Sinn;
Das zeugen Asow wol und Ortschafow,
Der Khan der Krim erbebt vor Gordienko!
Doch nimmer folgen wir dem Mörder dort,
Der seine Hand bestedt mit Iskra's Blut,
Mit Bruderblut! Drum ziehn wir heim zur Setscha.

Majeppa.

Co opfert jeben Groll!

Gordienko.

Mein, biesen nicht!

Richt bem Thrannen farben wir ben Burpur - Ein freies Berg emport fold fchnobes Unrecht.

Majeppa (bas Schwert zudenb).

Rebell, fo treffe bich bes hetmans Born!
(Stürzt auf Gorbiento tos. Rönigsmart, Apostol treten bazwischen.)

Monigemark. Apoftol.

36r raft, Mageppa!

Gordienko.

Laft ben Butherich! Biel Glild gu Gurer Fahrt! Bir bitten noch Um ungeftörten Abzug -

Mazeppa.

D Matrena,

Das ift bein Bert!

Skoropadekn (ju Gorbiento tretenb).

Rehmt mich in Euern Schuty! (In ben Sof rufenb.)

Das fechste Regiment bleibt treu bem Cgaren! Ihr folgt ben Saporogern aus bem Schlof!

Apoftol. Galagin.

Berräthereil

Königsmark.

Des Benchlers Maste fällt!

Skoropadsky.

Beil eure Maste fiel! Ein Hetmansstab Schwebt in ber Luft, — haba, wer wirb ihn fangen?

Mazeppa.

Auch Starobub verloren — Glieb auf Glieb Mir abgehaun — und blutend halt' ich still, Wie eines Henkers Opfer! — — O meine Krone! Ich greif' nach einem Schatten in die Luft!

Gordienko.

Marich, Saporoger, laßt ben alten Suchs

In seiner Falle toben! Friedlich ziehn Wir ja von dannen! Sprecht, was wollt Ihr mehr? Doch keine Lanze, keine Kugel sendet Uns nach — sonst rus' ich all mein Bolt zusammen, Und rührt Ihr Euch, so steht dies Nest in Flammen! (Gordiento, Storopabsth, Saporoger und eine Kosacken-Abtheilung im Bose ab.)

# Mazeppa.

Was starrt ihr mich so an? D laßt mich, laßt mich! Nicht jeber, ber es möchte, würfelt sich Zum Cäsar, und schon mancher ist ertrunken Im Rubikon — nun, wenn's nichts weiter ist, Ich bin ja alt genug jett, um zu sterben! Auf nach ber Desna! Fort aus biesem Schloß, Wo blut'ge Geister burch bie Räume wallen — Die Fahnen hoch! Wir siegen ober fallen!

(Rriegerischer Marsch fällt ein, alle wenden sich zum Abgeben.)

Der Borbang fällt.

# Fünfter Aufzug.

Scene: Gin Sugel auf bem Schlachtfelbe von Buttawa. Im Sintergrunte ein ichneebebedter Walb. Trommeln, Kanonenfcuffe, Schlachtfarm.

#### Grfter Auftritt.

Majeppa. Rafimir (in ben Mantel gehult, ibn führent, bas Schwert in ber Sanb).

Mazeppa.

Wo find fie hingeflohn?

Rasimir.

Berftreut am Ranb

Des Walbes!

(Trompetenfignal.)

Mazeppa.

Sa, sie sammeln sich — schon gut! Rönnt' ich nur vorwärts! Meine Glieber sind Gefähmt — mein Rog, mein Rog! Kasimir.

Erholt Euch erft,

Ch' 3hr ein anbres Pferd besteigt.

# Mazeppa.

Ich bank' Euch Mein Leben! Tapfer habt Ihr mich beschützt, Als machtlos unter bem gestürzten Rappen Ich lag, bis Galagin zur Hilse kam. Ich banke Euch ben Willen, nicht die That! Was nützt bas Leben mir, ber leere Hauch, Das lahme Spiel ber Nerven und ber Muskeln? Nach Sieg, nach Sieg geängstigt bürstet bies Mein Herz, wie nach bem Quell ber wunde hirsch!

# Masimir.

Bergebens! Glaubt mir, alles ift verloren! Der Schweben linker Flügel hat zu weit Sich vorgewagt — bie Ruffen fämpfen anders, Als fie bei Narva fochten — ja Pultawa Heißt unsers Ruhmes Grab!

# Majeppa.

Noch nicht, noch nicht!

## Masimir.

Wohin Ihr feht, Ihr feht bie Schweben fliebn, Berriffen find bie Linien ber Schlacht — Der Ronig tann, verwundet, auf ber Ganfte, Richt seine Truppen filhren — aber briben Steht als ein Delb ber Czar im Augelregen

Und lenkt bas Beltgeschick! — Ihr fühlt Euch wohler? Bergönnt mir benn, zurnd zum Kampf zu kehren, Und in ber größten Schlacht, die dieses junge Jahrhundert sah, die Lorbern noch zu pstücken, Die ber Berzweislung blühn!

Mazeppa.

3d rafte nicht,

3ch zieh' mit Euch!

Masimir.

Der Ruffen Fahnen webn Auf biefen Sügel gu - wir muffen fort!

# Mazeppa.

Noch einmal fall' ich in die Zügel jetzt Dem Schlachtengott, dem ruckwärtsstrürmenden. Gesammelt hat dort Galagin die Meinen. Du helbengeist der Bäter, schwebe jetzt Noch einmal um den Noßschweif der Kosacken! Du Geist von Asow und von Ortschakow, Brich Bahn zum Sieg! Dem übermächt'gen Rußland, Das uns erdrückt, die Schwerter in das herz!

(Ab mit geschwungenem Sabel mit Rafimir nach hinten.) (Kurze Paufe, Schlachtlarm, Siegesmarich hinter ber Scene von linke, flüchtige Schweben und Kofaden eilen über die Bühne.) 3meiter Auftritt.

Peter. Iflant. Ruffifche Generale und Offiziere. Fabnen.

Peter.

Dem himmel bant' ich — unfer ift ber Sieg! Brav, brav, ihr Ruffen — ja bie Segel schwellt Ein gunft'ger Fahrwind biesem jungen Reich. Ber macht ben letten Angriff bort?

Iflant.

Mazeppa!

Peter.

Auf ihn die Regimenter — Höll' und Tod An seine Fersen! Meine Generale, Der Oberst Beter sieht vor Euch und bittet Um Anerkennung seiner heut'gen Dienste, Borzeigend biesen hut, ben zwanzig Kugeln Durchlöcherten, und harrt auf seine Beförberung!

Mant.

Dir banken wir ben Sieg; Und wir ernennen bich mit hohen Ehren Zum General!

Benerale.

So ift'e!

Peter.

36 bante Gud!

Beforbert habt 3hr ben Golbaten jest,

Den Czaren wird ein Höherer beförbern Jum Schirmer, Mehrer bieses schönen Reiches. In seiner Wiege liegt bas Riesenkind, Der himmel kilft es heute auf die Stirne, Und wachsen wird es unter seinem Schutz, Und troten ben Berräthern! Die Prophetin Rief einst mir zu: Mazeppa bringt dir Heil! Und also ist's gekommen! Er allein hat Bruder Karl verlockt in sein Berberben. Auf, schmett're Siegesjubel zu den Sternen! Ich wußt' es, daß wir einmal stegen sernen.

----

# Verwandlung.

Scene: Rurzvorfallenbe Couliffe. Gine von Fadeln beleuchtete Grotte, lints im Borbergrunbe ber Haupteingang, rechts bie weiter führenben Gange. Die ganze Mitte bes hintergrunbes ber höhle nimmt ein praktikabler Borhang ein; rechts im Borbergrunbe eine Rafenbank.

#### Dritter Auftritt.

Harpnna. Todoiska. Matrena (fitt im Bilgergewand auf einer Rafenbant. Zwei Nostolniten mit Fadeln).

# Harpyna.

Ihr Seiligen bes Berges, Rostolniten, Ich, die Genoffin Eures Glaubens, weilte Schon lange nicht in Eurem frommen Kreis. Hent' führ' ich einen Gaft in Eure Mitte, Berfolgt wie ihr von feinblichem Goichick. Dort droben wird bes Saffes Fest begangen, hier wollen wir ber Liebe Fest begehn, Und rom Altar aus Eurer Witte tone Dem irren Bilger ber Berfohnung Wort, Das seines Lebens bunkles Rathsel löft.

(Bum erften Rostolniten.)

Bereitet alles vor zu würd'ger Feier!
(Bum zweiten Rostolniten.)

Du harre an ber Pforte feiner Ankunft!
(Erfter Rostolnite ab nach lints, zweiter Rostolnite ab nach rechts.)
(Bu Loboista.)

Sei nur gefaßt, mein Kind — hier bist bu sicher, hier wird ber Bater sicher sein. Du hast Buviel bes Schrecklichen erlebt: ben Brand Bon Baturin, ber Ruffen grausam Withen, Durch weite Steppen bie bebrohte Flucht — Den Lärm ber Riesenschlacht, von bem noch broben Die Erbe bebt.

#### Todoiska.

Bie mir bie Seele fiebert! Doch wenn ber Bater in ber Schlacht geblieben -

# Harpyna.

Dem Lebenben gilt unfer Doffen - nimmer In unf'rer Rechnung gablt ber Tob.

#### Todoisha.

3d werbe

Den Bater wieberfehn - o geb' es Gott - Und Rafimir!

Harpyna.

Er gab fein Wort, zu wachen Ein guter Engel an Mazeppa's Seite, Ihn nach ber Schlacht in biefer Grotte Schutz Zu führen. — Unter wildberwachsenem Gesträuch verbirgt sie sich unkund'gem Auge. Ihm aber gab ich sich're Zeichen an —

Todoiska.

Dem Rahenben entgegen fliegt mein Berg! D, lag mich an ber Pforte harren —

Harpyna.

Rein!

Die Anbacht unf'rer Brüberschaft bereite Buerft bie Seele auf ber Liebe Gruß. Bezwing' bein herz, bis er bas feine fanb, Das er so lang im wilben Sturm verloren. Wir laffen ihn allein —

Matrena (aufflehenb). Allein?

Harpyna.

Was finnst bn?

Matrena.

Richts, nichts! Ihr wißt, ich hab' von meiner Seele Den Fiebertraum ber Rache abgeschüttelt, Und schmachte nach Bersöhnung, gang wie Ihr! Und Eurer git'gen Führung bant' ich's nur, Daß ich ihm einmal noch ins Auge febn, Ihn einmal liebend noch begruffen fann.

# Harpyna.

Verlaffen und verfolgt, ein einsam Weib — So sahn wir bich, und wir erlaubten bir Erbarmungsvoll, hierher und zu begleiten, Obgleich bein Sinn noch irr' und finster war.

#### Matrena.

Er ist's nicht mehr! Klar liegt die Welt vor mir, Des Lebens ganzen Werth ermest' ich jett Und bin bereit, den höchsten Preis zu zahlen. Der wilde Gordiento mahnte mich Un mein Versprechen — von der alten Liebe Will ich mit milden Segensworten scheiden, Eh' ich der neuen folge!

# Harpyna.

Eblem Ginn

Geziemt Bergebung! Das ist Gottes Obem, Der biese Welt zum zweiten male schafft; Sonst in ben Abgrund wär' sie längst versunten! — Die Schweben sind vernichtet und die Krone, Mazeppa's kilhner Traum, dahin auf ewig! Lang hat dies Blendwert wilder Leidenschaft Ihn iergeführt — jeht wird die ew'ge Sonne Der Liebe aufgehn wieder liber ibm.
Doch du, Matrena, die am schwersten er Geträutt, sprich der Versöhnung milbes Wort, Und mehr noch als der frommen Männer Segen Wird dies auf seine Bunden Balsam legen.

177

Mairena.

3ch tomme, ihn zu fegnen - ihn und mich!

Bierter Auftritt.

Bweiter Roskolnike (von linte). Dorige.

Bweiter Roskolnike.

Die Fremben tommen!

Todoiska.

Em'ger Gott - mein Bater

Und — Rasimir!

Harpyna.

Ihn follft bu balb umarmen!
(Bum Rostolniten.)

Den Jüngern führt sogleich zu und! — (Zu Matrena.)

In einer Zelle biefes Söhlenklofters Magst bu bich von bes Weges Müh'n erholen. Hat er sein Kind und mich begrüßt, bann rufen Wir bich — um ber Berföhnung Wert zu krönen.

Matrena.

3ch harre meiner Stunde!

(Alle ab nach rechts außer bem Rostolniten.)

Fünfter Auftritt.

Mageppa. Sanmir (in einen Mantel gehüllt). Roskolnike.

Mazeppa.

Sprich, wo find wir?

Kafimir.

In Sicherheit vor jedem Feind!

Mageppa (ben Gabel fortichleubernb).

Nicht vor

Dem schlimmsten Feind in uns'rer Brust! — Fahrt hin, Ihr Auserstehungsträume meines Bolts!
Der Rosschweif der Kosaden liegt im Staub.
Ein Stlavenbrandmal unauslöschlich hat
Der heut'ge Tag auf ihre Stirn gebrüdt.
Ha, Gordiento — daß du mich verlassen,
Entschied das Schickal unsers Bolts.

Rasimir.

Ihr habt,

Ein helb, gesochten, ftets ber Borberfte Im Schlachtgewihl! Dreimal erneutet Ihr Den Kampf an Eurer Reiter Spibe — troftet Ench über bas Geschid!

Majeppa.

Beld Schattenspiel

In unfer Leben! Ach, ber Baum hängt voll — Bir schilteln bran, und leer find alle Milfe. Bah, Freundschaft — fle verrath und! Liebe — flieht uns.

Ein Tag begräbt ben Anhm! So zeichnen wir Mit aller unf'rer Weisheit nur Figuren In rasch verwehten Sand. Es muß so sein — Mit Schaum vergolben müssen wir das Leben. Was ist es sonst? Nichts als ein kurzer Flug An Fäben, welche die Berwesung hält. Bon Luft und Licht und allen Elementen Wird täglich jeder Athemzug erborgt. Nichts ist das Leben als die bange Flucht Vor diesen Glänbigern, die unerbittlich Uns auf den Fersen solgen.

Rafimir.

Raftet hier!

(Zum Rostolniten.)

Wo weilt bie Briefterin?

Roskolnike.

Ich will euch führen.

Majeppa.

Schon längst gemahnt mich Eurer Stimme Rlang, So wohlbekannt! — Wem bant' ich benn mein Leben?

Rafimir (ben Mantel jurudichlagenb).

Mir!

Majeppa.

Kafimir!

Rafimir.

So fühnt ein Sapieha! Den Fluch des Haffes durch der Liebe That! (Kasimir ab nach rechts mit dem Rostolniken.)

#### Gediter Muftritt.

## Mageppa (allein).

Des Anaben Großmuth follte mich beschämen — Was — Kinderspiel! Richt bent' ich jett daran, Jett, wo im Feuer einer Riesenschlacht Mein gold'ner Reif zerschmolz. Gespenst, Gespenst! Du führst mich in ber Irre — boch ich habe Filr bich gelebt, geopfert — und ich will Noch aus bem Grab nach beinem Schatten greifen.

(Chor ber Rostoiniten hinter ber Scene.)
Dies irae, dies illa
Solvet saeclum in favilla!

## Mazeppa.

In tiefer Grotte betet bie Gemeinbe.
Die Rostolniken sind's, bie teterischen!
D Tag der Rache, wo in Staub zerfällt
Die irb'sche Glorie — beug' ich mein Haupt
Der zürnenben Bergeltung? — Rimmer, nimmer!
Richt enben will ich mit zerknirschtem Sinn,
Richt jammern, weil bas buhlerische Gilick
Bon mir gewichen — nein, aussagen soll Ein letter Wirbel noch ben matten Staub
Zu Lust und Leben! Einen Feuertrunt,
Damit ich noch im Tobe rusen kann
Das Wort, um bas die Engel mich beneiben
In ihrem wanbellosen himmel broben,
Den besten Segen ber Bregänglichkeit,
Das stolze Menschemwort: "Es ist genug!" Siebenter Auftritt.

Matrena. Majeppa.

Matrena (bei Geite).

Er ift's — allein — ich schlich mich unbemerkt, Aus meiner Belle — jett gur That! (laut) Mageppa!

Majeppa.

Du, Istra's Kind, was suchst bu?

Matrena,

Deine Rrone!

Mazeppa.

Dein Bater nahm fie mit in feine Gruft!

Matrena.

Die Zeit geht über alle Grifte fort, Und ftreift den Than von ihren Blumen ab. Der Jammer, die Berzweiflung stirbt zu bald Den Schatten nach, um die sie klagen — ich komme, Beil ich nicht ohne dich vermag zu leben.

# Mazeppa.

D, Königin — wie hofft' ich beine Stirn' Mit einem Reif zu schmuden — welch ein Traum!

#### Matrena.

3ch wollte thronen mit bem Berricher — wohl —

So will ich manbern mit bem Flüchtigen.

(Cie wirft bas Pilgergewand mit ber Kapuze ab, erfceint im phantaftifcen Coftum, Rofen im Haar.)

Die Trauer hab' ich abgelegt -

### Mageppa.

Matrena!

Du bringft bie Jugend wieber in mein Leben.

### Matrena.

Siehst bu bie Rosen nicht in meinem Haar, Siehst du ben Stab nicht, ben ber Epheu kränzt? Ich komme als die Priesterin ber Wonne. Auf freien Höhen schweist der trunk'ne Zug, Mit off'ner Brust, mit ausgelöstem Haar In wildem Takt die ew'gen Sterne grüßend! Ich tret' heraus aus ihrem heil'gen Schwarm, Bom Geiste trunken, der ihn treibt — ich trinke Dir das Entzücken zu!

(Bieht Beder und Glafchen aus einer Tafde, bie fie an ber Seite tragt.)

### Majeppa, fit offe modi ichn, fant in

Du feltsam Beib! Ein wunderbares Glud burchschauert mich — D, wer bas Leben ahnt, ber abnt ben Tob, Denn ein Geheimniß schläft in ihren Tiefen!

#### Matrena.

Bon jener Rebe, die der Feuerberg An seinem Busen nährte aus dem Schutte Der gräßlichen Berwistung, ftammt der Wein, Den dir Matrena jeht tredenzt — so trinke! Die Krone liegt geschmolzen in dem Becher — Richts gist die Krone mehr — drum trink', Mazeppa! Well liegen deine Lorbern drin — o trinke! Des Baters Blut auch — zitt're nicht davor! Matrena's Thränen — alles, alles wirb In diesem Trank zur Flamme sich verwandeln, Die uns in heil'ger Glut verzehrt — — 0, trinke! (Reicht ihm ben Becher.)

### Majeppa.

Ins geisterhafte Auge schau' ich bir! Noch um bie Krone trauerst bu, Matrena! Noch um ben Bater klagst bu — leugn' es nicht! Doch daß du zum verarmten Pilger kamst Und Rosen streust auf seine öben Pfabe, Daß du vergibst, in alter Liebe nahst — Das füllt mich mit Entzücken! — König David, Noch einmal werben beine Pfalmen wach, Das Mädchen Sunems hüpft noch an bein Lager, Und beine Laute tönt von ihrem Hauch!
Dir trint' ich's zu, Matrena! Jugend, Schönheit, Und Lieb' und Leben —

(Trinft und reicht Matrena ben Becher.)

Matrena (trinfenb).

Und ber Tob! (Bause.)

Mazeppa!

Am Felsenrande wächt ein schüchtern Blümchen! Du herr von Tausenden, du Kronenräuber, Du Mörber meines Baters, stolzer Geist, Der eine Welt bewegt im kleinen hirn — Dies unscheinbare Blümchen, bas ber Fuß Achtlos zertritt, macht beine Pulse siebern, Befreit dich von der Welt, die Welt von dir! Das Gift aus seinem Relch — es war in biesem, Du haft ben Tob getrunken.

Majeppa.

Gift! Unmöglich!

Sa, Mörberin!

Matrena.

Glaubst du, ich könnte leben, Nachdem du meinen Bater hingeopfert, Im Frieden leben fern von dir, wol gar In beiner Nähe? Nein, es zieht mich hin Bu dir frampshaft und treibt mich, unsern Bund, Den du zerrissen hast mit frevler Hand, Durch eine heil'ge Sühne zu besiegeln! Es war mein Berk schon, daß dein Plan mislang. Jeht rett' ich beine Ehre; denn der Tod Allein sieht würdig bei versunk'ner Größe!

(Gefang ber Rostolniten hinter ber Scene.)
Dies irae, dies illa
Solvet saeclum in favilla.

#### Achter Auftritt.

Mahrend bes Gefanges biefer Strophe wird ber mittlere Borhang gang zurudgeschoben; man fieht in die Tiefen einer magisch beleuchteten Grotte. Nostolniten bilben einen Salbtreis, in beffen Mitte erhöht auf einem Felsen sich ber Sauptaltar befindet, in hellerer Beleuchtung, an welchem Harpnna fteht, Todoiska und Rasimir an ihrer Seite. Jeber Rostolnite sieht vor einem kleinen Altar, auf welchem eine Kerze brennt.

## Harpyna.

Geist ber Bersöhnung, Geist ber ew'gen Liebe — Seile bie Wunden, die das Leben schlug, Gihne, was wir in bösem Traum vollbringen! Friede den Müben, den Enttäuschten Heil! Ich ruse bich in treuer Liebe Arm, Ich ruse bich vor den Altar, Mazeppa!

### Matrena.

Salt ein — mahnfinn'ge Priesterin — ju fpat! Du bringst ben Frieden nicht, boch ich hab' ihn Gebracht —

# Mazeppa.

Bas feh' ich? Ift's ein Traum? Die Prieft'rin Und meine Tochter?

Harpyna.

Borft bu meinen Ruf?

## Mazeppa.

Er tommt zu fpat - zu meiner Leichenfeier! Ihr bort - bie Stimme eines Sterbenben. Bas ift gefchebn?

Harpyna.

Todoiska.

D Simmel!

Harpyna.

Sin zu ibm!

Cher.

Quid sum miser tunc dicturus.

(Bafrent Sarpona, Loboieta, Rafimir in ben Borbergrund eifen und bie gebampften Tone bes Liebes im hintergrunde ertonen, fagt:)

## matrena.

Gib mir bie Sanb — versluch' mich nicht — ich fühl's, Dich faßt bie alte Nacht — und grausam, grausam Mit einem Griff ins Herz — es mußte sein! Dein Bater streckt — bie Arme aus nach mir, Sein Auge winkt Bergebung mir — ich komme! (Stirbt.)

Harpyna. 1 10 1. 7 200

Gie ftirbt - Gift, Gift - und feine Rettung!

Majeppa.

Reine !

Coon nabt ber Tob und ichauert burche Bebein!

Todoiska.

Dlein Bater!

Harpyna.

D, berftoff' uns nicht, Mageppa! Es fammelt eine liebenbe Gemeinbe Gich bier um bich.

# Majeppa.

So bringt ihr milben Troft, Ihr Fremben und ihr Schwergekränkten mir Durch ungeahnte Liebe — o, so gibt Es sanste Seelen, die vergeben können!

Harpyna.

Kennst bu mich nicht, Mazeppa?

# Mazeppa.

D, mich schaut

Ein Jugenbmärchen an aus beinen Augen -

# Harpyna.

Ich bin Maria, die du einst geliebt In sünd'ger Liebe! In die Steppe stoh ich, Als man auss Noß dich band; doch treu im Herzen Hab' ich ein langes Leben dich getragen. Bei jenem schönen, sünd'gen Jugendtraum, Beschwör' ich dich, o, segne diese hier, Und ihre treue reine Liebe wird Bergebung niederslehn auf jene Schuld, Auf jede Schuld —

> Rafimir. Todoiska. D, gib uns beinen Gegen!

## Harpyna.

Mazeppa, heißgeliebter — bich zu retten Bermocht' ich nicht, so samml' ich bir am Grab Noch einmal beines Lebens reinste Strahsen Zur Glorie ber Bersöhnung — segne ste! Majeppa.

Bohlan, es fei! Seib glüdlicher als ich!

Todoiska.

D, Bater — jetzt kannst bu uns nicht verlassen! Im Glücke nicht — o, du warst mild und gut, Du bleibst bei uns, und kindlich pflegen wir Dich in ber Frembe!

Majeppa.

Rimmer — nein — zu spät!
Es zuckt burch meine Abern — und dies Leben,
Das mir noch schulbet das ersehnte Glück,
Entläßt mich mit der Qual, mit der es alle
heimschickt — ins Nichts! — Haha — wie bäumt das Roß,
Wie knirscht es — vorwärts jeht — und ungezügelt
Bis in den ew'gen Abgrund! — Dort im Licht,
Ihr sansten Geister mit den Friedenspalmen,
Lebt wohl — euch such' ich auch im Tode nicht;
Denn hier ist meine Stätte!

(Un Matrena's Leiche binfintenb.)

D, zusammen

Bum wilben Reigen in ben ew'gen Flammen! Die Geifter, bie mich jagten, weichen nicht — Ein jeber — ift sein eig'nes — Weltgericht! (Stirbt.) (Während ber lehten Rebe Mageppa's find bie Rostolniken mit Kerzen, Rreugen und Fabnen in ben Borbergrund getreten.)

Mafimir (in loboista's Arme fturgenb).

Mein Beib!

Todoiska. ....... come toin

In beinem Arm - o, ift's ein Troft

An eines Baters Leiche? — Mußt' es fo, Go fdredlich enben? Rebe, Priefterin!

Harpyna.

(Bu ben Rostolniten.)

Rniet nieber, fleht für ihrer Seelen Seil!

Die Leibenschaft, bas wilbe Roß, zerschellt — So will's bas eherne Gesetz ber Belt! (Die Rostolniten fnien nieber. Gruppen um bie Tobten.)

Der Borbang fällt.

midair, bas milke Moir, smilsill ...
bas enome Goiet des Melt!
...
costable technique il best Giett!

Bank empered









